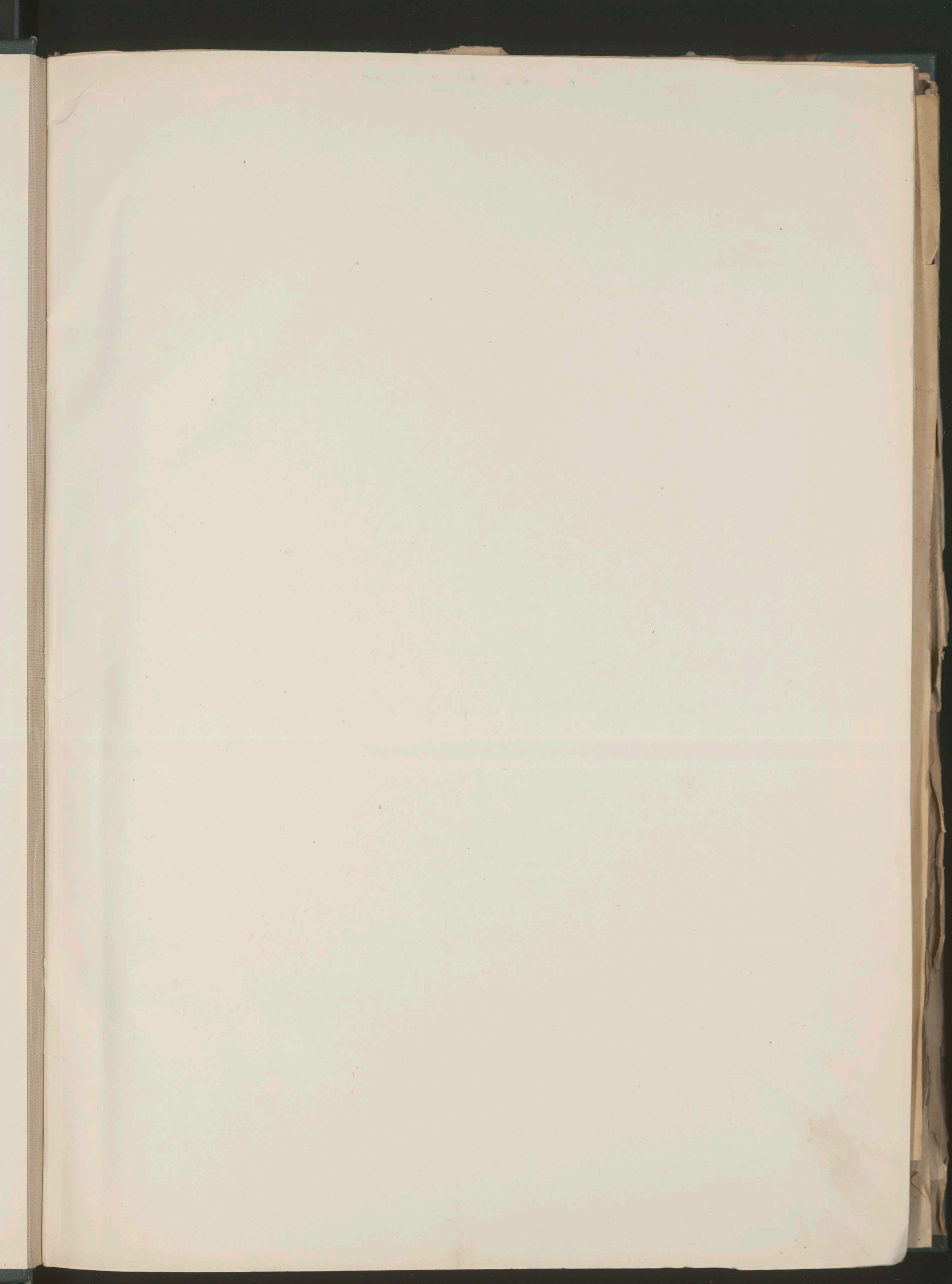
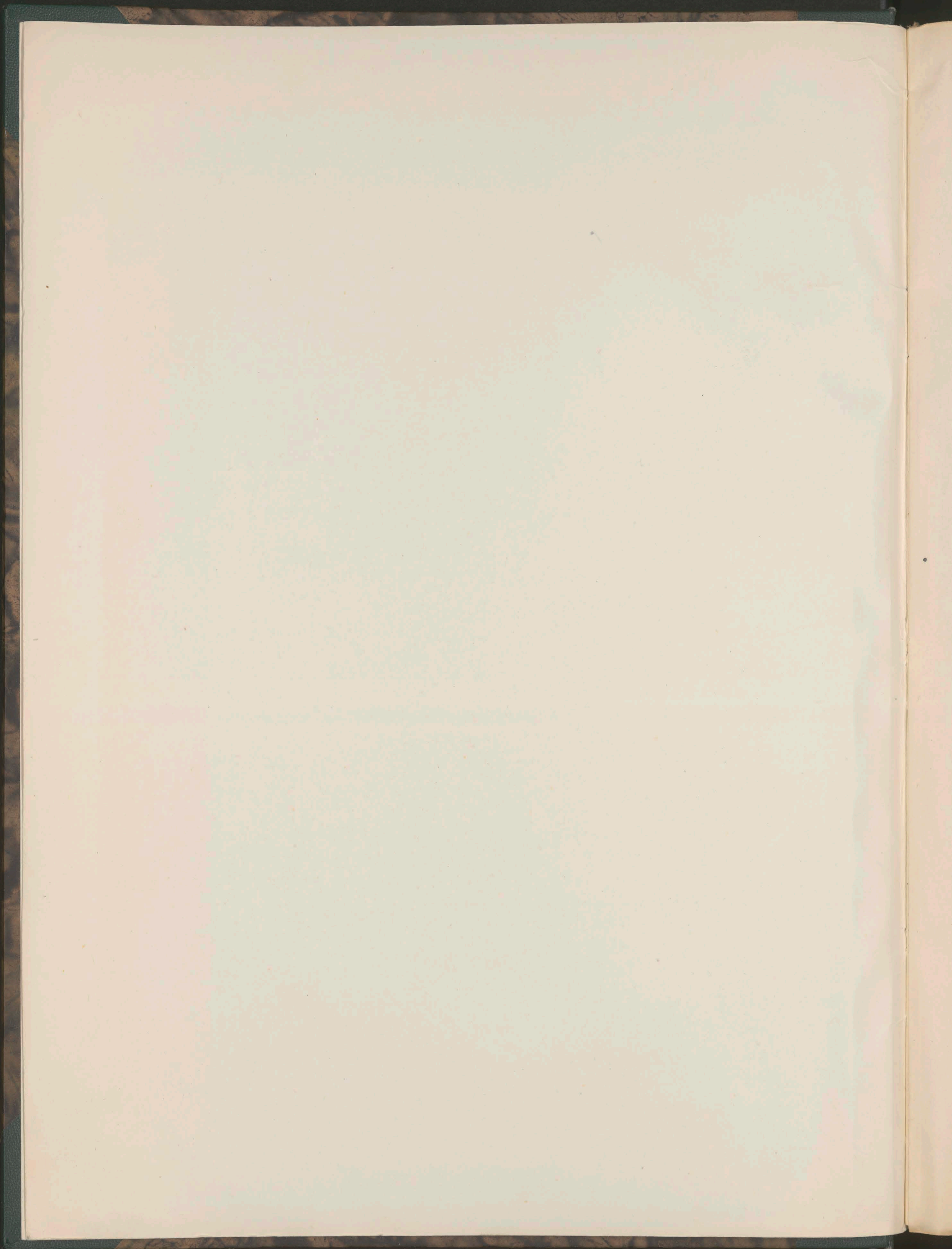
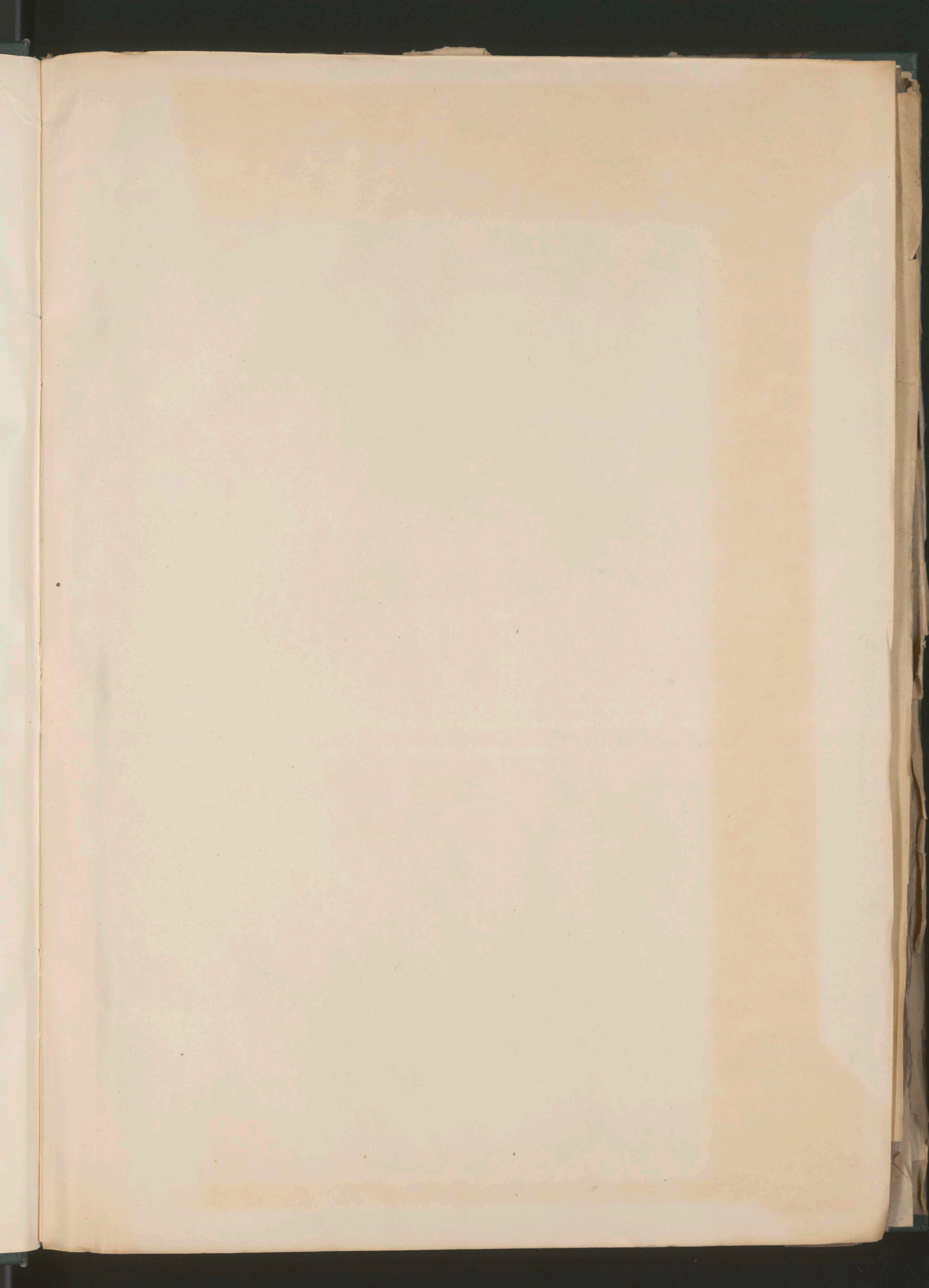
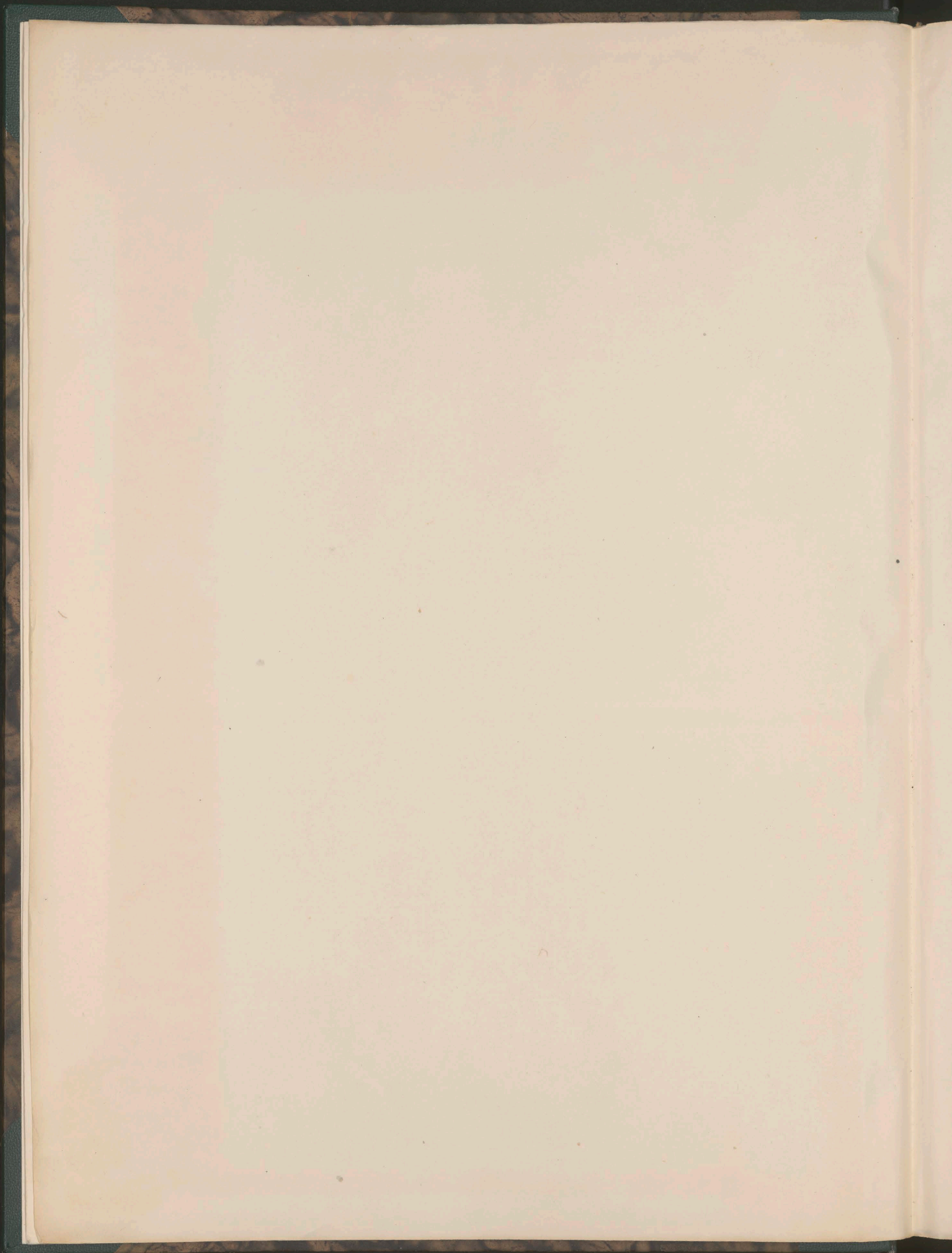


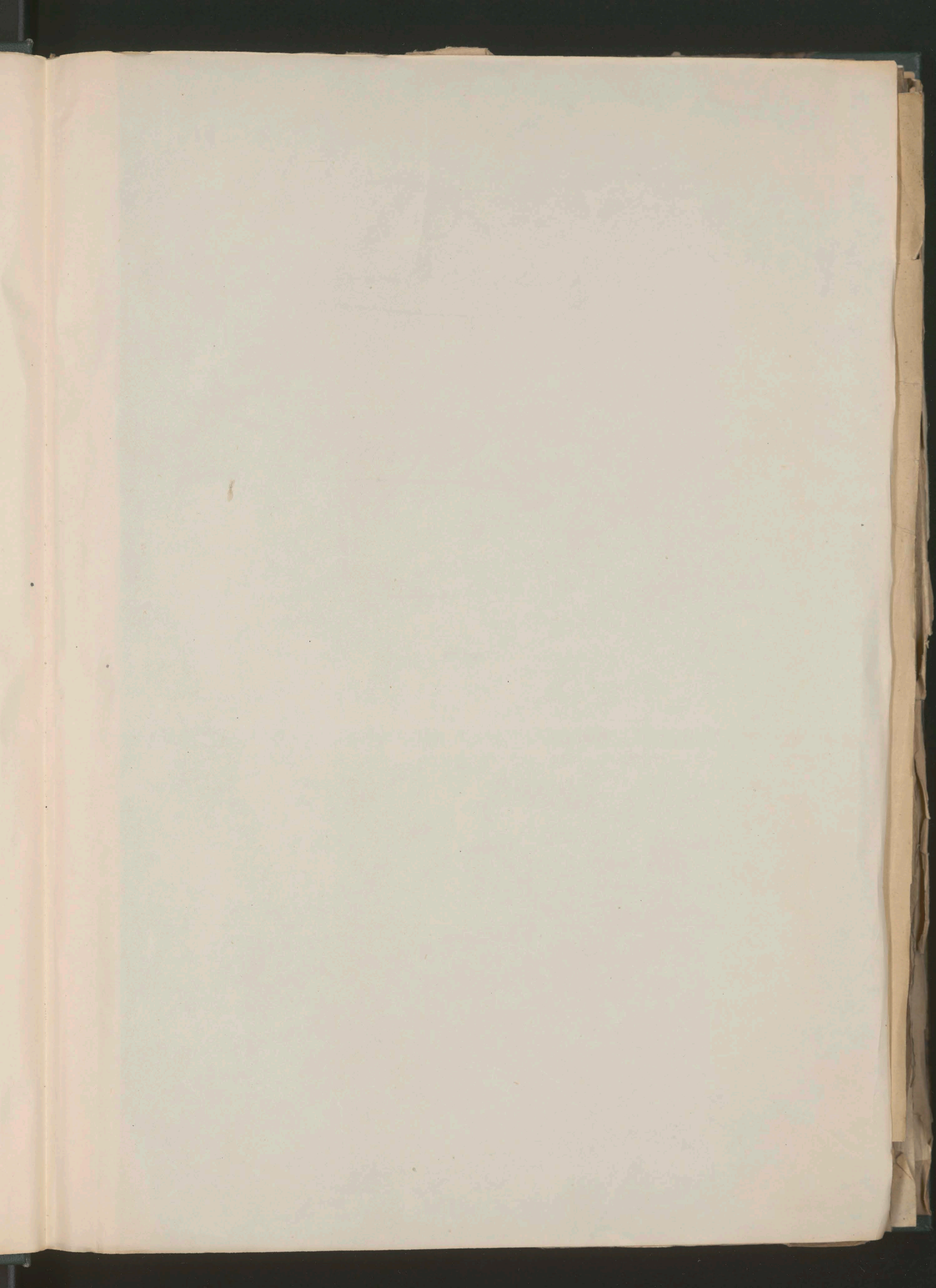
Op. "Starodruk" 1964r.

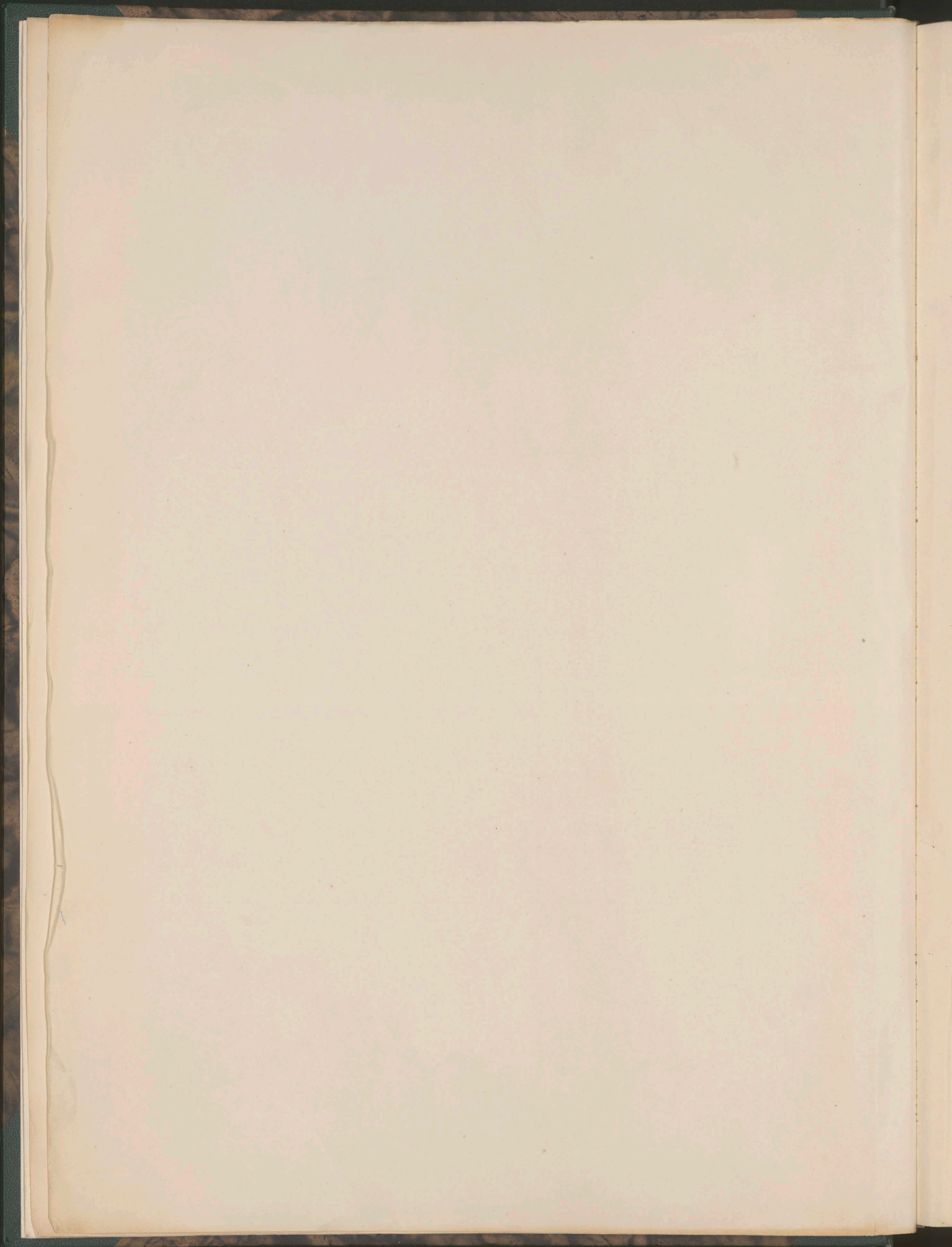












7065

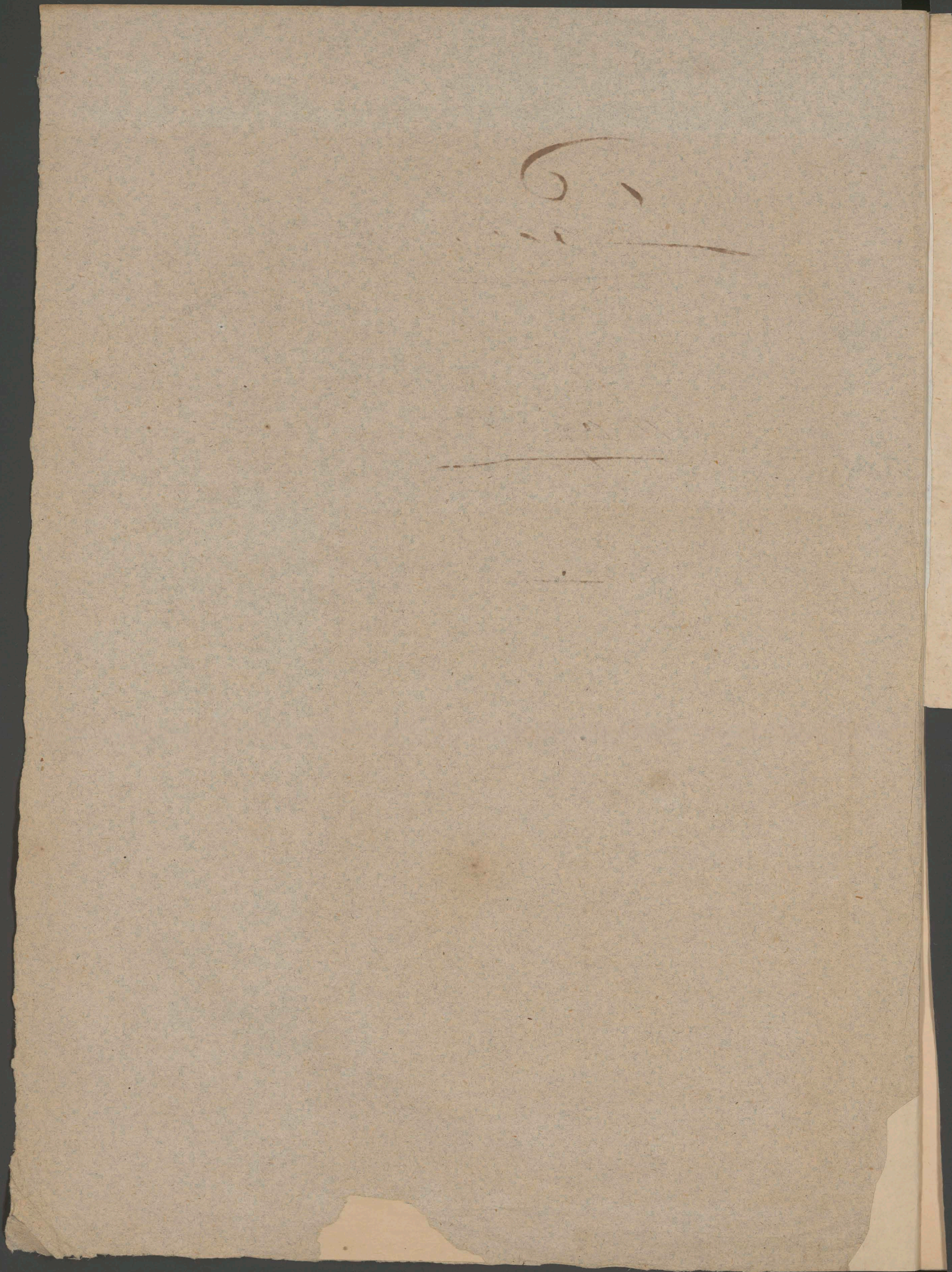
IV

Loerie

moje

—

lib. 1896



III Primi Widzpa ²

Ho! Kurchan Perryziaty
I Perryziatyky

I moziaty tyłke hetmaniz Izi
Wkraiinie i Hetmaniszeryni

Tray more come more gray

Patay?
Patay?

Zamyt Kricher nad Magily

Wocum many pozor czuchan

Mkny na pety z maglumi

Hetman gracki Kon Koracki

A pozrad nad morzami

Prayradt an morzami

Pieśń do Miodu
(zmurzyka Rossowskiego.)

Gdy pod strzechą jeszcze cicha
 Sudziat stary piast z Kiepicha,
 Na kujawach dla wygody
 W rapas dziatwie syt miodu
 Ziemi swojej dać dziednice —
 Spłynął naród pod kruszycę
 I spłynąłwszy doznał grodu —
 Piast mu strawy dał i miodu
 A lud krzyknął za koleją
 „Ojcie przadci, koto dziejo!
 „Gdzież ziemi nasze sądzić
 „Kto tak doma gospodarzy,
 „Kto miennie doma błądzić
 „I narodu dobro zwaić
 „Ty to w wiew nam radę dajesz
 „I Ty gospodyniem będziesz.”

Chor.

Gospodyni zyi!
 I ten miód nam tej
 A my będziemy ten pieć
 I tych naszych wrogów bić
 Gospodyni zyi!

Z prasta poszło sławne plemię,
 Pod piastami rody ziemi,

Skibę orszak w czoła powie
Zyś o miodzie lud w szekerocie
A gdy rozgrzał pierś ognistą
Kordem miemie cięt sierdzisko
I był tegi jak miód dawny
I jak stary miód wytrawny —
Jak miód szekera cięła mowa
Jak miód zdrowy, rada zdrowa —
Krzepkość była weatym rodzie
A na radzie prawda o miodzie —
Gdy rozparta szekere fono
Żywiołstwo — boj koniono.
A piastowe wiec — zgoda!
I lud wołał „wojewodo!”

Chór.

Gospodyniu żyj!
I ten miód nam tej!
A my będziemy miód ten pieć
I tych naszych wrogów bić
Gospodyniu żyj! —

Kiedy gródka wnukę piasta
wziął Jagiełło zapuszczał się
Jako męza jmie miowia
Jas się Lachów lud pogański
I na ukę ludów swoje
wniośta dzieła piasta kienie
A Jagiełło swoje zbroję
I to twarde kśue plemię. —

Lipiec Bogom poświęcony

4

Przywiozł Książę dla swej żony
I przystojne były gody
Bo stulecie pito miody
W krwi matczyńskiej razegnany
Znikł Duch wasni wśród biesiady
A koronne rzekły pany:
„Żyć nam Książę Świątowsady!”

Chór.

Gospodyniu żyj!
I ten miód nam lej!
A my będziemy miód ten pić
I tych wspólnych wrogów bić,
Gospodyniu żyj!

Wielki, króć legły w grobie —
Lecz lud żyje i miód mamy
my po mieczu brania sobie
To litewski miód ten samy!
Dalej Litwo ródziakowa piasta
Niechaj przyjaciół dawna wraśta
Niech przy miodzie na znak wiary
Łach odnowi sojusz stary —
Ougi wnuka piasta Litwie
A dziś Łachom Litwa żona
Stalmy przyjaciół w krwi ochrzczonych
Poswieconych w selskiej bitwie...
„Dziadu, Dziadu jak podchmielem
„ Na litewskimi naszym miodzie
„ Duszę 'c' rąto rozwesелеm
„ Bo ranniem na wychodzie:

Chór

Gospodynie żyj!
I ten miód nam tej!
A my będziemy miód ten pie'
I tych wspólnych wrogów bie'
Gospodynie żyj!

84.



Szwęda Dorosła
wachmistra szwadronowego Legii Nadwiślańskiej.

Czyżby licha mi nadato,
 Sturyc' z taką ruchawicą —
 Sturby padnij, ducha mato,
 Tylko starym baki siwicz. —
 Sama słachta, same pany —
 A ostek tylko wachmistrz sobie —
 Lecz chci' lichy i niemiary,
 Za puth casy sturby robi. —
 Bitek się musi napracować,
 Niezdar się pożyje ze smutku, —
 Cho' gdy przyjdzie rozkoszować,
 A tu stuchac' nie ma komu. —
 Na raz krzyk „stai' kommenda”, —
 Gdzie tam panie im to w głowie, —
 Szwadron się gdzieś po wsi szwędą,
 Jak jak skuty strapić do rowie.

W całym puthu Dawnij Daty,

Cetowik

Ortowiek jeden, aż nie mito —
Gdzieś wymarty stare chwaty,
Nie tak panie przed nim było.

Mój pułkownik potniem stary,
Nie Dusijsza nasa Druaba,
Legi catorwik, pna co sturba. —
Coż gdy nie ma Dawnej wiary —
Że rekramami trudna sprawa,
Bo gdy cały pułk sąsiady,
Wiedzą gawęda, rada, wronawa,
Aż dwóch kłótko nie da rady.

Nie raz karę, gdzie wypada —
Ten porzywa wnet sąsiada:
„Stuchaj brabio, hij panowie!”
„Czyśmy na to tu pjechali,
„Nuchaj karę a panów powie,
„Abyśmy na dżuraw stali?” —

Prastawia się sąsiadem:
Bo ma w wojsku szkapę własną. —
Że takim pułkiem, a takim tadem,
Niech prorany w ten pułk brasny.

choć prostucha nawet Kłóty,
 Najmie proak i mi gada,
 To jak wymknie z jakiejś Dziury
 Gdzieś tam Korak, kryknie „rada!” —

A to darmo, ja inaczej
 Stawiać futeł jui nie umiem,
 Ani wojny nie rozumiem,
 Jakże jiden wszystko rnamy. —

Biała, młodość na mnie liwa,
 Wala jak na szkapci siwa,
 Niby starość, na mnie krywa:
 „Nuz Dorosł, runaj rywo,
 „Dorosł patrol Dziś prowadzi
 „I języka się postara,
 „Dorosł a czy kubi konie,
 „Dorosł na sąd i do rady,
 „Dorosł stwóży ma w uwatronie.”

Stowem panie mówiąc krótko,
 Kląstem w pułku imię moje,
 Brmi z wienorem; brmi z pobudką,
 Dziś przejdź się, noż przestój —

Bo to mato wazna miodzi,
He sis w turbie wozu strawito,
He sis starych wozow gadzi —
Ale tak panie przedlim byto.

Jenne sturba oborowa
Taka taka, prot a mia budy, —
Ale wlenias panie, kudy
Juz o bogu pomyjdzie mowa,
Wolalbym sis z baby wadzic,
Albo jinne i co wisic;
Niz do bogu poprowadzic
W Dobrym rytku poutk panisic;
Bo tu ogin', a tu rada,
I tak slowem prawne jedno —
Na derena Doros wsiada
I harcuzi sikhap, biedna,
Juz tam siebie nie ratuje,
Choc' i moja krew nie wada, —
Atui koma panie sikhada,
Bo to ni sis koni marmuzi. —
A tam kaidy ma wymowki;
Bo len wro'at od placowki,
A len chory, a len scisty,
A awartego koni ustanie.

—

A piałego płe podziwiał,
A mi jeden stehonyt panie! —

Wlencus padchlebatu jini bez liku. —
„Nur Dorosła stary ciwiku,
„Nare stopnie to androny —
„Nare iotniei Tasariaderony. —
— Ware, ware, — no dox” kogo,
Jui to wstyd dla młodej miary,
Thidy shwalii trza starego —
Ale wojci robi stary. —

A wiec ruzam wporiód plutonem,
Wpierwaz lepna, wpaadam luku,
I rine sobie po Dawsonem,
Maja panie stara seluku, —
Leix gdy tylko bij ustanie,
Harua straż na walore,
Wlencus to rickt stary to panie,
A stworzenie nie ma boie; —
Po my stary nie nie wujem
I jakujosi Ducha czasu
Wyschtym mózguim nie pojmujem. —
Co to rnamy, wiedza kasi —
Po to, adkad w świecie rzyj,

U mnie Duch, co dobre bije,
A nas to co dobre psuie. —
Ale u nich to len tego
Kto gwałtownie całą siłę,
A kto schłabia, godzien wstęgi, —
Nie tak panie przedem było.

Bar pramiślam łaci się Dary,
Gdyśmy stali w przedniej strażi,
Kładę się jak w małej kłoci,
Bo wiedzieli co się święci.

Moskal prawie nas obojęt,
A jednak adciaś nie zwota, —
Mój pułkownik, gdy to rojęt,
Wnet do siebie maie nawota
I rzet do mnie, — „od wiesz stary,
„Bo się mimam kim ustęgi;
„Dwoik nas tylko z stary wiary, —
„Trzeba będzie wrogów zduręgi; —
„Jedź do setabn, wej papirny,
„Woj wadzowi raport szurey,
„Niis lii z nas pnie rada,
„Do nam Djabla tupnis Darsy.”

On rekt, ja się kopnat cwałem,
A mi tytem nigdy w setabie —

Wódz nie rączy, pomysłatem,
 Słysz wódza to nie grabie —
 Nasz otowicka na nim schwyta,
 Incha mu się adziwi sprawno,
 Nasz z mienaika się rapyta —
 Tak, rapyta, starym dawno,
 Kiedy dostat kłopi francuski,
 W wojnie pruskiej, czy też raskiej,
 Czy tam kontent z młodej wiary,
 A puthowick, czy adów stary,
 Czy też wrytko was dochodzi,
 Co się dzieje, czy wróg godzi,
 Czy są diata, jid piuhota,
 A na skrytarkę las czy bota; —
 Stawem wysoko pomysłatem, —
 Kontent razem, wiatry wiya,
 Razem spojry, są depene,
 A mój Teren sobie crena,
 Aż się wrysey djabli imię.

I stanem w szałach ranżim,
 A startym woto se rnoja,
 I nas prosto do pokoja. —
 „Gdzie wódz, pytam — czyż swariowat,
 „Kłóć o wódza się tak pyta,

„Anai

„ Knuć się w piótku się wychowat; —
 „ Gdzie wódz, ręktem — miew i kwita. —
 „ To się bawo, to natęty,
 „ Wódz się jęzre, to się in Amwony. —
 „ A się zlatu — się sądy —
 „ A dywony — się dywony. —
 „ Maj tu sąjard się wryta,
 „ Pocz się cato do was cesa,
 „ Stuchaj panie — mam depene,
 „ Złudzi stuch, ot i kwita. „ —

Ja tak ręktem, on się odierat,
 Huknat, mrahnat, nosem skrywat
 I samego mnie zostawit —
 Aham się nie ile ubawit,
 Pom stat se try gadzin w siemi,
 A try gadzin to nie mato,
 Gdy ertek gładny to boseni, —
 Wsi mi się nie sen rebrato.

Jednak myśle pomowoli,
 Co się stęps wódz tak robi;
 Pewnie jaki plan sporobi —
 A tu stęps wódz es goti.
 Nuchaj goti kudy goti,
 Bo i nasigot panie goti,

a Morkale

W Moskali nie swawola,
 Kiedy była Djabla boli.
 Wrenni dano malk - i miadanie -
 W jidnej chwili, szastu, prastu,
 I wypada Do mnie parie,
 W okularach siedemnaście. -

Wyrzuci orszak okaraty,
 Wyrzocy smacnie pajadali,
 Do francusku rozmawiali
 I perfumy papaszniali. -

Tu się widzę nie pili Dziwi,
 Po co było wino ptynie,
 A tam krew się polska leje,
 Ach! i puch mój moie ginie. -
 Tak mi było puchowomka -
 O depenie nikt nie pytał,
 Nikt mnie z panów nie powitał,
 Sam nie umiał ich języka. -

Ły - dybitem wioski pono -
 Dla starego to nowa -
 Tu po polsku nie pot słowa,
 A o setacie mi mówiono. -

Wrennim pomał był ich imięci,
 To Francusi mirawodnie,

Kłóczyła

Wkręć się wóde, skie ucieci' godnie,
By anet Francuz, ie tu gości.

Gdy tak myśł a mnię legę,
Jeden na wiarsa wpada:
A kullaję, a ciemigę,
Prydyniona cukulada. —

Prania, słachta, miuch nam ijję!
Wszak to nasi, nie Francuzi,
Ale warto im dać buri,
Knuć je się pa wolności biję, —
I tak mnie pa serce ścisnat. —

Ukonieono wnoscie goły,
Jam się a raportem porucisnat,
Wiać go jakiś parior młody —
Wiać, porucyłat, na stół rusit —
A kudy tak, to pte panie, —
Jakiś piewnik pawa nos rusit,
W końcu ręk mi nieporucanie: —
„Korpas rochaa sam Dostanie” —
„To pułk tyłko, ręktem skromnie” —
„To pułk tyłko? — wielkie piewie,”
„To i o nim ie tam wspomnie” —

Wiarno

„Wianno wódki si napije,
 „Bo ja to znam Doskonale,
 „W pułku si tam liho ije. —

„A co tego, to pawile,
 „A wie panie raktem i'mile. —
 „Nii tak liho jak megrecanie,
 „W pułku trochś niezapinanie. —
 „Co do wódki, z nami kwita,
 „Bo mam moja od Koraka,
 „A choi' może i nie taka,
 „Aleś da mnie to zdobyła. —

„Padi' porois panie Kapitanie,
 „Niih was jasny piorem krasnie —
 „W krolce panu jasnie piasnie,
 „A mospacie poroitanie. —

— Tak buknatem im pruz resby; —
 Gdyby mi ci popadł kłój,
 To by pornat, jak Maury
 Kpion pylluja na otęby —
 I wysiustem, na spickacie
 Kon' mój biedny stat porę ptoacie,

A głowę

Z głową na Dół pochyloną,
Oj! nam oba ręk tu pono.
Pajda' mój koniu, ręk w tej stronie,
Włówa Kraj na niej leży,
Tubaj piersun ich uderzy,
Albo piemia ich pochtomie,
Te ręk sturę tej ożagznie. —

Nadtem na koni' ludwo rywy,
Ból utratem w każdej bliźnie,
Tem się musiat ujać grywy.
Chinatem zginej, powrim surere,
Gdy się kępij wół strawito;
Lus Dus' i kula nie biere,
Nci ręk parnie przedlin byto. —

Wtore pieśni Janusze.

O Krakusowym Godnie.

1.

Tu się widzę jeszcze świeci ?
Do mnie, do mnie moje Dzieci
Bo coś dla was mam
Oł rypielgrzymki wracam właśnie
Nuni w kominię ogień zgasnie
Coś powiem, dam.

2

No otrujcie się o ściany
I naciętnie wokoło chaty
A teraz mi spa!
Prosto wracam dziś skrakowa
Hej, hej Dzieci, nie jadowa
nasza przesłona tam!

3

Tutaj miedzy wami państwa
Smał standardu, trumien szereg
I powiastek ten
I struk z mogił głównej dawny
Trzy przygarstki ziemi prawej
I o ośiach wiek.

4

Postuchajcie — w ranną chwilę
Na kościelnym byt mogile
Z Bogiem moim sam!
Co'm tam widział, spiew oniebi
A co'm ustat w sercu głębi,
To ja tylko znam!

Na mogile było głucho
Przytępiłem do niej ucho
Słucham, co to tam? ²
A w mogile coś mówiło
Ach i większe serce było
Niż na świecie nam.

6.

Niby'm nie smu spojrzat gór
Aż nadeunął sterczący pioro
Pioro z orlich łot.
Radosi jakas' przestały być
I pytałem się mogiły
Skąd ci to ten grot? —

7

A mogiła ~~nie~~^{jękła} głucho
Przytępił do mnie, przytępił ucho
Wszakżeś ty to swój.
Orzesz siedź tu na spoczynku
Archtam: Daj mi upominek
Młodej orle mój!

8

A on prawił: Hej mogiło!
Za czem ci się to śpiśkniło?
I co ja ci dam?
Gdyby polski nieśmiertelny,
po poległych — pierwszeń' mały
Wyprosił bym sam.

9.

Gdyby znówu lałby moje
Krwogiem nadym soki na boje
To wrzucił, co bym dał:
Hej leciałbym jak najdalej
Przypuściłbym ci mój z moskali
I tu bym go fosał.

Lecz gdy we wdy krzywe ptachy
 we trach Łaszy, wsmutku Łaszy
 Dami ci pióro złot.
 A jak pióro znajdzie Łasze
 I zrozumie drwiby nasze
 To stani na grost.

Wzrotem pióro — serce dręto
 A tu goś rozumiało
 Patrz — Orzeł nasz!
 Lupał skrzydły, obiec bitynat
 I nad głową mi zawisnął,
 Jakby trzymał szas.

I byto nas tylko troje
 A Duch bory, na nas kłóje
 namaszczema złot.
 Tu mogiła tajemnicza
 A tam Orzeł z bitykawicą
 A jam w środku stat.

O kto lubi boje, rowy
 Komu drogim spiew domowy
 Od Dzieciupły lat
 Niech tu orbem spojry wkoś
 Lub z spiewakiem wzmieci czoś
 nad ten orli świat!

Jak nasigug tylko oczy
 Niby rajem świat się toczy
 po przed dursz tu.
 Lnis się sady, dymis góry
 Srebrz wody, groz mury
 wiercami tu.

15.

Srebrus wolegę Wiśła ptywie
Przyniej wiankiem na równinie
Stary Krahów nasz
A olbrzymie try mogiły
Gród do Kosa osłajity
Niby wieków straż.

16.

Alej hej pono krew ma wafach
Lud co składa cześć w mogiłach
Stawie zdawnych lat
W jednej jako naród wierny
Jut od wieków Krakus leży
Wojewodów Dziad.

17.

Druga porzon moje dzieci
Ow naczelnik twardych kłmici
Trzeci Dziwca Dziw!
A spiew międy Krak^{owskiemi}~~owskiemi~~
„Wanda leży w naszej ziemi!”
Głosy to sam spiew.

18.

Zdala Tatry świat raległy
A tu Wisła góry zbiegły
Potokami skw
A jak góry przewinał
Tak gorale z polanami
Zetknęli się tu.

19.

Śnieg na Tatrach, maj na dole
Las na górach, w równiach role
I razyny ciek.
A wzdłuż Wisły bje zdala
Niby fabryk spław górala
Pod Krakowski brzeg.

20.

Tamto indziej wiśta leży
 a nad wiśtą wawel leży
 na wawelu gród
 Odkąd wiśta zgor' tych polynie
 Stary wawel na świat stynie
 I ten chrobry ród.

21

Gdy się Zakem pochwałił
 Bóg wawelem go mąpwałił
 I duch czaruny legł
 a Bóg zażgnął. Słuchaj laske!
 Tu śiedziły będą waske
 aż po wieków wiek!

22

Leć na piekor woli ~~pan~~skiej
 W kilka wieków z krwi strakańskiej
 urost wielki smok.
 I sokoł siła ludziom sprawił
 Łachie dzieci codnie dławiał
 Przez nie jeden rok.

23.

aż znów krakus lud wybawił
 Smoka zabił, gród postawił
 I na gródnie siedł
 Leć w mogile krakus dawno
 a bracia na świat stawno
 Posiadł znówu gae.

24

Ale niech no jeżre rłeci
 Leć co niada łachie dzieci
 I corno płon
 Bo lud wirny przepowiedni
 we łzach gódrze chleb powszedni
 Nie raz jełmie on!

25
Oj ^{porobdziem} ~~przejdzie~~ tej mevoli
Jak się drwignie kmiś od soli
I krakusów brat
A kreś charta co dziś smoczy
w naszych wrogach grunt spoczy
Po wyszek ten świat.

26.
Nie raz starze w cieniu Drzewa
Powieść ojców znówu siewa
Na te diatki swe
Lub gdy kosa brzęknie sosa
Nuraz weslechnie: — hej hej Koso!
Gdzie naczelnik, gdzie?

27.
Boć to dzieci lud kawa wierny
Ze w krakowskim skarbie gonieś leży
Co jak znajdzie się
Złotem kraków się pobiye
A swoboda lud ^{odryje} ~~podryje~~ (xxx)
Grodem stauz wie

28.
Nuraz kiedy swe obszary
Plugiem kraje orać skary
Plug mu skoczy ^{wozem} ~~xxx~~
A dobywszy granat ~~skary~~ drzewy
Praka w kość Bronistawy
Lub sawkowych wień.

29
Bo choć w zamku tylko groby
Choć to ramię dziś katoby
Panem on się zna
Stado stop ^{szare} ~~stare~~ mury
Wielom, wrogom, mówiąc zgóry:
„Oj dostoję — ja.”

30.

„Zbit ten smoka kto mnie wrzuci
 kto mnie swięci, wiary głosi
 I zbawienia wieść
 Kto tu wstąpi, ciut swobody
 a bit z stawu, a mścił się
 Kto tu legł z tym cześć!”

31.

Stara Drużba Stuka Jara
 Na luterka kupa wiara
 Lach się panem zna
 Hado stoją stare mury
 wiekom wrogom mówią z góry:
 „Oj dosłaj — ja!”

32.

Straż naukowa szereg biec trzyma
 a u grobów kość albrzyma
 strzeze prochoń tych
 Gościem orzeł wra^{na}~~nia~~ chwile
 Siada dumai na mogile
 O pradziadach swych.

33.

Dziś wieków polskiej sprawy
 Polskich mierzycieli i stawy
 Gra tu dziejów piosen
 a te drzewy na wawelu
 świadki wielkich czynów wielu
 Oddzwaniają piosen.

34

Po pod stare te sklepienia
 mnogie przeszły pokolenia
 Jak im świadczą gwał
 Bae pod kardym gwarem drzymie
 Z Dzielnych wieków stawne Junie
 Po dzisiejszy czas.

35.

Bohaterzy i królowie
 Jagielony i ~~Królowie~~ Piastowie
 I rycerze ich
 Choć zwiędłej zeli drzewiny
 W jednej też tu kolumnie
 Na pękających swych.

36.

Duch ich widny jeszcze strumny
 I sen ich tam pono dumny
 Jak był drzewy wiek
 Hej coś pęknie im się marzy
 Bo coś mówi skądś twarzą
 Jam na cypnach legł.

37.

Znać że doma sobie legli
 Gdybyśmy ich nie odbiegli
 Gdy wnas krew ta wro.
 Hej, hej można by tak pozyc'
 I tak dumnie ~~był~~ ^{niegdys} stajęc'
 Takaj kosc' te. Kxxx

38.

Gdyby przy tej krwi jinackiej
 Przy tem mleku zziemi laskiej
 Dzieje lasków ssac'
 Janyż tużne, jakiej treści
 Jakich cypnów i boleści
 Poczuli-by grać!

39.

Czy na krwawym rozstowaniu
 Czy na sejmie, na wygnaniu
 Czy wrogiem na tan
 Kardy bitby jak Ruzycki
 Skar jak Rejtan, legł jak Riecki
 A cierpiat jak Law.

40.

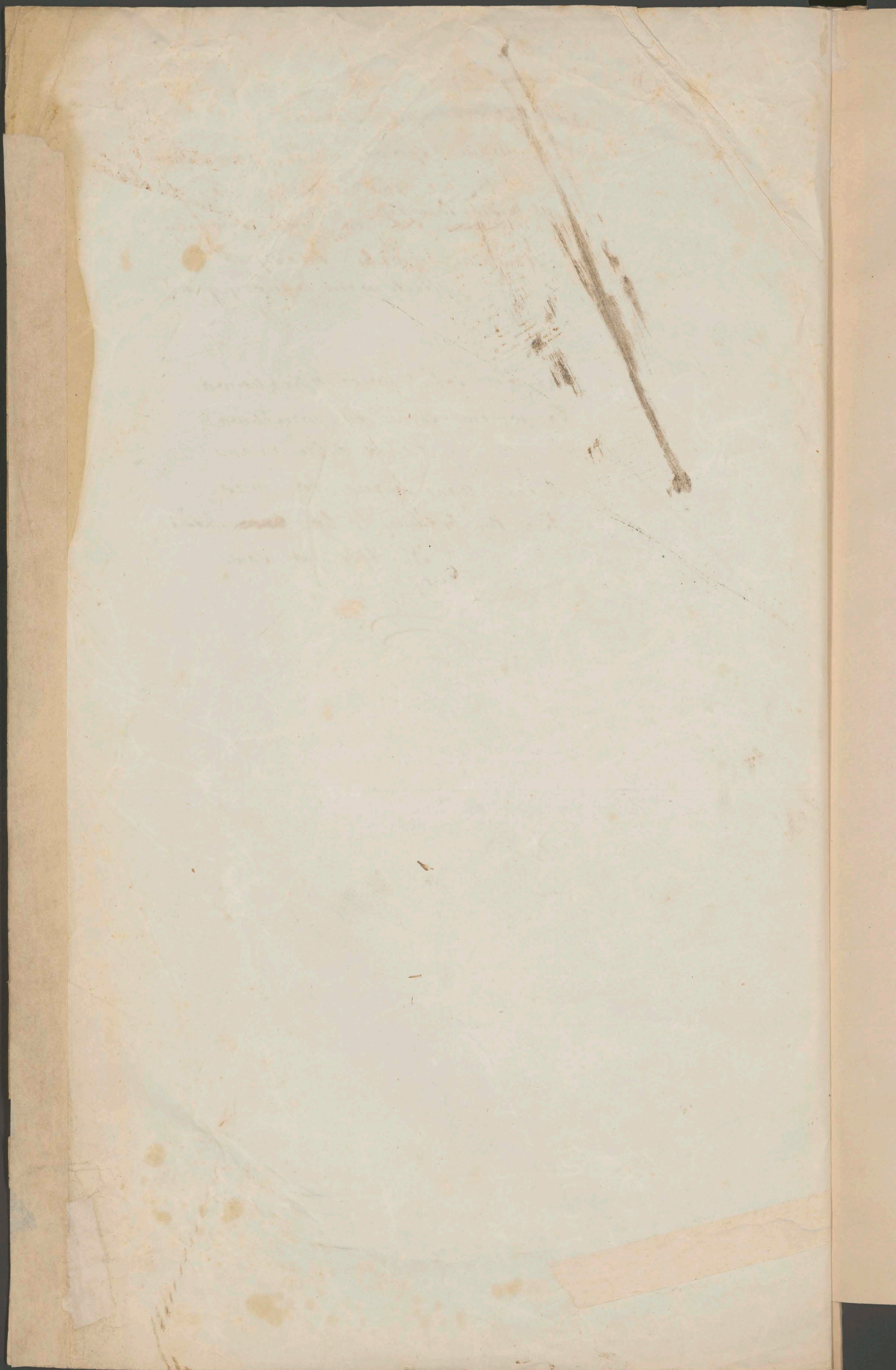
No dobra noc moje dzieci
Niech wam śpiwa, niech wam świeci
 we swe piósnka ma
Niech ~~wam~~ ~~nie~~ ~~nie~~ się wiek swobody
I słowami wroźbi młodej
 Niech wam w duszy gra!

41.

Ja co'm sobie wziot z Kralowa
To w mem sercu sy przechowowa
To ja tylko znam. —
I choc legne gdzieś bez wieści
Bez sy bratniej i bez ~~bratni~~ chesci
Nie bede jist sam.

246.





Szajna Katarynka

(Obrutki na Szkle)

wprzerocku.

- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1. Tytuł księzeczki: | 17. Wojtko królowej Jadwigi. |
| 2. Szajna Katarynka | 18. Święta Kinga. |
| 3. Między i Hone | 19. Wola pod Warszawą. |
| 4. Zamek Krakowski | 20. Catej polski Karta. |
| 5. Łobietek. | 22. Sewe Kiliński. |
| 6. Kazimierz Wielki. | 21. Orderowe paup. <i>niewi</i> |
| 7. Chleb promnicki. | 23. Dzwon Zygmunta. |
| 8. Książę poiej. | 24. Święty Wojciech. — |
| 9. Pan Zaklika. | 25. Gurban Charkowski. |
| 10. Mogiła Kosciuszki | |
| 11. Hajnat. | |
| 12. Wszysy piastowie. | |
| 13. Pan Pusański. | |
| 14. Trojca Dobrana. | |
| 15. Rychawka. | |
| 16. Bona Królowa | |

Alpinum Plantarum

(Alpinum ad Alpe)

Alpinum

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Alpinum Alpinum | 17. Alpinum Alpinum |
| 2. Alpinum Alpinum | 18. Alpinum Alpinum |
| 3. Alpinum Alpinum | 19. Alpinum Alpinum |
| 4. Alpinum Alpinum | 20. Alpinum Alpinum |
| 5. Alpinum Alpinum | 21. Alpinum Alpinum |
| 6. Alpinum Alpinum | 22. Alpinum Alpinum |
| 7. Alpinum Alpinum | 23. Alpinum Alpinum |
| 8. Alpinum Alpinum | 24. Alpinum Alpinum |
| 9. Alpinum Alpinum | 25. Alpinum Alpinum |
| 10. Alpinum Alpinum | 26. Alpinum Alpinum |
| 11. Alpinum Alpinum | 27. Alpinum Alpinum |
| 12. Alpinum Alpinum | 28. Alpinum Alpinum |
| 13. Alpinum Alpinum | 29. Alpinum Alpinum |
| 14. Alpinum Alpinum | 30. Alpinum Alpinum |
| 15. Alpinum Alpinum | 31. Alpinum Alpinum |
| 16. Alpinum Alpinum | 32. Alpinum Alpinum |

Żajna Katarynka

Księżeczka treściwa

Do ludzi: BOGA

Bo polska, poczciwa

I nie bardzo droga! —

Wyspiewał ją głosem

Zotmirz i polaczek

Nad ojczyzny losem

potarzą nieboraczek! —

Spiwał życie całe

na prękoż wrogu

Ojczyźnie na chwast

na cześć panu BOGU.

C. Fajna Kollaynka

Kollaynka Kollaynka

2. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

18. 12. 1881

I

wstęp.

(na szkłe namalowana Gisia Karolina pod
Toruniem nad wistą, przed nią tańczący Dnie-
czyna wstąpi jak opisano niżej muzyka
gra Obertasa.)

Panowie i panie!
Światowe Kochanie.

Witamy, witamy
Prześlicznie u bram.

A wita was, wita,
Dzieweczka przykrajna a)
I o zdrowie pyta,
Katarzynka Szajna.

Rodniętam się w rynku,
Mamuniu! Mamuniu!
Wyrosłam na rynku,
w Toruniu, w Toruniu.

Wrocławianki córka,
Jak zdrowie, jak zdrowie,
Porostam ja w piórkach
w Krakowie, w Krakowie.

w rękawie orepceku
w jawabnym gorsecie
Tawers po niemiecku,
Po świecie, po świecie.

Nam oczki jak gwiazdy
Pysio jak kwiat kraju
Lubi mnie to każdy
w tym kraju, w tym kraju.

Nie wtemu niema tego
Wierze państwo temu
Uśmiech dla każdego

28. Lecz serce Jednemu.

a) przykrajna, pogranicza, na której
strój mieszany.

II.

(na skiełku Stonce, księżyc i gwiazdy,
pod nami widac' ogień Kuli ziemskiej z
polską. muzyka gra: „kiedy ranne
wstają słońce itd —)

A to są miśskie gonice!

A to jest miśskie i Stonce!

Jak do koła polski chodzą,

I za sobą gwiazdy wiodą.

Stonice mówi panu swemu:

Nie pokazuj twarzy mojej.

Po co katesz świecie' złotemu?

Po dniu jasnym, żeby tam broi.

A Bóg mówi: „świeć ty złotemu,

Świeć ty Stonice po staremu.

Noc gwiazdzysta dam ja potem,

W dzień spoczynek dam dobremu. —

A choć niebo się zachmurzy

I lud wrystek jest w potrzebie

Crąjcie Boga nawet w burzy

16. Jam jest wielki Bóg na niebie.

III.

(na szmielek Zamek Krakowski. —
muryka gra: Starego Poloneza.)

A to jest Zamek Krakowski!
b.) Pięlesz polski, król dawna,
I katedra starostawna. —
Dom odwieczny, a bez zmaty,
który gorzał już trzy razy.
Od Łobielka, Władysława,
wszystkie króle w poczekiwosci.
I świętego Stanisława,
Leś w srebrnej trumnie gości.
na Wawelu Zamek leży,
a nad Zambkiem bije wieża,
Dziwon oś sławny Zygmuntowski, c.)
Tym, co legli w śacie Bożkiej:
Bam-bałam, bam-bałam!
15. „Pokój wam, pokój wam!”

b.) Pięlesz od pieliuch, miejsce urodzenia.
c.) Dziwon tak zwany od Zygmunta
Króla polskiego. —

IV.

(na szkielecie wyobrażeniu męsa wzrostu małego w broi
 zchorona na głowie, trzymającego oburącz na ramieniu
 miecz ogromny, prosty. Ktoś niego leżą pobite ludnie
 w ubiorach krusych, a czarci chwytają dusze które z niego
 wychodzą. muzyka gra melodyę Elmera: „przed
 krakusem ludnie żyli, niemający złota i złota z opery.
 wiślanuki. -)

O to idnie bróć Łokielek,
 Co to o nim ludnie wierzą:
 „Ze nie wkorze chłopca wierzą!“
 nie wulkiego bywał wzrostu,
 Leż piast i piastów, bił go prostu.
 Larwali się z nim kruzaki;
 Otoż dał im się we znaki.
 Otoż huknął nad Niemcami:
 „A bijcie Niemce, bo Bóg zna mi!“
 I jak krążył się wyłorył,
 I diablowi dusz przysporzył -
 A znaj Niemce, znaj!
 Co to piastów kraj!
 Do nas się nie pochaj!
 Bo to polska krew!
 16. wrogom polski wbrew. -

V.

(na szkiele, nagrobek Kazimierza wielkiego.
 Muzyka gra: „Gorzkie żale —)

A to jest Kazimierz Wielki!
 Stałony z spraw uczciwych wielki.
 Jako leży na Wawelu.
 Król Kochany od narodu,
 A ostatni z piastów rodu,
 Kiedyś „Królem chłopków” zwany.
 Sprawiedliwy i Kochany.
 Bo za prawem rządził,
 I po prawie sądził.
 I wziął polskie budowanie,
 A zostawił mурowanie.
 Wiś jak piast, wiś jak pan
 13. pośród ludu pochowany.

VI

(na szkiciku namalowany chleb prąmnicki, cały jak
 ktoś u wora, tak wielki jak gospodarz, który przy
 mnie znosem stoi. muryha: „krakowiak” —)

A to dwie kłatki Bożkiej,
 Chleb prąmnicki, chleb krakowski,
 By u wora przednie ktoś,
 Toż do domu się wesóło,
 Święci się wielki Boże w niebie!
 I na ziemi polski chlebie
 Tobo to się kmić obdzieli,
 Od niedzieli do niedzieli.
 „Pierwszy kasek dla matysi
 Przewyborniej wart gębusi,
 A dla dziatwy kasek drugi
 Nudzi w kolej staućci stugi.
 Nau Bartha, Tęski chłopie,
 A nie poleci się przy stopie.
 I ty macku nieboraku,
 Pamiętaj tam o kominie.
 Ba i karknie, widzi pachnie,
 I Marynie przy kominie.
 Na i tobie pie kładaty
 A breszce mi ktoś chaty,
 Zreszta, niechaj mać przy sporzy,
 Jeśli czeładź niedożary.”
 Święci wielki Boże w niebie.

24. A na ziemi polski chlebie.

VII

(na szkicu namalowany Książ ukorzeni
buzunem na koniu. Muryka gra starego
marsza polskiego. -)

W Kordzie to obrona a w Bogu nadzieja.
Oto macie pocieja, Książ Dobrodzieja!
Był kanonik pociej, niby drugi Łoga,^{*)}
Bis się za ojczyznę Rochał Pana Boga.
Oto kiedy przyciął swięconym szablą
To pan Bóg mu dawał, że płaćnąś dwaś szablą
a gdy poparł koniem, kiedy miał brać w troki, d)
To biun garbował na raz oba boki.
A że to pocieje byli zuchterowie,
wix też od pocieja urosta przystawie:
„Czem całowie świat przejdzie? koniem i odwagą,
12. „I sztuka kryzowa — pociejowska plaga.

d.) w troki brać, to jest jeńców na wojnie mieć,
których dawniej brono, to jest wygrane re-
mieniem lub potronkiem do siódła. —

*) Książ Łoga, kanonik Kapituły poznańskiej —
kapitan szwajcarski — catornik zary — Polak
dzielny — zginął w bitwie pod Pieskami
na Łódzkiej 1821 roku — broniąc oj-
czyzny.

VIII

(na szkło widzi Kopiec Kościuski na
górze S. Bronistawy. Murzka grafo-
lona Kościuski. -)

Nas wisuje puste mowy!
fajki rąsby, czapki zgłowy!

Oto mamy Kopiec Trawy,
Co to broni polskiej stawy,
Heu, na górze Bronistawy.
Pod nim leży człowiek prawy,
Naczelnikiem niegdys zwany
a od ludu ukochany.
Bo go wiodł do boju boso
a ucił karcą wrogów Kosz.
I chciał dwignąć bratnią dłoń
„Tyś co rąbisz i co bronisz.” e)

Prosi jeśli matka cypia,
Prosi o zdrowie Maryca,
a komu wiara nie drwinie,
16. Prosi o dobre uroynki.
amen.

e.) napis na chorągwiach Kościuszkowskich. -

(na szkle okazuje się orszak Rynku Krakowskiego
z kościołem Panny Maryi, na wieży kościelnej
trębase grają. Murarka ~~prze~~grywa „Hajnat”
to jest melodyę, jaką zwykłe trębase na ma-
ryackiej wieży co rano i co wieczór na cześć
N. Panny w miejscach tetnich. Dawnej fun-
dacji grają. Jest to ta sama pieśń na jaką
śpiewa się: „Do Ciebie panie idę” „Królowo
polska idę i inne —)

O to Świętynia jest pańska
miejscówka w ziemskiej potrzebie;
a nad nią stoi ci na niebie,
w koronie wieża maryan'ka.

I z tej najwyższej wieży
na chwałę Boga Rodzicy
Gdy Hajnat grają trębase
To w sercu ślicza coś płacze.

„ Witaj Królowo przestworza!
Kosztowna perła topieli
naj-czystszą gwiazdą, z gwiazd morza,
na jasnej niebios pościeli! —

„ misia jest twoim podnożem,
gwiazdy niebieskie płaszczyznę;
Tyś jest nad ziemią i morzem

16. Bądź powdowiona maryo! — ”

X.

(na szkietku obraz szlachcica w misurce,
to jest w kolorej zbroi na srokatym koniu
obok niego orłady zbrojna konno: muzyka:
„pod miasteczkiem Beresteczkiem —“)

A to jedni pan Zaklika!
Srokosz pod nim bryka!
Pan Zaklika z wojstawie,
Bit Tatory do granie.
Switek rzekł mu kmieć stary,
Ze kraj nasz Tatory.
Wzi do boju się radzi.
Daj poradę orłady:
„La polska, za masła
Stój zemną orładyko
Ratnego a wtamie f.)
Bo w kopcach pobawieć!“
I ^{konny} wyruszył w pole,
Na koniu, sokole.
La nim sejm się zgromadził,
Zanim Hetman wyruszył,
Nim król listy przysłał,
A ksiądz prymas urządził,
To Zaklika się sprawił,
I pobit bez rady,
I już uciek wyprawil,
Dla całej gromady,
I pisał ten z lasiady.

23.

f.) wtamie iść, na cypio suerai się i goni
nieprajaciela.

XI.

(na szkiele poct monarchów rodu piastów;
wedle spraw ich i uposa pierso lub kormo, Jedu
za drugim woluo się posuwa, a każdy ma wsthu
znawie cehusie panowanie iego. Na ole uś
przed miocystawem leu orzet piastowski;
na końcu za Jądwigą unosi się Amiot krósz-
cska wsthu i ze zgasoną pochodnią. Przed wy-
sumieniem szkielea muzyka ma odegrać kilka-
kroć melodyę pieśni: „Cześć polskiej ziemi —”)

a to są wszyscy piastowie
najstarsi polscy królowie —
Jak dla przoroły plaster miodu,
Tak ich panuje dla narodu. —

Każdy wiecie do wieczności,
To, czemu kraj swój przyorobit.
A co robić, to już robić,
Dla ojczyzny w poczuwości.

W czei roslau piastów trony,
Nikt się nie tknie ich korony!
W Bogu legli miodzy swemu,
12. W swiętym łowie polskiej ziemi! —

Wieczne odpocnienie rade im dai panie, a
światłość wiekiesta niechaj im świeci na
wieki wieków. Amen.

XII.

(na skiełku: plac miejski, gdzie smieci kupca
na niego wyskakują: skweryk warszawski
zboława iorku; uliczny lampart lwowski
z papierowym latawcem czyli orłem; pauper
krakowski z garnuszkiem; Kijczyk muzyka
gra: „mam kapłan mam ale podarty, Da pan
Bóg zdrowie, będa skawy nowe —”)

A to jest trójca dobrana,
Szaro gładko obkarpiana!
Skweryk warszawski na przedzie,
Za nim lampart lwowski Jedzie, —
Jedzie, Jedzie lampart lwowski
I pauper krakowski! —
Cała polska biega się wodzić,
Od chaty do chaty,
Choć par nowych butów schodzić,
Nim tę trójcę zwiódł do kupy.

Z bójkami skweryk leci,
A latawcem lampart lwowski
A z garnuszkiem z miejskiej smieci,
Leci i pauper krakowski.

I stangli i już rądrog.
Jak się komu wzmali dądrog?
„A co by tu zbroić?”
„Jak figla wystroić?”

„Jedzie Doktor rzućkim nosem,
Gwizdnie — se mu wucho kosom.
Jedzie stara pauma kaerka;
Bocrestajmy ją kabacka!
Za straganem baba siodzi,
Pędźmy Babę do spowiedzi.”

"Jedzie stojus głupie stary,
Plujmy - ze mu do łaudany."

Drugi mówi: "ej stoj braue,
Doktor skowa trzuni na cie,
Banna ciśnie piastkiem woczy,
Baba z rygiem cię oskoczy!"
A batogiem furmanu straci.

Tzeci mówi: "tam Żyd stoi,
Jedna rka niht nie wyda,
wci co wlezie bójmy ryda!"

Chrusciai'ka pijawko!

A zydzie wiecnoto!

Ca nasz kraw pijesz,

I nasze jisz etoto!

Coś mnył Chrystusa!

Co rozirasz wierusa,

I chłopcy i pauny!

My wieme chrusciainy,

Grzebił odrem ci ra to,

I okna wybüem,

A potem aż wodę

Swięconę obmyiem

46. I brode wymadziem 'stoming!

XIII

(na skutek wola pod Warszawą w czasie
Sejmu elekcyjnego. Stawy zgromadzone — woj-
sko i reszta ludu. Muzyka gra: „wermus
ja Zupan, wermus ja Kontusz, szable przy
pasie itd” —)

(^{ona})
O to stawna wola
kiedy naród się gromadzi
I pod gosem meblem rządzi
I oburza polsce króla
Taki to był kowczaj dawny
I stał polski Naród stawny
Ze za rąk krajem rządzi
I po prawie sprawy sądzi
w cystym polu kraju bierze
I za bozem swattem gonie.
Więć swobodny był i zdolny
a od pola — polny
a od roli — rolny
a od woli — wolny! —

Więć państwa ludu sobie
Jeśli dobrze ma być Tobie
Pilnuj naprzód Boga państwa
a po Bogu szukaj prawdy
a kto będzie krajem rządzi
I podatek Twój oblicza

J drog spawo w Sadze Sadit
I ^{tu} ^{między} ^{rozgraniczat.}
I szafaryt twoja sola —

24. Niechże cymy na drog Wola. . .

XIV.

(na skutku wizerunek Królowej Bony,
wielkiej, krótkiej baby, bogato strojnej,
a za jej ogonem ciągnie się chmara
gachów. muzyka gra: „Ej słońce bo się
wiedli, miała płacek to jej kiedli itd.”)

A to wiec stara Bona,
Zygmunтова zona
wskretczmca nie potroszka,
kpięta ródem woszka.

Ei co razem z nią byli
Takto o niej prawili:
„Stoi baba firtęje,
„Kiedy w czubek naleje.

własną skruta synów
Skarb podierała na głowę;
wiele kamków posiada,
I kulata w gachaniu,
Potem polską okradła
I wiekła zskarbanie.

Gach wzięt swoje, szark swoje;
Po jej kamkach dno straszy;
„Panie ciśnie wex twoje,
18. Lecz nie tykaj nam kaszy.”

XV.

(na skiełku widac' góry Krzemionki pod Krakowem,
miedzy niemi jedna rwana zarowa skopcem kra-
kusa. widac' tez wistę, a na wistie most po
moście i koło go' mnożstwo ludzi, jak to zwykłe
bywa, gdy tu Krakowa na drugi dzień Will-
kuj - nocy idzie na Krzemionki na zabawę „
Zgawka „ zabawę. Muryka gra: „ Ej sama
ja sama, jak lipina w polu, Ej niema mnie
niema, poratować komu — „)

Zielona trawa, zielona

a stara wista spieniona.

Heu na podgórzu Zgawka

a wielkocena zabawka.

A na Zgawce się sypie,

Naród Krakowa po moście,

Cieszą się narodem na stepie

Bywa wielkocena po polu. —

Niby Krzemień chłop Krakowski,

Bieda Wreszcie ze stali,

a jak się pruchno podpali,

Kniking Krakowa i troski. —

Zielona trawka zielona,

Słońce przygrzewa z zachodem,

na kopcu petuo narodem,

16.

a stara wista spieniona.

XVI.

(na szkiciku namalowany puławski, jak z dobyta
krzywą szablą i wstarpolskim stroju jedzie na czele
kufu, podobnie ubrałego i uzbrojonego. Murzka
gra: Stary marzec polski. —)

A to jedzie po błoniach,
pan puławski na białym koniu!

A tuż za nim jadą chwały,
Te barskie konfederaty!

w których pan Bóg cnotę rodził,
Kiedy polską wroga nachodził.

Oj! ostatni to ostatni,
Polskiej szlachty poczet bratni
Co kraj złota krwią pocreiwą,
I walczyła szablą krzywą.

wfnem sercem własną Bogu
Sztą na głosie prawdy i miłości.
Napobita ona wroga

14. Ale legła jak potrzeba. —

XVII.

(okazuje się na szkicu karta geograficzna
polski — na niej rysunek Rzek Głównych.
muryka gra: „płynię woda — z Drwinogro-
da do samego Gdańska (... ”)

A to całej polski karta!
I te Rzeki, jako płyną,
Co po świecie kłębka styną:
a wsi Wiśła, Odra, Warta,
Dalej Narew, Bug i Drwina
Ba i Niemen dla Litwina
Ba i wielkie też trzy rzeki
Płyną Rusią świat daleki
Dniestr po Krańcu — Dniestr woddali
A Boh srodkiem sobie wali
wszystkie razem wpadły w morze
A ty po nich płyn' nieboże
Litwini! Rusini! Polaku!
W kupaniu, w sukmanie, w kubratku.
Za wodą! Na morzu — gdzie waga
16. Niech pan Bóg waszmościom pomaga....

XVIII

(na szkiciku obraz Szej Kunegundy Królowej
 Polski żony Bolesława wstydlivego. Na
 habicie zakonnym płaszcz gronostajowy a
 na zawicui korona; wisi woskii batwan
 soli kamiennej. muzyka gra: pieśń o Szej
 Kunegundzie. —)

A to święta Kinga owa
 polskiego ludu Królowa —
 co to zaprzeczenia Bożego
 sól dla narodu polskiego
 w wielkiee ciemne odkryta
 I chleb polski posoliła. —

Znaj wsi ludu, znaj wsi ludu,
 że to Tobie Taka ludu
 Bóg przez święta Kingę zmięła
 sól tę polską dat do onleba. —

Twoja to jest ludu bania,
 na lat tysiąc jest zapasów
 a na polskie niegdys orasów
 Była sól dla ludu łania
 15. Jako mówią starzy... —

XIX.

(na sekielku okazuje się w noc wojsho Duchów
w czerwonych płaszczech na białych koniach
muzyka gra: „kiedy okropna uchoś” pamiętad?)

A tutaj rurowi pędzi na wysięgi,
zakłute wojsho Królowej Jadwigi!
w czerwonych płaszczech; na białych koniach,
Pomyka i brojno, co noc, po błoniach —
Pomknę się nawet aż ku Wiśle oradem
Lecz zwykłe ciągnie święto krzyżem lasem
I wiedzą ludzie że się co noc rzuca
Że ziemia dudni, że ktoś kupy sprawia
A o potuoy słychać jęk pomury
zakłute wojsho pędzi na wysięgi
I skaure wprzepasie święto krzyżem góry
A i miła słychać głos świętej Jadwigi:
„kiedy Ty będziesz w największej potrzebie
14. „wówczas ja przyjdę narodzić do Ciebie!”

XX.

(na sekielku okazuje się kilin'ski z dobytą
szablą wkontuszem, czapka czworograniasta
na bakier. Sieną na ulicy miodowej w
Warszawie. przed nim uciekają Moskale,
za nim wali się Turmeni ku zbrojny. —
muzyka gra: Marsz Kościuski. —)

Teraz drogi Szambelany!

Orderowe pauny!

Oto jedne paun

Szewe Kilin'ski Jan!

Co Moskale bit do szersza

I z rasugi a nie z łaski

Radny miejski — szew warszawski —

8. I pułkownik Regimentu!...

XXI

(na schyłku Rynek Kralowski, na środku
którego pogański ołtarz goreje. Świsły
Wojciech zatyka na nim krzyż - lud go
otacza zdumiony. muzyka gra: „Boga-
rodzica Diewica.”)

a to jest świsły Wojciech
Patron polskiego narodu
Co przyniosł wiary z Zachodu,
Co go pogańscy kłórowie
na pomorzu zamęczyli,
a nasi polscy królowie,
w Gniewie pochwyciwszy
Przychodzi on do Krakowa,
Zbawiciela głosi słowa
Lud go otacza do koła,
a on krzyżem w rękę woła:
„w tym znaku! w tym znaku!”
13. „Zbawienie polaku!”

XXII.

(na skiełku: Wieża Zamkowa a na niej
 Drwon wielki Zygmunt zwany. Muzyka
 uicha, a następujące wiersze mówią się
 wolno i spokojnie. —)

a to wieści by głos Bożki,
 Był on Drwon zygmuntocki
 Drwon największy w polsce całej
 Co oddzwaniał wielki Chwały
 a dziś raz na rok w żałobie
 Drwoni na tym polskim grobie
 w dzień pańskiego Zmartwychwstania,
 Niby słowy żmierzowania.

Drwon' Zygmuncie głośno, głośno!
 Wolno, wolno i weselno!
 I grobowo i Żałobno,
 I powaźnie i smutecznie.
 Przeciwo słowy Żmierzowania!
 uderz cudem Zmartwychwstania!

Byj tem sercem Zygmuntozem,
 Po nad polską, nad Brakowem!
 Niech się chmury za kotyrszą,
 Niech umarli w grobach styszą,
 I niech wszystko Zmartwychwstanie
 Na twoje głośne zawołanie!
 O poległych mów do żywych
 O cierpiących do szczęśliwych
 Do tych wiernych mów o wrogu
 Do upadłych mów o Bogu.

Drwón nam drwonię, Drwonię stary!

Póli głosu wpiersi twojej

Póli w naszym sercu wiary

Poty wrogom pierś dostoi

Bo cud — cudem,

a lud — ludem —

a Bóg — Bogiem,

22.

a wróg — wrogiem.

(Jego portret.)

31

A to w Polsce man
Chwale Wielicki Lan!

Co Moskale bit do sroczku
Braslugi, a nie Starbi.

Kadny miyelski drowe Warszawski

Spotkownik regimentu!

÷ Roku Pamiennego
Wladit sie, okote 1750 roku

~~W 1750 roku~~
~~Wladit sie, okote 1750 roku~~

Wladit sie, okote 1750 roku -

Wladit sie, okote 1750 roku -
Wladit sie, okote 1750 roku -
Wladit sie, okote 1750 roku -

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page, including the word "Monsieur" and other illegible cursive script.

I. Polanie

Szkicek. — W środku uroczysko pogańskie. Śred Bo-
życiem lud mnogi ciałowy składa. Pojedynj stro-
mie sądał gród okopany, po Drugij tłumy naró-
du odprawają, wiece.

A to nasi praojcowie!
Polanie, jisure poganie!
Nie wiedza o Bożem stworze,
Chrystusa Pana miernąją,
Boikom się kłaniają.

Ludzie mure i poraciwie,
Nie takome, krwi nie chciwie,
I gniarda Tatrow, gdzie morskie oko,
W niezmiernie światła obrany
Rozplenili się szeroko.

Bo to ich ta ruinnia cata,
Gdzie Odra i Wista biata,
Gdzie Dniester i Dunaj stary!

W ich

Wich kraju grają trzy morze;
Nad nim Opatronou Boia:
Ani królów — ani panów,
Żadnej nierówności stanów! —

W okopanych murach grodach,
Starostwie siłde, stary; —
A na wice — stumy knieczę
Idą radzi o swobodach.
Naród mądri — naród so, di
To spólnie dobru gwarzy!...

II Lech

Słuchko. — Lech, w dritkij okolicy, trzyma
na stoni młode, białe orły.

A to stary ojciec Lech!
A brat jego swat si bruch!

Od

7
um
klo
u se

Od bratki poci Brachowie,
 Blisicy nam po krwi i mowie,
 Szkoda tytko, że pnieimzeni! —
 I Słazary, choi Polacy,
 Choic to bracia nam rodzeni,
 Prodkow swoich zapomnieli; —
 Lecz te marnotrawne Dziatki,
 Wrocia, kiedyś do swiej matki! ...

Luch nadybat gniazdo ptasie,
 W gniezdzie piskli siewinij buci —
 I tam miasto wyfundował,
 Starożytnie Gniezno nasze!
 Z tego gniazda orut biały
 Pujno wleciał na świat cały!

III

III Krakus.

Sukieltho. — Wawel pusty, bez zabudowań. Z bo-
ku smocza jama, przed nim smok rabity,
a nad nim Krakus, czyli Krok.

A to stary Krok!
I Wawel — i smok!
Bo gdzie dzisiaj Kraków,
Stolica Polaków,
Przed tatami wielu
Nie było byto zgota:
Ani ramku na Wawelu
Ani Maryi kościota!

Kiedy dziś te gmachy, Dwory,
Sukiennice, Krzysztofory,
W onym wieku steps był goty
I tu — owdzie mata mata.

Alu

Ale lud był w tej krainie
 Ławse snery i wesoty,
 I Wista biała
 Płynęła jak płynię!

To smutliwych łatach wielu
 Przyszło liho po weselu:
 Niemieć tułił lud ubogi,
 A w jaskini na Wawelu
 Smok się wyłaził srogi!

Krok go rabit, potem Niemieć
 Wyłukt udrapimieć,
 I budował Kraków,
 Aż i Polaków!

A gdy umarł w swym Krakowie,
 Na wsi" wiekopomną,
 Usypali mu piom kowie
 Mogiły ogromne!

IV. Wanda.

Schietko. — Dziwica ślenna skware z mostu w Wistę.

Zabrat się Wandzio Niemiec,
Ona odmówiła,
Wrócił z wojskiem cudzoziemiec,
Lupit kraj spokojny:
Wanda nie chce takiej wojny,
Do Wisty skończyła! —

Lud mogłoby swój królowej
Wypat na grobie,
I póki tej polskiej mowy,
Będzie śpiewał sobie:

„Wanda leży w naszej ziemi,
„Co niechciata Niemca;
„Zawracajmy więc swojego,
„Nieli cudzoziemca!”

V. Piast.*

Skuelko. — Chata Piasta Kotodzijsa. Dokota chaty
mnóstwo ludu, je, pije i słowotuje królom Piasta,
ruczając czapki w górę. Na stole gniardo bocia-
nie.

Setno myszy — kara Boża
W Polanów ziemicy:
Głód doskwiera, lud wymiera,
Choi w Kraszewicy, na stolicy,
Dosi chleba i zboża! —

Przysli siewci janiotowie
Do króla Popiela,
I głodnego, ubożego
Ludu z nimi wielce.

Leś królowa była Niemka,
Szapa cudziomka;
Dziwi patrzyła, nie nie Data,
Terore potajata. —

Przysli siewci janiotowie,

* Ten wiersz drukowanym był w „Album” wydaniu w Galicyi —
umieszczony go też z moimi adniamami dla urzędniczego pismy, z różni-
koma własnie napisanym, lubo widocznym innego pisma, niż reszta
w „Album” — Natomiast w „Przypisach redakcyi Dziennika Domowego.” —

W mimi ludu wila,
Chłodno głodno idą z miasta,
Wyszedłszy na pole
Widać chate, miłogate,
Leżą bocian na stodole,
Wstępują do Siasta.

Siast gospodarz gości wita,
W dom wprowadza, za stół sadza,
Kto i z kąd wie pyta.

A Krzyscha gospodyni
"Jesi" i pić przynosi,
Kto wiec mało, wnet przynosi,
I prosi a prosi.

A gdy naróid wciż napływa,
Wszystkim rada, wszystkim siła,
Od alkimu drzwi roztwiera
I co ma - rozdaje.

Corak

Coraz nowe głodne zgrazi
 Oblegają dom dokota;
 Jedzą, piją, nie ubywa —
 Lawie pełne misy, drbany,
 Bo dar Boży, wciąż się mnoży.

Płaczą na to Lud rebrany,
 Jednogłośnie woła:
 „Kotodzieju, dobrodzieju!
 „Panujcie nam, panuj!
 „A ty ludu, pomnij cudu,
 „Panuj Piastów, panuj!“

— „Oj bierzcie ich panowali,
 „Byli dobre panowali!...“

I jakoby w dzień wesela
 Gody się pawiły,
 A myśli o całej ziemi
 Głęboko porzuty —
 I w Teresawicy na stolicy
 Zagryzły Popieła!...

VI. Ziemonit.

Słkietho. — Tłumy ludu; Król Ziemonit w środku,
dzielił je na dwie części — po jednej konie i orzę, po
drugiej naradza rolników.

A to syn Piastów, Ziemonit Król!
Długo panował, nie poprosinował!
Lud był szczęśliwy, Król sprawiedliwy,
A chleb tani i tania sól!...

Ziemonit jździł po swej koronie,
I lud wszystek dzielił na dwie strony:
„Tobie ptug — a ras' tobie koni,
„Ty na chleb rób, ty kraju broni!...”

I sad to pusta różnica
U nas chłopca a szlachcica!
Ale w onczas równi byli,
Jako bracia z sobą iyli;
Każdy na swój własny roli.

A

A bali się ich Niemcewicz,
 Szwarcia więc było do woli;
 Aż ludziom wesoło w parystowie:
 Te pa króla Laimowita,
 Węgierskiego było do syta! —

VII. Miczytan.

Słuchko. — Miczytan król chceci swój naród.

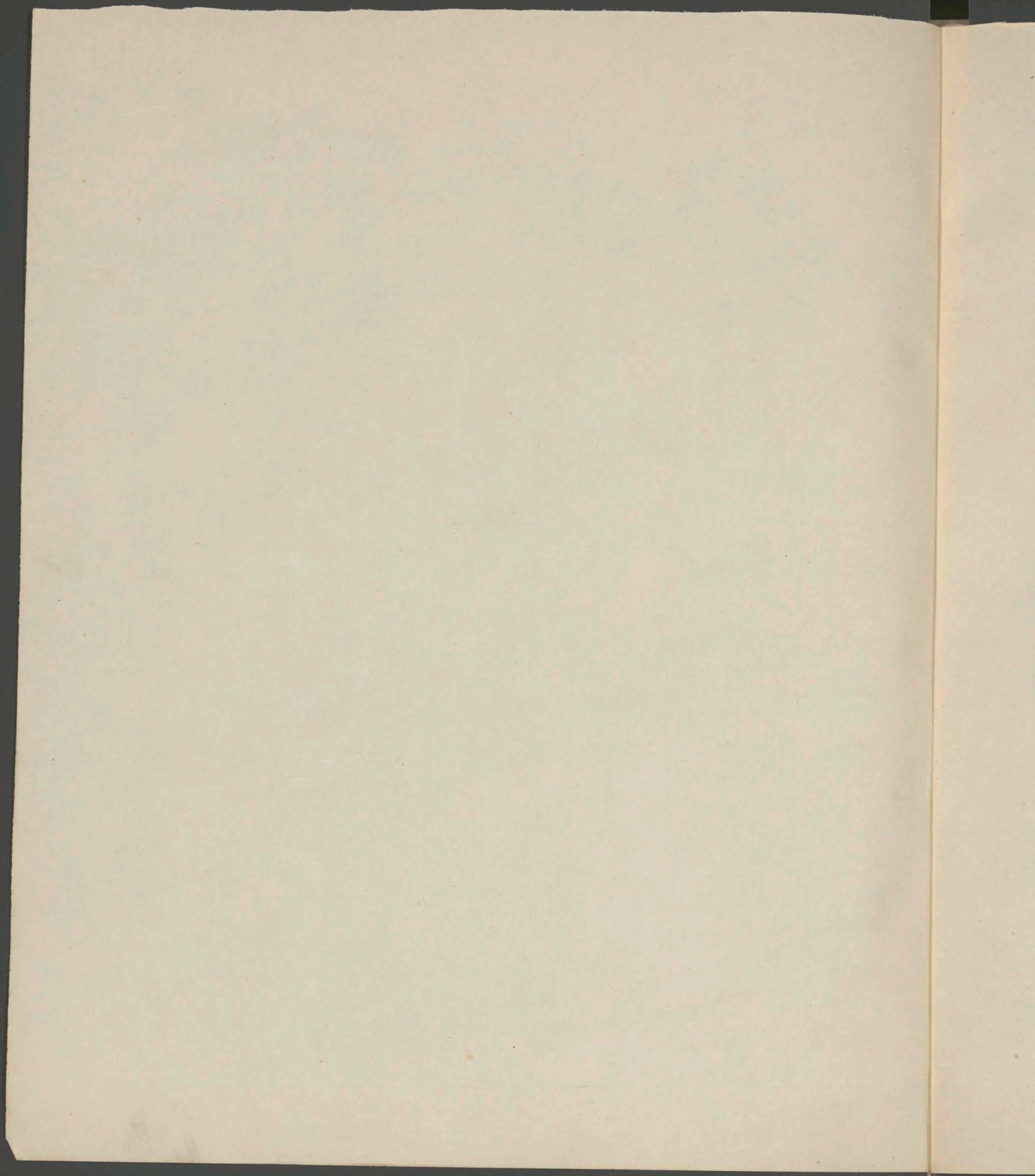
A to król nasz, Misko stary!
 Zaszupicil świętej wiary,
 Z urodzenia niemił wrogu,
 Aż przewidział w siódmym roku!

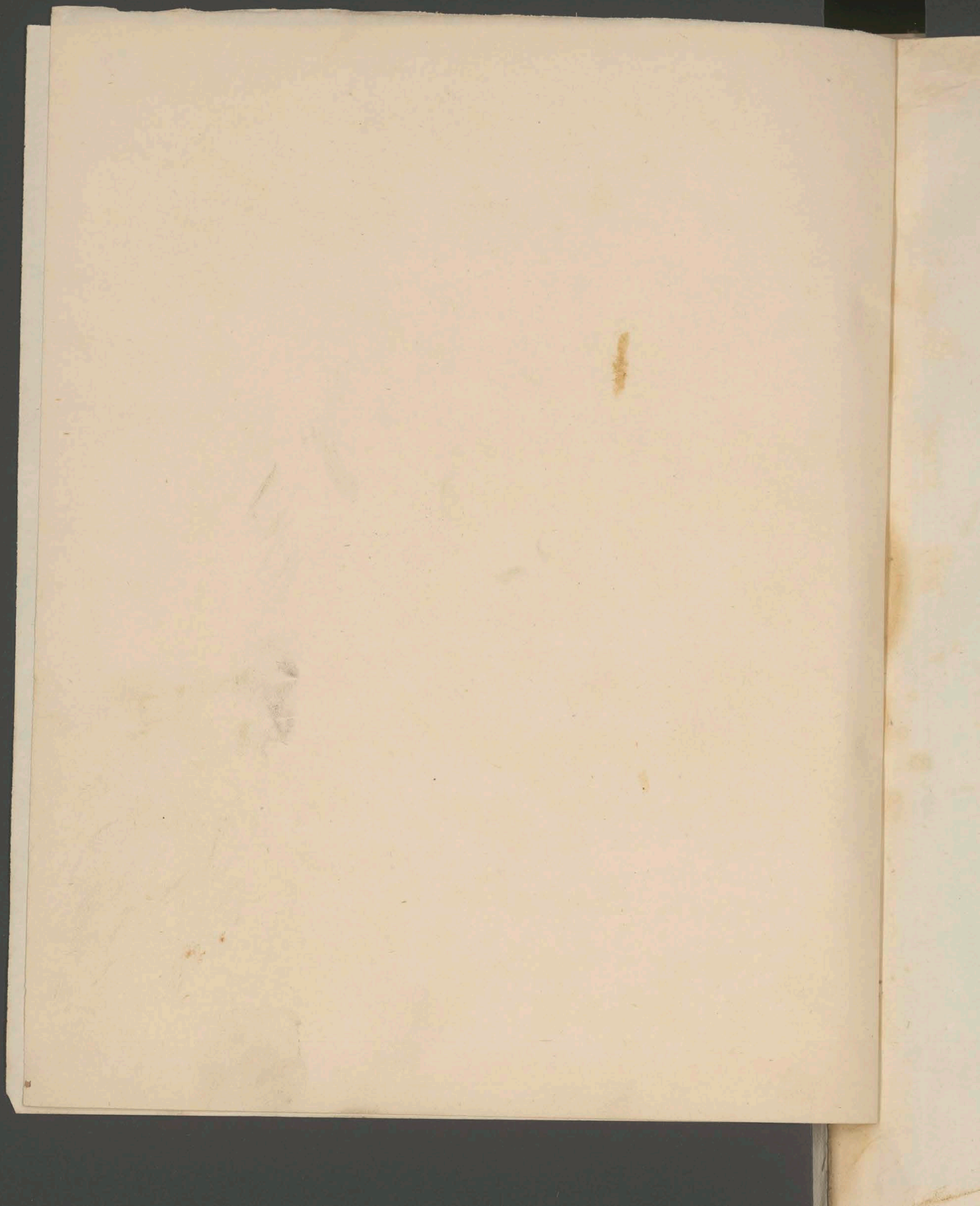
A jak z oau Pan Bóg jemu
 Ładął ślepotę urodzenia,
 Tak on ludowi swojemu
 Przyswicił światłem zbawienia!

Miat

Miał on duka na swej głowie,
Niemcy gwałtem w kraj się pchali;
Z drugiej strony Warahowie
Czerwieniskie grody rabrali. —

On jak mógł sity w wielkiem
Bronił swej ziemi;
A i to nie mata stawa,
Że był ojcem Potestawa!...





Historya
 Szewca
 Jana Kilin'skiego
 Radcy
 stołecznego Miasta Warszawy
 Łokownika
 Najasniejszej Rzeczypospolitej
 Polskiej
 Dowodzący
 20 Regimentu piechoty
 w powstaniu narodu
 pod
 Naczelnictwem
 Jaceusza Kosciuszki
 przez
 przez niego samego opisaną
 a
 wierszem
 w XVI pieśniach do Składu
 Opowiadana
 przez
 W. L.

Alte

Alte

Jane Kilmister
Baby

Alte Kilmister, Kind Kilmister
Kilmister

Kilmister, Kilmister
Kilmister

Alte Kilmister, Kilmister
Kilmister, Kilmister

Kilmister, Kilmister
Kilmister, Kilmister
Kilmister, Kilmister

Kilmister, Kilmister
Kilmister, Kilmister
Kilmister, Kilmister

W. G.

Klejnoty Wschodu

44
Majtek ja majtek, na morzu wyrostem,
Ale zkiej całej zeglugi burkhiwej
Jeden dzień tylko w pamieci wyurostem
Jak młodość pishuy a jak młodość zhyuy!

Starem paustam na tej łodzi mojej
Spokożnym rankiem nad brzegami morza
Kubawne flagi statków na ostoi
Witają z gnamy budzą się zorra,
A i po statkach zbudzeni majtkowie
Witali morską pishuy to zarauc,
A i od ładów rozkosznych jak zadowie,
Dolatywato przerwane wotanie:
„Da Bóg szershiwie! wy tu wy tam plynim!”
Było wraś boży znów kokuś zarusie
Da Bóg szershiwie nie zginim, nie zginim!”
A worysy, worysy wprzekali wroci.
I pierś się ragli wypetniata zwolna
Kładow wotanie: „w June w June Bode!”
Pomknęły statki, a fala swawolna
Miośta je rada na wysokie morze.

I jeden tylko starzec osiwiały
Kudnat na brzegu naprawiając sieci,
I patrzył z smutkiem na te morskie waty,
Jakby im oddał wotanie swoje dzieci.

I jeden tylko kapłan wświętej bieli
Na morskim piasku modlił się wpo korne
Na tych co dawniej na morzu zginęli
I tych co świeżo byli tuż na morze.....

Da Bóg szeptliwie, a zwiatki dobre! —
westchnął do nieba — w Jmie, w Jmie Bode!
A włoło, włoło, przed niemi, za niemi
Niby to piosenka, modre grało morze
a każda fala co na piśmi wrosła,
Tracił się rozumem o breg piersi ciemna
Jak nurek perle, mył zmorra wywołanie
Słucha jak piany, jak głębie tajemne
Słońce paliło smutny świat z wysoka
a breg stał wrocie, w bliskim niebios
Kagle szukały a duszy do oka
Tryskająca stokroć dzwona jesień rosa!

Da Bóg szeptliwie! — wrył się morze grało —
A w Jmie pauskie po świata krajodzie!
A na dnie duszy tak tam coś płakało:
„Gdy taki ranek, co za wieczór będzie?” —

I nadred wieczor a fale piosenki
Gasty, jak światło po wielkim pogrzebie,
I świat był uchył bo rawisty drze
Lzy po tej ziemi a gwiazdy po niebie. —

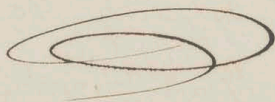
Lzy te płynęły mierzem nieokarte
Ale te oczy płacem sirot krowawe
Patrzyły w niebo szeroko rowarte
Bo i po niebie cięły gwiazdy trawe
A cięły sklepiem wstęglitnych przerozrach
Jak gdyby tętnęły do Boga fona!
Ubiżym sercem, ach i strawi w oczach,
Do gwiazd na niebie sięgnęłam racjonalna
Ale nie dostać gwiazd na niebie było
Jak dusza w smutku w łamanach zamieszkała
Kwiody i chmury, piorunami bito
I mogły ragle wburzy i rozpięszczyły...

I ziemia była jak pogorzelisko,
 I gruzów sterczały zgorzałe skorupy
 A świat był cały jak pobojowisko!
 Zfalami morza graty tylko trupy!...

Wje na dno swoje porwało nas życie!
 A wstanie ziemi drymaty klejnoty
 A perły w morzu, martyty ukrycie
 Jak pisklisko marny modlił się piskus ty.

Wymiosłem klejnot na tę jasność ziemną
 A światłość bosa iskra w Niemce zagrała
 Wymiosłem smorra perły na rozpóvenną
 A ona patrzyła na świat zapłakana...

Czy iskra płonie, czy tra, czy rozpływnie
 utul się, utul, Ty wiecej nie zginiess
 Jedno to, jedno było tylko kryta
 46. Czy perła trawa, czy iskra ogniska.



I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 10th inst.
and in reply to inform you that the same
has been forwarded to the proper authorities
for their consideration. I am, Sir,
very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Signature]

I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 10th inst.
and in reply to inform you that the same
has been forwarded to the proper authorities
for their consideration. I am, Sir,
very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Signature]

Kropki Rosy

wstęp.

Idą się myśli — na pieśń się nie zbiera —
 I obraz miśnie — słowo zaumiera —
 I znów głucho — w uszach zucha drwoni
 I duch w pustynie goręć bez steru goni
 Jak opętany, na nadzieję, wieciec
 I wiecznie tylko powraca zboleć

"
 Goni są te skarby co mi tyle raty,
 Otworem staty na moje roszkany?
 Goni są te myśli co się same przędą?
 I kwiaty serca co nigdy nie więdą?
 Goni miłość moja? I ta wierna rzeczka?
 Goni wiara moja, i łaska mojej duszy.

"
 Spełnem ja sercem niby spełniać wrzask
 Staćem wśród broni — i gdy'm silny wiara
 pręsiam mi o skarb się cięgnę
 To zdroj miłości ręką skarb wytrząsnę
 Mnie było lekko niby po kąpielu
 A inni napój i kąpiel w nim mieli

"
 Dni — mi natchnienia, mi pracy, mi chleba
 Tylko o kropki rosy błagam nieba!
 Zboga gorawościom miś na duszę spłynie
 I przejdzie w serce — a w sercu nie zginie
 Bo dawno wiara ku niebu się znuży
 24. I kropki rosy zdrojem fer powrócę.



Franklin

1797

At the Court of Sessions at New York
this 1st day of January 1797
The Court was informed by the
Attorney General that the
Commissioners of the Land Office
had presented to them a petition
of the said Commissioners for
leave to sell the lands of the
said Office.

The Court considered the petition
and the report of the
Attorney General thereon
and the Court was of opinion
that the said Commissioners
were entitled to the leave
sought for.

The Court accordingly ordered
that the said Commissioners
should be and they are
allowed to sell the lands
of the said Office.

The Court also ordered
that the said Commissioners
should be and they are
allowed to sell the lands
of the said Office.

Do Dzieci... (Zwiznienia)

Jak deszcz majowy, jako krople rosy
Padły na duszę mą dziecięce głosy!
Kądże tu oddźwięk niewinnej ochoły?
Jakże odwykło już od tej pieszczoty
Ucho i serce! — Jakże mi was trzeba
O dzieci moje! — wasz głos, to głos nieba!
Bo brmi w mej duszy niby pieśń pobożna.

Gdyby was jesień i obಾರೆ' morza!
Po głosach wprowadzić znau was rybki moje
Troje was igra — i moich jest troje
Mnie na powiechę co wam na zabawę
Leć na ten miejscu, jakże maie sprawę?
Was przebie jesień, choć was tu nie widać?
Ni wam każda myśli igra —
W dziedzińcach wznień, wy igraie sobie?
Tak rosły kwiaty i kwitły na grobie...

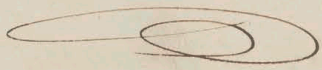
Amiot ston świąt niech się wam bawi
Niech Bóg młodości waszej błogosławi
Niech wam wesóło bore stoncie świeci
I wdalszym ajem! — Ktoś zawołał — "Dzieci!"

I już uichły te amielthie głosy
Dzieki i za to — i to krople rosy!...

Moga się myśli i na spieć nie zbiera
I obraz miłui — słowo saumiera
I znówu głucho... w uszach reicha drwoni
I w czerę pustynię, duch bez sterni goni

Jak opętały — na nadzieję — wieścis
a wiecznie tylko powraca zbolećis — —
Gdzie są te skarby, co mi tyle są
Otworem stały na moje roszkary?
Gdzie myśli moje, co się same przędły,
I kwiaty serca co nigdy nie więdły?
Gdzie siła moja, i gdzie owa rzeczka?
Gdzie wiara moja i laska mojegośca?

Zpełnym ja sercem, niby pełną czarą
Halec pod światła i gdym cię wiarą
Prześlania memi oskaż się usnął
To zdroj miłości kiej stały wytrysnął
mnie było lekko, niby po kąpieli
a imi napój i kapieł wonim mieli
Dus' mi spocynku, mi prawy, mi chleba
Tylko o kropki rosy błagam mi ba
Z Błogostawieństwem mięk na duszę spłynę
I przejdnie w serce — a w sercu nie zginie
Bo zdawna wiarą — ku miemu nie rzuć
I kropki rosy zdrojem ser perwróć. —



Wiggen

45

Biada miewierzy - gdy...

...na miłki sniwo

My jich ogniawa pstruciu tego Tawiencha / Duchas /
Dziwio N.

to upadł kamień do wody
od rany jego od ława jego
stronie nobawie

Lukij to brici Dawa M. / na do rycia nadziei waga /

Moze sona N. na adobim Toru

Lepsa

Wci na wykadzi sona bat i patrzy na smutne mury
i wyjeżdż na rym rym - am miedzi am zawatai i dala
mii son bat przyjdzie i tui obze - Ciemni mii
tytlo, ai chory, ze nowot, ze z awariowat -

Chmista na nibie - ciastny Briny
Pijak - d -

Wypukli miijsku egory -

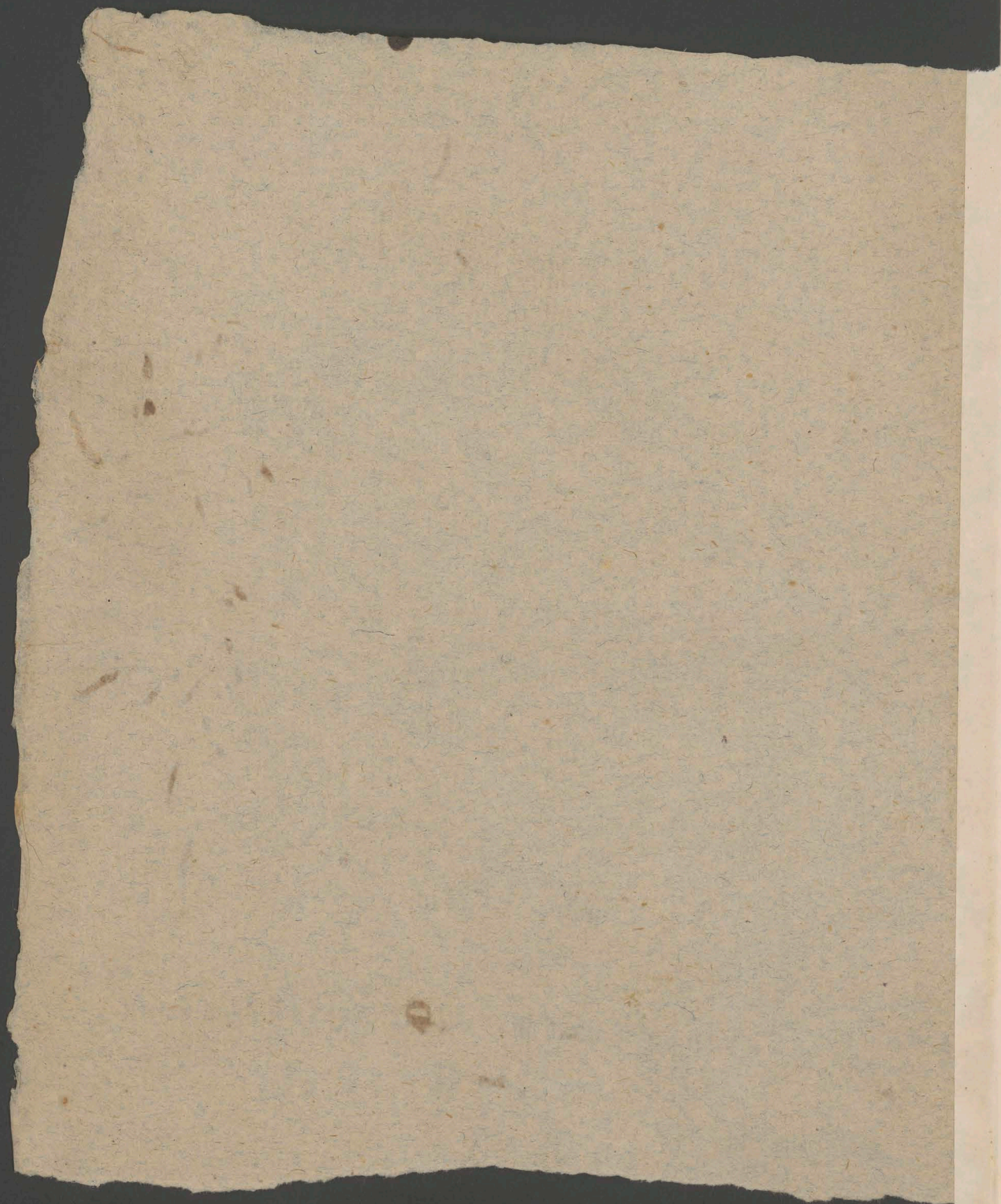
Alu cos jiny i co roz glosnij
/ Rozmowy M. proze ciastny /
i tawoz nary jiny
i mawoz go proceciawem

Wagitho edstaci - maw tyo
Emisi odwet karyady i Dziwio -

Ita najdorera miijski C. gosciz Do madzitu snatku Polak przybyto

Wsp.
Ad Inu / proceciawem

W miijski Dawa
za nam te porokoz, ze ~~umowa~~ ^{umowa} ~~umowa~~
Winnim te piersi rokrocznie
In ty goryczy kawa tak stumiz
Wtore me senec proceptawie
Do budnych Polak madzitu codziennych
Przybyto pa na was proceciawem



A tam se krato po skotwie diennym
 Wzrost' dnia dzej przechodzi
 I noc na tona ~~skutku~~^{nij} bezsennym
 I od skotiek marzen powodzi
 Drzew jakas abas ~~kon~~^z jego zigi
 Tando go analsi po ntonie
 A Insa jego gylbi i gylbi
 Dok a dektan tonie i tonie
 I tam to sama siba rozbarica
 A n ~~jasnym~~^{jasnym} tyj pmsomieniu
 I sprawa bnde i tajimnia
 Kladq Drzew i tyja ~~do~~^{n samimiu} ~~do~~^{do}
 Wzrostu co byto litych odpradu

Henry R. Rogers

A note by J. W. Robinson in
 pen and is greatly interesting.

1771
Mch

47

Arche



1. *Platanus Gouardia* —
2. *Mignien* —

Si brat mój, mój mój mój
Wiem, że cię kocham, jak
i ty mnie kochasz, jak
i ja cię kocham, jak

Do znowu kocham cię, jak
i ty mnie kochasz, jak

I tak raz
Dobrym i szlachetnym jak mi się stało
I tak mi się stało z powodu szlachetności
Wzrostem na konia i ~~szlachetności~~ wzrostem
Wzrostem i miłością kochać kochać
Nigdy nie zradzi mi się, jak mi się
I z miłością szlachetności szlachetności
Na szlachetności szlachetności szlachetności
W tym jakis' sposób kochać mi się, jak mi się
Szlachetności, szlachetności, jak mi się
I tak kochać szlachetności szlachetności
Szlachetności szlachetności szlachetności
I tak i mi się kochać

Wiem mi się
Szlachetności szlachetności szlachetności

27
56
77-50
22-10
100

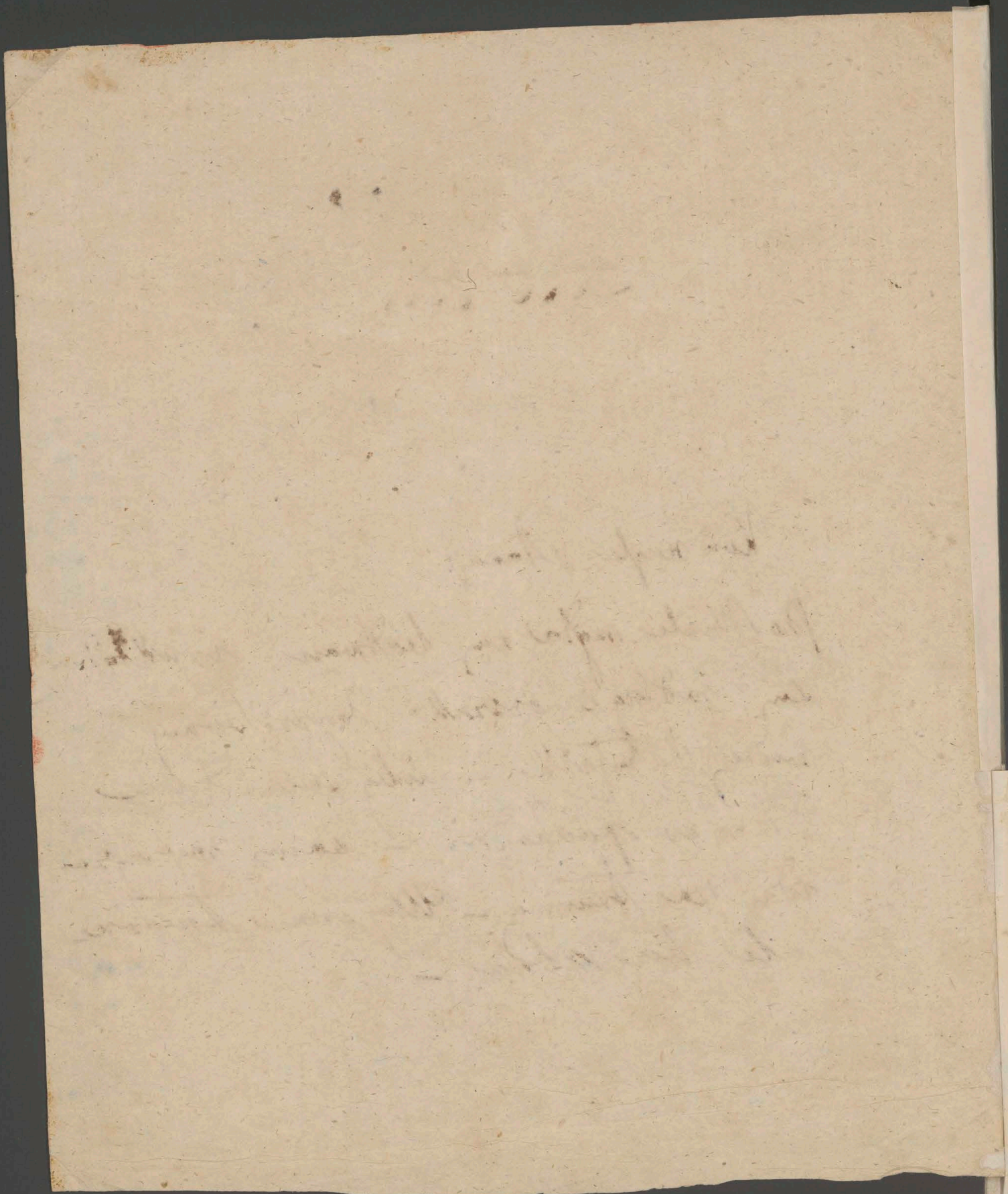
22-10 60570/2 27
56

49

Łigali sen miatę... ceta noc mię tracił -
 I cięby gtonę kiedym i obudził -
 Ceta noc snitem o gwierdnie ^{siad Polacki} ~~Polacki~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 I o ciętych ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 I ciętem na koni i ^{zupadły} ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 Hen oddałomka nad chrystę wator bregiem

Kon nagle stanął

Po Wiele myśla ię katarani i układa
 ię w dluży orszakę ^{zupadły} ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 widzę katarak - i dluży ^{zupadły} ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 i katarę ^{zupadły} ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 idę na ^{zupadły} ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!
 ale ^{zupadły} ~~zupadły~~ ^{zupadły} ~~zupadły~~!



I Ty się z osem posypały łzami
 Kto ma jak Ciebie Stanica Piorem

Do Ciebie Pióra - o to Skrypta moje

Kto Tygo Potem kocha na mię pda
 I krowia, obłąk bratem wzniesieniem
 I jak rda ożył, tak mię boląc pda
 Długom przedumat zgonem ^{sklegiem} ~~zgonem~~
 Kto się do Tygo Wkniósł myśli moje
 I skwiat Potuty ^{ka miśli} ~~zgonem~~ wrośły
 1. Stoma mię lutei ~~Stoma sta~~ ^{co miśli} ~~Stoma~~
 3. I lutei, ^{adzieta} ~~adzieta~~ ^{możta} ~~możta~~ ^{co miśli} ~~co miśli~~ ^{Stoma} ~~Stoma~~
 2. Poczniary ^{Stoma} ~~Stoma~~ ^{Stoma} ~~Stoma~~ ^{Stoma} ~~Stoma~~
~~Stoma do lutei~~ ^{możta} ~~możta~~ ^{co miśli} ~~co miśli~~ ^{Stoma} ~~Stoma~~
 4 I na tak Wkniósł ^{możta} ~~możta~~ ^{co miśli} ~~co miśli~~ ^{Stoma} ~~Stoma~~

Stona mój lutni jak wydata smutny
Ale na deszcz spłynął psalm pokutny
Lecz Dawidowa
2. O pocieszaj miła i Kró Dawidowa.
i. Z wstępowaniem a rozay majoway.

Skorom porachuyt - nastąpiła radość
Lecz sumie wielko nadaj Skorom trawności

thy

3.
vaz.

Posi

Posi

of T. O. M. Dixon. 15

Starecki.

52

Wto, coś dat świąta, temu nie spójniz
Świat nigdy Wzój -

A kto dat wiele, nie nie ma do Wzój

Handwritten text, possibly a signature or date, located at the top of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten text, possibly a signature or date, located in the upper middle section of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Przekci

Ni ma czerpca na świecie ni ma
jako rano

Mie namysłu swilecuku, nicem
ni koczona,

Me Dni pracy, poczciwa, niecin
ni przerwana,

A niczorem wspaniału Dnie,
ukojona,

Book 4

2 Dec by Ed Milton & Roger van Dine
 10 Nainokkoe Grandy aged Milton's name
 36 cattle by James our new assistant
 4 Deer novel specimens Thomas Swift co child

Najgorzej ptaka smutawa
zapłata

Bo kto jej miłka, martosi, ma ~~z~~
smutka

Lećmy najłechwiej, smut ptacci' zmykaj
stępnaj:

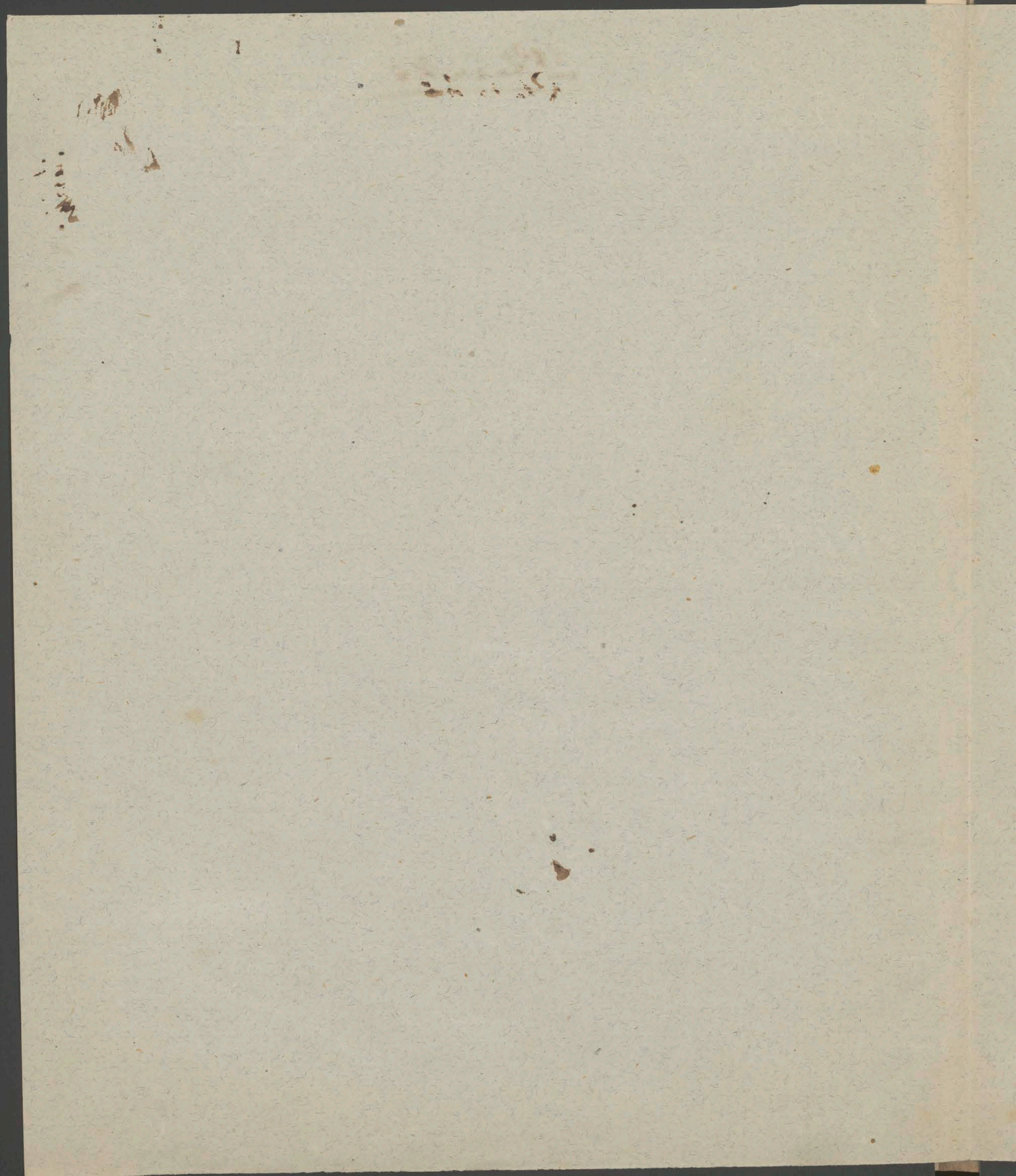
Oklaskiemy wyciem a pro smierci - stępnaj

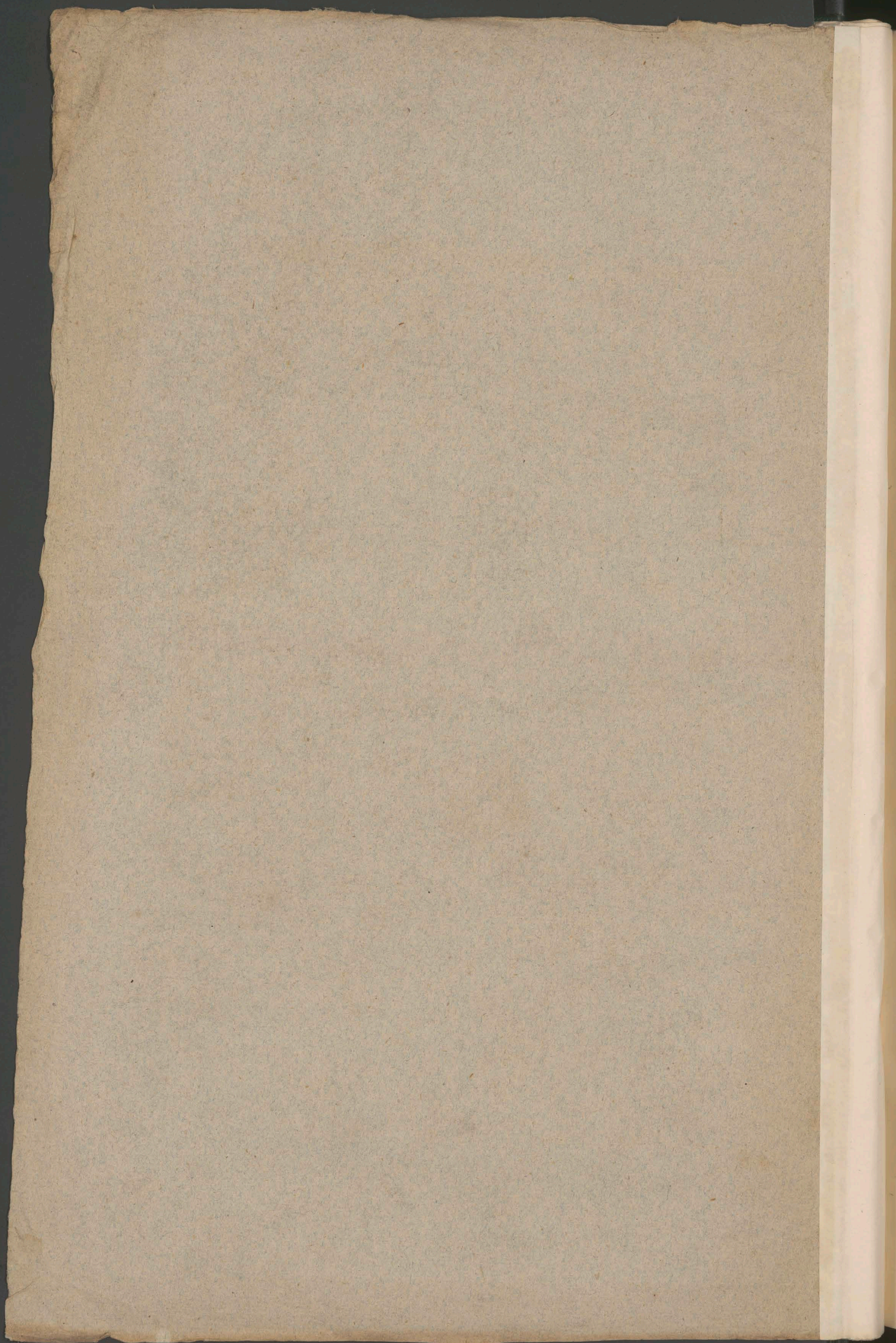
La, oraś me losy zarysany lasami

Smutek byci' jawnak zglębny o tytu

Ze narać moie szafował wiekami

A cztok uszafował doświadczyć tylko
głównie
czułość





Nowo

a

Stawa

Przysięż

Na Pięć

Miejsca Stanowiska

Obrotane

do

Pragi Cieskiej

na

Miejsca Roku Stanowiska

1848.

Pani! mi jistem godricu, aly
Meredt do Marylythe Cona
mgo, ale vechnij Lythe Mono,
a Rbanionay bydri duse maja.

Stowo
a
Stawa
—

Pieśń

Na pierwsze

Wiece Stawian

Obwotane

do

Pragi czeskiej

na

Wiosnę Roku Pańskiego

1848.

Janie! nie jestem godzien, abys wszedł do przy-
bytku serca mego, ale rekniej tylko Stawo, a rba-
wiona, bracie dusza moja

Do Starý český Pragi.

Stariaucki Przyjaciel! Ty česká Prago!

Legni do ciz země a bálsti;

Bo gmačky tvoje dricjón Prago,
opoviadaj, táu, smutk!

Bo kady kamien' ta dricjón karta,

A grob jím kady chrystosia;

I patrac, upracetosi dusa, otvarta,

A planice jist mi milosia!

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

I

Po nad Moldawą a wczestkiej Pradze
 Na pierwsze ludów zebranie.
 Zwyczajem ojców, wajeów powadze
 Stanęli bracia Stawianie

Cokolwiek będzie — o Bracia cześni!
 Cokolwiek Bóg nam przexnaczył
 Stawiańskich godów, nie ma bez pieśni
 Bo Bóg nas stawem urzył!

Ina przód chwata na wysokości
 Niech będzie Panu nad Wszemi
 A pokój ludziom bratniej miłości!
 I dobrej woli na ziemi!

I mir narodóm, ziemi i morzu!
 Mir pokoleniu stawanemu!
 Błogosławieństwo, pracy i zboru!
 A rość nieba kardemu! —

Inaczej byto, niż się dziś dzieje
 I inny świat już nastaje;
 A jakie były przesłe koleje
 To wam wypiewam — Stawianie

„Wież Stawo Boże byto w początku
 A Stawo byto u Pana!
 I wszystko stano się z tego wstaku...
 Tak stać w pieśni u Pana.

„ Była prawdziwa Świątłość od wieka
która oświeca ertowienka

2 I Stano Boie ciatem się stato
Śniędzy nami mieszkało... ”

3 I nowy zakon powstał dla świata
Świat porwał Świątłość prawdziwą,
Ostowien w ertowienku pocieci miał brata
Miłością świata i żywa.

4 I z nowa prawda, siedły na nowo
Ludy po kraju nieznany.
Sajciec święty w kościele głowa,
A Cesarz świata był Panem
I Świątłość Boia za biegiem starica
Wszystkie oberła zagrody
I wszystkie reszty z końca do końca
I za ochronę narody. —

5 I za rocięte na trzy gromady
W trójakie mowy i zdanie
I zija podobak jak ile sąsiady
Jak byli i dawną poganie

6 I zrei świętych Pańskich na świat upstanych
Stawo się Boie podał
7 Lece pismo moim, mato wybranych!
I tak też prawie się stato: —

8 I nowym zakonem siedły na nowo
Ludy po kraju nieznany
Sajciec święty w kościele głowa,
A Cesarz świata był Panem.

9 I jedne ludy zwa, się Romanie
Pokurce z Krymiem i z dżirzy
Co z Romy więta owe panowanie
I niby z rymską języcy

1 I ojciec święty dierzył krzyż pański
 A wstępych ręką miał skos
 I wrytł w tedy wreszcie pogański
 Wymiat do Poga surowo!

A cesarz święta nica Przym dierzył
 I ręką głębko Prیاتone
~~I wspaniałe ręką Prیاتone~~
 I głębko Prیاتone, Prیاتone Prیاتone

I wspaniałe ręką Prیاتone
~~Prیاتone~~ Prیاتone
 I Prیاتone Prیاتone Prیاتone
 Prیاتone - Prیاتone, a Prیاتone

I Prیاتone Prیاتone Prیاتone
Prیاتone Prیاتone Prیاتone
 I Prیاتone Prیاتone Prیاتone
 I Prیاتone Prیاتone Prیاتone
 I Prیاتone Prیاتone Prیاتone
 I Prیاتone Prیاتone Prیاتone

1
I am in receipt of your letter of the 10th inst.

and have been very much interested in the contents.

I have been thinking of writing to you for some time.

~~I have been thinking of writing to you for some time.~~

I have been thinking of writing to you for some time.

~~I have been thinking of writing to you for some time.~~

I have been thinking of writing to you for some time.

I have been thinking of writing to you for some time.

I have been thinking of writing to you for some time.

2 I Have paid a very large sum

*I state by the witness, Karmay
cristian*

I jak upogari'stveni

Іакоўчы Чапталішкі Казма,

I Kowian od Kupit na darmo

No. Datum Johannis Suisi ag. Turone

A. micrum milerei Kunzeano

~~A. I. ^{microcaris} microcaris micropus knausi~~

~~I have a nice melody~~

Le bar Stucke, même sa, des nard

Z tej wroscz panstwa niagody

Głuche na Nowo Rze odwiecane

Nime bo kudu tre go ni magz

Ибо истинно Боже творчество спротивно

Plasato po kienis. Bergand Drogas

Bo kto nato jable i nemice uvieryt

Das mit Ruben mit Hagen

Chci panowanie swoj rozszerzyt

Hydra i smierzą rakonicy!

Co. 2d Regt. 1st Div. 1st Corps

18

Agave americana L.

The same as the
one in the
first volume

A new edition of the
first volume

There is a new edition
of the first volume
of the first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

A new edition of the
first volume

4. Moim ostrongem sem kraj narodu
~~Ne pominem kraj ruske ostronge~~

I knaki dajat na miki
Naporno braci po chovni i chlebi
Wegnat do ^{Sicilii} Stora i zgody

Naporno morze gra swojich fali
Kto im skrzyby odda

Naporno kraj kraj im bogostaw
I na zwierniku postaw

Naporno ziemie nadat im ciemne
I krew murianu siec nie strzepta

Naporno wstepnyj drodze im staw
I wielkich ludzi im dawaj

mysli wielkie i wielkich ludzi
~~I wielkich ludzi i myśli wielkie~~

Zestaj jak pociąg na ziemie
Do Wata Plomii i Wosoka Plomii
Wstoj i na krani sie brudzi

Zgasili miarę i tajemnicę
Miary ⁴ sadowin ² i ³ Stora
I wogor ⁴ serce ² powroto na miki
A jak młyn robi ich gotowa

Skazie wielka mysl do miedzi odrostu
Wata i Wosoka i Wata
Oto sie nie wozila cygla i prawo
Wistawa Stora i Wistawa

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mostly illegible due to fading and orientation.]

[Handwritten notes in the right margin:]
to be taken by the
of the same

5

1 3 2
Korunem pręci piersi mi dośli
Takby i; zwiastem pogodzie
I mędry słońca i Kawi ochłodzie
I rzyś porzucił na świecie

Podta ich przesłotą wuj mi; kernal.
Podta to drinje wisłku
Podta mi' drinjon ale ber ryśku
To mi ma cunby dres' stali

Drinje to parniz - kto parniz straci
Albo wralesistwo popada
Albo głupinzi - a rawer ptaci
Kawiz i sumieniem sta rada

~~Podta mi' drinjon - ber z cunby daly~~
Mysłui' ty przodu rignota
Gdy ludom miuwa ^{habrosto} ~~habrosto~~ stali
A ludom mędry brak słońca?
Gdy krac jędynim piersi pragnieniem
A gdie jędynym jęst kraciem
Kiedy krac mędrki i gdie sumieniem
I kiedy wryśtku jęst kraciem?

Jedni one s; mi obaczem
I mi przynawia - a wryśtku
Co ber mędrki i byda wryśtku
I ofno Kawi habrości

Prove anything possible as well as possible

[Faint, mostly illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be organized into several paragraphs or sections, with some lines being more legible than others.]

[Faint, illegible handwriting in the right margin, possibly a list or additional notes.]

6.

Lekta mi' Dziyón i s'wiat s'wato! [!]
 Lecz mi' Nam prapetoni' i' godzi
 Po godzi puterque przeraty prorozi
 Tamtydy Bóg już mi' chodzi! -

Gdy Któtó jabb'ko cety s'wiat ^{Dziwny} ^{wierzy}
 A mien narody ciennizyt
 Byt naród wułki co wpyłkaj wierzyt
 I ptugiera mieniz, racyizyt.
 I sam i' miedzi i' sam i' kędzi
 I choi' p'agamin mi' b'adzi.
 Po Dług ajcón cziit naród polny
 Jak Kracia równy i' wolny
 Na wiecach dobra ziemi obiadat
 A nrystko oryuit gromadzi
 Do swistych gajon d'iatu, s'gromadzi
 I rzyt i' s'gadzi i' s'adzi
 Po wduany żygo byt ogień s'wisty
 Wsawiztyriach ogień i' palit
 Prud wułki z jstny Bógó powryt
 Jak synia co Bógó byt chwalit.

Prud swistych gajon i' wułki na s'wiat s'wato!

64

1
7 Gdy Święty Cyrul Święty Metod,
I święty Mojżesz, całe arcy:
Tamci od swiata a ten z rachodu
^(Kyrski)
~~Porzecz~~ nawracac narody
Kasali atłacze wroni Stanisłali.
A na nich ogień wyczyste
I rekli sobie; o to lud pański
I senne jego jist czyste
I kudy ogniem Magi swe chwalili.
Tak pora świątliwi Prandriacy
Do jak ofiaru sam się zapali.
Mitoseia, święty i rywa^{1a}
Ajako rekli, tak ten się stało:
Przez Świętych pańskich, wysłanych,
Stowo się Bore wsawicci podato
I dośko wkonien, Mybranych^{bierne}
Mybranych a wali Boga na rekli
I na prawo jego stać czerzenie
I do miłości - i na to wierne,
Kryja Pańskiego noszenie

I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear from you. I am well and hope this
letter finds you the same. I have not much news to
write at present. I am still in the same place and
doing the same work. I hope to hear from you soon.
I am, dear friend, very truly yours,
Your affectionate friend,
John Smith

8 Bo gdy świąt wrócić jebto umierają
 A panowanie mier szereg
 Narod zpod kopya musiał i kopy
 I mi miał głęby góry skryć.

Bo mi darownie tak nasze drzy
 Mijnie gromadzić kole
 Bo mi darownie o bracia cieszni
 Dat nam niewolę i Pisan.

Bo nas, o bracia, obojętne
 Bo i drzy, co nas przybliża?
 Leć nam na rym ^{nie rze} parowozie kołata
 Proch Pisan, gęsta i kopy.
 Płazim syrosiadowi rymyśmy wzięci
 A kopy nas pański myśliwy
 I stawa kopy myśliwy poje
 Kiedy nas obcy ciemny
 Płazim i Pisan, pola gromadzi
 Miara myśliwym słowidła
 A i niewolę Pisanu kady
 Wiat porze ncho dla prandy

Ucho Du Prandy nste Ha Kova
A wren mnt sprawidlinosi
I ni pokusa min Gudassona
Ami wadrita kwi skivosi

F

Thidy pomysl, si roine kraji
 Ze roine, silny was narody;
 Ze nam Kraj stowo ruzne podaje
 I wiodzie sam do swobody

Teraz mi przypomnialem jak mowcie!
 Gdz kwacz, co was prowadzi
 Thidy Doko kapiadly juz sady Boze
 I gdzie was stowo prowadzi.

Ah, o bracia! na tej biesiadzie
 Bolem sz taktis krew seina
 Bo brak „jidnego” w narodzie radzie
 Bo nie ma brata — Waina!

My dear friend,
I have just received
your letter of the 10th inst.
and am glad to hear
of your success.

I have no objection
to your making
use of the facts
I give you above
for your purpose.

Yours truly,
Wm. Lloyd Garrison
P.S. I have no objection
to your using the
facts I give you above
for your purpose.

70

F ~~I panstwo Jana Swiętego~~

I stowo byto arciotem stracem

I broniaz nasraz wniwoli

10 I stowem - miera krolestwo stracem

Narod od koryja i roli

I prisziaz nasraz abarlem ziemie

11 I stowo miaz spotyry

I stawine bydnie od stowa plomiu

I jak koryja flauiski korygry

A Wolni stowem i rownai sercem

12 Jak stonie pasciem wswiat oko

I ziemia bydnie rajskim koleicem

I mior kawatadni stracem

13 Po jist Prawdziwa Swiatlosci od miha

Oktora ciwica cztowika

I stowo Bozi ciatem dz stalo

I miodry namu mierzakado

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

2

(I)

Przed Motawą a w Cieskiej Madrze

Na pierwsze Ludoń rebranie.

Zwycięstw ojów, wojów Nowadze

Stęgli Kracia Stowianie

Cokolwiek będzie - o Kracia Ciesni!

Cokolwiek Bóg nam przetrząsyt

Stawianiskich godów, nie ma bez pieśni

Bo Bóg nasz stopem urządyt
~~Wszystko przysięgę, co się was trądyt!~~

I Wzrost naprzed strata na wysokościach

Niech będzie głębia nad Wszechmi

A pokój ~~niech będzie~~ ludzom bratniej miłości

I dobry Woli na ziemi!

I mir narodów, kien i morze!

Mir pokoleń ~~stanie~~ ~~stanie~~ ~~stanie~~

Przodostawienstwo, Pracy i roboty!

A rosy miła Kradem!

Pracuj byto, nie są dziś dręgi

I inny świat już nastaje

A jakie byty ~~przede~~ ~~przede~~ ~~przede~~ Kalcji

To nam Wypiewam - Stawianie

I

Henry

[Faint, illegible handwriting throughout the page, likely bleed-through from the reverse side.]

Ma

Ponad Motawą i młodziutki Thadre
~~Na czołach~~ ~~Labu~~ i młodziutki Thadre
 Na Thimare Thimare sebranie,
 Zmierzajcie ojciec, w ojciec Thimare,
 Stanęli bracia Thimare!

Pisat się Thyma i co to będzie?
 Wszakże to tedy nie będzie? -
 Dwie młode? - Thyma i Thyma młode -
 „Moi młode, nam Thyma?” -

Motawo i Ty Thimare!
 O Laba! ^{Labu} ~~ty im odpowiesz~~
~~Lewiatu Thimare -~~
 Ty razem Thyma młode
 Thyma! Ty razem Thyma Thimare!
 Ty ^{przemie} ~~im odpowiesz~~ Thimare

Na świętych grobach Thyma i Thimare
 A seta - i Thimare Thimare!

A gdy wód świętych, młody Thimare
 Luda - młodziutki Thyma

Na świętych grobach ³ ~~Thyma~~ ² ~~Thimare~~
 I jako Thyma - ~~Thimare~~ ^{Thimare}
 Czysta, jak wody młode Thyma
 A jako Thyma - ~~Thimare~~ ^{Thimare}!

Do owaj witalny pod Książką
Jako gość młody. Ty młodo!
~~I ty młodo~~ I ty młodo
~~ty młodo~~ I ty młodo
I ty młodo i smierci powaga...

Zmierz się wstępnym młodo, nim kłopotliwieś młodo!
Młodo, co chłopa two Kłopot!
I młodo (młodo) młodo i młodo
Gdzie młodo, Kłopotliwie młodo.

Nam nie do boja młodo Kłopot
Leć młodo Kłopotliwie młodo
My pod tym młodo Kłopotliwie młodo
I młodo Kłopotliwie młodo.

(Le Kłopotliwie młodo i Kłopotliwie młodo)
My Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo
Tak Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo
I Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo
Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo
My Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo
Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo
Kłopotliwie młodo Kłopotliwie młodo

Co było w świecie, to chęć miernie
Lecz było i tem, mi miernie
Tyżko kto ~~miernie~~ ten Boga chwał:
I kto buduje - ocali! -

Nie miernie borysien drisij straconych
Lecz miernie szanow miernie
My mi borysien, mi borysien
Lecz chęć Borysien: drisij!
Co wali ~~miernie~~ ~~miernie~~ ~~miernie~~
(My tu) ~~miernie~~ ~~miernie~~ ~~miernie~~
My miernie Borysien co boli
Drisij ~~miernie~~ ~~miernie~~ ~~miernie~~

Stawo publicznem miernie miernie
I to bron nasza - to miernie!

~~(miernie miernie)~~

Wto widać jebto i miernie miernie
Tego mi miernie miernie
Choc panowani swoji porzecz
Miernie i miernie ~~miernie~~
Tyżko ber wika miernie potocz
Tyżko Borysien co cety miernie
A Charytas xwalony wrytthuk onrych

I Stawo miernie odryg
My tu od miernie i miernie
Lecz ~~miernie~~ ~~miernie~~ ~~miernie~~
Miernie ~~miernie~~ ~~miernie~~ ~~miernie~~
(miernie) ~~miernie~~ ~~miernie~~ ~~miernie~~

Po nad Motawą a Wreszką Pradze
Na miłku ludu kłobanie
Imperajim ajon, wojon Powadze
Stanęli Kracia Stawanie.

Inaczej było miś dziś dzieje
I inny świat jich nastaje
A jak Nam stapani wyprzede koleje
To nam wyprzede - Stawanie

Cokolwiek ^{wyjdzie} będzie, o bracia cieszcie się
Istny nasz bratni biesiady
Stawianickich godów mi ma być pierś
A Niccon mi ma być radosć

11. (Radzity Wole przez Staję Wreszkę)
12. (Synowie gwałtu w)
13. (Mowijcie Bogu wyprawcie, o radzie)
14. (Dajcie mi swiatła co mi nalerz)
15. (Dobrotajcie na wszystkie kraje w)
16. (Mowiem powiadam w)
17. (Jestli do boju w)
18. (Imperajim jiniore w)
19. (Lud zbieracie morza bez nigdy smierci)

13. (Dziś wreszkę wreszkę wreszkę)
14. (On mi nie wyprzede wreszkę)
15. (Niek wreszkę wreszkę wreszkę)
16. (Niek wreszkę wreszkę wreszkę)
17. (A prawo lada wreszkę)

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs across the page.]

I Myrenikow mishi Prosz Wieli
 Lece obrodziam: karkuz amarat.

A my do stawy naszych nadziadon
 Driszy ^{myrenikow dodali} myrenistaw dodali.

I mierzem Chryscianstwo

My Stawem —

My dear Mr. [illegible]
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
10th inst. and in reply to inform
you that the same has been
forwarded to the proper
authorities for their consideration.

Very respectfully,
[illegible signature]

Dvoj ty pominu, gdy mneš oplynie
že je tam spienat jedyne
Kage o Polakij nasyj Krasinie
Prin ma dits moca, Starinie!

Polsko! najpocavera moja mitosii!
Mitosii Moja ostetnia!
Polsko! Kamo se Kani! Polsko Kani Kani!
Ach: ty Kani moja bratnia!

1. Dvni Sta Kadezo n nas atavate
2. Chleb Sta Kadezo, co gladrien
- Caie Sta Maryetthigo, co jist cisi varte
3. Kamo Sta Kadezo co sora godrien

Ms. postup do ostatku gdzie obgrani cały tu showa
 gdzie on kupił i mieszka
 Tam jeszcze nie nie stracone
 gdzie ni kucyło patrzy showa

Niechaj Nam Jelenie jak
 Los Sobotki.


Jak świąt ogień kupaty

Leś Wieda wieda Marianne

Alura 1. 18

Swid  ku

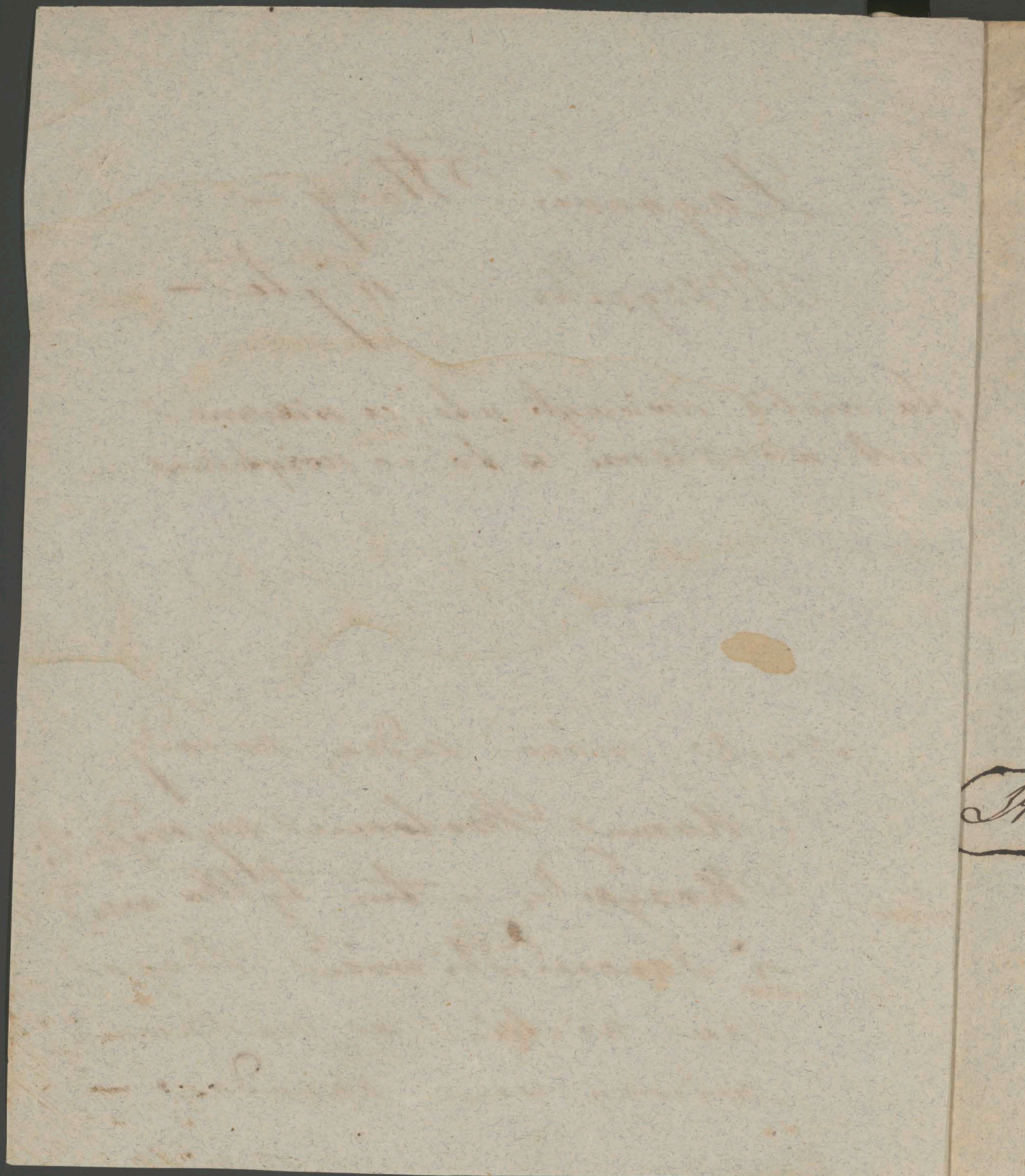
11^{ty} kto od apary  niewina  18

Linna 2 1/2 tozha droga Swid
By i on mostat entawicki 

Zagonów Stady -
 Wszystko z wryte -

Na niebie uwierzyli w to, co wieczne
 A na ziemi w to, co przytoczne -

Stich narod sadzą narody
 Thoma Throlonie wyprzedzili
 Thoryda - tu tyto wsad
 i Sprawiedliwość Boga
 ku niebie a na ziemi
 więcej wód naradono -



4 Rediti kroć prawi Stępie Wicli
Pisaty Mama Chory
A kura narodów cięła jak srebrni
I wolała jurek cięci cęty
5 Synowie gwałtu dżiś amirade dżiś
Wstęgała skonanin jura kienka
A nielka Pnyptosi cięci i cięci
I cięci dżiś i cięci

Staw: Staw Mir Totin

6 Stawim Poga i Poma i Poma
Stawim Poga i Poma i Poma
Stawim Poga i Poma i Poma
I bity wawata krawe dżiś
Dus kbertani wawata lura wity cięci
Ciem byt tim wawata krawe dżiś
Kto tas przerwala nie ma go cięci
I biada biada Stawim

7 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Dżiś Wyci cięci co mi wawata
I cięci dżiś i cięci
8 I cięci dżiś i cięci
Głazy krawe dżiś
Stawim - co krawe nie wawata dżiś
Stawim - co krawe nie wawata dżiś
Nawdy glaz

9 Poma cięci dżiś i cięci
Kto wawata wawata cięci
O krawe krawe wawata cięci
I cięci dżiś i cięci
10 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś

11 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś
I cięci dżiś i cięci
12 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś

13 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś
I cięci dżiś i cięci
14 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś

15 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś
I cięci dżiś i cięci
16 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś

17 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś
I cięci dżiś i cięci
18 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś

19 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś
I cięci dżiś i cięci
20 Dżiś Wyci cięci co mi wawata
Kto wawata wawata cięci
Na wawata cięci krawe dżiś

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document, written on aged paper. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Handwritten text in cursive script, likely a letter or document, written on aged paper. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The page is divided into several sections by horizontal lines, and there are some diagonal lines crossing through the text.

- 9 Ty I mi nie twoje spramcej swobodnie
A co uchwalcisz czyj pilnie
Dziśdemi surowo, prawem tagodnie
A już gromada - może silnie!
- 10 U nas Gromada staty narady
Lecz aniż miśk rośnie powaga
Kto wolności wolnych skupia wrogiem swobody
Bo mi nie wolności wspomaga
- 11 Własność - to wolności! - i inniej ni ma
I inniej ^{u nas} nigdy ni będzie
Wiż tytko ramię, miśhaj tu torzma
I miśk szeroko zasiędnie

Hochwürdigem ^{Hochw.} Joseph Pionietzke nachfolgend
ist auf das nachstehende
vom Kaiserlichen General
Georg von Kourmuzaki zu
Ernennung.

Lemberg am 13^{ten} Juni 1848.

12

Mała białe słońce - nadaje zachodu!
 Po górze jest ^{niebo} i powaga
 Jedni ^{niebo} ~~Wolności~~ - pokroci ^{niebo} ~~Wolności~~
~~A od ^{niebo} ~~Wolności~~ ^{niebo} ~~Wolności~~ i górze~~
~~Wolności~~ ~~Wolności~~ ~~Wolności~~
 Chleba i Wini się domaga! -
 Dure

13

Króla Stanisława! my ~~stanie~~ siła
 Po siłach ~~gromady~~ ~~gromady~~ ~~gromady~~ Dure
 Stanęci a górze mi ~~niebo~~
 Aby tu ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~ i górze
 A ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~

14

Tyłko na ~~niebo~~ i ~~niebo~~ ~~niebo~~
 My się jak ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Ale ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 I ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~

15

Tak ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 I ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Tak i ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 I ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~

16

Ten tyłko ~~niebo~~, co ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Ten tyłko ~~niebo~~, co ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Ten tyłko ~~niebo~~ na ~~niebo~~ ~~niebo~~
 A ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Tak, ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 A mi ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Dure się ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Po ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~

17

Aby ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Aby ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Aby ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~
 Aby ~~niebo~~ ~~niebo~~ ~~niebo~~

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

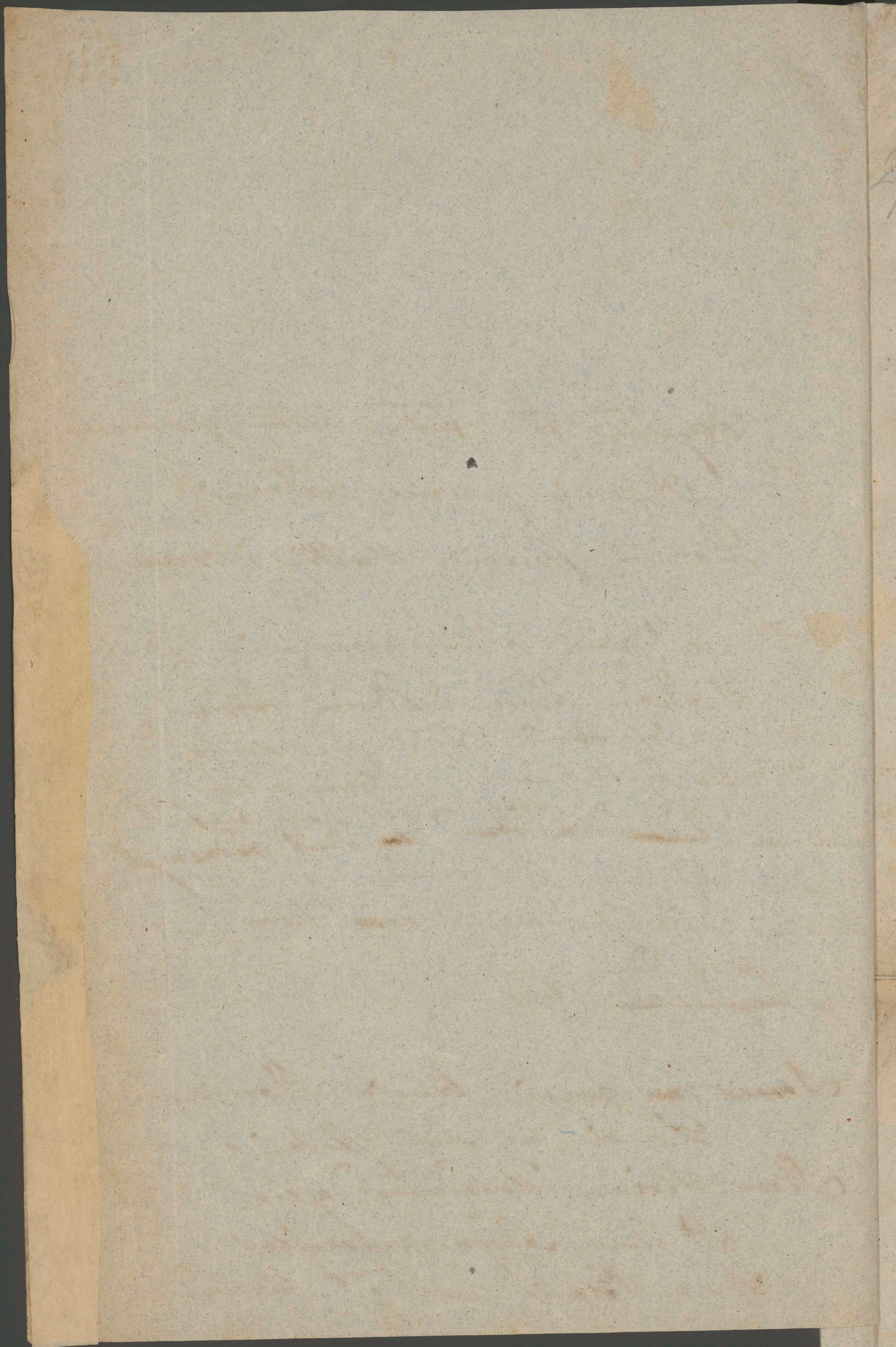
[Faint handwritten text visible on the right edge of the page.]

1	252	4	63
2	148	4	37
3	148	4	37
4	156	4	14
604			82

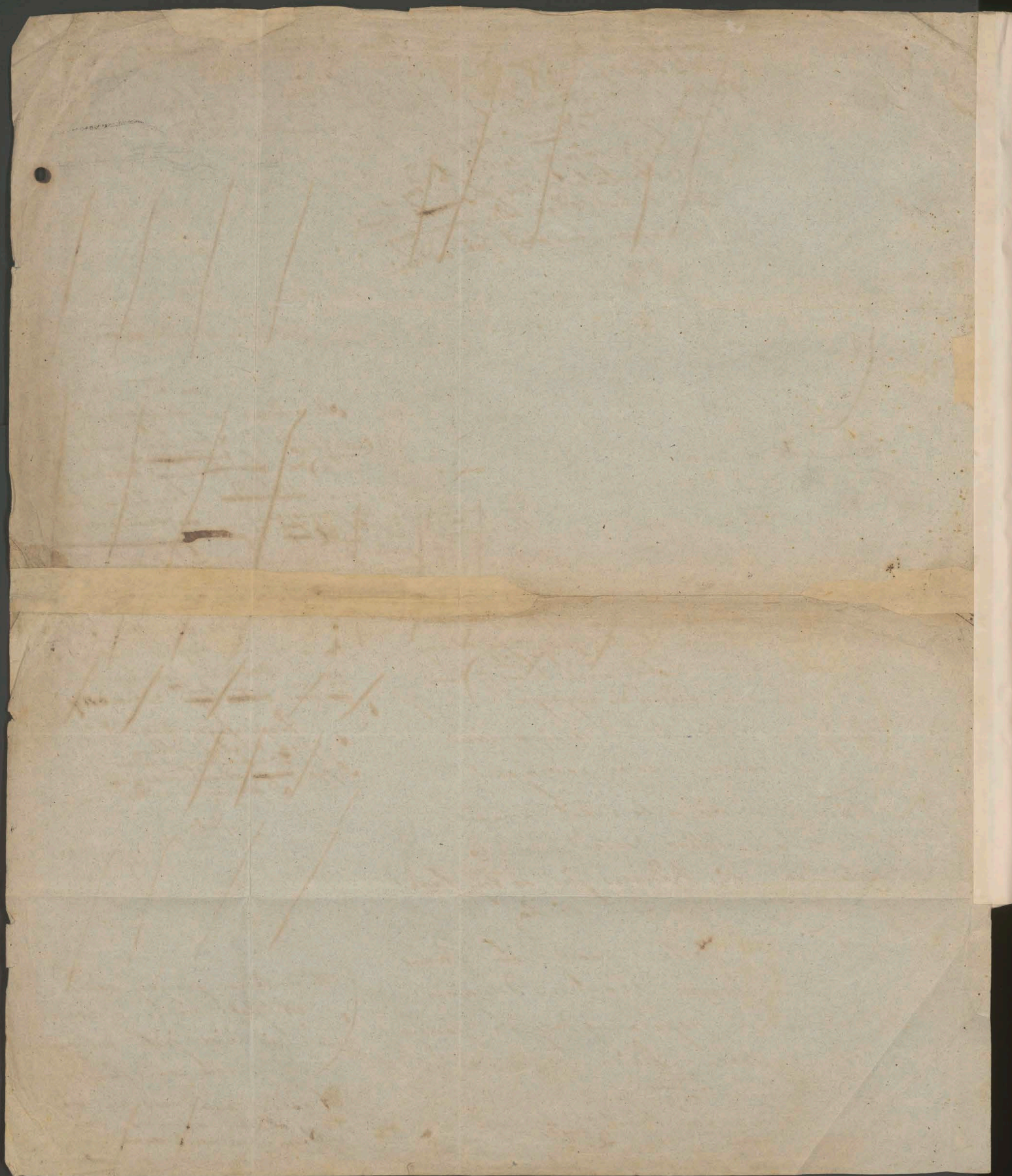
Wszystkich to ludzi sercem pokrewnem
 A pręci pręci postawia
 Zanimi Pięćmi Wielkimi i Krewne

I mowa, ojców przemawia
 I zstępuje ojców i zstępuje Morzem
 Inoż bracia Stancii przed światem
 Po my dris serce miłością orzem
 i każdy będzie nam bratem
 Serce mi rosnie ~~Radosne mi~~ Radosne mi
 Zm dożył pićmi tych orazem
 Ktoś się nastachat i szumem ~~szumem~~ szumem
 I ^{pićmi ludu} ~~szumem~~ szumem ~~szumem~~

Serce mi rosnie bracia Stawiam
 Le mi my sami Stawiam
 Stawiam Stawiam Stawiam Stawiam
 I idzie Stawiam Stawiam Stawiam
 Al o Stawiam mi ty bracia



[illegible]

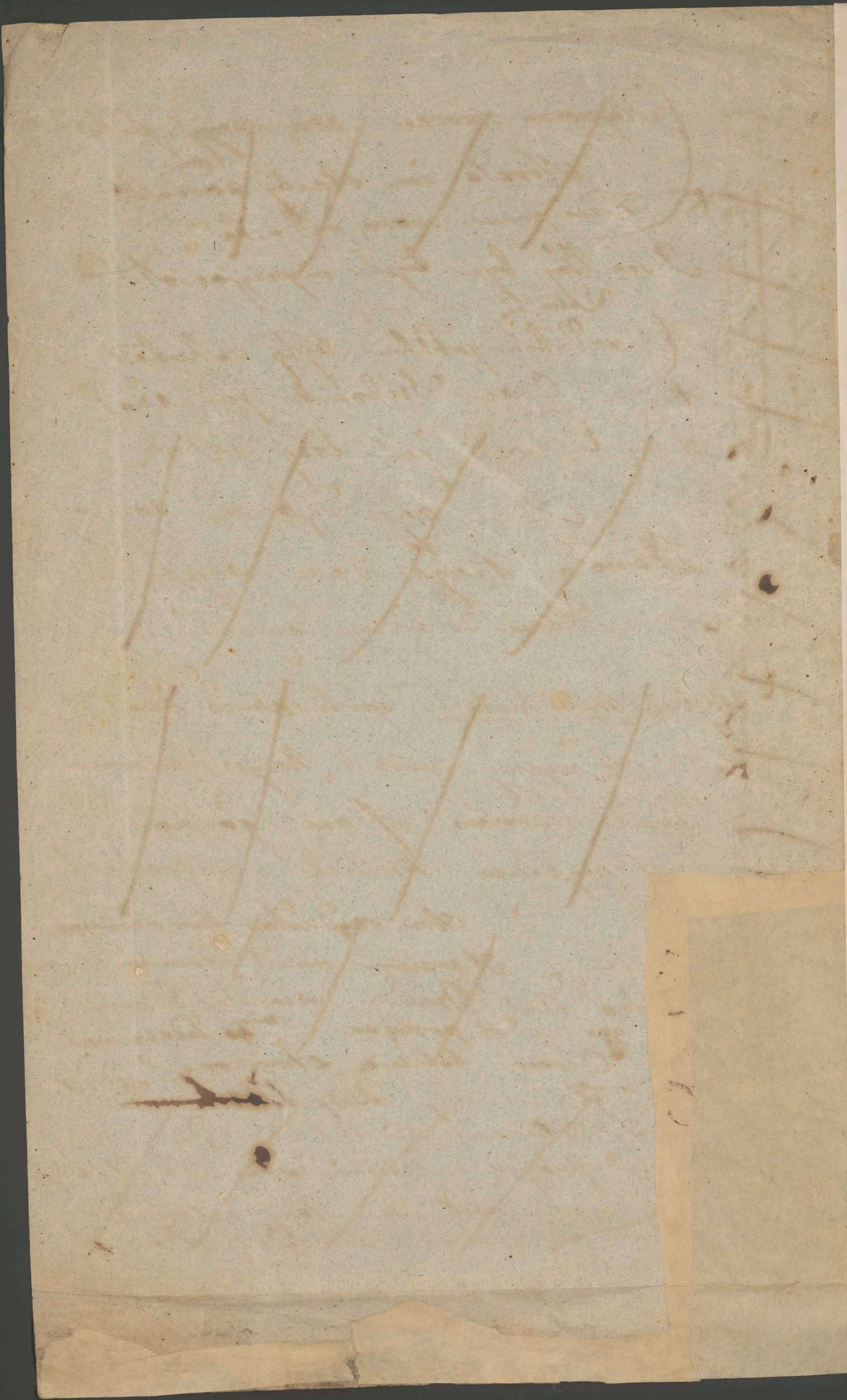


~~Tag - May - 1 - Jicra~~

Мiра Ciapicem ствiенна
 А нa кiмi ми ми раша
 Шоу мiри, плуга i крyгa.
 Шyим рашовошi кiмiсmy вiшi
 А крyгi нa плaнiтi кyпцyшy
 I Шоу Шоу мyсyшy Шyшi
 Шyшy нa обy ciмiшy
 Шyим i Шоу кiмi спрaвнa
 Мiра Ciapicem ствiенна
 А i вiшнoтi мiшнyшy кyшy
 Мiш. шyшy шo дa Шyшy
 шi oмi шy мiш oбaшy
 I ми шoшнyшy a вiшнyшy
 бo шyшy кoшyшy кoшнyшy
 I Шyшy Шoшy вiшнyшy
 Шo бo шyшy

~~A Konac Tryg Lovisni~~

~~Gdy świąty Cyryl świąty Methody
I świąty Wajnoch Czech rodem
Zamci od Wschodu a tu zachodu
Zasabi w Słowianach krajach~~



Psalmów pokutnych

2 Dawidowego Psalteria

Śiedm.

Nawo ukronych

do

Spiewu.

Dla

Katolików

n.

Pałce.

Guayda a Donas.
Orzina Matanyaka

1 Pisu do modo

2 do do

3 Kochae

4 Gutenberg

Psalmów pokutnych
z Dawidowego Psalterza

Siedm
Nowo ułożonych
do
Śpiewu
dla
Katolików
w
Polsce.



W okropnych czasach, wpostrzodku dni smutnych,
Bierz się ożyczyć do psalmów pokutnych.
A gdy ci gniewny Bóg kłosa swym biczem,
Pier, iść, upadaj przed jego obliczem.

Wszak Bóg, jak ojciec, gdy Dziecie swe oknie
Ciesny je potym, i gładzi stokrotkę.
Do mgieł kłękach, po morze, po bitwie,
Da Bóg szerszy los polozre i likwie.

mnie wpijiolekniej pręgiu niewoli,
nie ma niedola, ale twoja boli.
Niż mój sumwiesz los będie, twoj męszy,
Niż me miszysze, two szysze się szyszy.

(Wciś wstępny do psalmów pokutnych
przez Wacława Bzewskiego wojewodę
krakowskiego Hekm. pol. kór. w ha-
cie pisany — przedrukowany R. P.
1773 w Lwowie.)

W. S. P.

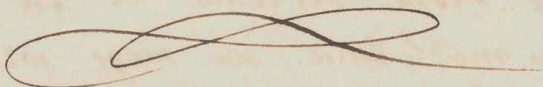
O pamięć, pamięć co się ze mną stało?
 Ni we mnie zdrowia, ni dusznej ochoty
 Wrzody obległy wprostkie moje ciało
 Jak krad obśiadły mą duszę zgryzoty
 Wrodek mój ośmiły pomroki więziennia
 Kłbiłaty uszy, posiniaty usta
 Tchu płu mi staje nawet na westchnieniu
 A wsercu, wduszy jakas' przepaść pusta.

Gdybym się niebał obrazi' Cię panie
Rzekłbym, żeś więcej na me barli włożył
Niż drzignąc' zdołam — lecz się pierwsze stanie
I mem niecierpiem nie będę się tworzył.
Cierpisz bo'm ciłowiak — ale temu się tworzę
Ze choć me serce wskros' przeżyła skrucha
Choć całą duszę składam Ci się Bode
Jednak w modlitwie nie mogę wrnieść ducha.

Tak mocno'm upaść, tak bardzo'm obolać
niechciej miś Panie do resty uprosić
Bym jak zwierzę cierpieć a nie mógł się uciec
Proszę ja Panie pono umrzeć wolat.
2. Toż to wyprowdzenie meina i rachu
Ale Ty Panie niechcesz mojej zguby
To'ć mi się pozwoli Dawidem rozprawić
I pokutnemi sławami się pokusić.

W. rzytkie cierpienia przyjmę za nasze grzechy
Lecz nieodmawiaj Tej dusznej pociechy
Bo'm miał nadzieję, bo'm wierzył, młotował
I na dnie duszy ja'm lebie pniekował
Kiedy bez wiary, bez czi i miłości
W rzytkie dołota mnie powstały złości;
Wówczas ja w niebo spoglądał spokojny
W twoje o Panie obietnice zbrojny! —

Lecz stare blizny i te rany nowe
Zmogły mnie panie — i bez łaski twojej
Ni ja opuszczę to łose cierniowe
Ni pierś sz' moja wtych mostach ukoi. —
To'e mię podzwignij! Bo sobą nie wstań
I balsam zdrowia wylej na me rany
Dzwignij me dłużej a przed sobą pędź
40. Dzwignij mnie panie! Dzwignij! bo nie wstań! —



Poetry
Wincentego Pola.

3

George
Washington

1799

Wiersz
na cześć Guttenberga

Na wielką uroczystość światła i wesela,
Na wielką uroczystość cześć narodów mnogich
według słów świętych pana - Zbawiciela,
Przyjmie do stołu waszego ubogich —
A gdzie kręśliworych narodów ofiary,
I wnieście pieśni i bogate dary
na ołtarz miós wielkiemu meşowi —
Niech Łach pożyje w miłczeniu — grosz wdowi —

Chór Łachów.

Ciebie Guttenberga, Ciebie
Cześć naród głosy mnogiemu
Bóg stworzył światło na miśbie
12. Tyś rozśiał światło po ziemi! —

Napis

na odwrótniej stronie medalu
matki Boskiej Częstochowskiej —
(Dla dziecka przeznaczonego.)

Niech polski ; niebios Królowa !
ad wszęgo cię ztego zachowa !

Niech cię Ona strzeże,
w tej dusza proskowi,

I w łocy ojów wiarze,

6. I w tej polskiej cności !....

Napis

Na klasztor w świątyni Miłosierdzia
w Zerkowogrodzie na Bodohe.

Miłość przedwieczna miłosierdzia źródło,
nawet złości ludzkich dobro tworzy;
I żeby serce w miłości nie chłodziło
Dotyka ludzi często palec Boży. . . .

Niechaj więc będzie Pan nam pochwalony,
w swoim miłosierdziu i w sercu miowinnem,
Bo wszystkie wieki — na wszystkie światła skony!

8. Liłość. Cierpiącym — Bohój Dobroczyńnym. . . . x)

1894

At the time of the first visit
the weather was very fine.

The first visit was made
on the 1st of May. The
weather was very fine and
the water was very clear.

The second visit was made
on the 15th of May. The
weather was very fine and
the water was very clear.

Arab Omaja do konia.

Witaj mój koniu, szlachetny biegunie,
 Jak sen proroka mnie miły,
 Jak wieżących konów, przeczuć gra wstręcie,
 Graj przed biegiem twe żyty. —

Witaj mój koniu, gotowy do biegu!
 Bielszy Tabędzia świecący!
 Jak promień słońca, pomkniesz po śniegu,
 Chyry i lekkie i drzazgi. —

Pojrzyj mi w oczy! twe włosy na czole
 Niby drzewicy warłokre,
 Gdy wschodnim wiatrem poruszone na wół
 Ukazują twa uroczę. —

A grzywa twoja jak górskie połacie
 Zwygłostej szczyt się rzywa,
 I niby obłok, gdy niebo przepływa
 Trafi się zlekka na boki. —

Wiesz twoja koniu, i że bieda twoja.
 To niby skała pustyni!
 Którą wiatr porusza, piaskami osygni,
 I pozatecza w rowy. —

A kita twoja zwysoka wisząca
 Na skłony porusza i chłody,
 Niby to suknia sułtana szumująca
 Kiedy się spuszcza w ogród. —

Twe czoło jasne, jak karawa farysa,
 A twoje boki mój koniu!

Graj i świec jak boli tygrysa,
Gdy na tęp kryła w ustroniu. —

Nozdrza przyskaj paszami kieny,
Sypia wskotał palmy uroczej,
Pod którą pielgrzym odpoczywa senny.
A oczy twoje, te oczy!...

O! to dwie perły złojeści kajemnej,
A wczarnej nocy szapane;
Albo dwie gwiazdki. pośród nocy ciemnej,
Zmłoba woskodniego rebrane. —

Cwał twój to tuman, pioruny miosny
A jak mył nigdy skonczony,
Daleko wokół wzdus pustyni grmiazny,
Łokiem wiatry mieriony.

Witaj mój koniu rokoszy omaja!
Gwiazdo farysa bez zmary!
Niech aj tu mleko wielbłąda napaja
I krzepi pasza oazy.

A gdy za wola przetrnaci kajemny
Opuszczasz lebie, pustyni,
Kiedy ja legus, to leguiej ty zemny!
Niechaj sam farys nie ginie!

Dusza twoja koniu, nie skoniory na ziemi
Ale się wzmiesi jak rosa,
Tam cała wieczność z gwiazdami jasnymi
Pędziem okrasz miłosa... —

mieli są ludzie.

Choćas to sąci idzie po grudzie,
Jah mi Bog miły, nie rli są ludzie!
Ten temu swat ten temu brat,
A jst dobremu to hardy rād!

Wolę ja, wolę, sąc w matym kole,
Idzie wrystko wstane, choć miły uasne,
Ten temu swat ten temu brat,
A hardy Kark, to cały świat!

Co wswiecie z rēto, co ordzewieje,
Tam się odswieca, tam się rozgrzeje.
Bo ten mi swat, bo oś mi brat,
Żywie jak mōdosc, serce jak świat!

A gdy tuśw ctkowiek sity nabierze,
I wswiat się rzuca: to w dobrej wierze,
Hardy mu swat, hardy mu brat,
16. I wrystek bozy pēt ugo świat...."

March 19 1861

Received of your Honor
the sum of \$100.00
for the balance of the
year 1860.

And in full for the
year 1861 the sum of
\$100.00 for the year 1861.

Witness my hand and
the seal of the Court
this 19th day of March
1861.

Attest my hand and
the seal of the Court
this 19th day of March
1861.

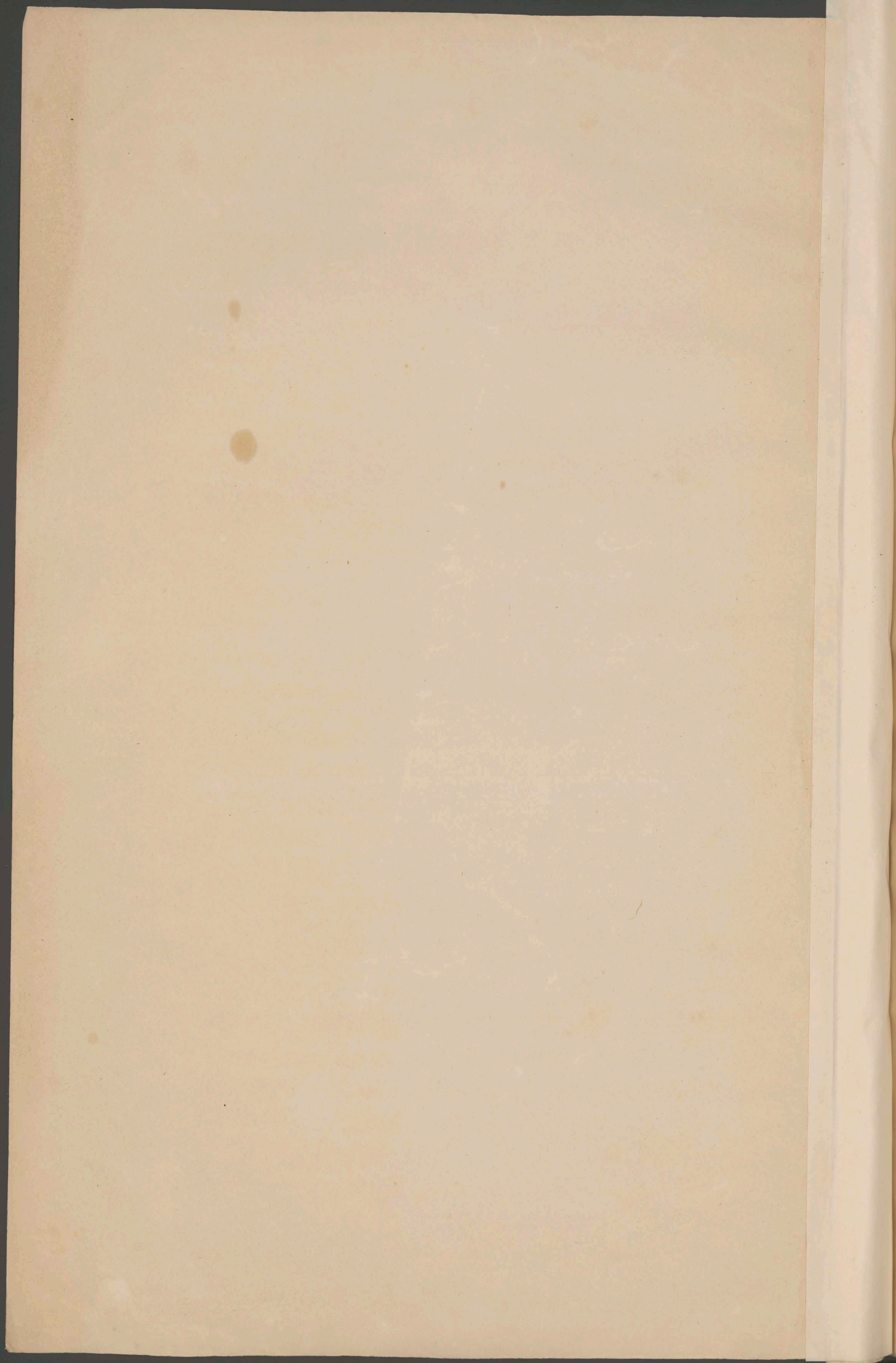
Wiersz
wpisany w księgę Ogródu
Medycznego.

Kto kwiatek rzuci na drogę ciernistą,
 Złew sercem krystem i ręką chłodną krystą
 Aby Rodakom tę drogę uświetlić
 I Niebo boże na chwilkę przychylić —
 Temu naskwita Kwiat, który nieginie
 6. Choć kwiaty zwiędną i wiosna upłynie . . .

1800

Journal of the
Society of Friends
at Philadelphia

The minutes of the Yearly Meeting
were read and approved.
The following were the names
of those who were present
at the Yearly Meeting
at Philadelphia, 1800.



Gośta.

1.

Co wies', inna piesz.
 A po kardej złości,
 Po kardej boleści,
 Po kardej miłości,
 5. Idę w świat powieści.

2.

... Dzieje przodków, o to krwawa praca!
 A kto puszcza driado marnotrawi,
 I grobu rusza w Bogu ległe kości,
 Jak ptak co kłosa gniazdo, się ostawi,
 5. I miasto żyją pokrywa wiek okrości!...

3.

Stus ja stus, bom biudem,
 2. Błaznem mnie robię, bom jedem.

4.

Wiedzie to się, wiedzie,
 A się w końcu zwiedzie,
 A dy po harapie,
 4. To i po obiedzie! —

5.

Co się udało głęboko i słynie,
To też przechodzi i wchłonie i wycie.
Ścisnąć i wypisać, co się świat przypisał,
A kryś sędzię prosto, kryś po drodze błędzi,
Było to było kryśke i pokucie,
b. To będzie dobre a może szersze.

6.

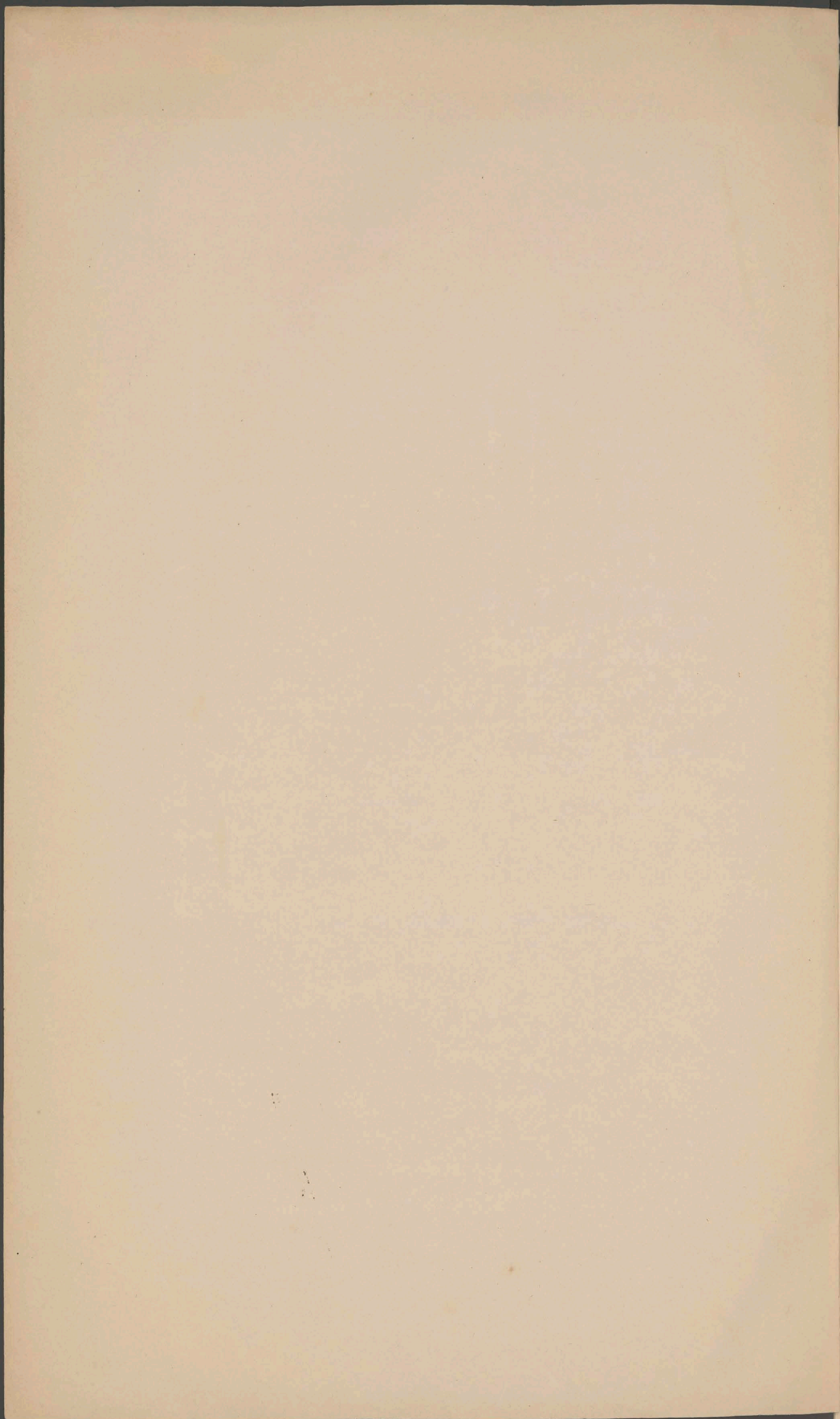
Chociaż to życie idzie po grzędzie,
Jak mi Bóg miły, miłli są ludzie!
Ten temu brak, ten temu swat,
4. a jst dobremu, to hardy rad!

7.

Jest wot ptak cizgwie! robie to nie sztuka,
Lecz duszka roztosk wynalese w zabawie,
A sercem zgadnąć pisknosć życia prawie,
To racna praca, i trudna nauka!
Greha świat wszystko nie przestaje stawia,
b. Dla tego tylko bo się umiał bawia.

8.

Gdy my się śmiejem i kiedy śmiem,
Nie jeden płaćce zadowolonym płaćcem;
Taci te trzy otrzeć nie będzie grzechem,
4. I dług przynajmniej, płaćcie uśmiechem. —



Wiersz

(improvizowany w czasie uroty obiadowej wy-
prawionej d. 24 lipca 1842 r. w Jwon'cu
z powodu po raz pierwszy odczytanej mszy
sw. w nowo zbudowanej kaplicy fausse—.)

W czasach rozgwieźnia, w wieku bez powiechy,
Gdy wszelka miłość nędrny świat wyrył,
Duch ludzki pokutując na światowe grzechy,
Jak murk, lub jak górnik spuszcza się do głębi.
I czoło wmyśli własnej się rozklepi,
Czy się w świat rzuci, i naturę krzepi,
Jeżeli tylko miłość prawdę go pobrata,
Powiechę misie sobie, a pomoc dla świata.
Bo tu mu zdrojem bęże znówu źródło,
A w ziemi teży dlań kruszec rodzi się,
I to co w życiu rodzi warte wychodzi
Jak piosn' stworzenia wiase się znów wrymy.
„Bo kiedy myślisz tylko uderzysz,
„I czy uwierysz czołku czy zmierzysz,
„Bo całym świecie najdziesz ład wszelki,
„Boc' świat jest boży — a Bóg jest wielki! —
„A nie to wielkie, co bywa dumne,
„A nie to wielkie, co w świecie szumne,
„A nie to wielkie, czego niekieruje
„Jedno to wielkie! weo czołku wierzyć! —
Wierę gdy Duch ludzki do źródła się garnie,
Gdy chce dojść prawdy i nieginić marne,
Niech się przy źródle poi wiekiistym
Przy źródle bożej mądrości — przedysktem

Promieniem wiary. — „Boc' to kam redowie” —
(Jak Swięci nasi mawiali Ojcowie.)

A komus więcej niżli nam przystało
wszelkie te sprawy, Swięci' boga chwalić?
Nam coś-my onych nadziadów wnukowie
co to wypuścić dali nam przynowie.

„Bez Boga

32. „Aui do przaga.”

Krucjata

(Ballada improwizowana o Zakład.)

„Prze mękę bolesną a Pana naszego
 „Do grobu, do grobu, do grobu pańskiego! —
 Głos idzie od Boga, papieża i troniów,
 a bije jak diuma na ramki baronów,
 I słyszy go rycerz w gonitwie cwierny
 Na ramku, na skale, jak orzeł urodzony,
 a ogień go trawi, a stawa pierś wzdyma,
 wień urosł myślanie młodej w olbrzymia
 I krzyknął na ludzie i kupie wystawit,
 I listy wyprawne po krakowach zostawit. —
 Od głowy do stopy żelazem okuty
 I dufny w hart stali, w kufel dzielny a suty
 Na ramku sąsiadem ślub sobi w pokorze:
 „W obliczu księżniczki przysięgam ci Rose
 „Pod dachem nie legnę — nie rżnę tej zbroi,
 „Dopóki się rozprzeczę by jeden ostoi!“
 A ona mu szarfę podaje dziergana
 w samotnej wieży, a trawni polana.
 Przytęskność i dołknął kraj straty w podzię
 a potem ku miemu wrzósł ocry i rżę.
 I powstał i kasto druzynie dat rogiem
 I ruszył do grobu pańskiego za wrogiem
 Po drodze stał wota i kiesy sadzone
 Grzywnami — na miejsca łaskami cudowne.
 Szereginy — bo szarfa pierś stręga harcerza
 I błogostawieństwo samego papieża!
 Pajechał — nie widzi — nie widzi — nie słycha,
 Księżniczka nawyła westchnieniem oddycha:

Bo siedm lat klesło na wieś Dniewicy
a noc wznach cięknął, a dzień jej w tęsknicy. —
Co poczuł na jawie — to snem jej się zdało
A w noc choć nie śni — to coś nią rzucało;
Bo ranoż ją trapił ten jeden boleśnie —
Na piasku syryjskim widziała go we śnie,
a w sercu miał ranoż rannę trzy rany,
I przy nim koni lesał, i pękł straszany
Wsi modli się niewie i każda wieść chwyta
I radzi jej skryć ciału wiozbita,
I staje co wieczór na wsi wysokiej,
I patrzy za chogą i w jasne obłoki. —!
Choć o nim brmi sława — a o niej brmi rymy,
Zapadło na wieki dwóch żaników wesele.
Bo smutek jej tylko spiewają minstrele
a po nim — wieść tylko gnuoszą pielgrzymy.

44.

20 niedziela
rok 1848

[Pamiętniki Wincentego]

100

Wyjatek z Gawędy "Kariera na Chwaniowie"

z dalnego ciągu pamiętników T. B. Winnickiego.

Wiekra jutaska Boska miś prawisłou ludka!
Mawiała niegdzi pani starościna tučka.
Rwał się słachuc do Prymu skarzy na biskupa,
Ze mu pabrāt plebana, a zwat się pan Krupa;
Krupa, potomek tego, co o nim przystawie,
O kłonym dzisiaj jenera Lelwa Waris powie:

"Pan Jagietta szłt Kryjaki;
"I pan Krupa szłt bji taki,
"Darmo sunyż tōb mubozie,
"Krupa Jagta bji mubozie."

Ołwi miał kōi Pan Krupa i urars statusa,
Bo mu biskup w plebanie wrāt procieks, duszka.
Cakudziwici lat porwili razem obok siebie,
W ucieczkowie, co Kochanin, gdyby dūre w niebie!
Kiedy reszecz rawilej, wile o Kardij pora,
Kollator na plebanii, lub proboszcz we Dwore,
Razem się biazowali, razem grali w karty,
I prodecali z sobą i smutki i żarty.
Dopoki Tymoci rjta, xiadz mioroz tagadit
Dannowc opory stada, rjcie im stadzit.
Bo cy rjwaly i wirtyle, cy statuka rytai,
Cy się po przyjaculsku poradzie, popytai,
Kiedy on neadmeniat rady, ni poczechy, —
A do tego faculas, lubit sakre imieshy,
Dykłonytki i żarty, szai w rjcie przykladny.
Stawem, xiadz gdyby amot, bez nacyony radnij! —
Lec potrzeba miorowicia, je na sejmie Krupa,
Cy chacy, cy mchacy, obradit biskupa.
A wiedziat byt xiadz biskupa o ty rarytorci
Kollatora z plebanem, wile kōi Legownoici
Umijit se stolicy poskusa wyprawii.
I kiedy z sejmu wrōit, powat raryz stawii,
Kanonikom Wyrwiora: Młoci Dobradzijs!

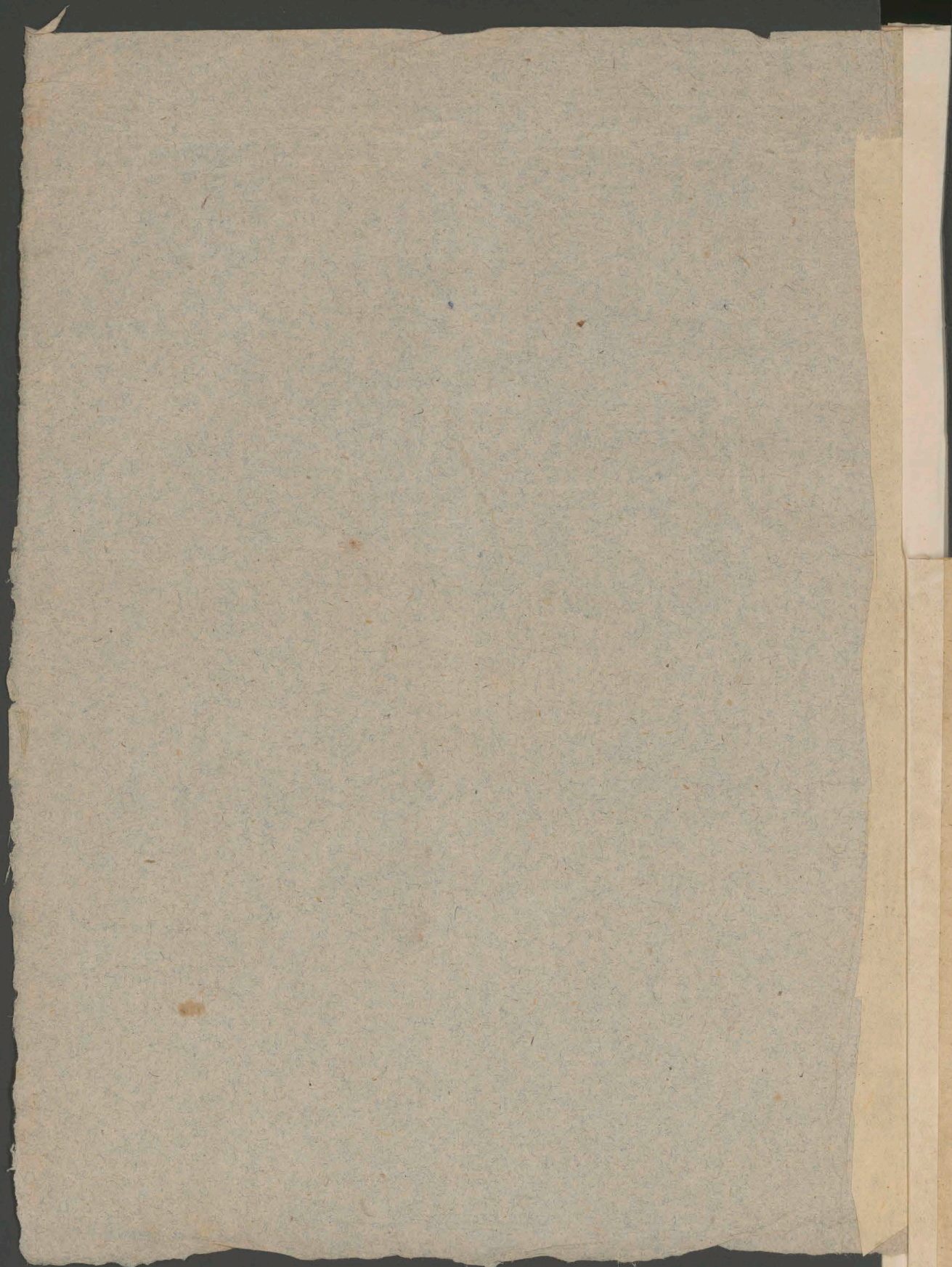
Partura

Trastuga bez nagnędy, wieś leś płe iś Dzijs.
W Dycerzy ciasta Wyrwira najtarszym Kapitanem,
Wart jini mici Dysygnklosium, jut tytko plebanem.
To ciasta gozły aporlat, wart nament infuty,
Gadzi mm iś kanonia — Wicziś do Kapituły! —

Pastore karat, kicade musi, raptatkat, rabolat,
Luz wicziś musiāt kanonis, kaci probortwo wolat.
Latwiji z kudem proborem, bo utowik szwescianiki.
Zgadziat iś z wola Boia — liz Knuspy fani Paniki.
Obracany — wieś grozi: Dany my mu, Dany!
Wykubis go z biskupstwa, gozły lisa z jany!
Hay, kam kundenahz w Raymie na biskupie,
Kiszkaj ana, co to w drog, rajii starem Knuspie?
„To senator, Dycnikar!” — mowili samedzi —
Pisio iś tytko Waza z wielki biedz chudzi —
Zoska wrakie to kaidzu, gtony nie ucizto,
Ze mu dano kanonia, a probortwo asit to? —
— Hwypada oskarżai Duchowne oroby,
I z kaja ai do Raymu wyłanai sietoly;
Hwypada! — adradat sam ciasta Wyrwir nament.
„Pa zjins a dajad!” wdam mu uel za uet!” —
I onat iś, jak ralong i w drog iś tadei,
A pmykarat gołomosi Damonij orladzi.
Wre staid we swoore byto wielkie szurbowanie.
Pa jaltre ku do Raymu wybierai iś Panie!?
Cy boro? Jincii boro? ale cy kwi kome?
Kwi mickuty nierajdzia, katym iś migodzi.
Swirle mijcas naciidzi, to padkowu optonie,
A pmygoda obrac Pana Daza radzi! —
Ho, wybrali iś w koricu i na ciiska rada.
Wyjechali do Raymu — jak jada, tak jada!
Platy tydziu uptywa — wtem Andrij sawota.
Wruk Dziś mamy Jakoba, pono Aportota?
To my iś panie Krywus w ty drog, wybrali! —
O! ty niehajad stary! jidzi no tytko Dajij! —
Pa Dajij, Dajij jiskai, wrocie nudo!
Ale to pmiu panie polirzy mietnaktro,
Chubij ku, po usetkunk, ot na moim bionu.
Ze na endry szynnie jist jarmark w Lowian!
To na swisty Parttonij, wielki karg na skopy!
Pa i sics liz, cy same moja pociat skopy?
Oj sics i skopy? wure z ciiska Knupa —
Husky tam Daj ma w swyji opine biskupa!
A kha tam skopy spowida, a kha tam sawre;
Dobre radzin Andrija, nawracuj neboie!
Wia i sturnie mawiat stano i cina tuka,
Wierka jist Tacka Boska, mi sawre, lici ludka. —

Pan

Micronik.



(: Micornik uchodzi do Sali - Micornikowa myśliwa napoje-
cin di Jami - Micornik ma obawian, rękę, ze nim
uchodzi kawiara i lata cześća myśliwca. -)
Micornik wiekaję J. Micornikow: Plotan Conka -)

A moja najmilsza: 'swoim akochana'

A moja ty rybnoko: 'jagodko czerwa'

A Mypaszan, Mypaszan: 'Pawo & strawyli

Micornikow (: ogląda rękę :) do Pendomigo)

Alc czy tyłko ~~my~~ Pana Dobrze opatrzyli ? -

Micornik Ledwo tyje od trawgi -

Micornik To ten nie wiem po co

Ten potrzebny, tak Mypatkin jymoi ni Mypaszan

Nu Karatem Mypaszan do domu snai dawa.

Doklępinus Twardo było na takim rękawie Mypaszan

Troskliwym - rękawie dawa Pan Mypaszan rękę

Micornik Doklępinus jak widzę myśliwy & strawyli ? -

A to widzę rękę rękę. ale nie miuj trawgi

Alc są? Micornik miłko Wije i to Mypaszan.

Conka: (: podziwuje się :) Wije Pan Wije usiędź, Pawo bala, nogi

Moje rękę Mypaszan - jakże Simor rękę ? -

Micornik &

Pendoni Mypaszan Wije Wije Pawo ni Wije

Alc Wije ni Wije Wije Wije ni Wije

Conka: (: do głosu :) Simor Wije ni Wije Wije ni Wije

Miexnikowa A ja tym ten nadzeta syngi si, ukozi.

Miexnik ~~A mi~~ ~~Pro~~ po trani i po sanach gorychaj ~~Pracylady~~

Miexnik A mi chciujci ~~Le~~ ~~Pracownicy~~ ~~Siis~~ ~~mmis~~
La mam ~~Alas~~ ~~si~~ ~~o~~ ~~Dozka~~ ~~2~~ ~~mmis~~ ~~si~~ ~~abian~~

(Do Cozki:) ~~W~~ ~~odenn~~ ~~mi~~ ~~tak~~ ~~tatwa~~ ~~i~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

(Siada:)

Miexnikowa ~~Alu~~ ~~coi~~ ~~to~~ ~~si~~ ~~stato~~ ~~2~~ ~~gahin~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

~~Le~~ ~~Legomocii~~ ~~Widz~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

(Do mystingeh:) ~~Le~~ ~~ta~~ ~~mi~~ ~~byta~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

Miexnik ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

Cozka ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

Miexnik ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

Miexnik ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

Doklejsimur ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~ ~~Pracownicy~~

Micromikha (biore maini zasholika :)

Proshi, Mshakrim Dolgta jui smii Liostoy Marty.

Proshyborna na rany -

Machont (opatanji nily nily :) Kii, jak Wino chuse!

Lo najlepere na rany - Proshi Dai min, Wroz.

Micromikha Cemu to Pan Pomornik sam islin ni lezy.

Ani rady ni shcha? -

Machont

Lehi, babci mreny!

Ciupii ^{to mosh starego} ~~shchacha shchacha~~ depotki ni koxepi

A jak Ciupii ni moin to nomyi naj-
lepij. -

Micromik

Microsmith. Mize mam iz prosie x con

Pyrimad

Wja z krolew morie

O panie najpiękniejszy! Słany ci, mi kochany
Miron! ~~Ło~~ miś kochany a miś cenny!

Maximus

D. sparyjani Krita z prajjani!
 (Mawada nyskadi: ranno!)

Brickwork

Mickiewicz p. 100. Szewili? * (Czyby nie było co warte wstępnego
Haj! Szewili? i jej...? —

(To sister.) Mossy Mossy to turn Banish!

Progeniat in Barometre Garishi

Na Król Balsh.

Wilka Wajna Wyzi.

* Prunus Storba schadri
 May: 2 Prunus gobii Palati?

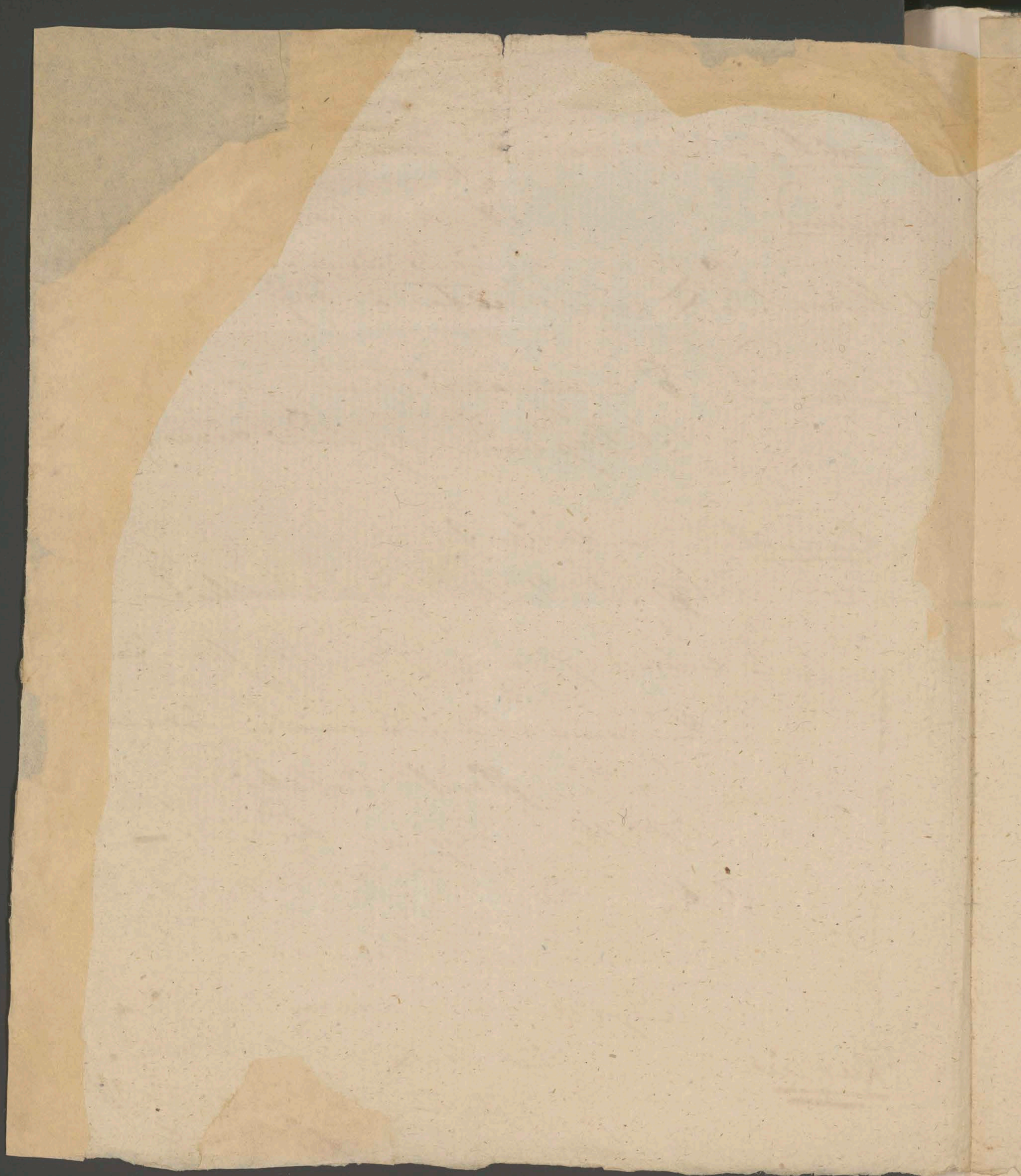
Mich na Kania szorui

Грчки на Франц Карла

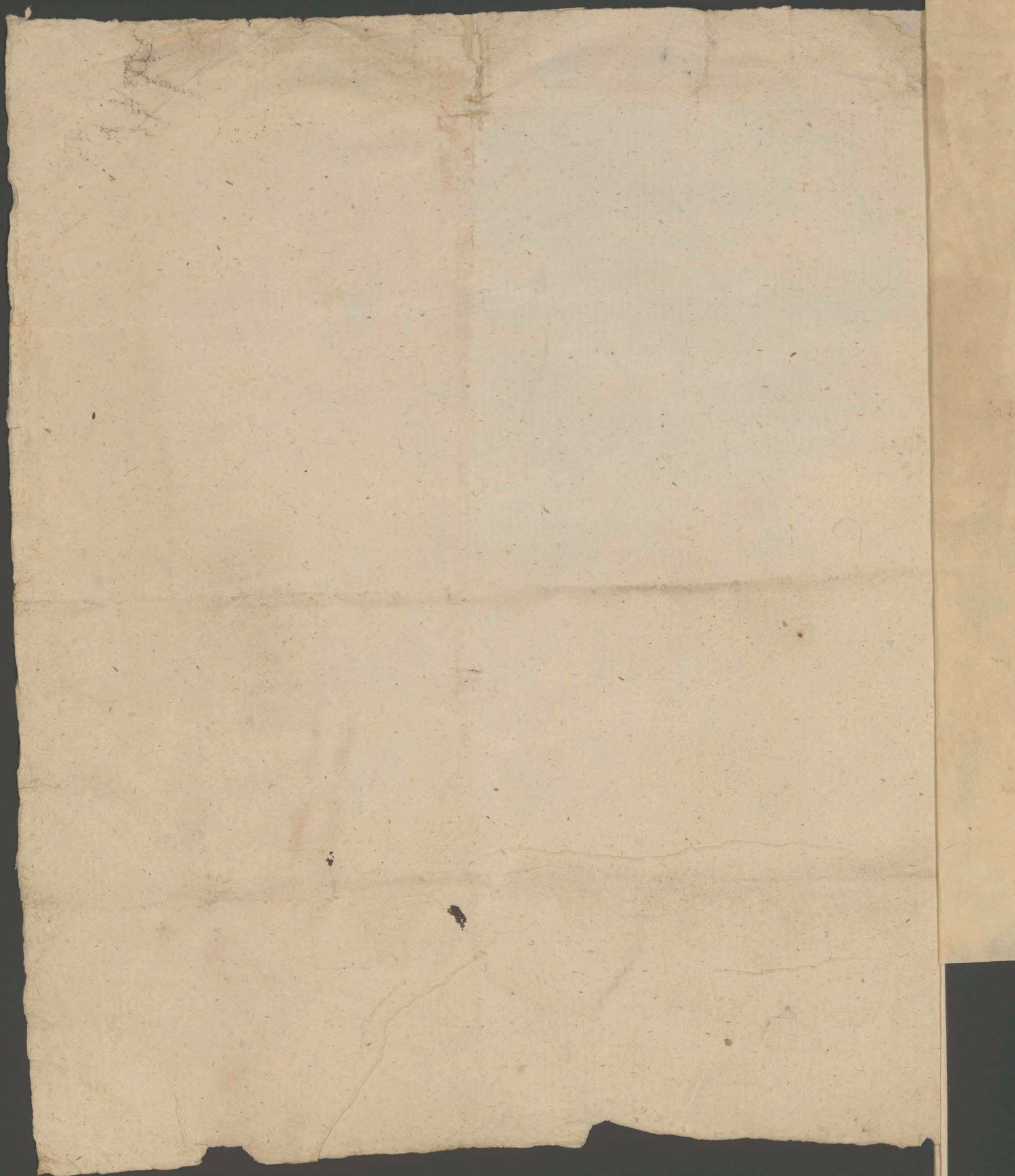
Na chvilu ⁴⁰ prosaz
Přek Wolkhi káže i mluví leč psům.
A jak opytlá tam vln konia. a mužem.
Kamien druzij opytlá.

Kierzie

St. 9
Oscar -



105



100



Pieśni

1. Na fresz Jana Kochanowskiego z Czarnolasu
2. Pieśń do miodu. [Wytęczona do Pieśni Janusza.]
3. Na fresz Guttenberga w Album.
4. Arab Omajja do konia.
5. Pieśń: Niezli są ludzie.
6. Do państnika.
7. Do księgi ogrodowej w medyce.
8. Kłasiowi — w dniu Jmienia.
9. Do państnika Kór. Mj —
10. Godła do Geografii
11. przysłowia i przypowieści.
12. Bedkotha w Jwońcu.
13. Improwizacja w Jwońcu.
14. napis w klasztorze wopu miłosierdnia
w Czernonogrodzie.
15. napis na grobie.
16. Do Bronisława Trutowskiego
17. Do Kalemicy.
18. Do pana Klawergera Kł. List
19. Do państnika Eleonory Krasickiej
20. Do państnika Henryki Krasickiej.

21. Dla Ducha na medalu N. p. Gęstochowskiej.
22. Do Dębów w manipolu.

Gawendy.

1. przygody p. Benedykta Winnickiego.
 2. Gawenda o p. Ksawerym.
 3. " o p. Wąsowiczu.
 4. " o p. Krupie.
 5. " o Leszczyńskim i popielu.
 6. " Do Woszerowicza Dominika.
 7. " o Doroszu. [wzgorze do Pieśni Janusza]
- Srajna Katarynka. [wzgorze do Pieśni Janusza]
- Wzamek Dramaturgii z państwa miecznika.

Spój ¹ ~~Właściwie~~ ^{dzinaj} ja przywiode
Staro-słackie, ścielarskie. Nad staniem
Ł. Drzemiasz Dole ¹ ~~z~~ strumienia Dwode,
Jednym ja nowu oddawat rękawem
Młynowi, który pod sihyłonym wotem
Pianno i samno swem obracał kotem.

Był gaj olsyny, a w gajem wzgórek,
Ubrany w domki krajowego stylu;
Jeden dla wosyothich bywał w poloxie wzorek,
Architektura jedna w gmachach tylu,
Ściany ze drzewa, dachy kryte snopkiem,
A wosyotho kothiem zrobione i chtopkiem.

Tylko Dwór pański, pod lipą staruszką,
Zotym xwrócony do podwórza frontem,
Toficyna, co mu wierna Draxka,
Swemi kominy swicily i gontem,
Patriac na kuchnie, x ktorej niestanna
Beta w obłoki dymowa fontanna.

Wdworkie tym mieszkał, słaskie, co zaszytnie
Miał w swoim domu i nie jedno kricoto;
Z Rodu co trzyota lat już xgóra kmitnie,
Dwoch aritenatów jego, laske nicoto,
Dziad max rycerski wojakowa traktował,
Las ojciec x ziemi Pilnenskiej postował.

Zwał się Zawora Jacet; ślepa, wrone
Miał sobie Dana, od Jagietty krola;

Co gatax Litwy zaszczerpit w korone,
Dwa roje w gnieńdrut do jednego ula,
Dwa miecze w posturę jedną, że nareszcie
Był ślub narodu wrax przy jego chrzeście; —

San Jaccki był to mąż srogiego serca,
Niejedną kropkę krwi ~~la~~ młotanej przelał
Dla kraju, kiedy Chrystusa ościerca,
Turck strzatanami swemi w polskie strzelał,
Pałat kościoty, tupił co bogatere,
— "Boże na Twoją krzywdę niech nie patrze." —

Zamotat Jaccki; nieczekając wici.
Dośiadł rumaka i kopnął się w pole;
Pole to w kśiedze starej piśtnie swici;
Turck swem ciałem pognoit Podole,
A Jaccki zwawo zakasany w tancu
Swa, szabłą pierwszy zabtyonat na szancu; —

"Motat: Na twoją krzywdę niech nie patrzę" —
Wryciem swej szabli nachrxiit pogan wiele;
1. Serca i ręce takie co-rax rładze!
Turck krzyżpłk btyonat na kościelce,
San Jaccki x szabłą stepiona w boha
Wrócił, atoli bez jednego oka. —

Gdy po radościach żona mu narzeka
Jaccki pocieszył "Nieptam moje serce,
Jednego oka nadto dla cztowiska,
Gdy wędzi ziemie swoją w ponierowice;
Jednego oka doosyć dla matronka.
Bo dojrzyć, jak go czule kocha żonka.

Twalbra zontke Popierosi przytulit
Zpocatowat na ranczke miluchna,
Lza kapla Jacetk wiewnie sie rozczulit
Zrzechit "trzy lata temu bytas Druchna
Wroki potem kascie juz strojna, w wianuscki
Wiedli. Druchowie, a mnie Panny Druchki

Dwa laty xbiegty nam jak jedna chwila
Jestem sukceslirny, lew i sukcescia stowse
Stawek xholebki kiedy je umila
Sa juz matkami siostry twoje mtozse
Kasiu to oko jedno datbym moie
Gdyby xatwidlo synkiem name toie

"Mazu co mowisz! zena przyknie xtrwogi
"Bog cie xashora, bo ty moje xdrowie."
Na to rzekit Jacetk do zoneczki Drogij
"Kasiu ty jestei okiem mojej gtowie
Gdyby mnie Drugie oko czact odebrat
Mam ciebie jabym o inne nie zebnat

Jachn xatlinam ciebie dla miłosii
Boga i pranoctek, nie wywołuj czarta
Grzechyox mój Jachn w twej nieciepliwosci
Niedawno temu wrozyta mi karta
Wle nieprowiem tytko prowe ciebie
Nie wzywaj czarta w najgorszej potrzebie

Tożczasny Jacek pirzy koncowce walnej
 Ale nie stugo, bo na onych czasów
 Dworzec stachica jego dom mieszkalny
 Sturzył mużeno dla krótkich popasów
 Anegdaj walał, dziśaj sejmiku
 albo po grodach spisy oblatuje

Tjak to mówią, miejsce nie zagrzeje
 W domu swym własnym. Jest miesiąc cały
 Za gospodarstwa, doświadczenie, sieje
 A tu od króla uniwersytaty
 Ja po kraju raz no obieralny
 Sejmiki prosiące po czem na sejm walny

Idzie do domu do swojej sejmowości
 Wracał z sejmiku, na ostatniej stacji
 List go dogania króla sejmowości
 Nimm koniufarzem obram do histracji
 I spisu gtań królewskiego klucza
 Co się rościaga krótkim brzegiem Zbrunna.

W kontrowersie zachodzie i klasztorze
 Orehaw lasu. Pan Jacek wezwany
 Aby praw tronu zastaniat i honorem
 Stary dubit granic w aktach zapisany
 Wyorkat w piwo, a prowadząc nowy
 Klucz obwarował kopcami i rowy

Znowu się kręta smutna do podwiejka
 Piłka się kręci, biega w kotle kipie
 Tuż z tłumokami obciążona bryka
 Wianam do drogi furmanów wiesi sypie

A powtarzając z swojemi wtadary
ostatnie słowa odbiera rozkazy

Było potwornie. Jacek do Alkieria
Zony gdy wstąpił już na poręganie
Ona złotyła ręce do pancerza
Modli się. Wybaw go od tego Panie
Twoja opatrunosi, niechaj go ratuje
Zad koradliwych obiercy wygnaje

W nastąpiła ona smutna chwila
Wtorej na prośbę chciałymi być tłumaczem
Gdy nawet męzka dusza się rozkwila
Serce od serca odrywa się z ptaczem
W owich sercach jedno cierpienie się mieści
Z samej miłości ródtem jest bolesci

Z smutna była chwila poręgania
~~Znamy~~ Z łona, dla Jucha, ciele siłocha Kasie
Zśród nieporządku ustek catorwania
Patrzy w jej oczy, młodziem się pasie
Tej twarzy lica jakby głos rozpaczny
Mu receptat, Kasie se już nie robaczy

Dojechał Jacek i ptaczaca, biedna
Porzucił Kasie, po podrząz smutnej
Ptugami lasy i pułkara, nie jedna
Stanał na miejscu i swój urząd trudny
Dobry kustratora petniac gadzi spory
Nawy Dukt ciągnie rozgranicza bory.

Zarobit swoje jak Pan Bóg przykazał
 Po woli króla, prawa i sumienia
 A robiąc swoje na reszcie niekważał
 Wgę nie splamioną duszą i sumieniem
 Po trzech miesiącach, gdy skończona praca
 Mu powierzona do domu powraca

Wtręćim Dzin Drogi, powoli z obłoków
 Złazł się spuszczać na majową ziemię
 Deszcz z swym orszakiem błyskawic i ulew
 Zawięta chmura jakby czarne brzoście
 Nad mroczną kłosa, leniwie się wlokła
 Droga pokryta w brzoście i rozmałta
 Wreszcie noc spała, a swą ciemnością
 Nakryła mroczną, koleje natarła
 Do niekłej ziemi, aż tu wyrosłościom
 Nieba, swe czarne panstwo rozprostowała
 Które wciąż piorun towarzyszy się grzmotem
 Rozpalał swojej pochodni błyskotem

Była noc troski i chwila przestrochu
 Śród burzy w takiej mrocznej jada, czemu
 Prośno wygląda on ludzkiego dachu
 Światła co mile błyska północnemu

Los
Wine
Wasp
Gdy
Who
O sam
Dla m
I me
Nisch
Was
Nisch
Nisch
I ad
I ad
A no
Sera
P. ra
Zy
W d

Dla Zosi gdy odjeżdżała za granicę
Zosiu Kochana

112

Wieczor czy rana
Wspominai bydiem
Gdy razem siedziem
W kółeczku naszym
O sercu waszem,
Dla nas przykłym
I miłym
Niech Bóg prowadzi
Was wlej padoły
Niech o was radzi
Niechaj was stroni
I od wypadku
I od goryczy
Aż na ostatku
Serce wam rzyje
Pracy i chleba
Żyła bez grzechu
W drzałek uśmiechu,
Poisechy nieba.
We dnie pogody
W nowy spoczynku
W myślach swobody
Cnot w upominku.

Dla Zosi gdy odjeżdżała za granicę

Dalej, dalej, co raz dalej
Myśl i serce jak na fali
Leż myśł twoją, serce wroży
Choć wiecześnie rzyję w burę...

Niby morzem, niby stepem,
Idzie siostra moja naprzód
Leż nie traćem pono ślepy
Po nad nami świeci gwiazda!

Proy jej blasku burasziata
Tęż się zmienia dla nas w iskrę;

[Zosia Tolowa siostra
Krzysztofa, siostra
H. Ławynowicz
wyjechała z Berlina 1877]

Ita fala, co wgrób zmiata,
Namni ledwo zaskotyse.

Siostro moja! to dar boży!
Sita ducha, woli dzielności;
Duch, co walczy i co tworzy,
To na ziemi nieśmiertelności!

Wiż spójrojdziem w drogi różne,
Patrzamy w naszą gwiazdę jasną:
Półki słońca nie jest próżne,
Jej promienie nam nie zgasną!

Półki ona się uśmiecha,
Pójdziem stepem, pójdziem morzem;
I goryse z tej kielicha
Wniebo patrząc wypuść morzem!

Pójdziem - przejdziem - zejdziem skrycie,
Ale zawrze w wielkiej wiezie
Że z tej walki rośnie życie
Że my siejemy, a ktoś zbiera!

Dnia 1. Czerwca 847. Lwów

Wincenty.

[illegible]

Gdzie ten Kosimierko czyty: czyty
 Gdy na ci epojrzał, albo zagadał
 To ciekaw był dursz, także porzuty
 Tak gdyby Boga ci wypowiedział.
 A gdy ci ożucit z jego rozkazu
 To także była bajka naskazana
 Na jidch, cho choć ciemnit do
~~podwarne~~ ^{paru} ~~podwarne~~ ^{podwarne} ~~podwarne~~ ^{podwarne}
 A co na widok ten tu krakowicki
 Co na głos jego jak na głos krak.
 I mówki i gwaru do bajki bosz
 A jidko skłasy ciast wrogów Kosz
 Coś ci tam kamie na charytę ^{szarytę}
 Przekł Pan Macelnik idzie z kłopotami
 Na odierż Kosim - i wiarą radowani
 Konie mię. Wy skoczył przed ^{szarytę} ^{szarytę}
 A gdy mi jid, ablika natart od ^{szarytę} ^{szarytę}
 To mię tak hajdak wiat gwałt ^{szarytę} ^{szarytę}
 Cóż to za dursz był w tym kamie
 O tym jidch koni nie ma i wniebi
 On czył jak ciekawik o nam chadzi
 O kto nam wrogiem i kto dowodzi
 Gdzie mi Macelnik wozwał do boku
 Co ciekaw dursz miał wczasy odu
 I temu nie parnit mi strygnął ^{szarytę} ^{szarytę}

~~Patent jk~~

Stat nily wuyty cencem i dus kom.
Patent jk weniatto wtraz

Macielnika.

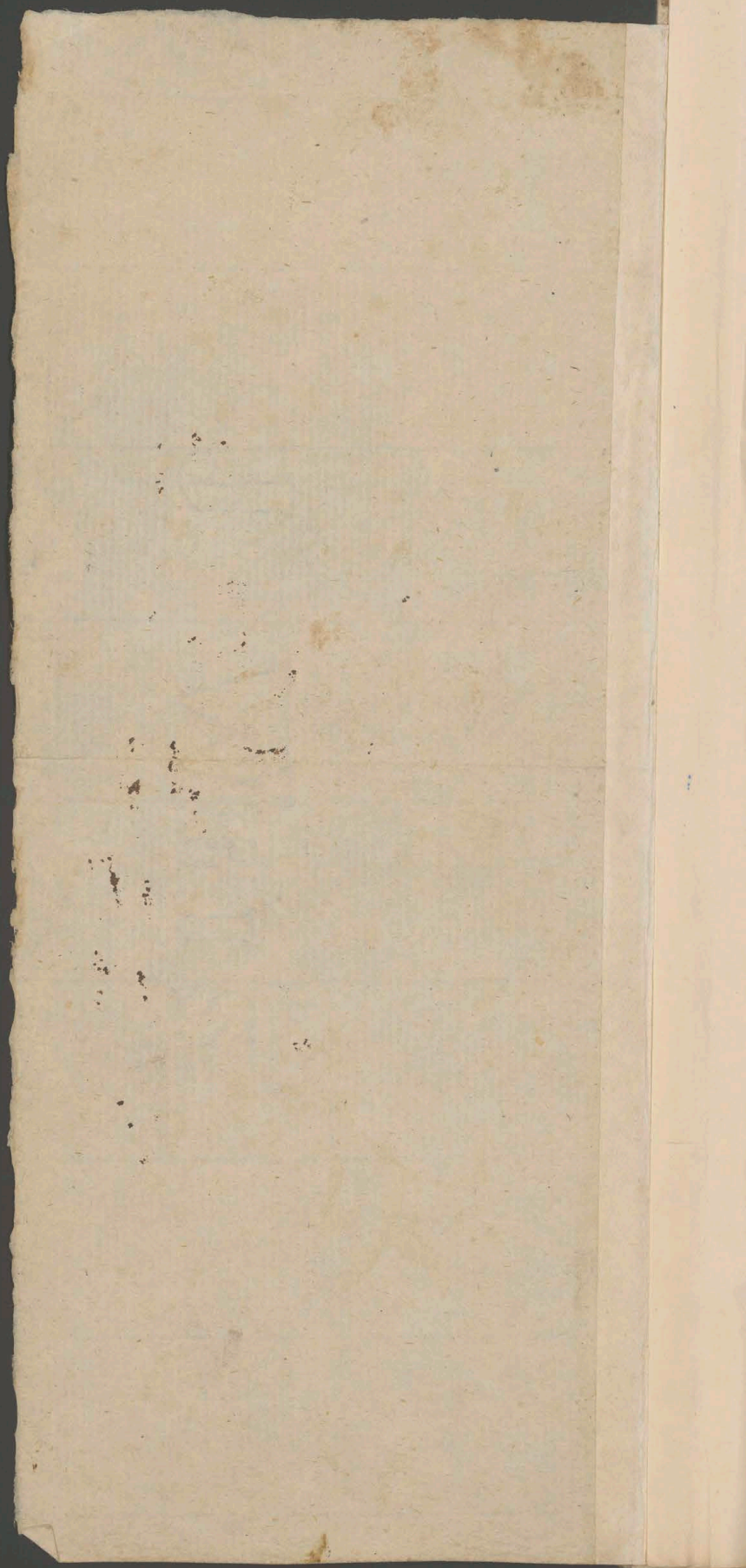
A jim erat dobre na nim proci iarto
Lak wnim co's drato jk go co's barto
Lak kren go kytach jkgo Pamyka

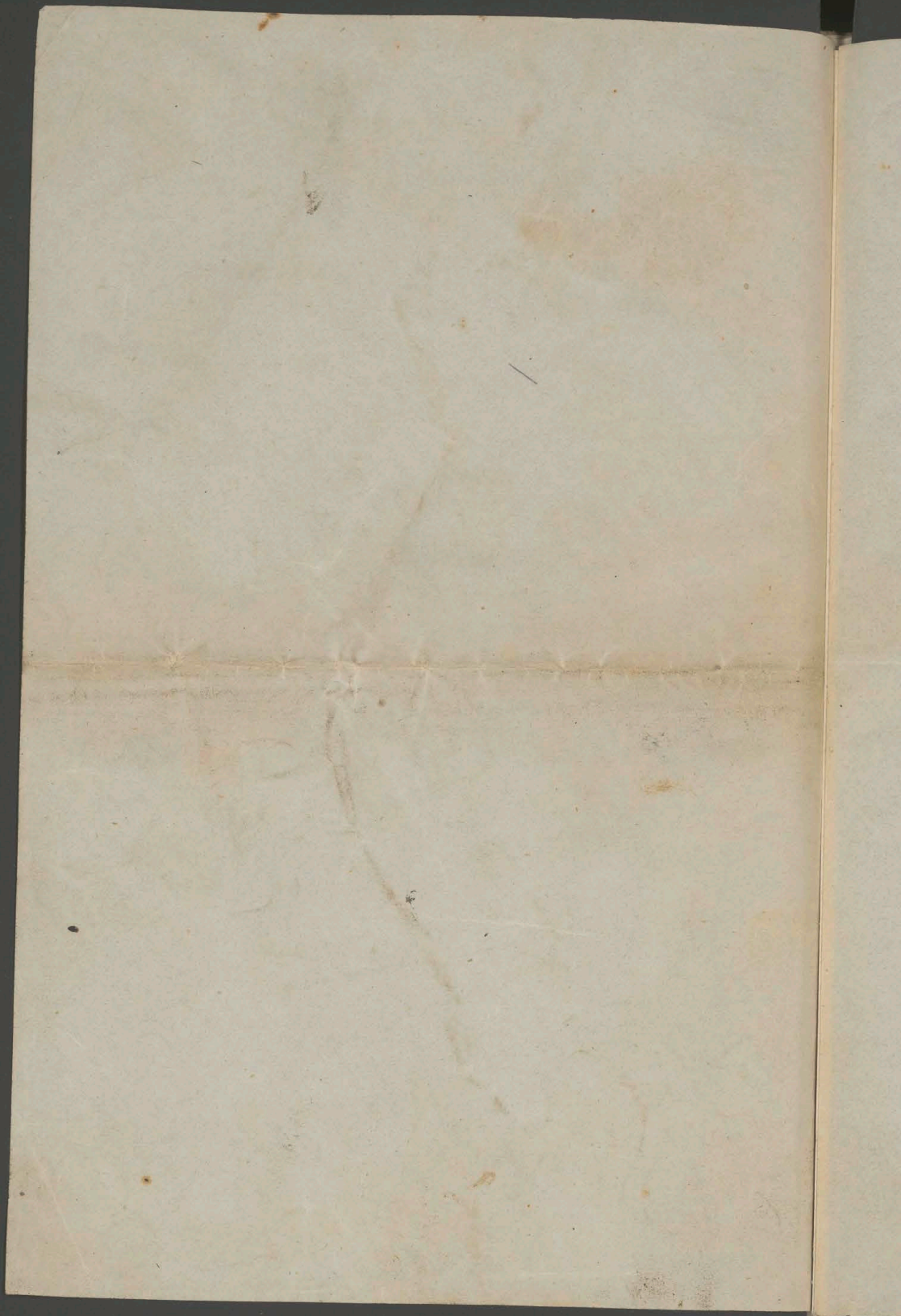
to home,

inika.
exercito

's back

my hand





Głos z Nieba.

Czy znasz smutek, co zalega
 Wąsach świątyni opustoszały?;
 Znasz żalobę, co Tę, zbiera
 Na grobowy promień chwały?
 Spójrz nad Wisłą, — Tęmi płynię! —
 Tam w ciastkowej tej dzielnicy
 Straszny orkan, od pięt wieka,
 Sanyotem z ludu, technicem z ludu
 Niech niemo w pierś narodził —
 Dławi smiertelna w krew mu wleka —

Od skąd Tatrów, od Karpaków,
 Od stepowych mogił skłaka
 Aż po morze bursztynowe,
 Długo odmierza w pracy zgień
 Poddał obcy łowcy swą głąb, —
 Ota nich, na grób maski swięty
 Przekut braci krowie wroki, —
 W zbrodni powstał raz jedyń...
 I anioł zapadł w sen głęboki.....
 Tęm bez wiedzy, — wie ~~bez~~ ^{bez} winy. —

Ze snu tego czyż go zbudzi
 Ten tłum drugi, świątyni barwy,
 Co zalega zamki, grody,
 Cyn bogactwa, mnich swobody?.....
 To tłum zimnych bez serc ludzi!
 To zepsucia strojne lairy! —
 Pod ich technicem, jak pod jadem,
 Kniat pamiętek wędnie zwolna,
 Myśi ich język tylko zwolna,
 Tyko u nich pragnie serce, —

W
Kardami to mordce,
Co kramarska niemyślądem
Za srebzniki judaszone
Na targ wiada, każda iność,
Czobak Ojów na dromadę,
I przed wrogiem chyła, głowę! —
Choi śmiesz koto, hańba koto,
Wilk z nich mięsów zwać nie masz, —
Niekna dany korne iność,
Błady berwody na ich tarczy!

Wise ostatnia już nadzią
Ten wybrany bukiec maly
Co wśród cierpien' niekna chwały
Jaka walki promieniują, —
Biada! biada! — im nowo burzy
Wiatr Zachodu owiać skronie,
I wnet zwiasty silne dlonie,
Kysł rozpada się na ćwierci,
I mgła zwał się, cała śmieci
Juz nadziei nisko chmurzy. —
I kto teraz w ziemi leża
Czary życia dotknąć uszy,
Ten gwałt Ojów znaleźć pusty,
I w nim nieme wspomnień echa! —

Ponad wstąż, mgła poranku
Taję tmoźna mniasta nocy, —
Czwarne góry bez wstanku
Budzą ziemię z snu nocy, —

Nikną chmury, — promień słońca
 Bkraz, żarzy piśty rosy,
 I roztwarzą się niebiosy
 Dla lotnego wiosny gońca
 Co zawitał w ziemię nasze!
 Śmieszno pisać, cudne pisać
 Kwestnem skrytym mroka fał,
 To znów w mrocznym życia szale
 Mignie w błękit błyskiem burzy, —
 Taką wiosną wiosnie wiosny? —

" Ludzie! ludzie! kąd se troski? —
 Czyż nam niemiły przebie
 Ten cud jawny, ten cud Boski
 Co roztacza życia wstęgi? —
 W nim niemało dla, potęgi,
 Duszy roztanej po świecie. —

" Wam to życia pełni przystoi; —
 Jeśli ona pierwsz urzoi
 Świat was uana w cudu dzieło!
 Bo po całej Stansan nimie
 Oj! śmiesznych, od Barmana,
 Skrogi tam lud pyta skrycie
 O serc masach tajne brze, —
 I choć oddat niebios Panu
 Wszyskie łosy sryga kółce,
 Jednak od was cicha basta,
 Braćnia wiara w nim mierzasta, —
 Przez was oży ma nadzieje! —

" Patraie na mnie! — jam gość wolny
 To nad ziemią, to wśród chmury, —
 Ni mnie troy wicher xosotny,
 Ni prusaia grom ponury! —
 A gdy wdręxiem w tadoxianny,
 Majm tsiu zdo bi drzewa
 Codoch wiosny, —
 Gdy o sriie dria rozianny
 Brau moich choi zaspiewa
 Hymn radosny! —
 W denas i ja bujam wolny,
 I ja wespis w ixiu zdoja,
 Wixnam przestun, wixnam znoju,
 Jam do xiwa waleu zdołny! —

" Czy modyla w łwie go nię,
 Czy nad lasy piosnka dławonię,
 Czy w obłoku się unoszę,
 Choć mi lekko i tak lubo,
 Ławne do was wracam chętnie,
 I w nizinie, i w przewozu
 Dobra wieść o ziemi głośzę,
 Nie odwrnę od niej wzru,
 Jak za szupcia tyknię zgruba, —
 Bom tu nowim życiem ożyję,
 Bom tu gniazdko moje złożyę, —
 I te soria niepokoję
 Czumiem tyko ja rozumieć,
 Sam szupielinym być nieumiem,
 A na ziemi jest nas droje! —

11 "Knam ja zachod, znam Potudnie! —
 Tam się ziemia stawi cudnie
 W ogrod młeczny, w tronne kłosały,
 Tam ja, raju barwia szaty. —
 Jednak w pierwszym wiotnym ranku
 Płaniam wrypkie ię pokosze, —
 Kępnam gaje ugrzane,
 Wód. przekoła ławiane,
 I w mych braci wiotnym wianku
 Ponad wiotą się unoszę, —
 Bo tu luba na mnie czeka,
 Piosenka, woda. mnie zdala,
 Tu ojarzani gniazda mego,
 Tu kraj szczęścia rodziniego! —

11 "Kęgd wiec zale, i jęł taki? —
 Czyj me widne szczęścia kęki? —
 Ludzie! ludzie! — choć nam matki
 Łgon ogłasza wpyły zawisty,
 Choć ię postać komogo kryje,
 Niewieście mu! — on przewidy! —
 W piosnach wartych matka żyje,
 Między młone wroci dżiaki! —
 Nie nam pnieło kół niewieści,
 Ani skasze wśród boleści,
 Tu przytłocić jedna chwata,
 Bo nam losy wrysko daty! —
 Maie coby i młobos rodem,
 Imie cjiów nieskatane,
 Kiemie bajnym zdołna ptołem,
 Czucie miłkie w piersi kłane,

Wierna matka nas ostania,
I meceniska robi szata!
Wszystko maie! — prosi wytrwania!
Opiera wiary w szczyt świata! —

11 Jam tak wasty, jam tak maly,
Jednak skrzydłem bogactw chmury! —
Czemu wrook wasz wbiły w ziemię?
Kład na piersiach żurawie, branie,
Gdy nam świat łobduje cady? —
Wnieście, wnieście wrook ten w górę!
I mył doba, słanka i miła,
Przekuwajcie jak kraso drugi
I dla synów, i dla braci! —
Gdy domom przyjdzie progi
Trudna ona cady, i miła,
Nigdy biedna nieubrać! —
I pomnijcie zawsze, wszędzie,
Ze kto gdzieś pilnie słucha,
Kto się braciom da w opiece,
Każon Ojciec kto uprząci,
Ten w wybranym stanie rządzi,
Temu niebo błogosławi! —

11 Com ciut tyko, tom wynurid! —
Śpiew nadziei wprost rucił,
I mię dalej, dalej kę! —
Zwi was zignam biedn ludzie!
Wiele was zawsze w dziechu kładzie
Dobry Anioł ma w opiece, —
Wiele nam w snach przypomina

Писемъ моя, душъ иѣ твои, —
 А прѣиди сзвѣиѣ година. !!
 Ямъ повѣанкѣмъ добрѣиѣ мѣиѣ. —

Wista ptynie - wista ptynie,
Dumnie dumnie, pierszy fale,
Piers' rozrywa strumień skał !
Jakby w młodych sít godzinie.....
I kto patrzy nań w podzimie, -
Dumny skazgi dumnie jęzi,
Chyba piersni dabe dumnie,
A on zakoch stuska chimie.....

Tam wro zamet — grzmi i bityna!
Grom pogromie bije w tedy,
W smigdyn szerski, w mies zmaliska!
Tane jni straszne Boze sady
Wyprowadzi ludnie — bogi.
Ludobrzytnym dla przestrogi! —
Kroki odwieczny w gromy wala,
Rzeka zjadkami, mysla palaj,
I dymiegie kasa, zylidze!
A zabraty wihet smisze
Jak szatana smiech zgorrogi! —
Tak straszaja ludnie — bogi! —

Wierusia moja! Ciebie chroni
Od samobójstwa miara w Pana! -

On skłonił się kęś, zgonił, —
Wierania żyją sobie dano! —

Kwiat twój myśli niebu miły, —
W piersi masz obrymienie;
I dziwnie cienia jurek, —

Choc ci grobem świat ten darzy,
Do zmarłych przystan' dnia na starzy
W smierńnych szatach stoją, mierzono! —

Jakby duchów chóry niewne,
Harf celnich śmieszki wzorne
Ponad toba już tyżano!

Tęsz mierzony z piersi wrażeń,
Jak z Cherubim harfy brzmieją,
Wzniósł nad ziemią, piosn' mianana! —

Tu w niej mierzony prawdy wierno,
I niepada nigdy marno,
Lecz dróg nowych już jest, wskazano!

Chęć w niebu wstawa myśli,
Kawa sęg pojęć myśli,
Świat i zaciął spaja razem! —

W głąb zapadła błęda maza,
Na odłazach myśli i wiasa
Bliźnie gwiardy wnet zapłona!

Wśród bractwa śmieszki piosn',
Młodość cnyj oświeceni,
Duch ofiasy wniósł w łono! —

"Na ciałach tych roztoku
Wstanie z martwych, żywa w Bogu
Rodzica Stawian duchowa!

I rozłożył się w niej na wielki
 Tęcza przymiera, mać opieki,
 Aż po drugiej przypisze Stoma!.....

Boże! Boże! - Syna Twojego
 Kim się spełnia przyrzeczenia,
 Wszak nam natury wprzód trzeba
 Z najdumniejszy wrogiem dzieła? -
 Nie odwracaj mię niebezpieczeństwa
 Od nasu tak wielkiego,
 Lecz się zlituj nad nim Panie!.....
 Wszak ten nasad lud ryanny?
 Pranie jego gdzie uderzy
 Tam się wola Twoja stanie! -

Jestli w obłąkach lat niewoli
 Kłopot z drogi Twojej woli,
 I zapomniat choć na chwile,
 Cnota radowych co w mogile,
 Braszna, obcy już podusz! -
 On, ku Tobie, w ścianach skute
 Wnosi ręce! - Korne boga
 Nie o ziemscy mawrzyn czaśny,
 Ni o blask powożenia matny,
 Tylko ludów się domaga! -
 I przez męki Ojów Kłomane,
 Przez ich niecierpić, pieśni Trame,
 Przez nadzici aske, smutka,
 Przez rias klony pierś rozaywa,
 Przez ból wyszeptek, co z powicia
 Wśród niewoli paomem życia,

wola wspólna, nieugięta,
O boję śmiechy prosi, wrywa!...
I mien dłoń, skryć pisie!...
Bo już branda odliczna ciato, —
~~A sse~~ A sse nide xrozmniato
Piciu postanna dobry micii! —



A co temum ^{edruy} ~~cał~~ rad
Bo i jam sta troche, AnuT
Lubie, indzi, kornie, wczarow,
I jarmarow, glosiaz, Stawz
I ten Wildzi swiet! -

Myranduim troche, co's mi swaj
Bo taś mi po formi straj
Nhi manie wstraj i batoga
Ale minie kato soga
I kępiłi Stawz maj!

I zrajomęk zrajz tu
A prajjaciot najimnij stu
Plukmion sobie a praj wim
Dobrze jakos' cesz nam minie!
Puszej ajdri! - tfa!

- A jek li, mass? kitta ston!
Coz gorabia wasz tam Lowis? -
"Nzbaer goraz - nęnam Cuiu
Nęre prait min do Cuiu
Adim! Pęwaj adois! -

A jak ei mass? cays ta sam?
Miss jätkego konna mam!
- Spruudare? - Otin anni mona
A to tubin! Kon astona
A ja spruudai mami!

Atoj! jak ei mass? Atoj!
- Cay jist i brat Atoj?
Obiadowa Plona Plona
^{san} Atojum jiden bor fuktora
Musi Raja ei bij.

Ajdriin mam Ci nissi!
Gadrii cheer! byle ajai!
ette nidek jisi Edmunda
Pao i Raja kedrii funder
Pade adron idona nissi.

Matka i dzieci

Niedanemu jemu gazy,
 Kto z Wamela śmigł, skaty
 Ramiem okiem na go, zgonu,
 Na pniejryne wód białej,
 Na diemnie, ciemne lasy,
 Na le miekie, bujne miary,
 Na lud miary, inakim,
 Krajem nazwał kraj ten, cały

I wdrumie ponadwoist,
 Bo niedanem Boję tu gary!

Ciemni w raju tym ciemni? ^{ciemni?}
 Co le ziemie w kin adriato?
 Ciemni Tary tak się ciemni,
 Ciemni piersi ich groźna burza,
 Już nie umie gwałci, cicha
 Kulni, piersi, dymu ducha?
 Bo lud z masy się wyradzi, -
 W druzi, skaki, wnie gadzi, -
 Skakit imie swe mordercem,
 Skalat usta swe blizniernem,
 Preciu Bugu wstat zakwale,
 I niepomniat w dikiem state,
 Ze już, piersi, Tary gadina,
 I wien Ada miedalxi,
 Co wdrumie na wiek wieki
 Bratobójczy, doni kaina!

Dokad msta msta swój wsey
 Nie mdrady ludzkie wsey,
 Tyje zbradni! - sierot tyle

I goy w one straszne chwile,
Katami je razzi, mazi,
Biedne dzieci, na drach cato,
Ze maskami w swiat biazaty,
Cejon swaszy przyzymaty,
I strukaty w koto siebie.
To na m'iodak tej miedzi
Swiat sik, wzruszyt mimo woli
I zaplakat Boz na Nibie! —

Alak juz mizat tej zady,
Kniat wspomniema ohryt groby,
I miedne juz siroty
Dziwy ludzie w dom pobrali,
Nie miedzi im pieszczoty,
Czytaz sora im oddali,
Niedy w starym, ciety mroze,
W sraie miedzi, maza m'oda
Zasopiora w m'goli mroze,
Piekna, czyta, jak poga,
Smalnie w Nibie poga
I w opieki oddawata
Syna swego, dzieci lube,
Ze jedynak, m'oda Nibie! —

Skazgi z ust jej m'ody m'ody i —
Zeiti p'ane, to m'od w'ody
Boz syna sik poial,
My by ludzie nie poznali —
Bo juz taka bolis' sraga,
W'ody smiat ten nie pojmuje,

Żadne serce dusi' nie może,
Oprocz maski! — oprocz maski!...

Ona w dzień swej pełności
Z takim smutkiem, radością,
Z taką dumą, miłością,
Jakby dusy poświęcić
Z nadzieją swych przedmieści
W jego ręku już złożyła!...

A chiropusze rymy, hory,
Jasnowłosy i rumiane
I tak piękny, jak białe góry,
Igrat z matką, — braki zamięć, —
Do namiętności, namiętności, —
Drobną, ranną, ranną z swą
Ciebie, bicia zaspiewa,
W szczytach białych, pamiętności, —
Chciał przysparzać, do boku, —
I jaś wity smy próbować
Jakby także miał mówić!...
A tóż bryła w maski oku. —

I w tej chwili, pięknym stasy,
Z smutnym zniknięciem naszyj. Wiasy
Stanął w progu — Nic nie dał, —
Luz na dzień, tak spoglad,
Jakby w szczytach smary jego
Ciekaw, jakich wspomnień bógich,
Lub nadziei, w tym bógich,
Kasou dusy straconego. —

W biednej matce strach się budzi, —
Bo wyrok starca przetrząsnął
I w nim ogień karmi żywy.
Jakiś nie zwykł być u ludzi. —
A może syna przekupca
I do siebie przycupca,
Jakby chęć go zastąpić,
Albo wstąpić, pierwej bronić. —

Alu starca nie zdoła, —
Wzrok zapamiętał mu radość! —
Před dźwiękiem się ukorzył, —
I już patrzył nań z miłością
Jaka tylko matka czuje.
Gdy w kolebkę się wpatuje! —
Wise obawa w matce znikła,
I spogląda już Tarnawie,
Przygląda się ciekawie,
Bo głaz starca w dół wznika. —

"Nie lekaj się, zaima tam!",
"Nie lekaj się, chaj ja z ludu!..."
"Ja przyniosę, kocham w tam",
"Tobie! Tobie! Dziękuje ci!..."
"Gdy krew brama na lud pada,
"Gwiazda jego tak poświeca"
"Jakoby gwałt już na wieki! —
"Wise posuńtem w kraj daleki,
"Gdzie, na górze stawniej z cudów,

„Miska miska wienyły ludów. —
 „Lzy w opiece tej pomordem. —
 „Tam pokusy bytem postem. —
 „Pierz rok cały, w mrościach, w skrusze.
 „Tak przebydem! — i już tamte
 „Tem przybagał gromy strasie!
 „Tem wyprosił przebaczenie!
 „I nie uiny czasy obogię!
 „Syrwio narzysł pokolenie. —
 „Bo gdy w drzał i w głośni
 „Larki Nika przyczynałem!
 „Z góry dany miż wodałeni
 „O ratunek dla Przyrodzi!
 „Miska Boska, miżna ona,
 „Ukazała się w obłoku
 „I ca łącznie prowadziła
 „Ciebie! Ciebie! mój Aniele!
 „Miś się, a stóp twoich ścieżki!
 „Bo już w Tobie Boska siła! —
 „Bo już w Tobie Przyrodzi cała
 „Widzimo miżajasnada! —

„Z ponad Nika wyrobię
 „Duchy Ojów sm. torych struga. —
 „Bo mi na to, wichów tyle
 „Na tej ziemi krolamali.
 „Smak smę pierwszy zastamali,
 „Ostrem szablę wników odparli.
 „I potężę żęgo szarli!
 „By w wichomych snów magile

" Mnie zginę! bezpotomnie!
 " W grub, wstępnym, miasotomnie
 " Ty do życia znów powracasz,
 " Mnie duszowa, pości! zwadacz!
 " Droga, chwały już postawa,
 " Półdrzew, z dawa, bytów cnota,
 " Z wielką, serca iść prosta!
 " Lecz z Tęż światła nowa!
 " I miedzi kryz! .. znamie Boie
 " Co moc pichła tu przemoie,
 " Jak w łecim łanie,
 " Ogniem ptonie,
 " Ogniem nadziemny, młot!
 " Miedzi, gwałtu, na łecim zole!
 " Gwałtu, miedzi! i Młodzie! ..
 " I miedzi, gwałtu, na łecim zole! ..
 " Jak w ptonu, świat obliu!
 " Cudnym, blaskiem, go zmiu!
 " Czym wędzić w ogień, dzie! ..
 " Ona, na wzór, dla ludzkości,
 " W ptonie, krawdy, karmienie!
 " I miedzi, miedzi, w łecim, drom,
 " Co ty, Prandy, miedzi, w łecim, drom!
 " Miedzi, miedzi, - łecim, Łecim, drom!
 " Miedzi, miedzi, - łecim, Łecim, drom!
 " Miedzi, miedzi, - łecim, Łecim, drom!
 " I tym, miedzi, miedzi, w łecim, drom!

„I we wrogim kraj obmyję
 „Przedświata, karmię starą,
 „Spółwanoję ojciec karmi.....
 „I kraj w tobie zna cały
 „Nie miściła, nie zbawia,
 „Ale smoków ludu daniel,
 „I nową przysięgę swą, wielką! —
 „I pamiątka przysięgi Chwały!.....
 „Gdy do spoczynku! — spoczniesz wbie
 „W ojciec smoków wielkim grobie,
 „Jak ofiara wybawienia! —
 „W karmię matce, w karmię synie,
 „W radzie kraju, w górze bity,
 „Naród, co na wielki stygnie,
 „Nie opuści wjrod mądrości,
 „Chwały swego imienia!.....
 „A lud, w karmię białą pamiątkę,
 „Czarna, magidę namię! —

„Karmię zmiłnad! — jak karmienie!.....
 „Tyko w górze stygnie pienie,
 „Karmię amiotów cary, swięty,
 „W swą karmię me przysięgę.....
 „A na ziemi! — w sercu matki
 „Nikną rale, karmię ostaszi! —
 „I z karmię, pamiątkę,
 „I jak, karmię w stop karmię
 „Noleci smoków, zmiłnad,
 „Ona takie ja, karmię!.....

Co to smy i w proach umia
I sa u w Nibbo drzyngierska! -
A choi my i o stranie syna,
Kieru ję i rydacki ladem diwa, -
Jednak drazca, w drach ceta,
I ptaiem bdaa Boga sruere,
Aby przysit qo w ofierze! i...
Bo nad syna jedynego,
Was do sruerick iycia smego,
Liemis ojcia ukochata.

Przegląd i Przypowieści.

Przegląd Piana Włodarskiego.

*

Inny czeka wolny
A już unoszony.
Inny rozum szkolny.
A dom ciwirony.

*

Pytał jam się raz Włodarski:
Co rozumem być rozumie?
Czy on, co to księgi starze?
Czy on, co to cygi w stannie?—
A on prawił: Mity Piani!
Zako w jakim bywa stanie.
Zawsze ciotki Szubi w świątce
Na co go tam i staj przenie.
Starci piśni to jeszcze spiera:
Po czym ciotka zna?— po mowie!—
A co prawda, Prawda, bywa
I w Poznaniu i w Krakowie!
U nas ciotki prawi sobie:
To mi dobre, co sam robię.

Z kim i, Kłacisz stępn i, probie
Albo probie lub probataci.

129

- 2 Lepsza sprawa wdrzeć mi wnoy
- 4 Rób co zrobisz bez pomocy
- 5 Lecz gdy stały samur we drzaji
- 6 Kieru go wozem w tyto drzaji
- 1 Daj co wstać ^{stanuj} ~~z~~ cudze
- 3 Kładź biednemu na rękodzie

A przy koniu daję drzaję:
Milcz i szwaczę w rób swoje!

Takie w nas mity słonie

Kieru z ają chłap słonami

I zaradka biednie swojej

Takto more a Rój dany

Alu co tam w kuzgach stoi

Praciam jak mój, nigdyś starzy:

Ot inaczey pidaż w gładzie

Nieki drzaję in, wprawdzie

Pranda fateru mi wyładzie

Pranda w kuzgach fateru na świecie.

Albo ias, albo nie!

Kiedy w Pacii to robota
Kiedy strajno to od etata
Kiedy jendzi to jix sammaz
Kiedy szalica to sa panna
Kiedy spicwai to weroto
Kiedy rapnaje to jix weroto
Kiedy wryc to z drugimi
Kiedy ginac to w smej kicmi....

W porowskiego domu
na Wisniej Micy. -

Od 8 do 9. ^{nie} Pizac Od 9-10 ^{Fran} Kiem. Terz
Od 10-11 9cog. 1 — przygotowanie
Od 2-5. Wykladanie Minera
Od 3-4 Kiem alb Fran. Od 4-5 ^{Stran}

Pod puszczy dawniej za Dworem: Wysokim
Wileńska młodość była po boju obaczom
I ogniu ~~na~~ gorąco w okrogu szerokiem
I pieśni ojęzycie pływisty nęrowem
Wtem nagle usichły i gwaru i piśni
Od jędnij z płacnawek gwar obor obiega:
Na pastarcie Kollady! wszak wiedz tu lesni
Pod strażą jędnego cię piśca czy sapiega.
Posredku obor Wied brat na niemi
Dzisz gwarzy nim księdzę świdriat: kłuku z młodzieńcy
O boju wczorajszym wód prawit z starszemi
Ze smartych księdzę reszte domawiał pacierzy
Witnowi Panowiu! lesniemy im ręką
Pojmaliś my cztoka niemiemy jędnego
Panowie go lepiej tu pewnie docieką
On chodit w polian obor raskiego
Edyś my go z niinacka irad pueru ^{spatkał} pojmał
Zajmiał: Powidzie a gdzie tu polubi?
I mówi se bardzo mi lubit Moskali
Wic myśl: ot more to dobry cztok jaki
I wzięł go z sobą na nacy do domu
I sińcy gwarzył pod obor Kojjoma
~~Łowcy my mieli jędnego płacnawę~~

~~Mającemu w bractwie dobytymu miarce~~
Lecz gdyśmy już byli na raszki placowki,
Franciszka nam się z moim bratem aironki,
Iżo nie tak on gada jak my tu gadamy
On kopyta nie zrobił podjadłszy świadanie
On strątki nie schylił przez kopyta u brzo
To Franciszka to Franciszka powiesz go Panie!
Iżo jak go powiesz tyż ich powiesz
I czerkies nas Wyżniew lub Morkat narzaci
Iżo czerkies to Panie Iżo Indrie wtyj budzie
To Franciszka powiesz na suchij gatyzi!

No Zwolna! kszedz ocere Kapelan legione
Wszak wyprzody wypytai, postuchai go truba:
Nie minie go kara powstanciois zakonnu
Gdy winny — inaszaj, oam ceniota od miaba!

7065

IV

131

Przyprawieci

i

Przyprawia moji.

Przypraw.

Tureliothu moje!

Kto ber dury regyri
Ozpiegoz Tuzo sedri
I zgoz doradza
Ten ajiryzoz adradza

Wierowem mied stany / sie dwa wiersze woliu
Wzrosti roluu ed swita
Dla wsternego bytu
Zaana wima spalenka
I nalewana epieraska
W poludnie Wzgorzu stany
I swita zastawna
A wierowem kominek i garu
na przysprawu
To mi niefu!

Kto je zlytmi cesty
Kto w Polsce zdajez?
Kto zlytmi racheji
Kowi Kotozi zatkaje
Togo Wolkosi tuchee
Kto wazgiu bi' mi chee
Ni prazgiu swobody
Roinowu i zgozdy
Kto ber dury regyri
Ozpiegoz Tuzo sedri
I zgoz doradza
Ten ajiryzoz adradza

[illegible]

— Пища кокосы /: П. на Кай
Выпавшая, сохота. —

Starostki wazy suchy wie
dobre pojiminy i. Sazu pojimie
my - (Gdy Panowie sa w tej chodze)

— Писавъ, тои — члѣвъ на пиѣ
а на фактѣ брѣва —

— Norush starty kel gushy —
Oto doie Dopyje — Cuyka na Rivet —
Ten voram mi tyi —

— Me no this kind in L. p. chymtry if
— Co Raj Sa to what in the 3 —

— Przy całej przyjemności i kłopotach —

- Ohioktadey in 2 Dvoren -

Komm Sama zitung orze.

Tęgo piosenki śpiewaj - Mów wraży

- Chora, po chora - *un pau raze*
Nie ma miesta u iworu - *Chor. infimo*

- Lepus arizonae

24. *Lept. Vire. Sat. R. 100*

Podany wnie za Kasy-

Ami rak ami Iroak.

- Ami do rady ami do swady -

I am very truly as ever your

2901 Tava ni 2901 —

Epidia. borealis meridiana Michx.

That - there - a fine of 500 lbs. -

Requies a d. w. m.

1870

- *Flanetia* *ajjard* *aydanki* *saraz*

— *Proserpina* —

- Laksalaksal tak hui

— Suche bei Suchajus —
— Horat. Poet. —

Cherry is not a genuine anemo
tree

Thukai mied nu. mied.

Shadzi - mudy Dobare Kto raxxi

2. *St. Pauli* *St. Pauli* *St. Pauli*

Choc" co Kari. *Trachinotus*

Favoras u Posty zakonanie

— Caution sa chesi —

Manna, sola, sola

Quarta Santa nicola

...a year for her life &
...the

May 1861

La. guayana. peruana. Blau.

- Panu w gronie hajduki cniocy
 - Pity. Maure ^{Woj. try. k. ody.} ^{Woj. try. k. ody.}
 - Miesieci milosci tygi -
 - Przem. kosturami wierzgi
 - Hadro - Prawo Pan karu -
 - Wzrost. Pro dworsku - pitagi -
 - Laj. miedziemu nie camemu -
 - Skusory patka n. Marszałki -
 - Co bandyż dachury to rychli nany -
 - Mladzy to glosy przygody
 - Co masice to cygnie z Cnaty -
 - Nij ocla na min skora -
 - Catorwik nie kamica -

Niewosolone sals na potmiskie
 A pomesolone na pyshki.

Stod wyprawa - ^{Na S. Siergiu}
 Nij stono wany wiez kochat ci -

Przesala - wiez Pijci -
 Zle wany: cni kinasno cni piasno.
 Majster bo majster ale Pijek
 bo pijek -

- Panem Krilhim byi wielka
 - Miwala -
 - Bogatemu dobra cygnie strata - Nij ty wody
 - Bogaty dohodziyete bogat mi nashugi
 - Wzrost. sie ludzo cygnie -
 - Co Stajz zji to nie skada -

- Co zarys drugiemu cygnie -
 - Ma tobiu miwore
 - Co mi jui nie more -
 - Catorwik miłki, acny godny
 - A godtemi ci wczemni bawi -
 - Cudrego mi sal -
 - Cudre oko mi bystre
 - Cudre rzu lekkie ale ni spore
 - J. dobru do ognia
 - Daji jak ni sauje
 - Cudrego mi sal
 - Cudrym kano szafowai

- Cezje Panowu nawarza
 - Tym ci poddani Papanaz
 - Catorwik ostowekomi zgaba -
 - Catorwik jst w karnu jst kisi drowny
 - Wkora gdy upadnie ma byi ztad prawny -

- Dwor: glosny dostatek -
 - Chłopieta nigdy ni urosta w dworach
 - Chudeli wazdy gułkora -
 - Chłostat /: Pan / chłostat
 - A ni konik astat
 - Nij chłopuse a jstom
 - Dam ci konia z rydem
 - I narozny wygledom.

- Shi Wodny mierzaka kosek widzi
 - Co kaka w polsku hibiomy - Co wczas
 - To prawem cniomy - To z nas -
 - Co drugiemu wykadrat to samego
 - Potkato -
 - Lascie natyui - Lascie odbyci
 - Co ma Wilii nie utoni -
 - Porumem szarynia Papanawic -
 - Co ci rykto wczemni nie Stuzo ci
 - cniui - skon wczemni ni skante -
 - Co ci ugnione - okroj -
 - Gdri wczemni wchli hadro kani smich
 - Salska, wyprawa do miedzioci daga -
 - Szindaka tabozi daji praznosc

Cieśle dla drzewa wleśny wyłżył
ja z po drzewo

Wiaterek wieje na smut ramy

Wzrost uplatany

Ed wolnych wiatków lasy rozdymane
westchnienie niepewne

Miedź tak nuda ogromnie nie gę

Gdy miedź gromy na doliny ziemie

Wzrost jak u komety

Natura pomrokiem ~~z~~ zamilo

na niepotężny niemocny i niepotężny

odetchnienie odpocznę

ojczony

obalmy znaliska / dzieje nam z

osmiki, bieguna

ptaczelnica ptaczyla

pollaski - przybyły

pragmiona / rosnie

poimanie, dągniemy i wzięty

pomocny mój

porządnie / rozmawia

porzeżanka, porzeżana

postraty - podobnie

Rozmowa, syny

Zaszczyt, odale z kolonista

Zysownoty / zabazenie z przebie

drożeni wiodłami płodne

wdzięcznym płaski kłopot

plemie wzięcie / rozroznione narody

przygwoździł stany za rzemio

Zwizell zaślubny

Samie Dniepru ofrowia bronia niedosigijne

Rojce Dniepru Kozacka i rożnych hand

zaczęte

na ich czele K, zinn roje setników

przyz dżdżach celotrafne stercza samy

paty

O mieszczyszony ewolucyj polaków

wzrostu

zako pachodnie na wiatr wyniesione

głównie si zęzys zapależowy

mieszon bitym jak bitym, potne

gromow i piornow nuda

Zbarazhicz ^{co} Zambler broni wiosno

wielki podczas wojny Kozackiej Kmit

przyjeżdż mi w odsiecz

Stanisław na Podhajczykach Potocki

herbu Polawa - Het. W. K. i przyto

wia repera Rewera Gwary wygrat

40. biten za panowanie Siana Kuzmisa

raz

Podhajska strona gór Karpackich pod

Nowymintarzem Magora - pod Drog

balummi Karpack pod Gorticami

Bestia si zowie

porawda chodzie, a gładzie obtude

natorny zymmie!

Wat Trajda cagnie si do Biał

tocekwowezyszyzny az K. Dniepru

Wiozajmy mogły tużem z ładom

postroniony

Wieloch Kasper (Wielkołuch)

rodem z Miastowa w Majowsku

podległy Sasoelich, przy obłaz

min Wielkich Eul, matorczyżymy

mieszni mino adobranym ciżgli

razem, podpalaniem bazyt wazomni

wstamt si (Musielli II Sob.)

Na s szeregach

Krzyż sy pans

Wleży jak Kalina na wieje

man si jek groch prazj do dze
 kto go niechce ten go zdo dze
 zloty niechaj jek szwed pod putta
 wa
 na ci chwin Bo to zmaltem
 niegle mu dat po tybinkach

Mie zicz mnie Bob! w Kaszys

Modi sig. p. d. figura
A mai. et abla. z. s. hura.

Prezioso e notabile
memoria di Gabelli

Gojies' me dat grofste
 kan me wscibien moie

na dwoje babła wzięta

Polystichum enotale ~~Wieg.~~ ~~Wieg.~~

Smieri i zona

Od Pracy przegranych

San meere Rivier wieden

Polerzajz na niem galk na Zewiszy

Chonaynbugo
Ale chidoro Nie wienz gebr

Sadentoy spierna

Salhi Wam

Salt: 1/2 lb
Salt: 1/2 lb

Wiezcie si jeak cygemow role

Myzyle Træi

Lot nietaromig
011

Photopneumony
Removal of

Sauvage gladius

W nayle Fulli hand full w Oxiellin
to podierle 4

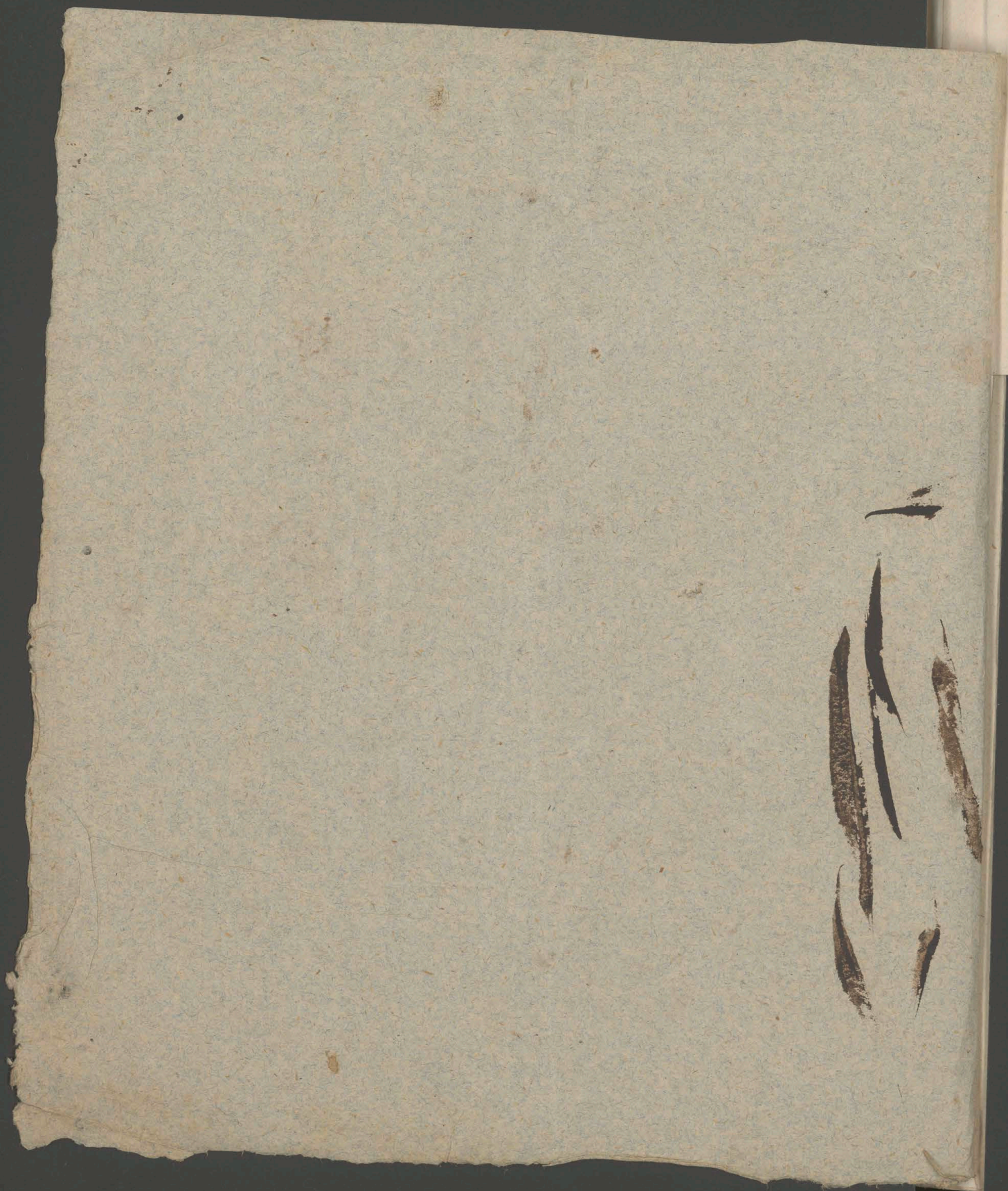
20 possible trees,

Ja peris mathe
Edi. n. 1. 8.

Sdzie, pamiary 98

Bozner pan

John Jones



od dziecka w na iz patrenia
 O co swego zycia kabeje
 w koczowaniu by bydlacz oziem cis miedzi skunny
 z kute w polotkach naczynie

Możesz poznać roztos' ocherso
 Dwie w swiat skwarla i droga!
 wrygalki rokuje przystoi' wroza,
 Lecz przystoi' jest wrygalka Boga!

Kto zapomniał o dola w udrucie
 Wiecej niz rola i rada

wiecej niz dnie - dnie przystoi'
 Miatu aditaci' sie wole

Bo wrygalki nape jest jak plon roli;
 Zmian nie nie bydlacz zratego
 Kto napej prany, bo Boga woli
 I dolnych zyciu blizniego

Plakim koczowaniem i otworz prany
 Jazna zyciu i nie oranen
 Orygona groben i opieru iurien
 Nadruga wrygalki tutarem

Zyciu miedzi - by tacz Boga
 Trudno i wybrnac samemu
 Trudno i domi zaskarai blizniemu
 Bieduga i cizala to droga!

Dzień Nie cis w Tachim dzień utworzenia
wielki. Na twego sumienia
coś parę przyrękt dzień na koniec i wstępnym
Będę tym na zawsze i mój

Z chruszczowskiego, szereg, Dżisaj, a to
Do chmury padają, cis, kminie,
Chociaż masz ajcwo, choć mi uroloz
Irod nassis, uidej na widzi

Opomnij, w Tachim: gdy tu dzień
Będę na zaciemieniu i wstępnym,
Za podurolo, co i roduiem
Będę ten był ajcwo w potrobie

Irod niego wyrost Irod niego chruszczowskiego
Irod niego masz ajcwo i wstępnym
Tu grobie ajcwo głowę tu stoję
Tu masz parę, a to, będnę

Idi pociąg iquim, jach, ten z ajcwo
Mim sprawy Lusia, i pociąg
Stoj jach knieci, twarde pociąg wina
Irod smiate, indziej, kine

A pociąg u wstępnym, ten, kine
So, co u ajcwo, to, pociąg, i wstępnym

Sto goslawnie, tu, w dym, pociąg
Sto goslawnie, i w dym, pociąg

Teraz, mady, Dżisaj, mady,
Z tym, w dym, pociąg, i w dym,
Mady, w dym, pociąg, i w dym,
I to na kiny, i daj.

Kopar, u wstępnym

I pomyjcie śpiewała cierpiący i błędy
Do polskich grobów na tajemne nocy
I tu się stanie z żywotem za młotem
I żółt ostrzy dla swego narodu
Dla ludu pełen miłości i cześci
I tłum on tutaj ból i żal swój wstąpił
I oświeca serce w chwili natężenia iskrzy
Na kryształ ziele i migotłe bolesne...

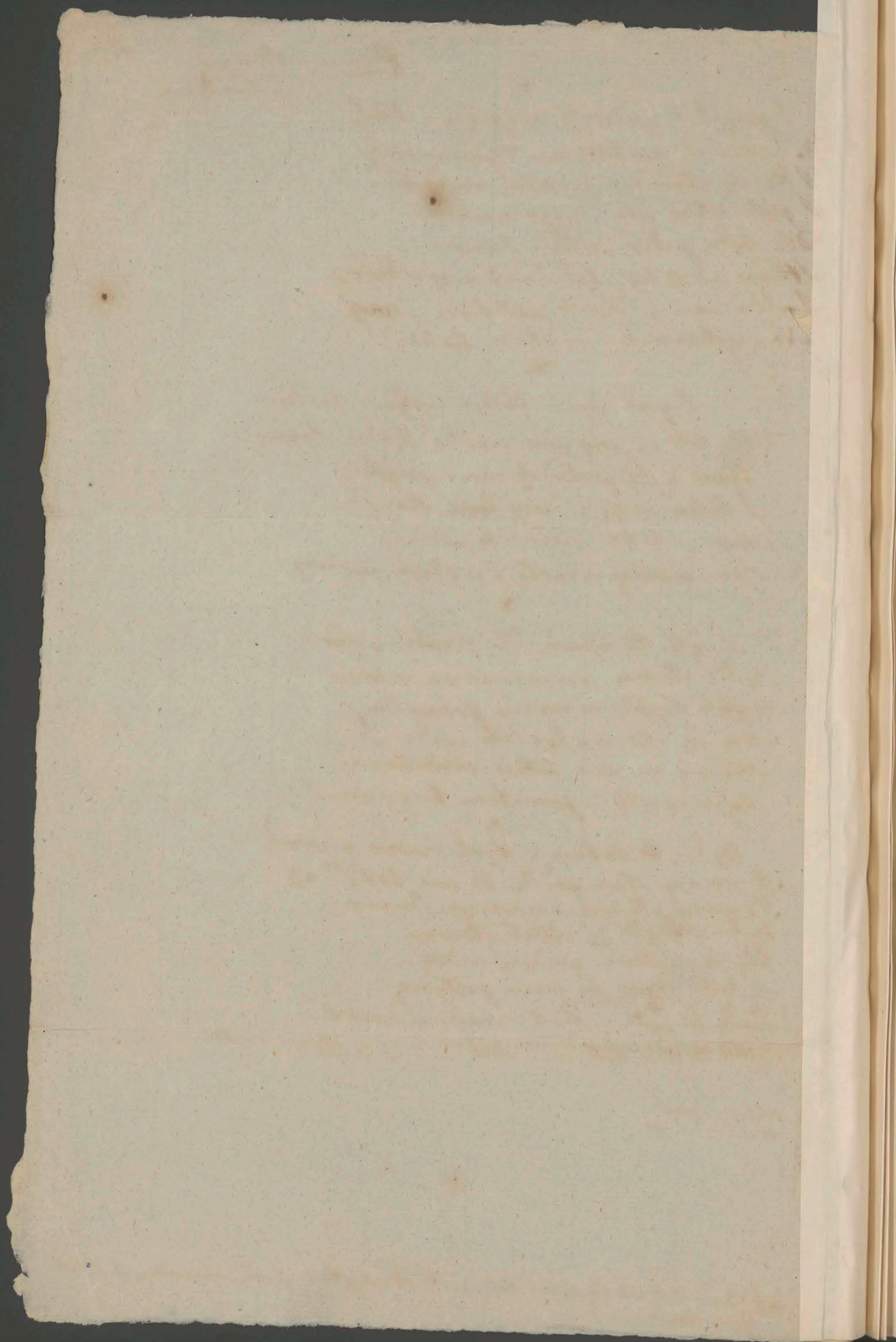
I grób jej w Polsce zastanie na Kamie
Bo kto się przy nim modlić będzie Trami
Ziemie z jej grobów do serca przytęży
I bolesny swój zwyciężył Tęskni
Zębo i bolesne serce odwiecy
Ten mocniej w cnotę i w Boga uwierzy!

Świąta ta ziemia, dla Narodu w darze
Niedzie stworzona w marmuranej erarze
W głębi Kaplicy w osobnej framundze
Aby ją oko nie dotykało cude!
Nad nią zawisła ludzka skotabana
Tajemną ręką w powietrzu trymana?

Nedzie to latnia z tych erasów niewoli,
A na niej stare gadło "To mnie boli!" x)
I osłonięta ciemnym dźwięcznym dźwiękiem
Nedzie wtoryła jej zbolata strona
Gdy się rozpiera pacierzy ucisk
A tylko Cypri jej granie postyż
Nedzie to jej i z tych erasów niewoli:
"Atak to mnie boli! nie boli... nie boli..."

Wieniec 1880

x) To mnie boli ale ty szczerze boli, gadło stonące łez krew. Sanguora Jelieta
forz. Kopia.



138
Święto Rusatek.

u Lemaków.

Kobiety przy angwarciu - wyzypanych żytnich kłosaów
i przy wiciu wianków przewaja.

wychodząc abono z sła na pole,

A z polanogłki do carynonki.

A z ducopłki wzięte wononki:

I białci - Arawci * na korakowoci.

Ły wzięły, wzięły Boka przysły:

aczej by kwitły, wsi boć wyna,

wsi boć wyna nasza caryna;

nasza caryna precz porana,

precz porana złotom posiana,

Ławotłocena i podanena.

Przy obchodzie.

Ły Karzyłcia siótle sonejłko,

Mylana Boka w niedzielu rano:

Panastawaty gadowe Łyji:

w niedzielu rano baty, rabaty,

Na moje tyco trisły padaty;

prebuda Boże świat osiwiczaty,

Świat osiwiczaty rano schadżaty.

- Świty sorin'ko jake-s' switysto,
Pradu ja anaty jati ich haraty.

Sanastawaty gardyni alji
W netiliu namo swity awariaty
Na moje tygo zolu aljiaty.

Nie budu kaze swit osiweaty
Swit osiweaty neno schadziaty.

- Świty sorin'ko jake-s' switysto,
Pradu ja anaty jati ich haraty.

„Kto by ne było z naszchada wrota, Podujac!”

Poduj hospody i z owiatym duchom po zemty!

Tohdy ne bylo neba ni zemty,

Ino tem bylo ringie more;

A sered moria zelenoj zawier.

Na jecworogtku tri kotubozki.

Tri kotubozki radogtku radiat,

Radogtku radiat jak swit nowozety.

„Ja spustymesia na dno do moria,

Ja dostaneme zewotoko pryka;

Zewoty prycok pokijememy;

Ja nani sa stane corna zemtyca.”

„Ja spustymesia na dno do moria

Ja dostaneme ognj kamenc,

Ognj kamenc podanemo my,

Ja sa stanet wine nebojko,

Dine nebojko wotit swinjo,

Switit swinjo jawa miziaczyk,

Jawa miziaczyk, jawa zirnycia,

Jawa zirnycia, drobny zwinzocaki.

Na onej non onej wysochij! Dym, subota, kora wysocha!

Sam ze mi oret zototy prusak.

Sam ze mi oret sam mitor hospod’;

A wiaty betro jemu pokaniam,

Arizaja maty nasimn noyut,

Nasiniia nosyt wo trojady.
Tjedno nasiniia pachniacziy tadan,
Draha nasiniia jara porenyska
Fetse nasiniia zetene wyno.
Pachniacziy tadan do hadylnyja,
Tara porenyska na proskuroziti,
Zetene wyno p na potivrenia,
Na potivrenia durs ocywrenia.

Na onej hori, onej wyrotuj, w raju! w raju anhety trapi!
Tam se mi stopat dwa jaworoziti
Na jaworozlach out retizoziti,
Na retizozlach kotyranozha.
W kotyranozha biezje delia.
Fotyra ta biazja maty,
Ukotyra ta zwerdo usmucha.
Dytetity t nej wotkowc ptary,
Wziaty dekaldo ai na nebesa.
Biazja maty probudyta in,
Probudyta in zasurgha in.
Drijsety do nei ta dwa anhety.
" Biazja maty ta ne zurgja,
Ta ne zurgja, tars potivrazja;
Zwoje detiatko juz na nebesach,
Jus narra durska u Droha Fuzka.

Zolotaja boroda

*)

140

Wstetiu orot na dubrowi
po pod słońcem witer knaty;
przyjista dumka kozakow
stara piwnu naspinaty.

Ate kozak mato znaje
win xrodynsia na stepach
dyxen' z konem w polu kraje
sny anijerowych pierestach.

A bystryy skom wo wsij byli
da wrohom tak stianan
a po oratach na mohyli
Wle luboji naspinan:

Atamany ridni dnajut
nasze serce, nasz butat
wony xwydko widhadajut
jak howeryt do nych brat

* Tag es faher adelm shaan, tak nazywali Arabo,
wie Wautana Ozeruskiego kiedy tamit po między
nimi, bo on jeden tylko był władz pomiędzy
wzajem Arabami —

prosty prosty Sarszy' symu
W naszym' ziemli ynszyj. smit,
I kórk twój rodymu
Jeszcze dnan wid dawnych lit.

Ne jeden z nas buwienk mau
Znamy w jote motodei
Wle jeden z nas Turka dnan
Kiaint lude z pichorei. *)

Skolyb' polska rozum mata
I uczyta na z hordzi
Szereb' koxaria zakułata
W Carybradi iz tobyw

Czorne more stojit tycho
Nyma oxastis z korakom
Ponatyto jakoby tycho
Naszi dymki nad Dniemom.

Suszyn douko witer koshy
Jeppor uxe ne terat
Ceo i do nas bilsze kosh
Z perehopa nebiat

* pichorei mies gniardowa familii Przewashnik
miedzy Pradani i Stodorem w Galicyi

Na moryli woran krawce *
 Ne płać dnoce motode,
 Niechaj tobi niechaj skacze!
 Czorny szlak ne zahude. **)

Ach haer ti myty litay
 Ach haer taji worochy
 Szwato kolye x kincia smita
 Bity w nasni porochy ?

Cwyt rozia przy katym
 Kozak x konia porohyusia
 I x dumkaj przy dylu
 Na kaban porohyusia

Mo wim o tym dobre znaje
 Spture szwarte jak grada
 Koly x namy zahutaje
 Szotaja Boroda.

Ne hodyt sia dnoce spaty
 i Ataman skaj dylu
 Wona wymna dobre znaty
 Jaka rozkox na pustyni

* Krawanie krawa szwara na podziela, wrozie,
 **) Kłosey, inpadzi Jataras, prutopry

Przyjdź do nas myśliś darsze
Przyjdź polski hetmania.
Dziuba* w białej raki spłasze
Jak ty siedzieć na konia

Ab młodość gorytęcia
Wstrząsnąć kura na ładi.
Wstępnie szanę pokłonytęcia
Dobroci. Boredi —

Josef pradura

Dziuba, nazwisko rodzime kasty koczowniczej

1.
Horisniane dolisniane
Pidle do nas na sobilku
Specremo nam tyca kisku
Ne warena ne pecena
Lesz popilcom potriasena
Pokil sia horisniane porbihaty
Dolisniane kisku rozrywaty

2.

A na Jana na kupata
Diwonka sia zalopata
Zalopana muku sije
Malowana z nij sia smije
Zalopana za mur pisata
Malowana na smich przysta
Zalopanyj kusi kragul
Malowanyj w diwony bunt

3.

A na rici na kameni
Dwa kotuby wodu pyty
Samy robi howoryty
G' klesnymo potesnymo
W kryse potesno jahoda
Budenymo tam stuchaty
Jak bude diwonka ptakaty
Bude ity za staroho
Za staroho ne luboho
A mij starzyj mij ne lubyyj
Tiahoklesimiy na serdoniku
Terezi tiastuxyji od kameni
Od kameni utynowaho
Od kotesa wodianoho

Proszta ⁵⁴ ~~Ła~~ boha Numer
Żeby jej soj staryj umier:
„ Takbym za nym banowata
Try dny w koczami łancowata „
4.

A na rici na kameni
Dwa kotuby wodu pyty
Samy robi koworyty
Oj tel'mymo potel'mymo
W czyste pole po jachodu
Budemymo sam stuchaly
Jak bude d'usze ~~stuchaly~~ ^{spiewaly}
Bude idy za mtocho
Za mtocho za luboho
A mój mtochy a mój lubij
Zechocemy na serdon'ku
Izore techeryj wid pyriarka
Od pyriarka pararka zotoloho
Od pyriarka pawowoho.
5.

Wyjista pani na hiron'ku
Pirita sia w dotynon'ku
Kberata ry fijaton'ki
Sta, niedilu na winon'ki
Idut pandy wsi z winon'ki
A mojoho ne widaly
Ani o nym ne stychaly

6.

Na robidci na poloci
Zinka mura napawata
Wyzise Krynia na wyponi
Krynika Krynia przypynata

Koprywów ho napychata
 Ix miyysze kopryysze
 Po sia rajnu na boryysze
 Woznu ka sia ieloryysze
 Kuplu ka ne koxeryysze
 Ixro koxerhoŭ zachorlaty
 To wse miia wypomynaty

7.

Ia lisom ka lisom
 Kania wodu pyta
 Nieskhasna hodyna
 Linka miia byta
 Izare ho ne byta
 Ate bude byty
 Zapriate do woxa
 Bude nym woryty
 Pijde nym do lisa
 Po suchu hatuza
 Iperaj dobre miia
 Po sia budu byty

8

Moja luba robioniku
 Kolytym na sia wotocryta
 Tom rlerioniku lotocryta
 A seper uŭ ne wotocry
 I rlerioniki ne lotocry!

* w półgłoski mając ię przed i miękkością naley kreskować, co
~~nie wypada~~ i nie zawsze miękko ię przed samogłoską.

** u naley wymawiać jak a i tam gdzie przed niem stoi
 samogłoska a ią je taryc — w klasowych słowach następuje
 ono miejsca polskiego i moskiewskiego — n.p. był był
był ; w innych częściach mowy jawi się na końcu zgło-
 sek n.p. rukou reka.

6612

66

66

Kiedy z Głaza idą, spierają, mianasty pod Winiowien:

1.

A Winiowien bogactwa.
Nasz Wielmożny Pan bogaty.
Nasz Wielmożny Pan się boryga
Ze Winiowien się boryga.
Ta wsim na kociach
Na jedwabnym sznurach.

2.

Obata brama obata
Panną naszą porządkata
Tut na naszym kociach
Tak na sobie szaradzie
Kochy się kochają
Kosmo się nasobą
Swoimym sznurkami
Parickim sznurkami.

3.

Wyjdźmy na ulicę
Lebijem języczek
Dama rękami oczu
Matę na nas dobry Kociak.
P. Detraciomu nocny
Słuch nas tymczasem do nocny.

4.

Kiedy na Winiowien wchodzi, z Winiowien
spierają:
Toczy się Winiowien z pola
Do wielkiego dworu
Dworek nasz bity dworek

Krainis' ty nam Rosyty
Łotetankim obyty. —

Mytoceyty sia, Winocrok
Ła spola na ryposcok
Mytoceyty sia pro sbocxy
Ła Panu pured ocy.

Nasza Panu ne Pysana
Gnam na ryposcok ryjanta
Klaczamy xadraznyta
Kromada policayta
Pochu sia pomotyta
Schorzthow pokropnyta? —

/: Łatoy oddaj, Kramici:/

5.

Pani Wilijz naita
Pani gud kataru ktata

Proszym Pana na
Winu

Spyj Panienku dowod.

Ima schorzytki koczni

Łuz nam nywa wstawale.

Ima łozn kaly Pysana
Kroczyt sia sadyta nywa

Stawa Kozienku Stawa

Ł nocy sia wadyt nywa

Łucos' datc sia nam doidyty

Kiwanku Poczbenity. —

6.

Łakby Pan lub Pani syctto minychowceta
Ło oddobramia Winu Łyminaja: —

Ł Łtacychy onychy Łbiat

Kromada pyty Łobiat

Ł Łtacychy onychy sia Łocent

Ł Łudy Łchorzaty Łocunt.

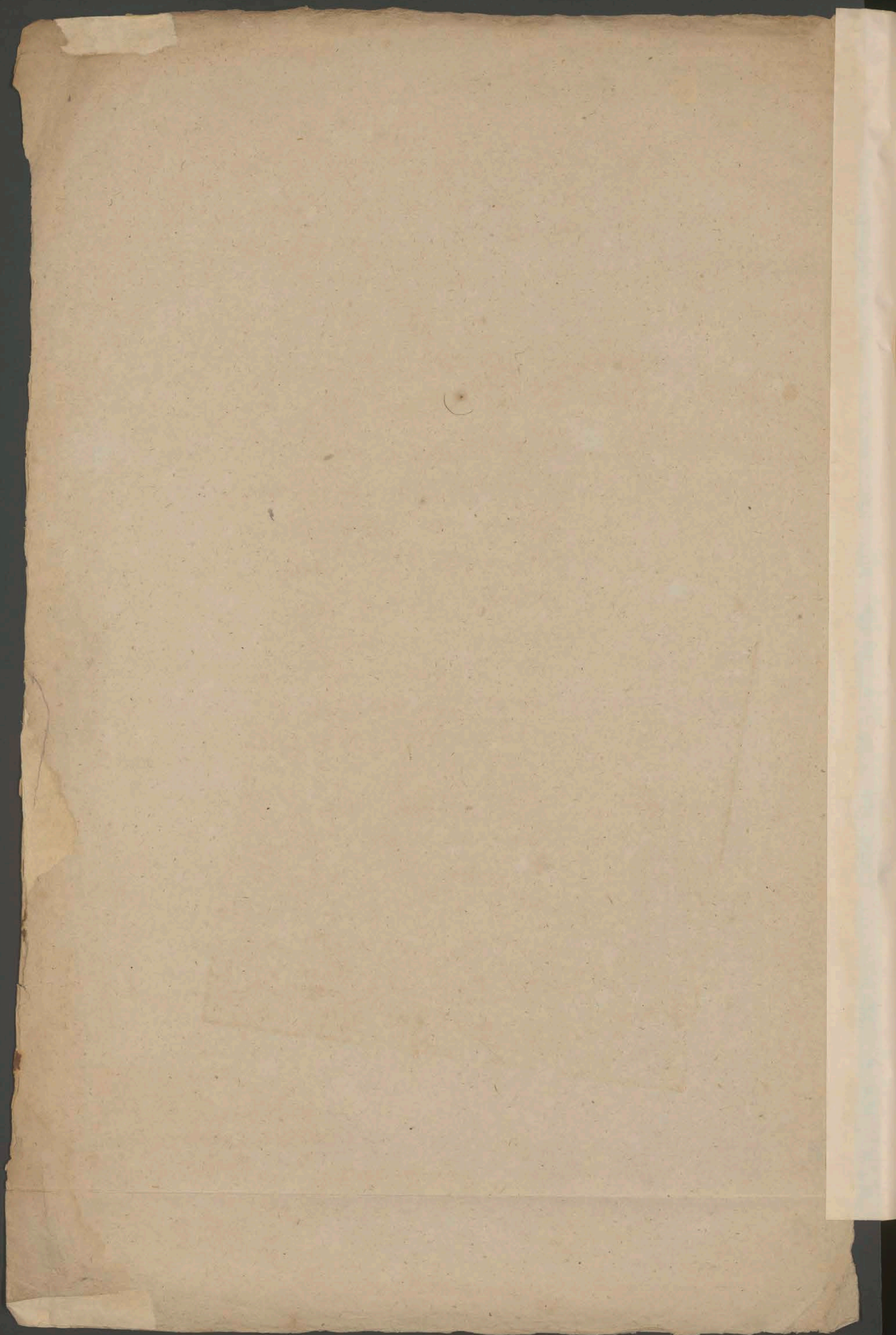
3

1. Lulaj! Lulaj! kątyma tía
 Tak ty nasim osyjdias tía!
 Osyjdias tía n wygste fiate
 Lulaj detya matinkoji! -

2. Sprimaj, tía te same fisioni kúcka prax
 kóleba ^{na tó młó} na Wsiedla! -

2. Lulaj detya lulaj!
 Lys' jist na majj tácii.
 Wsiedu m' Woty fusty
 fto woteni' kój nasy. f. taniu - dani!
 fto nuj wysoki hony
 Mammie na wozory.
 Honi diwoniko honi Woty
 fto ty was obsady
 Damiu Woty fłaknady.

3. Lulaj detya lulaj!
 Crome mienika stulaj.
 2. fty stula ja ioh stulaj.
 1. A la la la la!
 Tak ja ioh maa stulady
 Ne haere m' ser spady. -



Najt jiwor nad madoju
W nadu pachtystein
Na koczka marschadanka
Kozak szarystein.

Nu chysty is jawaenika
Szere ty zelenika
Ne cory su koczurika
Szere ty motaderika
Ne rad jiwor chystystein
Wodu koczni myje
Ne rad koczak szarystein
De urodziko nipe
Oj paichat w Mackawczynu
Laj tam i szarynow
Szopin myty szarynow
Na wieki jukinow

Starover Liostwa
i podstarowa
wniasto motader.
Wetmanow szarynow
W szarynow szarynow
Dok
W szarynow szarynow

Kazan Kozak sobi nasypatej
Wypatku Mackawczynu
Kazat sobi posadyty
Wypatku Mackawczynu
Budet jstarki protitaty
Koczynowu istry
Budet meni jgnasyty
Ad radyu istry.

Lozy.
Wypatku.

[illegible]

1.
Oj zetena dubrowonko, ezon' ne horysz,
ate kurydz sie;
Oj moloza diwczynonko, ezon' ne robysz,
ate iurydz sie?
Oj jakby ja fucha buda, horitabym,
ne kuryta sie;
Oj jakby ja miera mala, robytabym,
ne zuryta sie.

2.

Czas do domu, czas,
czas do domu, czas,
bude miera mierz mijs byty,
nema komu boromity,
czas, czas, czas,
czas do domu, czas.

Oj ty mierz mijs,
witmory dweis swis,
ide twaja mytysewka
iz korezmonki pianisewka
ery bidesz ji rad,
rad, rad, rad,
Ery bidesz ji rad.

3.

Jelym w olszynie wotli pasta,
tam miera ciemna nocka zassta,
w olszynie.
W olszynie ich pozubite,
pozubiwosz tab mowita
w olszynie
Gdyby mi lito wotli znalazt,
dystabymun zelby zaraz,
w olszynie;
allobym mu zaraz data,
allobym mu obiecata,
w olszynie.

4.

Ej woty moji.
es potowiji
ezomn wyne opete?
ej lita moji
molozenkijsi
marna z swita jweta.

Ej oratgi mny
ne stojatgi mny
zob' komu pohaniaty:
ne jestyby lita
marna z swita
zob' komu szanowaty.

5.

U bat'ka rosta,
D bat'ka piseta,
ta wraibo tajz dorozienka
tesnom szarosta.

6.

Oj pid hajom, hajom zeterenitum,
tam orate diwczynonka woty kom ezon'
ne kurydz;
Oj orate, Oj orate, zagnjata huklaty,
uproszta koraesewka na bandurei braty.

7.

Siedzi panna wolkieneczkun, w olkie,
neczkun,
jaki zozowy kwiat;

Zapalakata ezame oczka, ezame oczka,
zimerit jes sis swiat.

Dabw za ci taj nie pojdz, taj nie pojdz.
bo ty w karty grasz.

A ji ciebie jetai nie weszmy, taj nie weszmy,
bo ty w karty grasz.

8.

Sedzi clumajz, szedo czymyts majz.
rozniwtrata sie mytaja weszera z weszera,
pereferofyts jesi hadajz.

Prigmedit merni chitpei woronoko komu
na,
Oz zakhoworyt, ezaj stowo promowyt,
do merna molocho.

Tam na ra krui
Tęm tawje dżicim
Dziś rozległ się krzyk
Ostrugi kopy
Mokale brzoje
A Bóg monia, jęst i miedzi

Dzi ci nam jina
Dzi namie ptyng
I w

Cyż mi j gładko
Dzi Bóg wyśako
idz jina daleko!

Widz to tydzie
Widz
Co to tydzie co?
Święta Marijo

Kryta i ostruga
Biedna Matka nieloga
Istota nad rzeką
Cyż mi j gładko
Dzi Bóg wyśako
daleko!
Widz i widać rzeki
Z masy daleko
Ptyng dżony mury

August 1st
Lynn
Mass.
P. M.
Dear Mr. P. M.
I have just received your letter of the 28th inst. and am glad to hear that you are well. I am well and hope this letter will find you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I hope to hear from you again soon. I am, dear Mr. P. M., very respectfully,
Yours,
J. P. M.

Jakiś
 At the Revolution Lachem tam gubiarstwu
 I gępiy myślał, że to imię Panstwu

1 A co toś atychać? czyż ten smutny wywołajny
 2 Czyż ten nie będzie z francuzami wojny
 No nam to, mowa krysiu patrzy owo
 Ten ci to ^{grus} ^{wojskowo} ^{stary} ^{krakowa}
 A i jemu trochę Wiarus młody stary
 3 No wreszcie kółko trudno roznieść stuch
 4 Tędy tak głucho jak w miedziawiedziem uchu
 Proszę cię inaczey nie można poprawić,
 Jedno go wybić albo go wypanować
 No to francuzy byż ci, jak cię

W. D. Barbu
 Chasem
 Chasem
 a ciem cię Naparty
 tam z wstępnego ducha
 No ciem by porum wzięt in a pastuch
 Opatem, pętlą, pod osobym, L. Loretem
 At na

Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi
 Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi
 Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi
 Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi

18
 16
 14
 12
 10
 8
 6
 4
 2
 0

niegimay u; m; wicem; b; pierog; bardo
 niewat; u; - p;osee t;e p;oseli; m;ego; s;to;re
 na p;ocete; i; niech; w;ylup; i;celi; b;st; list
 i;alk; do; p;obor;ki; ad;am; i; z;e; w;ro;ce; m;
 i; pam;ist;aj; g;ora; a;lt;ora; i;st;at; u;g;

18
 24
 24
 20

23
 11 834
 23
 11 834

Nieogolem
 grate, icho ee
 He na mrecer
 ch cig p;roci
 k;ona; m;acie; p;ro
 To; r;agel; p;roci
 de; ser; el; up;
 de; m;acie; m;
 p;ary;acie
 P;awie; na
 b;ie - w;ieci
 B;ab;ka
 23
 11 834

Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi
 Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi
 Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi
 Właściwy i wielki program albo ci bany (tęże)
 do jakiegoś wielkiego zastawu. nie dowodzi

2. A kiedy Dwozeci to rani już tubia,
i Tak po staremu Jaka Jaka Powiada
Cho tutaj myślę a przedtem i z gubie
I kiedy kiedy Cui mi odpowiada.

~~Dwozeci Dwozeci~~

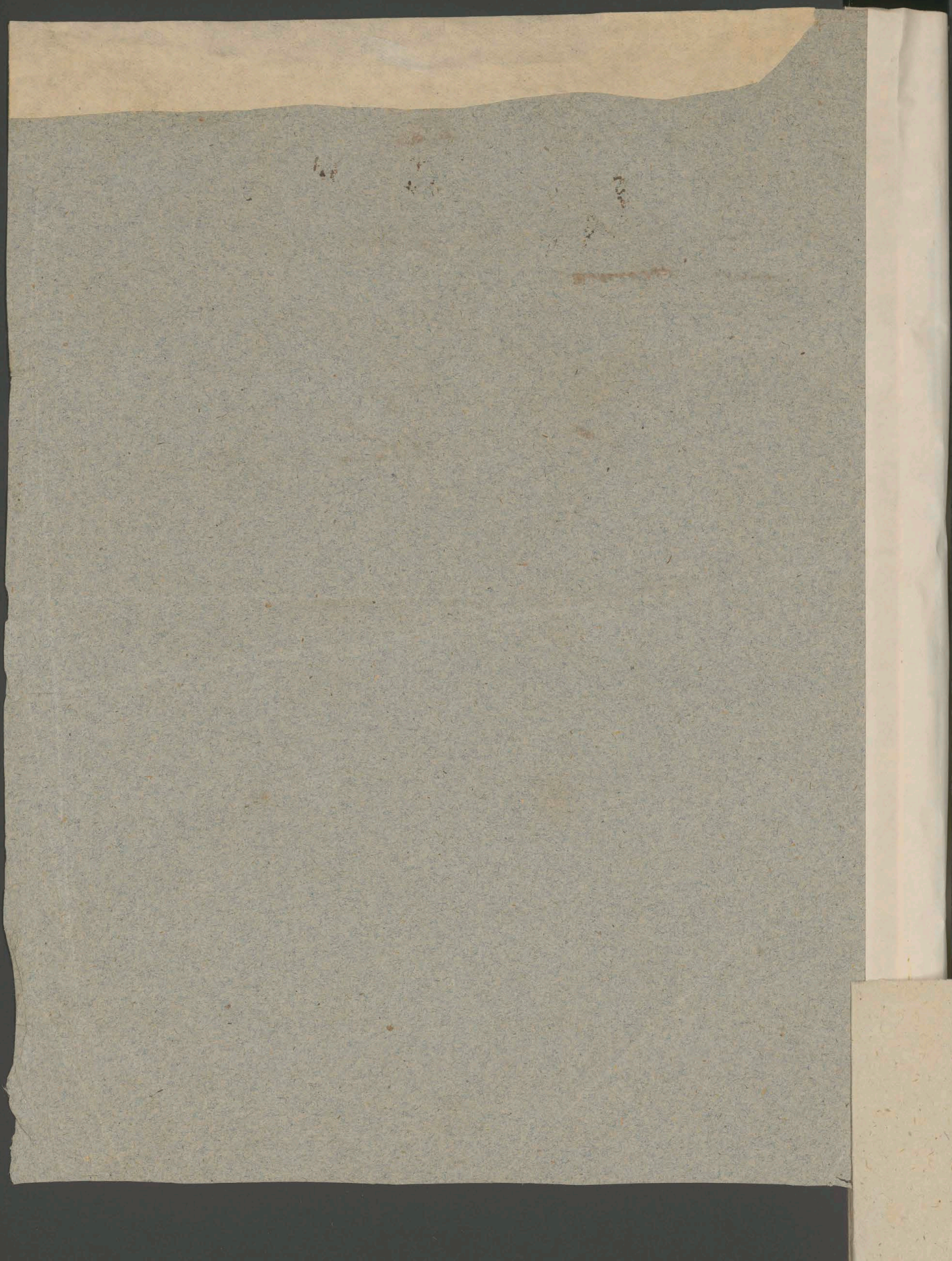
Dwozeci na widoku a ganczkiem Dwoziary

Pray nim o piątce tamus mowiany

Leidym modrewi obeszto go wini am

Stara i: Liza rozkłada Dwoziary

Pray miły Dwoziary albo ciekawym Dwoziary
Pray miły Dwoziary albo ciekawym Dwoziary
Pray miły Dwoziary albo ciekawym Dwoziary



A na cò mi koryta prorezy
 "Dosi" jui tygo, cò go noszy

To tak ie im powide bracie
 Nii bliini Boga wzprawi twoi
 Mam jui Boga w duszy moi
 Leci chcy raby byto prorezi
 Lazi po plogu sar na swiecie



152
A tu wzrost z zinnym tu ten Proszę
I on dół Próżni, w silej pływ
I patrzy na świat spokojnym exotem
Bo mu Wiatr nawet w Słabach pływamy.

7

153
Pielgrzymi przebiegają do antonii biskup
Le beadmistrz wiek krajowym rozbiorom wielk

Oto mię Słachciei historyk choi gmy
A sam już na deroi ciad przy Kapitulie
zmystek zdrowych

Przypomina o przygodach zdrowiz Jopielowych

Słachciei wrocił do domu a porównany Skopy

2. Wiersza jest także Korka niezawisłości

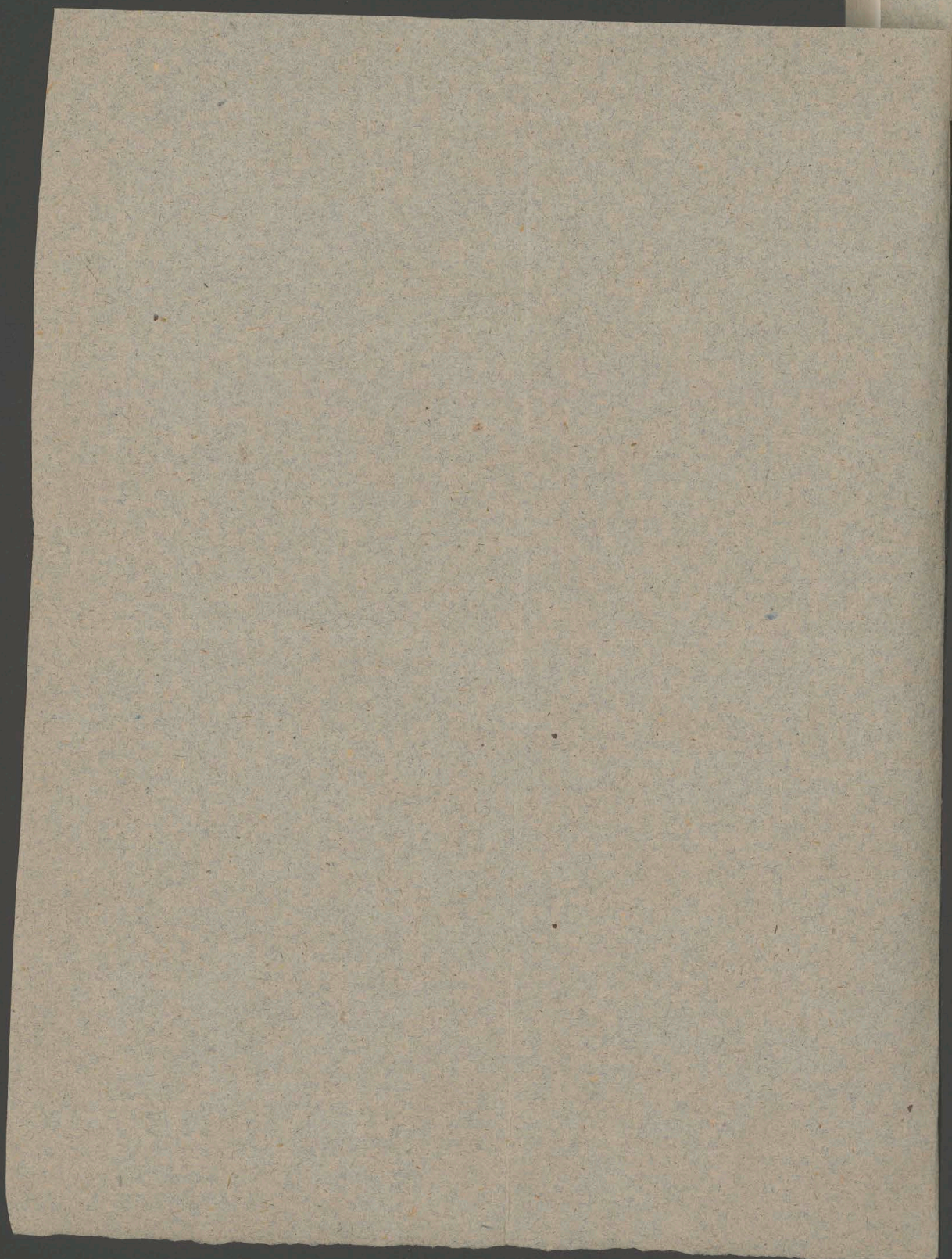
1. Olok Dobrych ^{niezawisłości} ^{Wierka}

Mariada ~~Wierka~~ ~~Wierka~~ Starolina Lacka

Przechaj no bracia nasz ja Mesana
Przekł biskupa do szałachów i wzięt me pleban

danym my mu danym
My biskupa go z biskupstwa gozby biskupa
Do kłosa gozby Apostat wart namet inpuły
Godzi mi in kanonia wzięt do kłosa
Pastora Karat. kłosa musi zapłacić, subalad
Lec wzięt musi in kanonia, choi pobożni wolać
Kollator na plebanii lub pobożni w dwoje
I moni kanonikom Moci wdrożni
Zastępa bez nagrody ale in n nas biskupa

Kuda, in obraty latami rasute
 I werytko jak nigdy siwo w duszy stoi
 Wiez naon nibym outosy - ha siue na ta
 Piosenke nam kaspiann o miodoiu moe...



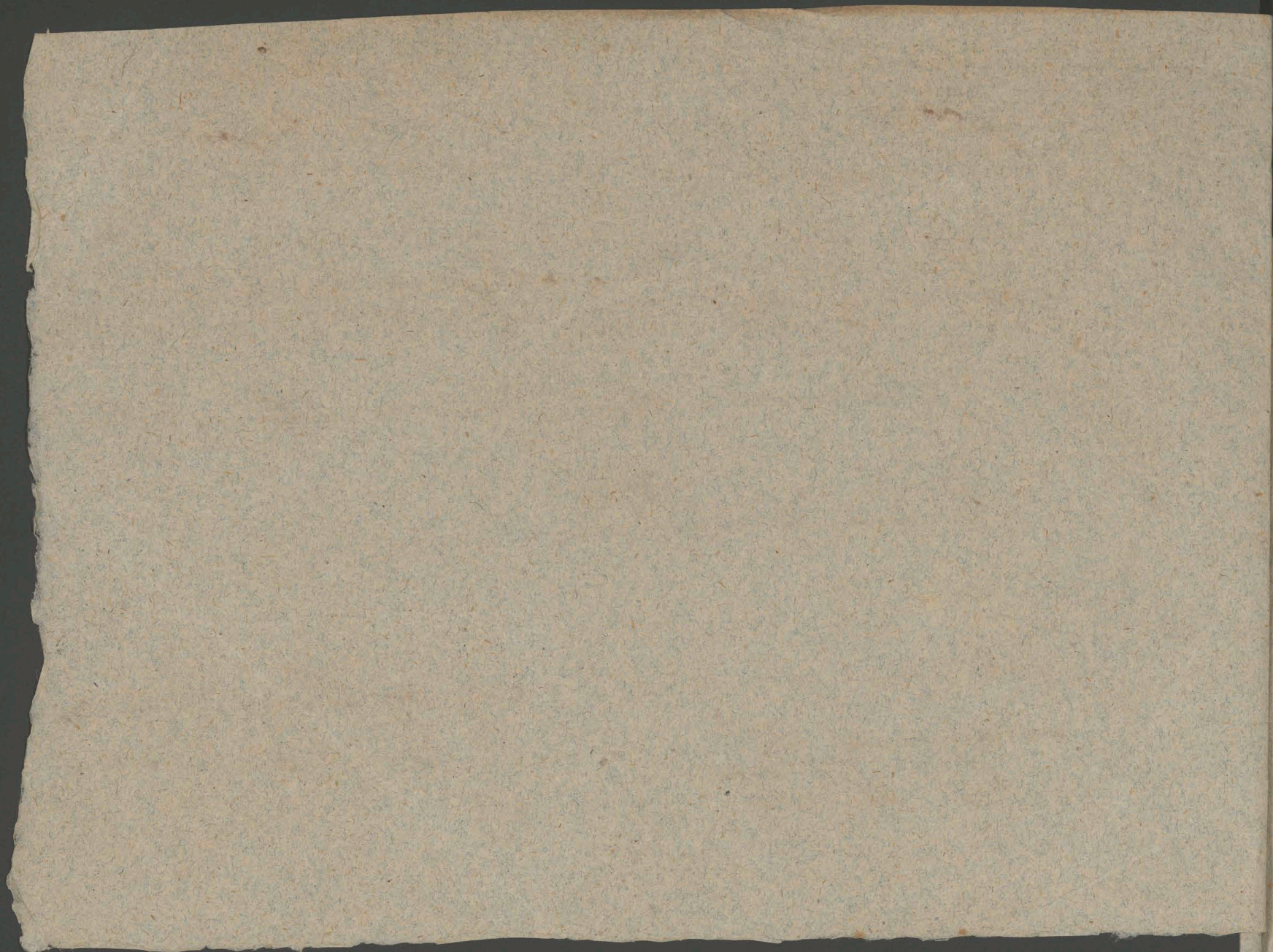
Co Wszech miłości
Wdzięki Góry
To miłości - To miłości

157
Amiadei odwieczny
Słowa bezpieczeń-

Mijają mi miłości
Lanum in srebrną wstęgą wędrowną Półki promienia
I schowają się góry i doliny - schowają się góry i doliny
I schowają się góry i doliny - schowają się góry i doliny

To Leszczyn i tym Młynem i to piętrem
w miłości
Mi rada ty ten miłość i to miłość

Tak some Kochaję gdy in roztanę Młynem
ociągę in tak i ty mi rada opuszczać
nasze siódmi -



Czy two sprawy czy skutki — ten nasz czas stomaż

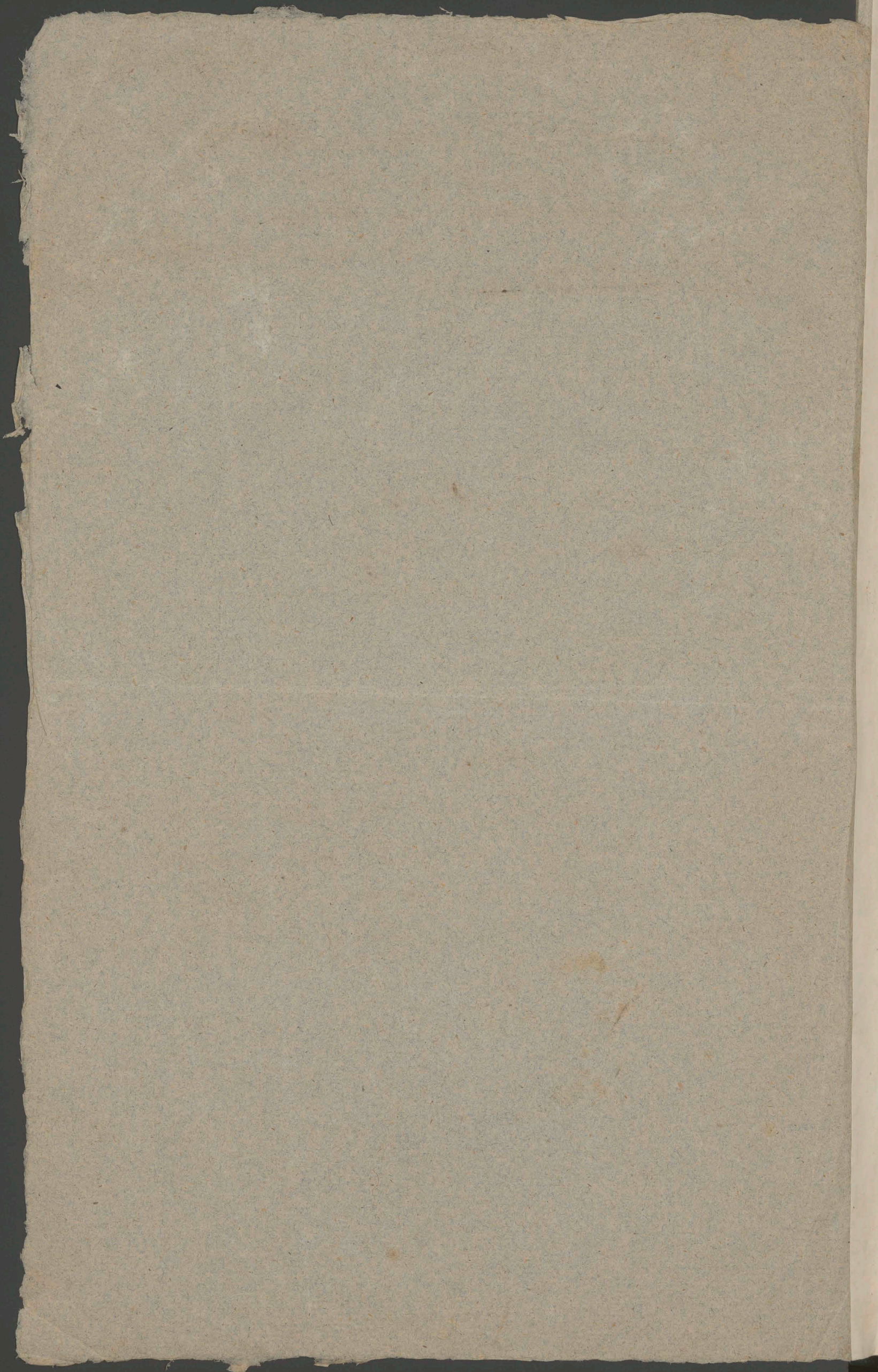
156

Smigaj się na Szych szlachach — ~~W~~ nas nad Tobą pturaj

Władz da sobie braci lepsze nauki
Niewiedzi czy two sprawy, czy two sz
Czy two sprawy czy diela ten nasz czas stomaż?
~~Prandy wydrzeć~~
~~Legion wydrzeć~~ Prandy legion a rucie da skutki

1. Nie rle los ruder abducit ty flary
2. Mitosi dat flary a myrowi Miary
4. Flara jak się cudnie obok siebie smieje
5. Mitosi i miara! —
3. To mi to flara!
6. A ty ja, Kochane, to mi i radziej! —

Niewiedzi władz da sobie braci lepsze nauki?
Czy two diela, czy sprawy ten nasz czas stomaż?
Prandy wydrzeć legion, a legion da skutki,
Smigaj się na Szych szlachach a nad Tobą pturaj...



Znam Ci, tyś jst duch krasopienia

154

Ala w Łatrach Mien adennia
Mien adennia, Le ton Mory

A dais' Pono pieresa Kiegi

Do Obrarow a Latrae

Da mi mien
al tawne
Mien bori

Ciemny duch, Kłony Mien
I nadijz smierci dajsz
Co myszdrazz i miewydz
I miewydz mien miewydz
Tyś mien dieldy, ani mien
W tyś tytho rzym potyng

W dajsz macach nad Kiegi

Ala i kawzem Ci polubit
Kiedym tytho ciele, Kiegi

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Large block of handwritten text in the lower middle section, possibly a list or detailed notes.

Handwritten text in the lower section of the page.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or footer.

(a pominię)
 Takie były one uwarunki obywateli ojcowi naszym
Wojnowic

Chrysomelinae
Chrysomelinae

O Kominku -

By in or take or sketch;

[illegible]

Isk Kashtany zickli-

o' Is senza biopu
one nasshi

John & Lumberjacks

Przysta woda płynie

Who might study

Sparda, in cui moriva

A Kta grande hoodm

Wily go down charter

в кто криво пиши

Wily & enormous broods.

Dato ona uxorina pueri cu a patribus, domus est

Pro' te sinisi, dona

M. mibii *perennans*

Wagz kuzin dize

Poronami catadriena e porodria

Муха з мекы глыбока рэнаван

pro Křesť. Luth. Tělov. zřetel.

1844

no stony and mtya in uride, aniglablasi in
ostoi - rply samoli i po bagini osaki i kono
gly na nich sovliss: at, koni dyshamirye.

Katowska Wojna

~~Writ. to vicary
Nim. vic. vicary vicary
Lavin. vicary vicary
Mandy in vicary...~~

Wie te mi nauka

Posownym panieciu korodujących się do
Ottawo i nowego domu - a nowym
bardzo wiele jako chce w starym
jako nowe - bo to mi jest ma
na względnie - chociaż tam żyje i wypowie
s. samisai gość na razie jego -

From Richmond in the Spring of 1862
Hoping to return in the summer of 1862

Item Wheat & Corn
Graham - Wheat - 1000 - 10000
a small house - 1000 -
Heavy - 1000 - 1000
Wheat - 1000 - 1000
Dark - 1000 - 1000
Wheat - 1000 - 1000

Gdyby mi wolno było ^{gorąco} ~~prostać~~ ^{prostać}
 I ~~prostać~~ ^{prostać} ~~prostać~~ ^{prostać} ~~prostać~~ ^{prostać}
 Gdyby ~~prostać~~ ^{prostać} ~~prostać~~ ^{prostać} ~~prostać~~ ^{prostać}
 I ~~prostać~~ ^{prostać} ~~prostać~~ ^{prostać} ~~prostać~~ ^{prostać}

Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly a signature or a short note.

Mikotaj	5	—	4 f "
Szupko	5	—	4 f "
Kasi	9	—	if 15x
Janet	5	—	if 15x
Wojc	6	—	if 15x
Kartek	5	—	if 15x.

6
6
2

14

48
5
68/240/2
= =

10 = 40
4 = 16
56

et semper in
et hoc est in

[illegible]

De mi auferre

Et moi je glorifie Oramelanko mite
 Et Oramelanko mite moi
 Oramelanko mite moi
 Et moi je glorifie Oramelanko mite

Występnika prawdziwa - ^{leż kiedy} Dama ta się drzota
Kierując Dasi niedzieli ze na Okręgiem Dróży, Sztachty juchto
Obe juchali Thomas abasowa leż Stagi
Dedem powracat Starga z kompromisem drugi
Dedem byt celachii tygi drugi wyschły ciutki
Ten juchat z Nowowide a tamtem z Rogiunkin
I puchali się z sobą przy kasernie na Drzale
I lubo miernajami wkrótce puchale
Poniatoway się wrajem i dykuro powraci
La nim Konie po ciępkij gony odetchnęły
A Misi napracu ^{dalj o podrozy} o podrozy o wrodzajach
Pochtem czem się kto bawi i co konie Stary
Dalj jak się kto pisze czem się pichotaj
^{z Konie} Ten co cacha Ciary i co go frasi

Was si było wspaniale a puchat kiej wale:
z koniunktem tak puchotkin wralem si i w wale
z to tak si mi puch

Wypis: 'puch' !! puchotkin !! na puchotkinu

Dasi Amala ojionii
Ze wygodna Kanczemka Stala na Okręgiem

I nikt nas nie kocha nikt z nami nie bryga
I agata tam dobre tam kiedy nas nie ma -

Wij chcieliśmy widzieć pomnika i ludu

I kocham do dusi stepow i chmiorow

I tak stawać i jechać ośmiem i pięćdziesiąt

I nikt Pa p. sekretarza Komora

34
60
36
76
60
86
52
140
38
66

Widziemy nam brata

La posne da kinnu nam goin jekone
La Ande nam sabin i awy tarone

Przemiślnie
ziskam

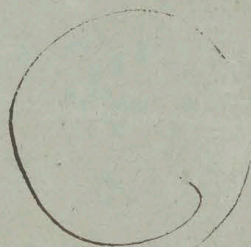
Just "Przemiślnie" ziskam

i kocham i kocham

Widziemy nam brata

mej Marie

Mr
Laurie
Laurie
Laurie



(2)

my wife

ad. o. na, mad, not, good, 2, 22, no, good,

the

Wynimite
Wynimite
Wynimite

Sićle Woyce Wymienito
Na Woyce Wymienito
I Woyce Wymienito

111 Tak umieria do jasna krysta
Tak umieria do jasna krysta
Tak umieria do jasna krysta
Tak umieria do jasna krysta

2. Lech i Rys nie oprowna

Podaj podziw i spawce i
Podaj podziw i spawce i
Podaj podziw i spawce i

Alu Hana mię zdobyła

Nie stato Tatara Nie stato Woyce Wymienito
I Polski nie stato.

Moste dence Sićle Woyce Wymienito
Woyce Wymienito na Woyce Wymienito
Woyce Wymienito na Woyce Wymienito
Moste dence Sićle Woyce Wymienito

40

A pikes mi pocias Republiki moj panie
Ta ty jesi pragnajimij wopowiedzi mi daj
Co kesi to siez druzi goj ciotki czech darme

42.

36

39

39.

36

36

18

246.

4

111 111 111

Tylko bywało tak będzie zawsze
Sporym nam tylko po moim
A w prostym sercu cześć i prawdy
A w pracy tylko nam pokój
A jeśli wmyślisz błąd nasz nawiedzić
Nie myślisz nam na podwórku
Obecnie wokoło i rejony w Siebie
Spójnij po ziemie spójnij po Siebie
A wnet i bóg serca ukoję
I w dalu podziś dany ukoję



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten marks or text at the bottom left.]

[Faint handwritten marks or text at the bottom center.]

My dear Mr. [unclear]
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear that you are well. I am
very much interested in your
work and hope to hear from you again soon.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
[unclear]

[unclear]
[unclear]
[unclear]

[unclear]
[unclear]
[unclear]

Ms. 148
Ms. 149
Ms. 150

Darwin

Gordon

Darwin

Chwała cię

Jak sam Bóg zsetu rosy na zbroie
Jak Starem tytko świat zbawie
 Jak Dżyciom Stawy podogostanie
 Narodn. Dytko jedyni Wioszen more

Nigamy ostatni Lód Walke Lefti gadi
 Ni mozesz nigdi do przystawie
 Chci negrol. wtrazeni my si nie ktadi
 Ale powstali najraniej
 I dżiszaj Polska jak gotz bica
 Opoloy

James Francis
Whit
Miss
State
County
Ill.

My 2 March 1861

Dear Mr. Whittier
I am very much
pleased to hear
of your success.

Very truly
yours

Attest
J. W. Whit

My dear Mr. Whittier
I have just received
your letter of the 21st inst.
and am very much
pleased to hear
of your success.

Kto mase Kory jzeli ncho
Masy do skaty prymy

Kto jako Polak gny Vasu Kory
Lyt dla ojynymy powkasy
Lenn i Mamel Kory otworny
I da postynny te dny

Mulki jzeli i dny
Be jzeli

Co dny dny jzeli
Lenn i Mamel Kory otworny
Lyt dla ojynymy powkasy
Lenn i Mamel Kory otworny

Se polski dny jzeli

to find in common with the other

Hydris in midair below the bridge
the stone gully masonry

London masonry a large stone

A small masonry structure
A small masonry structure

A small masonry structure
A small masonry structure

A small masonry structure
A small masonry structure

orto jst ofam moadin pada

Den minen, signi sasija

Den ato ofime jst miora pada

Wasrom miamiam - miam

Nam jst me jstaj wjy to dya

Lirrac lat ditta a iadly

Wjy miam miam

[illegible]

A my wife and the boys dear
 My dear wife and the boys dear

1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328

Wszystko waszemu
Zabawiecie się iście.

Weyley der Jansin Bucha swictego

Voltaire

Ami wradzie, ni wgramadzie
~~Nie~~^{Widly} cuteka ni osadzie
Bo gramie a daj hart
Lec chuse miedzie co jst Wart
Stan samigo a nie wst adzie

Jestli proby sam datowane
To go wobec wroga stan
I kto stanie i tam gran
Dla tego jna proby nie ma!
I na nim golegaj jak na Lawirny.

Latniej nase wstany dy mie
Kiz utrzymac stanne imie
Latniej sygnac swiata dany
Kiz saptacie jst itug stany
Latniej ~~nie~~^{wiepie} dajc swyptacie
Latniej nawet in poswiecie
I ~~gryft~~^{do gmaty} ~~adent~~ swiat zachycie
Kiz dajecie prawimoscie

Z tej G. nadaj i nie o chwały
Ale daj o imię ciele

Literatura Klasyczna w Polsce z czasów
Stanisława Augusta - szkota La Harpe
Wpływ tej szkoły na wszystkie literatury
na wszystkie literatury w Europie -
Dramat Francuski, Koranet i Rasin
- Tak się ma ten nowy klasycyzm do
starożytnych klasyków z Grecji i Rzymu?
me? -

Romantyzm - z kąd się bierze -
jak powstaje - Religia jest zawsze
najwzrostniejszą treścią sztuki
ka i narodu - w niej ma swój
szukane ognisko - ~~pagany~~ mito-
logia stworzyła klasycyzm - Chryś-
ianstwo - Romantyzm - Starożytność
zostawia wielkie wzory - z tego potrzebne
nasładowania w sztuce Klasycznej

A reatych dwunaj paku warku
 Wraci do domu i wudu
 Wtore nie czasy, wogdnie kto smutny
 I poci na jut waz cudu

Na kade swieto, w niedzielną szata
 Szanbierski zachadził ornatem
 Andrzej Główny nas do kasiata
 Głowi je ten wojum pichatam

Ten kade Mszanicki Kapłan dostajny
 Gdy po masy swiętyj jni syto
 Wraci na emadanie mdomick swięj chajny
 Wzrostko sa cuba, co syto.
 A zakiem jgo tu po raz wtory
 Głowi znowu widak na gony
~~Wraci znowu widak na masy gony~~
 I staj widziatem jni miso jasiu
 Szat moich marni i lasni.
 Tronowas serce gorzato na mni
 Lachym i czarem syt spatem
 Tu raz znowu sytu mi raz tajemni
 Tu tym alchymion wstachatem
 Tu raz znowu Probawer wojum swacich
 Na mni i masy trachatti.
 I po kaciem co tam gadali
 Dajcie se szata wabicki.
 Przyjemnie kade, Probawer hymato mni
 Gładzaci mni, sytu po swanicy.
 Dobrze Lannicku, i ci to kani
 Czarem cichanowi co edarzy.

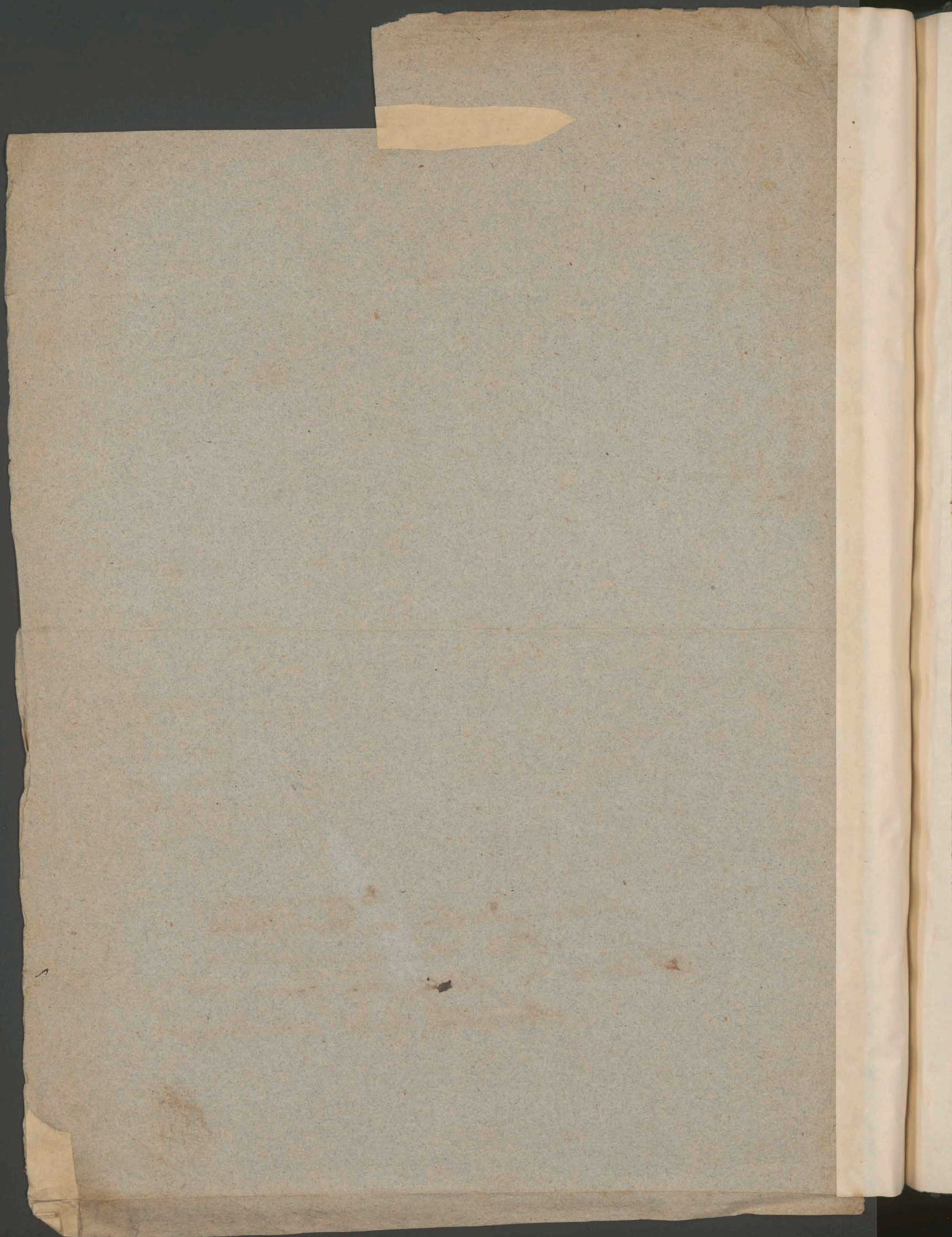
I po kaciem co tam gadali

171

i wroto sytu
 Iptak co nasi wniebiosa
 Gdnie deszcz wiosenny pada
 do kanyk poci zai rose
 Kady iu kroye wroto sytu
 Iptak co nasi wniebiosa

A kaniu iu Gwela
 Tu to kaciem widziela
 A dajcie si wkoalko
 Na swięte widziatko
 do kani do kani
 Kaciem obdany do tunica.
 Rajda. Rajda. Rajda!
 Kaniu na chropkach gajda
 Nas czarem w kani
 A kaciem paprocia
 Kaciem goralky ki
 G. alchym. Kaciem ki jak sony ki
 Drobne kaciem kaciem
 A kaciem kaciem

Tu raz sudriatem do pownej powny
 Latem wstachatem wstachatem
 A kaciem mi kaciem powny kaciem
 Wstachatem kaciem wstachatem



Narodni daj mi staji
 Otko bez Roga, Roga bez domu
 Ach i ucu mi iz Kraja
 Le jiz apremac' ni ma komu-

Po gdu dicit' nienawisii
 Nijemyski ludzom niha
 Sam obicnuu pan ni isii
 I apremakoa ni pobra

Nie kady kaza, co wazem trozja
Nie kady psak wusawaj
Nie tasno mierzok napetnia, gdy osumienie
Inota w petni.
Nie miu sie koshu na niedzwiedzia

ma d'ordine ma per la quale

Stano mi pami opredm nie ligu ingadu
 Ma piam chmle pami opredm adolm

Mala am ducum mofa pami

Nie ma stercia na swicie nie ma jake rano
 Z ^{Mie} namydu Amilek niczem nie Zmazona
 Me dnu ~~Thaca~~ paczima niczem nie przemana
 I ~~Trano~~ matelan i wessuie li, wiaztem
 I cirkij prau catu tussy moca
 Ale nie siadtem upodnie ze dolum
 Ani odpocrae magtem pradu potnoca

James M. Smith

Page 10

Page 10

Page 10

Leuc. erythrot. taurinana

Barini gia

в селении Звонках

Optari potest

La Duse morte

Indro o semsiady

O many

Co doba stane -
 Dzien w koto slycia
 Wino ston stony przyje
 Ewe stony sadow ston
 Stom ston - ston woble -

Do to diable warta
 Kerekna bez podicoin
 Ostonick bez summia
 Per Kerekna warta
 2 A polska bez Kerekna
 Per Kerekna warta

gra a somsiadnoj
 swarick racny i swiatly - umie
 capedzte po tacinie i ma cata
 swate ksiag tacinick - ktore
 od czasu do czasu wykłada
 jako naukow w szkolach pijarskich
 na jzyk nasz. Co pomina wazy

Musko, Kerekna, podicoin
 Kerekna, Kerekna
 Kerekna, Kerekna
 Kerekna, Kerekna
 Kerekna, Kerekna
 Kerekna, Kerekna

Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng
 Aras erabto przy toku swiatyng

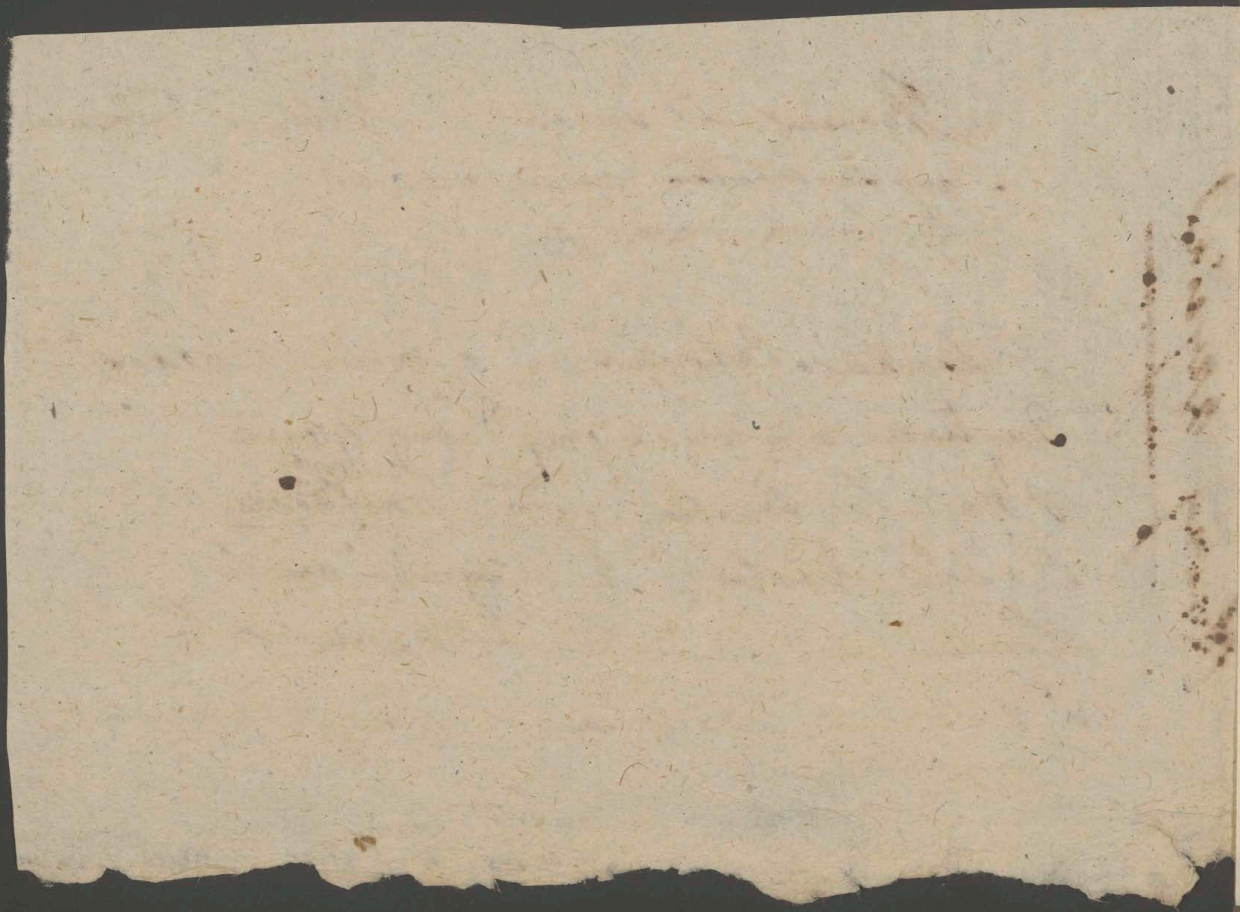
Chlubi sie Chlubi sie

Aras do dragi potrzebny
 Kerekna niewyryka
 W Kerekna ston
 Kerekna w chomick
 Kerekna w jareckich
 Kerekna w jareckich
 Kerekna w jareckich
 Kerekna w jareckich
 Kerekna w jareckich
 Kerekna w jareckich

Stawem k's sanna i Will i Panna
 I gdy snyderetwa cnuu orzib
 Gdz niana, nectozie

I Kachka Jabrymac' i ryciu i cranta
 I mytmac' w wiorze i pny dubny upanie
 Oka to tacheba ¹² byto wmitodoci
 I wile Kachac' i cianpie wile
 Lamac' in k soba, albrama sity
 I z ruc in arzezia i wazy' sunie

Omany dzyin
 /



Orle orle : tyś kosiś akosii
Piskle sena i swiatłosci

Ni tak Telen iji

Ly wubtshach ^{bujat} ~~tyś~~ Panem

A Iziś ~~tyś~~ ^{zorty} ~~tyś~~ ^{ortu} Polihancem

Pado ^{wswicim} Telen Ryz

Porhmanites Iziśi Tuzji

Na kolesci ^{i na} ~~tyś~~ ^{znoj}

Ikiel ni znat swiat

I jak mattha Iziśia mlecna

Ly Iziśi Kriśia sanderznan

Iziśia Karmie sad

Iziśi Tuzja nily znadto

Ryż ciagle Kriśia miedziasta

I Kriśia swierzyło ran

I Kriśi Iziśi ni Kriśi tony

I swiat Kriśia w Kriśianie tony

Ryżi nity

I know I will see Kawai Kono,
I saw at Paltong, Kawai Kono
A Kawai Kono!

Nam nie pytać już o bzdurę
 Dobre ta droga nas prowadzi
 178
 Dali idzieć nas

I will be very glad to see you
 before the next day. I hope

Bag utavindrit nær!

Stih i cika hydrie vyrobili

Obok ojca Nam

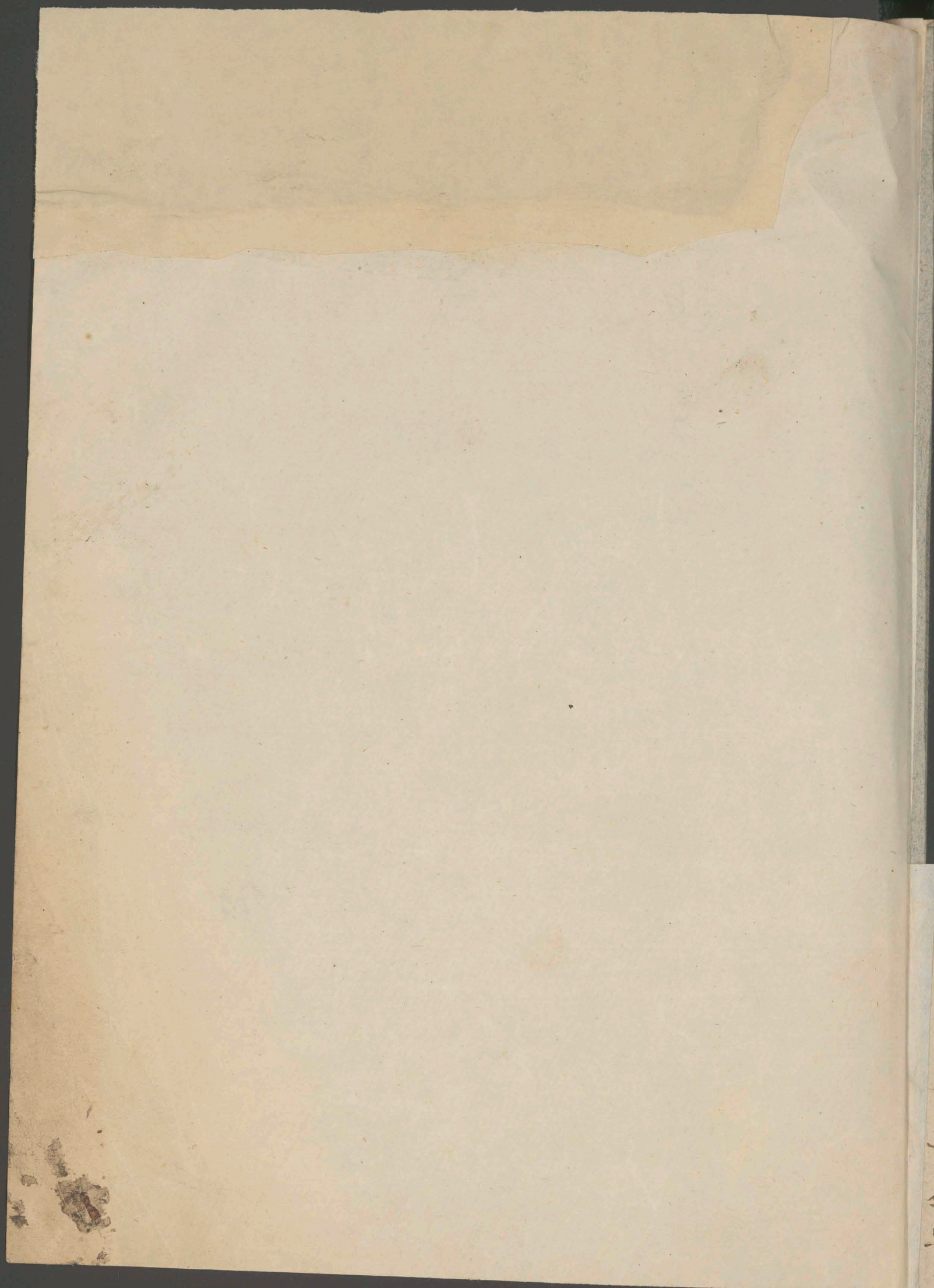
Typi pueri in aetate ja spiritus faciem

Dalij srahin ka tyun Rakhin

Wreck to russia just mitosi

Tai jak matka prajjoni kosi

Była uita w uciwiedzeniu Dobrze byzie nam—



173
 Panowie nie nie robia, a dobre, s i s onaja
 A Skopkowia zas, robia na onych, w idychaja
 Panowie ty dawno, dydychali, by im ubodzy nie dawaci
 Panika choroba, ubogiego zdrowie.
 Panika proba, jakby tez graba
 Panika mied, co upadnie nie zbierai
 Panika niedojalki, dobre dla wladki
 Przyorle zywiz, s i s krahowie
 Patrzy a nie zarzy, mata obrada
 Papie porzys na uie nogi, gdy rozkruszy ogon drogi
 Wiele pie, nie wielka chwata
 Pieszek gozi rozgania
 Piekone spiewanie, niedzielne spiewanie, radko na dolac wyjelnie
 Pielgrzymowanie wiele nauty
 Pienigze lisa nie maja
 Wyda s i s rygito, co s i s xbrato nierygito
 Muszeli panu
 Zloty ornet wrody dolci
 Pirmazde gipsi upniod ktadca, na pmsolaj na jego radia
 Pirmazj juki niz pusti
 Wu zara do twarogich stao
 Onieniat ad srebrnika
 Sen polga fraanku
 Uradziles s i s kucharzem, nie chiej bydz mala nem
 Kto ma zysko, ma wszystko
 Padi s i s widzi, jeden we drevi, drugi a knem
 Dzio gody, jedno glody
 Rozkosz przychodze smakuje ale odchod za kady
 Rozmias s i s pigunie, jak piekta uhyt
 Rozmowa miersna przy stole, leda potrawy ostrasi
 Kuski dar, dawozy xnowu s i s uprominai
 Rozumy pospoliczy odmiara, konanie
 Rozmiaslani kami mioda, nezy rozpoate slops

Swiss, Chas. & Co. New York

Gosp. ^{u gori} Pisci O Zanim. vrata,
 Kolika otok, ^{u gori} vrata.
 Ngore sira. u gori dubki
 Oto muiem pisci otuchy
 Cisi svojgo Apostota.

Kindy Golsky sixto wewicaci
Wyd. narow nalyz walk, smienoi

Zmarł Rętkana
 a gdy narad i śmierci zotawid
 choć młodziuży dąj pozawid

~~Such Chacacila Lana~~

Groznos' Waga sin' Uturuz
Kraguda kras' i chleba
Lak mineras' Rytan nayt
A Lan jak zyx' toruda

Crab Limneri Rajtana
Crab apizome Lona!

Prijezi gogo Muzjacidem
 Ktoz pociuka i meselom
 Ite iinie goga
 Lugo ruzra zavietem xbanie
 Iruice drugim slobi skranie
 Da zovobady knaju.

*Naturae! etc. passage again
to Ocheron road which passes
in tunnel road near Morrissey
road into Morrissey meadow today
at the Puckhorn basin & good*

Ante de stawa jego krypta
 Luceem i ocrzyna
 W nie spisanij księdze krypta
 I rosni w obliczyna
 A po męłty jego wstępie
 Ante de i z Luceem ima
 W nie spisanij krypta księdze
 I rosni w obliczyna

Van Kopenrukim
De Lebraten

Proximos Ergo nate si intraverit
 Adhucque, tunc i. tunc
 Lat. univ. Ryt. nate
 A lan. jek. i. tunc

Kuśp kicmnia jich zwab z tucika
odrodzeni z tucika duska
Po nauka z mawiajchawelamnia
Ami jednij rybis z rowcy

Aby jęmej Dzielaj z łony
 Za kraj samow ^{nie} z łony
 Ani sama co by znato
 Za kraj saty oż poralic
 Kto są nie ma kim puchwalic -

} Samow je pęst?
 } Dużaj statie

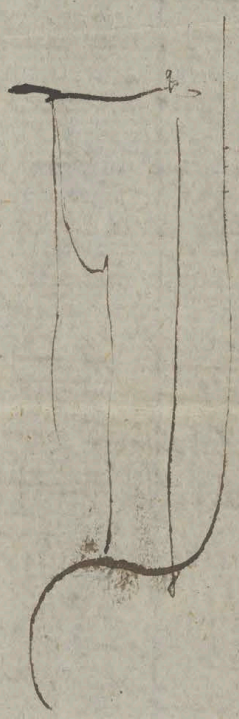
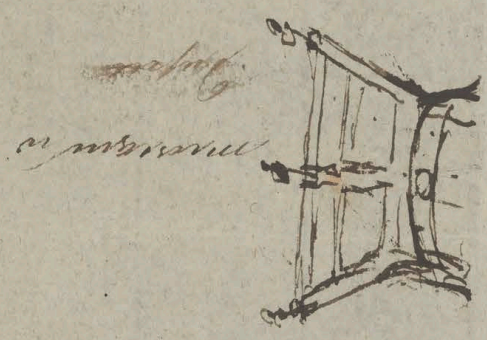
Ami sama es by 2 kowaly } Enanka gossowizemia
Lak kadinto kadin epatic }

[illegible]

1 I kto wie, czy nie
4 Chmiel albo wódka myśli
Tęga kłosa tego myśli
Dziś mi się ~~dobrze~~ ^{dobrym} ~~wtorem~~ ^{wtorek}
Tęga mowa narad kłosi
Narod jego dusza jasna -

2. Kinet } Zosta samie do namienia!

1. 100. 100. 100.
 2. 100. 100. 100.
 3. 100. 100. 100.



1. 100. 100. 100.
 2. 100. 100. 100.
 3. 100. 100. 100.
 4. 100. 100. 100.
 5. 100. 100. 100.
 6. 100. 100. 100.
 7. 100. 100. 100.
 8. 100. 100. 100.
 9. 100. 100. 100.
 10. 100. 100. 100.

Cresc. I.
Rep. Logiki.

Współnie można, iż wiadomości wszelkie, będące
obrazem władz moralnych człowieka, sturmię są,
narwane obrazem towarzystwa, które je wyprodukuje.
Tym więcej zatem nauki, wzniesione nad codzienne
potrzeby życia, wiernym tłem tego czasu być
winne. Gdy atoli powołaniem filozofii jest, aby
stanowczy na szczytach prac umysłowych, wewnę-
terni myśli cały zbiór wiadomości ludzkich ogarnęła,
tato pojąć można, dla czego ta umiejętność be-
dzia najpiękniejszym kwiatem ^(rozumu) zachęca do po-
cemych do zwracania na nią więcej uwagi. —

Widzisz teraz na karku Ma tu wąż przychodzi

1/2 to na wstrem ^{niejsem}
 Gorda majstrowi
 Ma ser i najewistie
 Jaki ty ^{nie} walcze
 Wzrostu ^{nie} ^{nie}
 A encie ^{nie}

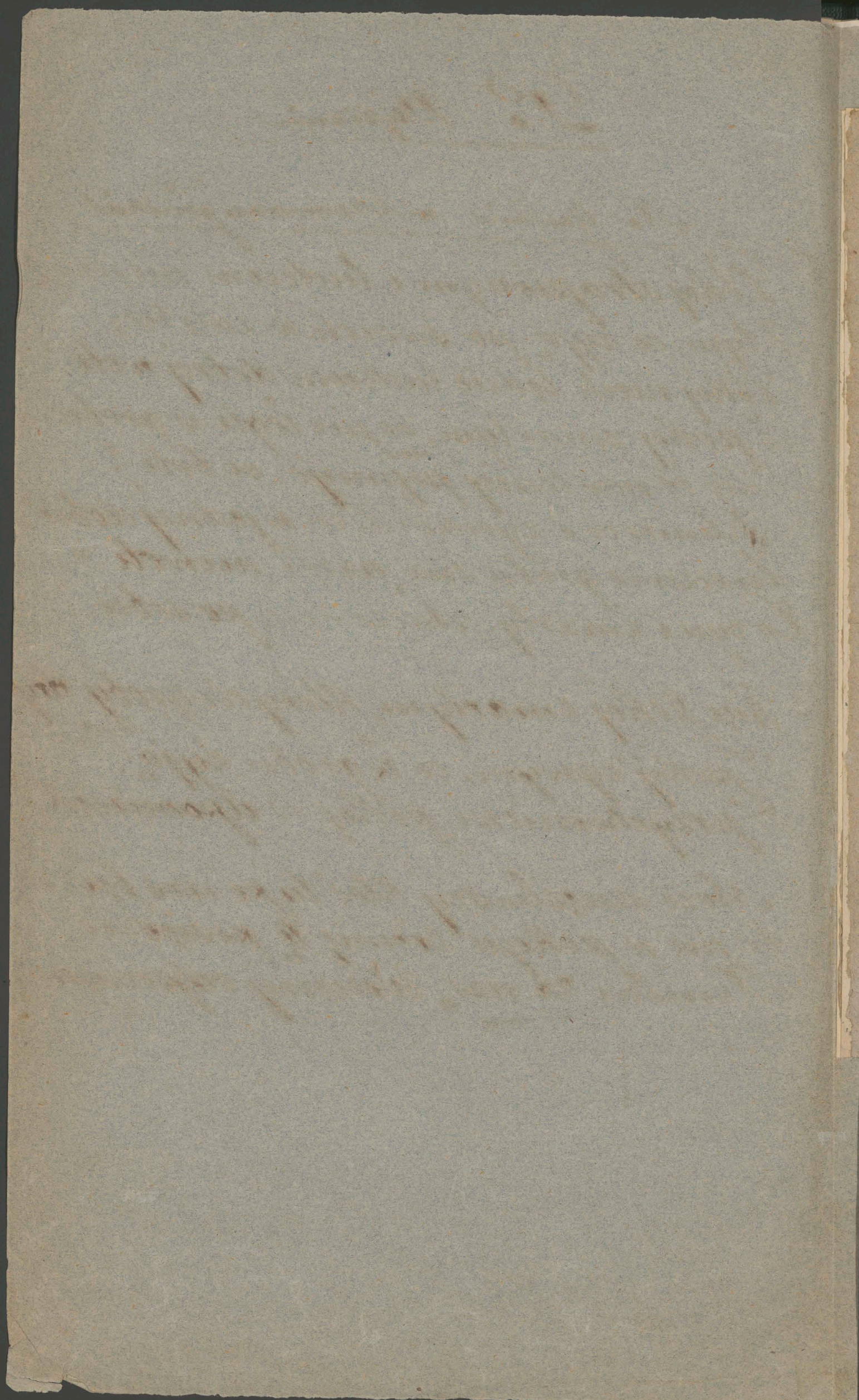
184
Do Wyjścia

Na grobie w Czerwono-grodzie

Pokój strapiionym i ludziom niedoli!
I tym, co żyją po swoich w zatiobie;
Pokój niech będzie ludziom dobrej woli!
I pokój zmarłym, co już legli w grobie...
Kto od nas lepiej pojmuje, co boli?
Śmierci i życia pędach w jednej dobie?
Znaczenie grobu zna, narodzi niewoli "
Co żywi i zmarły ptacze sam po sobie.

Wiec pokój zmarłym, których groby kry,
I pokój żywym, co ^{na} w grobie żyją,
I przychodniowi pokój w upominek!-

Może skrzęsliwszy ktoś tu po nas będzie,
Co już w spokoju ziemię tę posiedzie,
Zmówi za nas, Wierny odpowiedzialny!



(Członkowie Rady)
— Dziękuję P. Prezesa —

Kiedy chce dobrze ale po swojemu

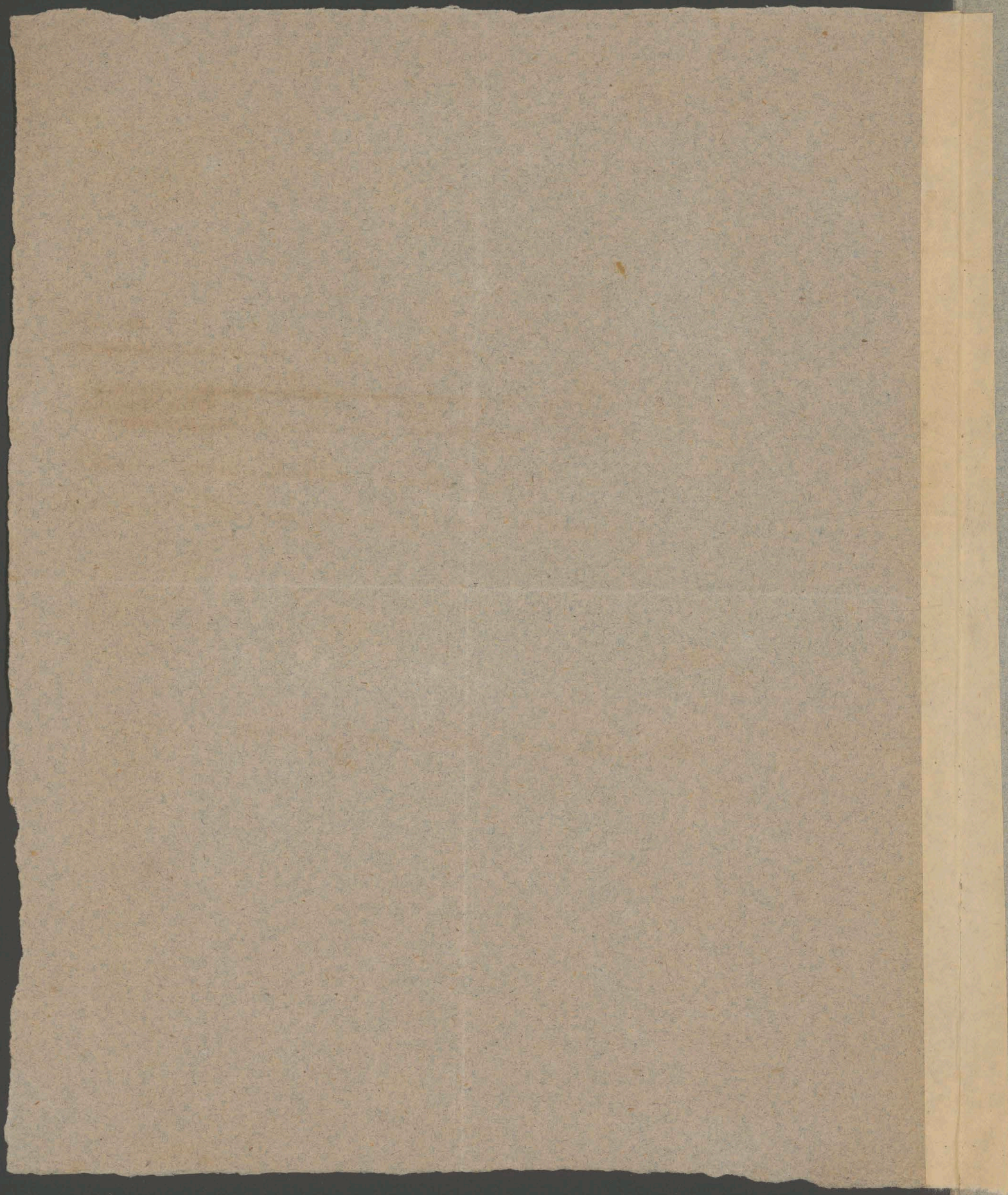
Czy chce mitosować trochę Myglusów?
I tyłko Winnie jak Chrystus mitosować

- 1 Czy chce się dobrać tyłko da odkupić?
 - 2 I tyłko dobrać a nie się myglusować?
 - 4 Chce tyłko dobrze ale nie mitosować
 - 3 Czy lepiej może jako krowa odkupić?
 - 5 I czy nie mi trochę nawet miło odkupić?
 - 6 I ^(Chocby i więcej) ~~nie~~ mitosować tyłko atym ale lepiej? —
- Do bracie Wiesim to już micki pytanie
I na krótko tutaj odpowiesz mi na nie

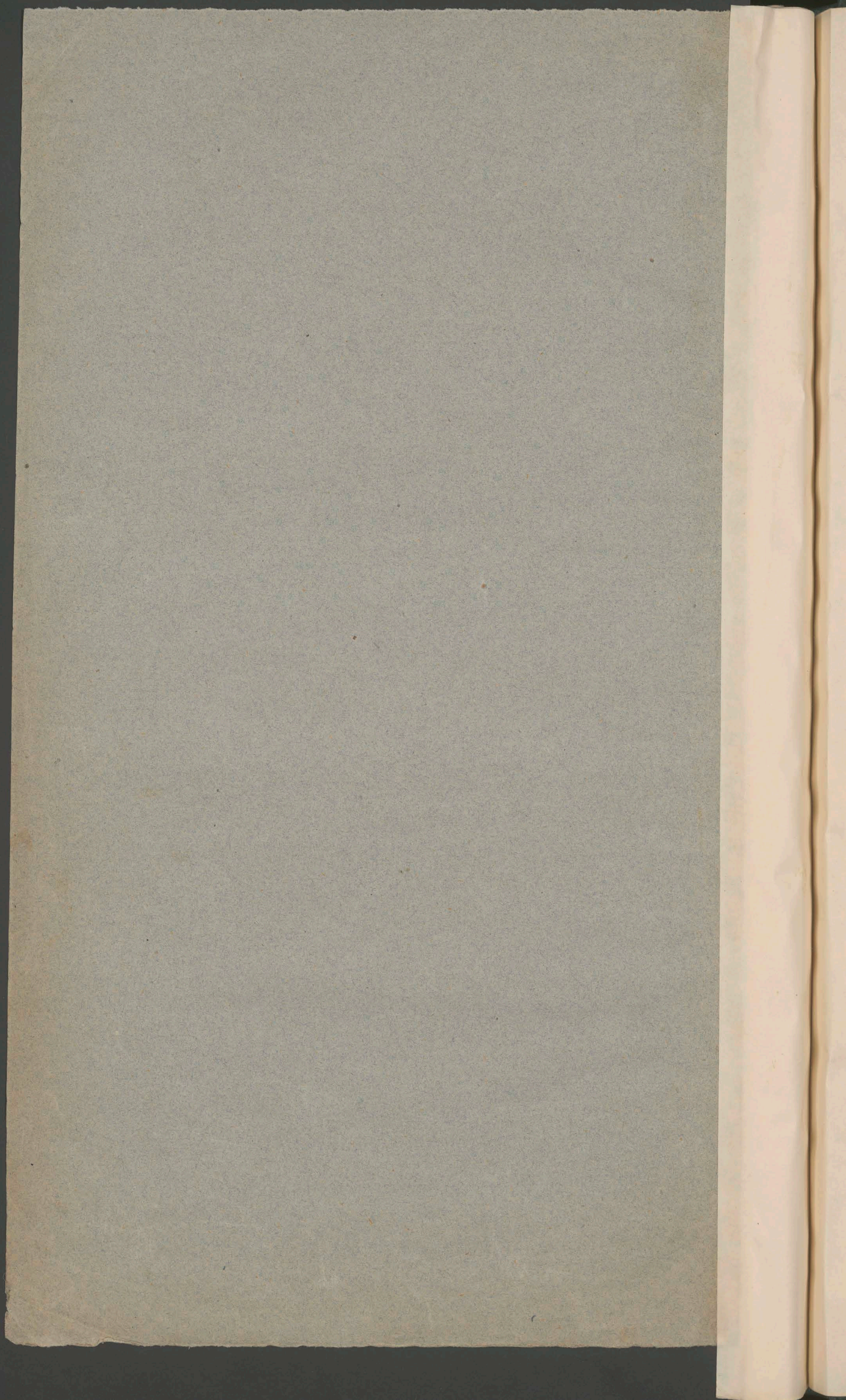
Muzycznym i ludzian ^{miedzi}
~~Laskaj ciennym i tym co miedzi~~
 I tym co ^{inje} ~~skaza~~, po swoich ~~nagrodach~~
 Laskaj miuk dydek ludzian dotnij wali
 I perhaj imantym co jia kapi nagrobki?

Prakaj!

Благословиши всену добрују волю.

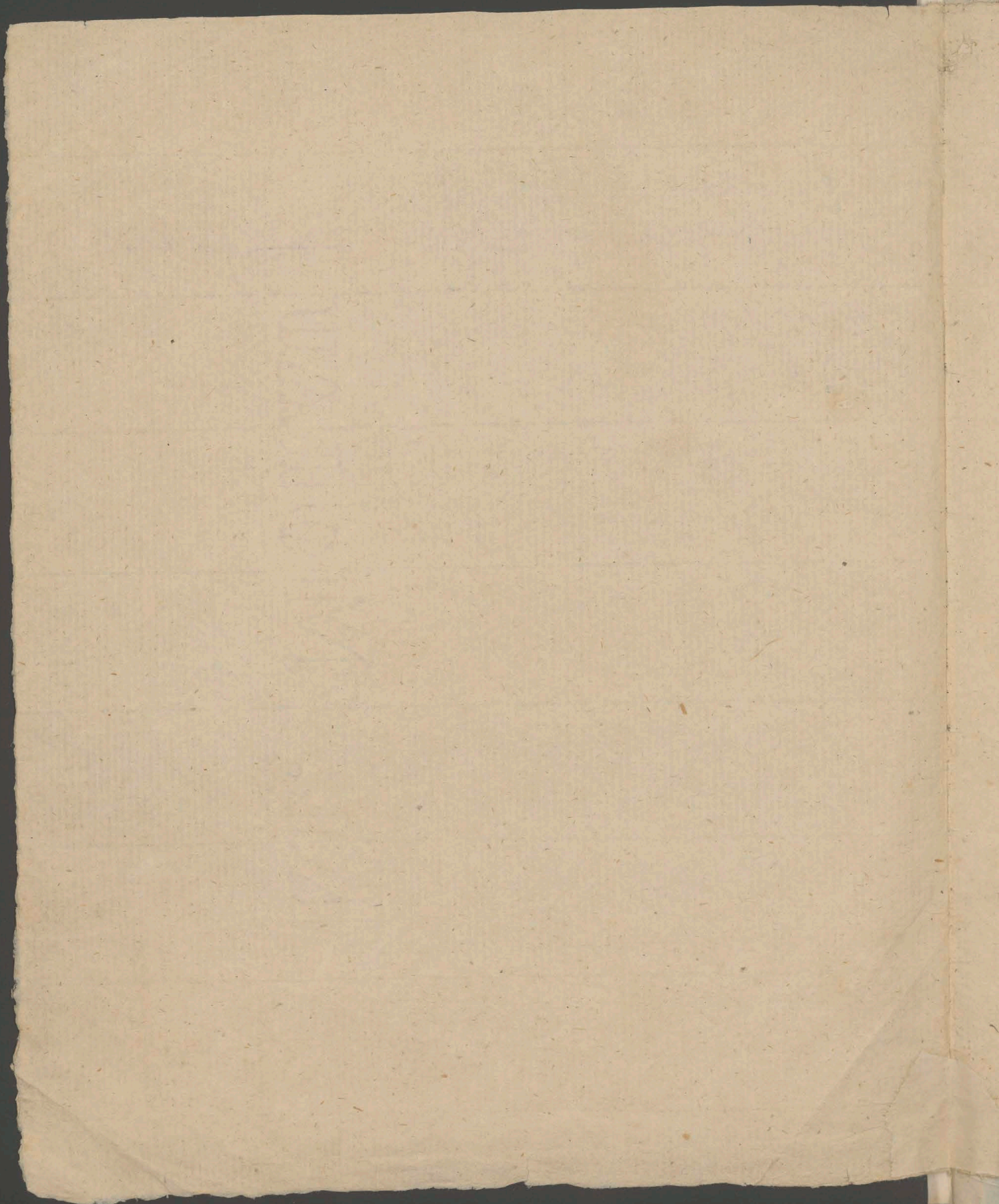


187



Pomnij też mi gości Iwanie mamno lata
 Abi miłostkiam schodnie bez ślada ze świata
 Taci chciwie przędaj ty o tamy judymie a Dziadzinie
 Co to z pacacimiego judno patu gety mi

132.



189



Pod sex nulla lex.

1930

Krola Du Krabanu
Xizica Tymasa Duchowu
Pana Krakowskiego, Senatorskiego
Hetmana — pycerskiego
Kochajmy dz! —

Lez cagnem mi murem

Wzi Panów Krakowskich lub z domu Senatu
Dzi z domu Argentum lub Pana Hetmana
Wzi Krola a Pana Krolany Tymosici
Kunin, tytko cwnit etoi i Jolsha etoi moie

Wzi z domu Kunin Jolshij i sreble

Et pod sex nulla lex n pater wie pili do pana
nii dni

Wzi z domu tytko Jolsha i Hetmana



note Shropshire de mme

[illegible]

"¹ W Moscy was: wiana: " ³ goras: ² kietman siwy
" ¹ I pomykał koniem po watożkiij sieni
² Łódź bęte Hedmanis: miuch ² Paq. Stogo tani: !"
" Odparta miana glosy ¹ Północni
Ognik etożmorył egarto raskiem luno
Pod siłem Wojska n Watożczygusz sanaz.

Ihoi ojexyru, mucka,
 Terranin Kiocna, Kaudry kiini wroca,
 Iputo i cicho
 Dakota stepy tylni ziem'a głucho
 Ki Wai, ni byda ni rybego duka

Inoc nadesate i snem mayatto gato
 Krom strany noaysh Krom qurard i Ktmana
 A snem ^{Blumovici} ~~snem~~ ako vegerate
 Gby jin ~~tutovka~~ ~~podestate~~ ~~verniana~~.

I ako jigo snem mi oziarto
 Ai juri jutorzka Podarte rumiano
 Usnat nad senkicu - a netyu mu izavito
 Le ne spiat shany, gadnu cariceto
 Le nudi shany daj, kzoys na' amfir
 I mloda, knijz, ~~zavita~~ rosnaya, prax dleci

The day - to ketman! - the melody - to rise!
 A mirror - to rise - given story - here!
 The day - to smile - given - to rise - what
 The day - to rise - given - to rise - what

Handwritten text at the top of the page, mostly illegible due to fading.

Handwritten text in the middle section of the page, mostly illegible.

Handwritten text in the lower middle section of the page, mostly illegible.

Handwritten text at the bottom of the page, mostly illegible.

Bar in Łanpat rzytem barit

Tram mowi tom in bromit
 I na ostrum xmiemim gonit
 Ale nidyz bias in xmi
 Ta to istny naj dreszeni
~~Ale~~ ^{Wini} ~~niel~~ ^{niel} ~~stykam~~ ^{stykam} in ligosu
 I mi xmiomaj pety glasa
 Ale mi xmiomaj ni obwiny
 Lem tom tygo rykand srebro x krayon
 Na to guke: Mity Moie!
 A ja nat myla ni obwoone
 Kandy xmiomaj gdy xmiomaj
 Moin xmiomaj to obwoone

Kto na lotny kon usiadłszy
Amato sobie prędo wieś ciesze
I swobodnie na świąt Młotory
Za tym zgraja Psichos brzoze
Ludzie jadąc, by wieś cieszę
Którą Młotory nado się wznosi.

are
my
ce
Sp.
Sp.

2
1. *Stenopogon rubra* motus. (ascend)
2. *Stenopogon rubra* motus. (ascend)
3. *Stenopogon rubra* motus. (ascend)

2. The first species is known the re-

My dear Mary
 I have been thinking
 of you very much lately
 and wondering how you
 are getting on. I hope
 you are well and happy
 as usual. I am well
 and hope these few lines
 will find you the same.
 I am ever your affectionate
 friend
 John Brown

Notatki do Twardowskiego.

Czasy Młodości Wierchowice
Kuğu - Rormona Twardowskiego
2 Terakty.

f. Era elon :/

- Wbrany a Wybrany f. a. Plmie St. f.
- Wzrost wazy Czerwony Złoty
- Nie Chryscijański cnoty
- Wzrost Precepta niceli Precepta.
- Na nie mandata! gruntu data!
- Czemu pokusa Indri wiodzi?
- „Mierkiem
- „Leczekkiem
- „Smierkiem” Popka i Ropka!
- Ktorego Panictwa mierzek mi szi-
- mierza? Czemu rapina n. i. i. i. i.
- mi dopina?!
- Funda Kapita godzi Kapitalu
- Mądre Kapita oszczem najmądrzej
- Jaki Kapitalach powierowam!
- Gardziej Pachnie wroch mi
- farwark. -
- Smierzek Tarzaje a Jaki mierzek!
- Półna mienica, cily rite tarzawo
- ony, Dobrze raplaci. Dobra moneta
- do duszy. Smierzek
- Tarzaje mierzek
- Stos ci, wrocto
- Wzrost wazy mierzek
- Etoto mierzekto
- A potem gzeszek
- A potem gnickto
- A jiz n. Pnickto am Windu
- St. Tabu Ktorego?!
- An tyo Pnickto jiz am Windu

- Eusty nie aduasty
Piłkieta - Kadzieta /: Kwiecień /
Pokoisty - to nie Pausty
A basty nie pułkiety
A dwonnail emi pułkonnosi
Szabla nie paliat łeb nie makuła

Palc, gale - to rale
Calusy - to pokusy
Cugi - to flugi
Intety straba - licha wroble
Kielichy - to grzechy
Objady - to trawdy
Plandile matyle

A jek bygoniss młagile
A goni młg, Plandile
Ach, Ach strach!
Sumione to nie guh!
Wzi reguliana dżera da dżerki
A epukij Wierzy da Jodurki
Wzi pucata jek nuda
Mładzi i urada
Wzi dżera za dżerki!
Sumionii za epojorem
Zhamionii za młestehionii

F Aa como vanno
Włotł Młonia vanno
Ach a ton bit
Włotł to Włotł
Lecakro młoda
Ach biada biada
Drodelone panies!

- Co cnozego kiedy
A na wrabli mroczny
Co imago Parentelle
A od stera Goryjaicze

- Todoma! Todoma
- Comsiady to zwady

Co imago Dwoj Litman
A adgrada "od Wrasana"

Ayubaj ma w gardle niemiec
jiste spore

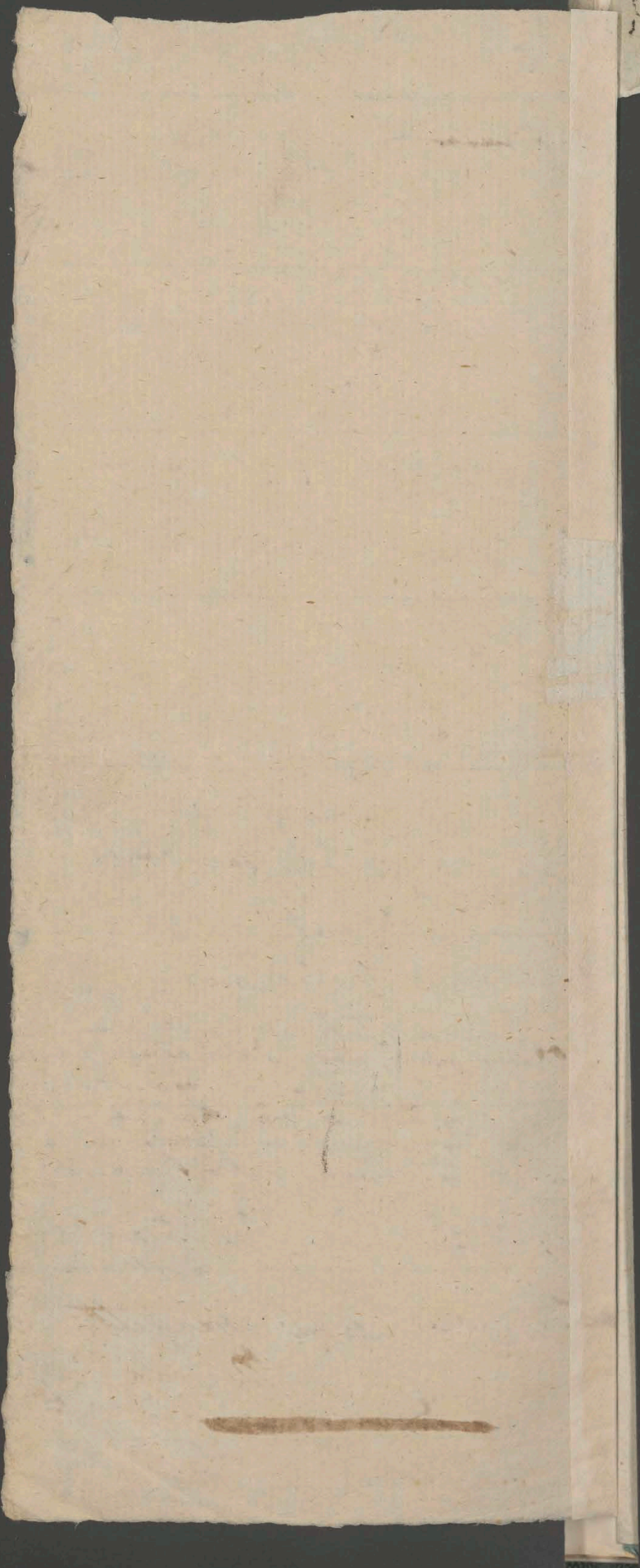
A on Ci padowy czy mój
jist on mój

Ach! strach!

Perseveritas mundi!
Merek primo maei dobor atom wicie
Na bierze dawa - la etago wyphala
Alle popytce no drowstko sadu
Co to tam gucha: ach duka, ach tyje
Alle: na to Panmy mytne masie
- Lux to tam Pranda daci to my nie
dalle

Lox cabrai cabi Maryatto
Porkadisi.

~~I~~ ~~...~~ ! f



Atto miedzi, Szpili Pana Twardowskiego

John Edward King Lachina Baker

Ce jibdom kagicat na mivaystes, lata
Dnska, erografem za rozkosci sviata

Na kormionkach bozist - Opyetkha opablon
 M. A. gina. Gupit issen si nu opit

A karda sumiana to jyo kachana

1. Jak przysięga Towarzystwo

3. Мухоморинки динице до нахлестку /
4. Белих мушкетеров до гарицы Запаны

2. *Prunella vulgaris* L. *Prunella vulgaris* L.

Bozen maieit jedna Sabta Duga dwica

I mi rozumieli djabli Paľskigo sľachienca
všetci i na pismenem stoji

La forte milizia, e quel che la guerra
 I no dir diu' guerra finge fono loro

1000

[illegible]

Itak już sendecznie diabloś surwieł zbirat
Zi Kandy z nuch co rok z to par luboś zbirat

uu

Wszystkie rzeczy są
Konce nie stykają
Lewy rzekł na prawo i młody, A za nią, wtykając
A on od wasami
Ale rnać mi było

I Takie mi chętnie
I stary sermichie
Wpudiscium boze
W tym już lepiej wali
Czemu pyje mi miasto?
Lepiej niech się nie bawo

Przechodzi ja boze
Przechodzi ja ranta
Kac i wieszony
Dla Głomny Lawerant
Kiedy chęć kondurni
Tad już między crena
Pomim chęć mi crena
Zmowa oto crena

Wier prosta morota
Prawie nie kachata
O to coo zgota
Krytyka są
Krytyka są
Krytyka są
Do N. Purny
Chaditum do wroczki
Ha nie party moji
I mały i wrostry
Dziś mi rok był
Dziś mi i chęć
Gładem czego wrostry
I już jakby kaga
Lepiej już kaga

Ach znowu i prawo
O my dany rozteta
Itha rygnat prawo
Lepiej mi pamięć sład
A musiałem kachai
Kcom mi gnat mi jadai
Poprosi mi, milizetum
Choi a gniazdamin gnat
Patito - A dactum zicim
a wrostrum od kicim
wrostrum od kicim

A gypsum works to mine in road

Le min. per same. abito

Auxi a Insuperace minor, p. 14. 18. 19.

Lahty an Strassau 20 mto

Spis mi chciatam wazuj' by' Kamiz

24th to 25th, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1877, 1878, 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888, 1889, 1890, 1891, 1892, 1893, 1894, 1895, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902, 1903, 1904, 1905, 1906, 1907, 1908, 1909, 1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958, 1959, 1960, 1961, 1962, 1963, 1964, 1965, 1966, 1967, 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986, 1987, 1988, 1989, 1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544

Co to tam słayski? Pognati na mi

Doc. bij tytoby mi pond

Cay to tu bija sēra te rīpāj
 Lē tūtaj nība jūa blīrj
 Cayti tam moie bīte praudrīnāj
 I chosīari kngjīe bea ckererāj
 I ra cōi ty mīn, kochasa tek pīnīr
 A jay jay ladao!
 Ieneti tak jūa pīstai bīdīe
 I pīeno nīe pīarīem jē rāto

Kiedy ci kochato
Diatek ekargi unawid
Miozni mi leguato
Wigdas' Lowcy mariat
„ Nii ma bysny' wcelny
Dak nozum owiczy
Mo gdy ci kochu ci
Do ci sobie pasie? ”

Gdy pani Fackawa
Do cztowik szorstiny
A gdy nie Fackawa
Cztowik szorsty i szorsty. ”

A na niej dwa stany
Pod szorstych stonian,

I kradtem jej wlosy
Pisma i wlosy.

grosz hitmanicki
A przez nie z koniem przez ramię
Pawiska

Hi Niemce i stany jęz

Włocławek

Opole

1. Hitman: Słuch Niemce siada miś Niemce ^{40 m. niedzi}
2. A hitman liwy z tatarskiego ^{40 m. niedzi}
4. Chyba ~~Asi~~ Jostoj - ^{40 m. niedzi}
3. Za ramię wase zbity wry ramię
budatem
5. A grze nie miernem tate głąz Jostoj
Dla dobra ^{one} przysposobility
Aby miż grani opiske nad Wdowę
I konie waltu zacharyt ^{reky} pod miobry
I w kato siłki puszt ^{reky} chrobry
Libra oburaz hitmanicki bratony
Słizta Włocławko Przemy przysposobility
Lemto in Lemto. polegli hitman
Zataryz góra i tataros rozleity
I hitman przysposobility po nad przysposobility
Ed gó i przysposobility w Krakowie i Zawista
nad tymanickim Kłasztorem -

Wziomany to było porze
 Kiedy na widny oborze
 Gdzie było dnu stalo
 A była sroga choroba
 Wziot sie opot sity calo
 Do krytycznego zawodu
 Jaki kto wygleda jony zlobie
 Ma nas cenny cy car domy
 Wzrostu to opot nerowy
 Do dziennej pisut sibi
 Cy kto byt srogy cy chory
 Supy cy widnym oku
 Nawet pastucha obory
 Co ma dodawac obrotu
 I nieraz bravit popo brady
 Ktozli porze nat do ludu

Abyt le ofier chyl rida
Wstaje slysi ze mowa
Chciaz zofia paszcie chumion
bydet sie wlefiym stym. ryhem

A chociaz gadka jist nswicci
Ze osiat zije oetami
Nasz osiat ^{na miedzki} ~~zukunft~~ ⁱⁿ na smicci
Zukunft in i zywit smicciami -
Wje to uboito cetaz bydet zgnaj
osiat nam nowe wyprawia zgnaj

Stach showetat wcaty oborze
Zony in byto jik moie

Aie to osiat byt z dawnego rodu

Leu na paryamin myprawie do gadu

Przy Kardym grobie Pawła:

I tego grobu rodzinie kępie!

I tego grobu przy jak ^{niepamiętanej} smutności

Lak smutności grobu przy? - ^{Aż skłoda ciekawej mian o Pawła} ^{et tunc tunc, mian o smutności}

— Mykko Miłko Potat wigieradnie

I miłknie

^{Ly sariatyni domanij} ^{Przecz!}

— M. Potat Ly Olsco. ^{Wziw w kanc} ^{Przecz!}

Potat te ^{Przecz!} ^{Przecz!}

Miwni skatuj. Potat niech

— Chłopców szybko jak dołatam Potat

Do granj Wyzicne ^{Przecz!} ^{Przecz!}

Trzy trzamy - trzy baktamy Trzy skatuj

I kłom, mian, czepta

Goimipod sigto tunc o smutności? -

A na tuncij Kłom kępie

Tu stoi raput!

Tu - mian is tuncja Kłom wigieradnie

O ^{Przecz!} ^{Przecz!}

~~Kłom mian dępt Potat wigieradnie~~

~~Tunc mian mian wigieradnie~~

Kłom mian mian sigi. Ein Wy skierce!

Pr. P.

Trzy mian i Młot Młot o najprzeważa mian mian

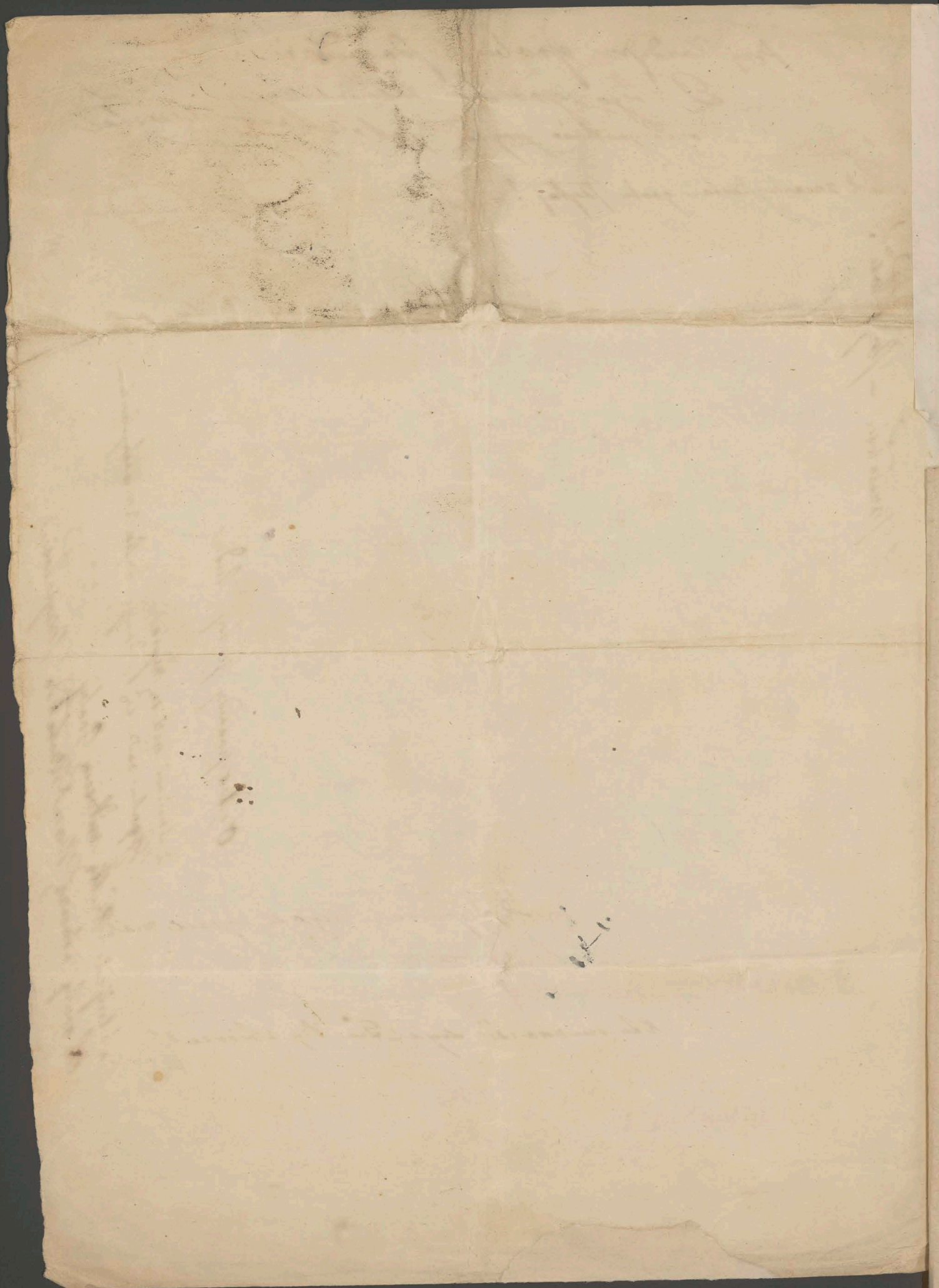
I mian mian mian mian

Przecz! - Przecz!

Przecz! - Przecz!

Przecz! - Przecz!

Przecz! - Przecz!



Lukimowski

Powieść rozpoczęta.

Część I Kłuska pod Ciesną

Część II Oswobodzenie

Część III Przebiegi do Rygum.

Lukimowski

3

Opini narowski cesarj v lask jure francie

Drim
Drewno tam by tu a pod jej stopami
Czarny orzeźwienie i Edmunda go krzyż
Pochłani a wzmocni jakto zmyja w raju
Wszystko obywateli i serwit z ławami
Wojenistwa dążyć a spaleć: dążyć
Kpać na ławie! Drim to Pan Wład i to!
My wrogom woli: Państwu i ludowi

1.
Dm wiatro od morza - niech sople w dali
i tam gość łachnowy - łachnowy i łachnowy
Nad mój bawiarz mój w łachnowy i łachnowy
Opisuj głębi i łachnowy i łachnowy
i łachnowy i łachnowy

Drim i łachnowy - wiatro sople w dali
i łachnowy i łachnowy
Wszystko i łachnowy i łachnowy

2.
Wszystko i łachnowy i łachnowy
i łachnowy i łachnowy
i łachnowy i łachnowy
i łachnowy i łachnowy
i łachnowy i łachnowy



1. Krutoka na pola Ciorki - mogily -
ornet nadnistranski -
2. Wojaka nuna na Witoszengraz - po-
nad wojny -
3. Wyliczenie kufciw -
4. Obor na Ciorki -
5. Cieladz wystana w rybnosiu - Wisni o nie-
przejazdu -
6. Lypami skupa na Ciorki - od udr
7. Stuki czeckimmi kraja po wyjsciu wojak
na boj - Inaki atoworbe.
8. Stwar tatarska nastupuje pod skop - -

Co to ty Wisni.

Miejsce polak co polowa

Chwila gubi go Ciorki

J. Goryat. W. Goryat.

Do Kola Korał Helman udr wyje

Die Xrista Kankas

Very sincerely, as ever, your Obedient Son,
John Adams and my ever faithful
friend, as ever, your Obedient Son,
John Adams

W. N. Włocław, w Episcopi parochii: Gracjus
Kron z chorowymi na chwastach i Dzi
Towarza na wycieczkę na rybnik gromadzi

Scena II

205

Trybunał Sądów na obywateli

Wzrost podziękuję, byś do brzośz srośzki
 Opatkarski srośzki srośzki na kim góra
 Czyżbyś czy srośzki ma podziękuję srośzki
 Srośzki srośzki srośzki srośzki srośzki
 srośzki srośzki srośzki srośzki srośzki

Wzrost podziękuję

Wzrost podziękuję srośzki srośzki srośzki

Wzrost podziękuję srośzki srośzki srośzki
 Wzrost podziękuję srośzki srośzki srośzki
 Wzrost podziękuję srośzki srośzki srośzki

Dnia Drugiego spominaję jęstrzeżki N. J. M.
 2 rana na pokładzie okrętu - bo jak
 ako daję nie nie niel - samost
 Apostrafa do Lotkiewskiego - jego latany
 i jęstrzeżki -
 poom idie analekionis Jęstrzeżki
 an atkryci

Do morza tony do morza tony
 Jęstrzeżki a jęstrzeżki

Jęstrzeżki i jęstrzeżki

Jęstrzeżki i jęstrzeżki
 Jęstrzeżki i jęstrzeżki
 Jęstrzeżki i jęstrzeżki

Właściwie to jest
 Właściwie to jest
 Właściwie to jest

Właściwie to jest

Scena II

206

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Wielki Włoch, pastuszek i ten mój w dołku

Tamte wszystko, galkosi, młodzi, domowa
 Ja sam chciłem brzem mój mian ten mój
 Wierszem pręgi mój na mowce mój mój
 Jedną jony mój mój mój mój mój mój
 Wiersze mój mój mój mój mój mój
 Jedną jony mój mój mój mój mój mój
 Wiersze mój mój mój mój mój mój

Scena III.

2. O racus' sobie zagonat mochte
 1. Tanto wstyd, glaskowi, murawie denowa
 4. Co murawie chadzi az po wyprawie siede
 3. Czy wstyd pomyli co chadzanka chowa

5. A murawie azo kwiast mowet a smylym
 6. Mowata Murawie piki mowatke
 7. Oj Murawie a murawie a piko jz murawie?
 8. Czy to tam a pakele Murawie godynie?

9. Nie wstyd by staszkai Murawieki tabie
 10. Les takie Murawieki, aye. chata sobie

Murawie pomyli murawie
 w sobotach - sakmawie murawie
 a chadzanka by piki Murawie

Scena III

207

Harab barz i stoty na ulicy wyroby.
A penty wyroby to harab barz i katarzynie
ofiarowata na slawienie chata barz. Cyprianie
3 przy m to tego mi znata a matki
1 i na slawienie barz matki i wian
2 Cyprianie toki penty i orszak
Ety to

Orszak

Nich jedno wianem wianem

W jedno wianem penty i wianem

x katarzynie harab je powiesz
Cyprianie katarzynie a stoty katarzynie penty i wianem
Orszak slawienia penty i katarzynie penty
i katarzynie

Wzrost człowieka wynosi średnio 1,75 m

Średnia długość życia wynosi około 75 lat

Wzrost człowieka wynosi średnio 1,75 m

Średnia długość życia wynosi około 75 lat

Wzrost człowieka wynosi średnio 1,75 m

Średnia długość życia wynosi około 75 lat

Wzrost człowieka wynosi średnio 1,75 m

Średnia długość życia wynosi około 75 lat

Wzrost człowieka wynosi średnio 1,75 m

Średnia długość życia wynosi około 75 lat

Appetaste do Zygmunta Starego po Księżce Ciesielskiej.
historyczny gość i talent robity

"Złoty Sklepy Krolawickiej Kosciny

Nota №

"Po Paniskim Krakowie: Oj Zygmundu Stary!

A snai sen twardy w mi swiatlej toziny

A snai na ziemi mi bojuja mary

Los twym ramieniem niezabicia stemu

I na Swiadectwo Wskowi staremu

Nota №

"Z grobu nie powstaj groznym Piotrowinem!

Proś noży rozic oswicilo wioski

Zawodni matka na najstarszym synem

Nota №

"Złoty Kiersto! - i z carkami wotorskiej

Czerwonej Rusi odrazem niedole

A gozunkim Młazom wotory mu podale

Nota №

"Po Stonie jego racmity catury -

Nota №

"I mroz Bog rzywy: nawet atoty wienic

Polakiej Korony: Podolski Kamienie

Zadziat i tworzenie poględa na tury.....

Niby morowe powietrze szczerzy

Po wryptem kraju jedno stowu bierzy:

Hetman mi rzywy: inasza przegrana!

A w drwony bija, po grodach od rana

Król z przedmierzem ^{po Krakowie} po nocach szczerzy

A w Wilnie w Smierciu i Pocznanin, Gradnie

~~Smierciu i Pocznanin, Gradnie~~

I smorony narad, w rzywach szczerzy

~~Smierciu i Pocznanin, Gradnie~~

Do narodenstva z ambou obrotano
Svarde polinty, posty, na karano.
Lud rukupuj stozona, gozminie
Pisnaji pluy-prydziat stozimie,
Nad dala swaja spodre upalakany
A ptacrom jago wtoruj, organy:
" O planie odarwie od ^{ludu} Palatki prarunki
Irbaw ^{korow} ~~swy~~ ^{parad} od wsejstkiego stego."
A ksiura kurem spicwaja, korunki
Do Proxennienienia Parichiego.

Proci ter kraj sthuta migrowiednia trorka
Na ^{dziatow} ~~niem~~ piasta spadta rylka Horba.
La goruchy ciethu, waga, bozej kary:
Hetman ni rywy a w Kopyack satary!
2
Spadt hit z brony, na drbi pwinety

Praranie roji rzacity sz w zbora
W karyernej wadzie pietro, z gadem msty
Co kienim krowawka podnosi sz, korra
Co nowy ~~xx~~ grozi gwiazda linkej wroby!
A kidy tubor posunie z Satarem
Nur kotowodem bez sa za nio enarom druzby
I Rusi wplyda skosrona Handrarem!

C. B. T. 184.

Kustynia, staja, obstrany i siota
 W polach ci, Wilce i bura, gromady
 Gdzie drwa porożniona słońca, trawy i siota
 I trop jej ruri Gładkorem jedy.....

[illegible]

I drugo drugo bydlisz w Łotwie ztuchło
 W piaruni salera, kazyński party pole
 Myśliwiska strzobka mi obudzi raka
 Umawiać polski pełniański se kole
 Jedno miato skyla Świeżinnem pruchiny
 Lubi na gotybnik jęstrzępnie udrony -

Aprucion narav to biidna pitaryna
I kraj kamoretki od Motocy Dalsay
Lica mi postučka cetele Wiesacij prustrogi
Gdy wszadach Borijel inak napisano!
Wzi mojsko samie prur obrar adlogi
Zacheciem sercem chaciej piere nad
Standar bickoci nad strara hetmanickaj
I konie wictornaj wstepach imo jurganskaj

240

- 1 Czarna, sukienkę noszytes koronie
- 2 Kłodyś na ciatem pojda to gonie wodny
- 4 Zgrasaj kuis cłota nie aware, ty z toary
- W bramach Hamburta wyschkną twoje skronie
- 3 Wiatry na brami rygnędę, na brami twoe skronie

1. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 2. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 3. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 4. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 5. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 6. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 7. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 8. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 9. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*
 10. *Chenopodium* *halimifolium* *prostratum*

107

Cherka

Przed listem twoim do mnie przyszedł
 wiadomość, że jesteś w drodze
 do Anglii, co mnie bardzo cieszy

Wojciech

Wojciechu! jak się masz?

Wojciechu! jak się masz?

Wojciechu! jak się masz?

1. Wojciechu! jak się masz?
2. Wojciechu! jak się masz?
3. Wojciechu! jak się masz?
4. Wojciechu! jak się masz?
5. Wojciechu! jak się masz?
6. Wojciechu! jak się masz?

1.
Kudencowa Drowas i Maryja Łachis — ot i stotek kopy-
^(i. popywani stotki.)
Płotna Jan a Łobaz — Kłogostanionasty
(Łobaz i Maryja Łachis.) (Płotna i stotki.)
Popywani mi in Kłogostanionasty i stotki, Łachis!
(Łobaz i stotki.)

Midy miwianstani i... Jan Łachis
Kłogostanion... ciz lichs! ot i ^{ty} mi ma!
Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas p. Jani Łachis!
(Łachis i popywani stotki.)
Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!

Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!
Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!
Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!

Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!

Kudencowa... A ciz dci' jui jachis?
Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!
Łachis i stotki! Łachis! gdiu nas! Łachis! Łachis!

Raziny Jakii?..

Kredens. ... Jakii? gawronie! He co do wsi datam.

Raziny Tam przy. Pota. Szepta...

Kredens ... A widzi!...

Raziny ... a to to ja chciatam...

Kredens Chciatci! Chciatci! Kluca, moiny, Kluca ma byc
za pasem!

Rau octatni. Poutarrom! no, ruszaj. Poutarrom!
(Chciatci adkadi!)

Kisanki mi Poutarrom! - tuu ja was zabawia
(Poutarrom na rygi!)

Poutarrom gramim. Poutarrom na drugi, cacytara poutarrom.

I poutarrom z poutarrom cacytara cacytara

A Ktini mi was chibi awanin awanin
Kary.

Ja bydz na was robisz?

Raziny J. wychodzi z drabinką :) A gdzie ja Poutarrom?

Kredens Tutaj. (A tuu chciatci. leci mi po drabinkę)

Raziny A po co ja Poutarrom? Poutarrom!

Kredens ... Na byzawin i bawin

Kiedy Słuzki nie umiesz —

(: Chłopcy iż smięk Raryn iż iż ociega :))

Lex! 'bo po czerpnięciu! —

! Raryn teni, chłopcy iż smięk — Raryn staji
na karkach srebrnego i piaszczu nie chce
tenie nigdy!

Wypij i pisać nie wiesz! 'na srebrny! ostatni!

A czy widziałeś już karków? Dobrze ci tam widzieli?

Ładnie to tu teraz Słuzki spakowane i piaszczu
Wszystko... Smięk iż chłopcy! 'ale małe
widzieli

Le nas to samo czeka! — Wdzięk karków?

Raryn Kiedy!

Karków No i czerpie tak piaszczu?

Raryn A bo ja iż wzięty.

Karków. Ten chłopcy iż tak wzięty za kark Słuzki

Widziałem mój plan małego! Słuzki mój

Słuzki gar ma na braku lewicy na piaszczu

Wtedy? ha? co ci gęble w całym monotonie powie-
cie
Les! Skopu na drabinie i przy gościach siedział.
Smiejcie się, Paści! smiejcie! A co ci wsty? bali?
No czego brak na stole? czy byś nie jechał już siedzieć?
Mów czego?

Raxim Nie wiem! (płaczem.)

Modem To siada na drabinie! -

Raxim Słucham...

Modem A pomyśl! coby, coby, - i coś ci podesłacie?
Gdzieś tam taki dobry, twardy ci podesłacie!
No alia ciekawość i odwieś drabinę tym czasem!
A oży wiecej mi wstanie w płacz i rozpacz!

(Raxim odnosi drabinę i wraca pochylony)
(bierze talerz i stawia na stole)
Dak mój nie stanie tutaj! Musi być gdzieś niedaleko
Imi gościom, mi panu gospodarzowi już komuś -
Gospodarowi mi strasznie - stracha przed nim jestem
Wam wszystkim wszystkim nie ^{chcę} być w pogmatzaniu
No co to może być? specjalnie? zastany?
Kiedy? jak? co? i komu przy stole i gości
Dak gospodarowi kielichy porzucił podłogę
O! kogo kielich albo zastany gospodarowi -

I daję in Księstwu Nowe z Księstwi
List to ^{specjalny} ~~specjalny~~ Myszkowskiemu cesarowi daw-
remi

Nieboszczykowi tam Panom między dawanym.
I pisał on na czeres tyko dawanym
Gdy Księże Pymas, Biskop, lub Książę regoim.
Takim to goziorowi nowas zła prasa
Olek miga ~~na~~ tamj etotek Ligomosi
Aniatto na stat jorzeu, na białym tarcie.
Obawa czyty w infaty czyty i bogaty
Trzytęta Starostan Michal na Między.

To niedrize fijatkony.! i wiera co to znaczy
"Fijatkony." a Biskop ³ nosi ¹ fiolety

Wci ~~fiolety~~ fioletek, fiolet. - Jan Biskupa

Książę Książę Biskupa Krakowskiego ^{raczy} ~~prosi~~....

* 1. Książę ^{usłania} ~~poprawia~~ tymczasem Książę
na etale i upuszcza jeden na ziemie)

A co tam? Książę! Skopce! -

3. Nistator. ~~Wing in juv~~ - ~~Wing in juv~~ photo!!

Kredyt. Kto wie? - Ktoś taki wygłasza po świecie
Z pióropka piosenkę gdzieś w kącie adreży Pariskiej Placii
Ta tak gładko sunieci, że aż porażyc młot.
J. Krzyżo go za ręką!

Minstrel. To meekness in ~~the~~ ^{the} ~~up~~ ^{up} ~~to~~ ^{to} ~~...~~ ^{...}

Kredence Smichy bati
"Koniam" Stupen took sniato a re exkita
" fawati."

Tak marjał Jan wielkorosyjski -
 (Człowiek z Głaznego) i Abitarnier,
 i nacelnik w stanzem? i Abitarnier
 Pokaruzi na szczytach i Janicki
 Wice tutaj to były szczyty, wicej moją synem
 To to domki Kłimaty, to Kłimaty Kłimaty
 To to domki Kłimaty, to Kłimaty Kłimaty
 To to domki Kłimaty, to Kłimaty Kłimaty

Konec sacby a srodkiem bogato akeby
 Katarani, antani, what's orobony
 Kar tytho byt na sto jak nase Pan
 Dastin te Pan miska jid jhanom
 Dastan na sto osob roboty Kustany
 Karywa sin te takie i, Kudens rastany

A z woli jui ostatniej samego Hetmana
Marchint isci rawere jho nicera.

Glaxiny

Krowen.

Wicdy. ~~Angly~~ syna ni².

Ka Panne Lagnaccka u naszego Pana
Wicj jak Wasytko i Krowen refosaga stry.
La more jui mi dydz-ber Panistuj sobie
Po to stry obcyraj ku Paniskij Glodzie
Do Aspektu regatarii (srebra Madziarow)
~~La more jui mi dydz-ber Panistuj sobie~~
~~La more jui mi dydz-ber Panistuj sobie~~
~~La more jui mi dydz-ber Panistuj sobie~~
Po to stry is ugnaj - a Waga mi chichy.
Oj waim te to srebra, mi stry j tyrai
Kra Stoto. mowiz. mamona a Krichy gorachy
Lecze to Stoto Poczciwe; ~~La more jui mi dydz-ber~~
Takos to byt na Polach Tatarowit oho
Po das Wyjst po Prody i srebrly jho.
Krot jak mowiz Jakko a Pan Buj wysoko
Wicj Pan Hetman Krowen i srebra wactant
Leczejst Wajsko i w pole i miz po tatarow
Leczejst Wajsko i w pole i miz po tatarow

215
Kredens — nie sam Ci sprawdzić kuz & Kotona —
zauważ

Ida tego Helman Stawny
A Kredens zastawny —

Nusttuer. A jaki Prisij Kielich przed Planom
Prostanie? —

Kredens. Jaki? jaki gawronie? — a gdzie in Plan
baui? —

Nusttuer Na Polowanin —

Kredens Stos, kiedy Plan wyjdzie
Planu

Na Polowanin, nowe czes „Delonka” in

Stawny.
Lica co tebie gawronie o polonka

No otworzy mi skafel, Kielichy systemie
ostrownie. Winnem sanato are skatem
Planoli!

Da razem mi je stanie zarysowani gwoli —
Ty czu mi niek zawrze stoi na planie hijny
Mo ida jako stoi, w kolei zarysowani
Pierwszy na czu sa rodzina Wola Legimosc
A drugi tu no te trojny Kraibney Legimosc
Drugi darm rodzina albo

Trzeci Tęcza Przymasa Względy mienymowne
A przy ^{statuś pominięty} ~~minijęty~~ ~~statuś~~ na rodzinie
Czwarty na cześć ^{Chwałowe} ~~statuś~~ ~~statuś~~
Ta Głowa Krakowskiego ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~
Pięty rodzinie ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~
No chajmy się ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~
Et post sex
Nulla ex!

Stawa Święty Pamięci niebożczyka Pana
Co kraczy: ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Niektórzy A to pono ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Kreć ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Leć do niego ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Niektórzy ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Jak ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Do miłkim ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Przed ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Niektórzy A ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

Kreć ^{statuś} ~~statuś~~ ~~statuś~~

4.

León górní i; Dís' tak baria, po kastodín

Rany Styratem, to na exaraj Styrbi trafil
I pono trafilu Stara -

Kneden.

... Cij dawno?

Rany

... po chabli -

Kneden.

To górní d; kto Styrbi otom' niesen do ruky?
O jak mny tu nie stamie to wrytlo i; amoni
Lepij Styrbi by Stara by was dat d; Styrbi
La psim wrytlo bieru a Lowry wrytlo
Po mój ~~na Styrbi~~ ^{to goch na Styrbi} ~~Styrbi~~ wrytlo mimo
Nie ma w was Styrbi. Dusz, mima Amimuseu
ada kredencera. (po chabli wrytlo mimo)
(Labior. a palica no Styrbi.)

W glos, chabli! w glos Styrbiadam. Dusz Styrbi!
(Labior. Duszosi...)

Labior.

Kneden

... No to jidn!

Labior.

Kneden

Dokty psy ma drugi...
Dusz, mima Styrbi mima Styrbi
Dusz Styrbi! Styrbi Styrbi!
potem Styrbi Styrbi
(Labior. na palicu!)

To i marnie nie pojda, Janicki Kortawnosie
I more Lymosie racy narut i Machwalie -

Kurtax A czy ramkasz juz more polk z Kuchkami?

Kurdm. Ale! Pan Wides, bawi - Panie dobre pole
Panie wosot powrocie z dobremi myslami

1. Potarazje na polachy chotul.

A postaw Koda dany tutaj na tym stole
Nie domagasz si exenent - bo to led rabity
Kiedz Pan wosot wrace z Wasem, czy egzamin
To ranykt mowii o sprawach Pracygospolity
A z tad daskurs o wojnie, zwojiny do ^{Pracygospolity}
~~Pracygospolity~~ ^{Pracygospolity}

^{Pracygospolity} ~~Pracygospolity~~ - a Konec Machwalie! "more do Pracygospolity
Do Potarazhy Wiedmichy, jak Koda ^{wojnowa}
Tak ^{Wiedmichy} ~~Wiedmichy~~ nily ^{Pracygospolity} ~~Pracygospolity~~ ^{Pracygospolity}
Kaz i, Koda do Koda: Dany Koda dany.
I Vivat Alex Samos! ^{Pracygospolity} ~~Pracygospolity~~

Dabina Myerowa
Kuchniki i miszki
Kuchniki

A Machadk jak Koda!
Kuchniki i Koda ~~Koda~~ ^{Koda}
I po Potarazhy ~~Koda~~ ^{Koda}

A wiec, czy i minie z wytydom i z Kuchkami

nato Krystka miary an dhis
Ciebie miła miłoj an dhis an awyżko przed
(exclam):

Próbowny Kielich stary na dworku festynie
Na imieniny Pana Stanny albo Pani

Próbowny
Próbowny

Kasztel do Prąpkoju wdomowej druzynie
Kasztel gdy szczęśliwy Pani Stanny

1. Pani Szczęśliwa gdy szczęśliwym Pani Szczęśliwa

3. Kochany in szczęśliwy miłoj Stanny

2. Gdy dam szczęśliwy in szczęśliwy Stanny
szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy

4. Kasztel szczęśliwy in szczęśliwy Stanny

Walczy baranek Stary na Wielkanoc

Walczy baranek Stary na Wielkanoc

A Pani III na Wielkanoc Stary

Gdy szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy

(: szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy in :)

Na szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy
(do szczęśliwy)

Gdy szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy szczęśliwy

(Dr. Druziego:)

A ty, czekaj mi a kochaj a wspaniałe życie.

Atty nasray Jho Kimo : wried sarin & rumen

João cravatteiro :)

Aty czechaj przy Krakowie a jak Pan ^{szepci} ~~rozumie~~

Na miast z gwintowki - noworaj, zadrzewim

Kuchta much Dajj Buroni - by arang do cali -

(: *Chrysomelidae* :)

Korank, m. Throuat - der Krieger war

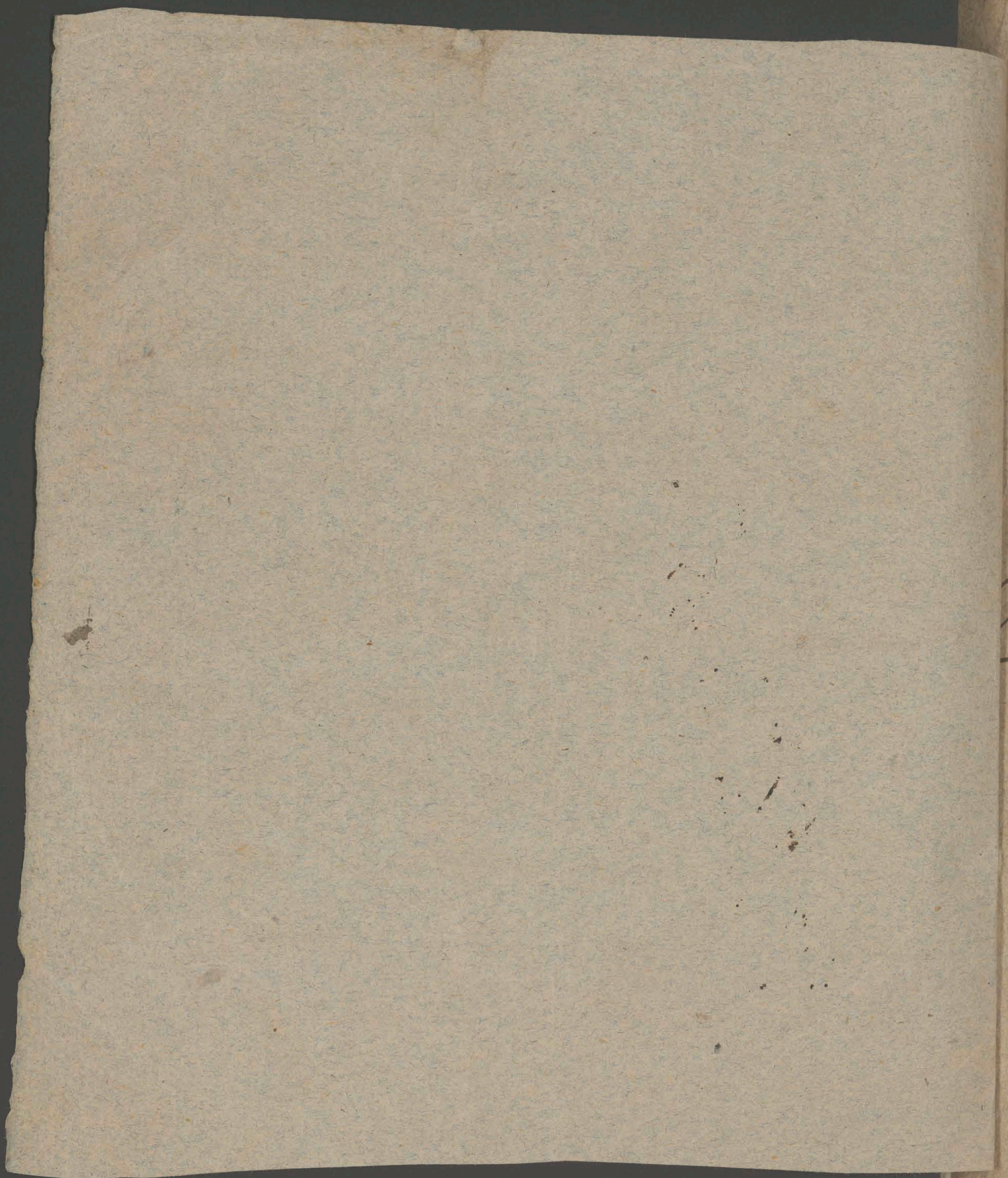
Planis. — p. 1. *Salvia rosmarinus* L.

sz. chodzą do kuta staba - Ho chuti

Stychari moene Antkroni nily na

stopych od roga, saki i obrac. Hct.

mana izrada (na lozany)
na kicmic, -)



7065

IV

Lrozana des TanaReuakui

BIB. 100

B3 Hajnat

And b
To m
W
ma

jo

n
n
b
n

ra

P
P
W
Pa
L
Dm

[illegible]

Moranie mówit mi Dalej - Co komu Stary
jednemu sądyto goli Drugiemu brzytwa niechce,

[illegible]

O Literaturze

Mam ją to ci ^{Robinsona i serena} czaćm naćet cptaće to to
Wiće, wicće - no wićknie to wićknie nie
moje, coći bracie je chwala i gępiće, a mój
ma co moće - ale moće to nie po paktu
^{go ci pisać}
to jam przeci Polak a ja jakos tak
nie gadam, jako unich Polacy wtych
wiasach

Takiej takiej B karda kupa o kłoni Dobry!

Dlaće ci w pismach czerwiec? ^{aniore ci a takim leći}
Kard to drzeć - ^{opuścić palce to rozwolnić porządek czerwiec}
Mosanie co po kardygn ogniu porzuci to i po
zapale po ogniu duchownym - popiół i angie -
co być ci ciwćnym wićknie to gorze to swicito
i cptonęto wid ^{ora} wjrzane nie dajće -
nie moće jak tyłko czerwiec - popiół bracie
a iskrę pnaćeće czerwiec które ci pisaće
leće w popioł leće sagrabane albo po pnaćeće Litę
i Polaki na jini w pnaćeće swoj ciwće -

Alle vrelachty karcowai Deus assestat!

224

Proszury - Mospanie chłopczyka przez pagłęgieli
w Paryżu - Polska to kraj, podziwowała Dudy
emaloni bródka, in są, zdaje, że to oni niby fran-
cziki jacy - rana, a rana, vrelachty, nie vrelach-
ty

Stykt na sznurczku a tak pręgi nim Matka
Polska czystochowska

Chwali partyzanckę - bo kto wie
sąsiedzi odgadni co Polska, rławi i koniecy porępleni
a wielka moshala bije goziu Pan kioy wstępy -

Lalio - Poutli młodziu - rozniowa juka, miał z nim
Pan Wodzy -

Sejm interalecki

Co znaczą Polskie porum? Edeu Bruca
Tatai - i tym podobne rzeczy? same staly
wez go we dwójce a kciu to we troje - kiedy
głodny to się przestawaj pokroci za jednem
kiedy ci co boli wytrzeć do apteczki - kiedy
wilk wpadnie na oborę to go wygnaj a ja
nie więcej będzie to pająkowi sąsiedzi -
otoż to jest polskie porum a tego
porumu mi miat ani rzą ani sejm
Polski - ze rzą mi miat: to raro
porum, to mnie nie druzi ale ja bo
to od wiechu tak było a Polscy

Kun Jan się radzi z sąsiedem
Czym Polska stoi? - Niekładem!

Ala ze sejm Polski mi miat tego porumu
co moj karcownik to to mi druzi? Mos
Pawiem Waszei - poruczył ciem upadł
Upadł wilk na moja oborę - a jurem
przypnie się muszę, sam sam prawi to białe

Pierwszy Tyg.

222

Pierwotka, Klauka. porcenia

Wyprowadza z nudy szlachuia

Pamistaj przychodzi

Lisi z rozchodem w zgodzie

Dni adrigi

01105-02
40-5010
54
39-56

95-
03-2 24/5
4-26
37-24
41-50

92-92
02-8
28-87
64
21
36
45
40-6
10-50
2-55
3-
3-45
30
45
3-45
2-55
3-
3-
10-
6

Ms. Brown
1926.

Lywo Host. Simphytum. Przezukte leczy, a rutszera siwzi rany.

Także siwzi spaja i goi plastniczą korzeni jego.

Tomki kusi spaja swym plastrowaniem, dobrze ją bierze

darni obwiązawszy.

Tak krowie rany zastanawia Slochmal, farina volatilis. nim
ją zasypując tak długo, aż się rana zapieczę, potem biała, zawiązać
ogorki samym rapachem młotym serdeczną, dopusdrają, przebie konie

aromnym ujętym do porzycania i rapachem

Chleb z maselem, pajzryna - ~~mase~~ ^{balsam} Jerotolimski, i stane

wino z wódz - Landendogras, lewanda do trześwienia

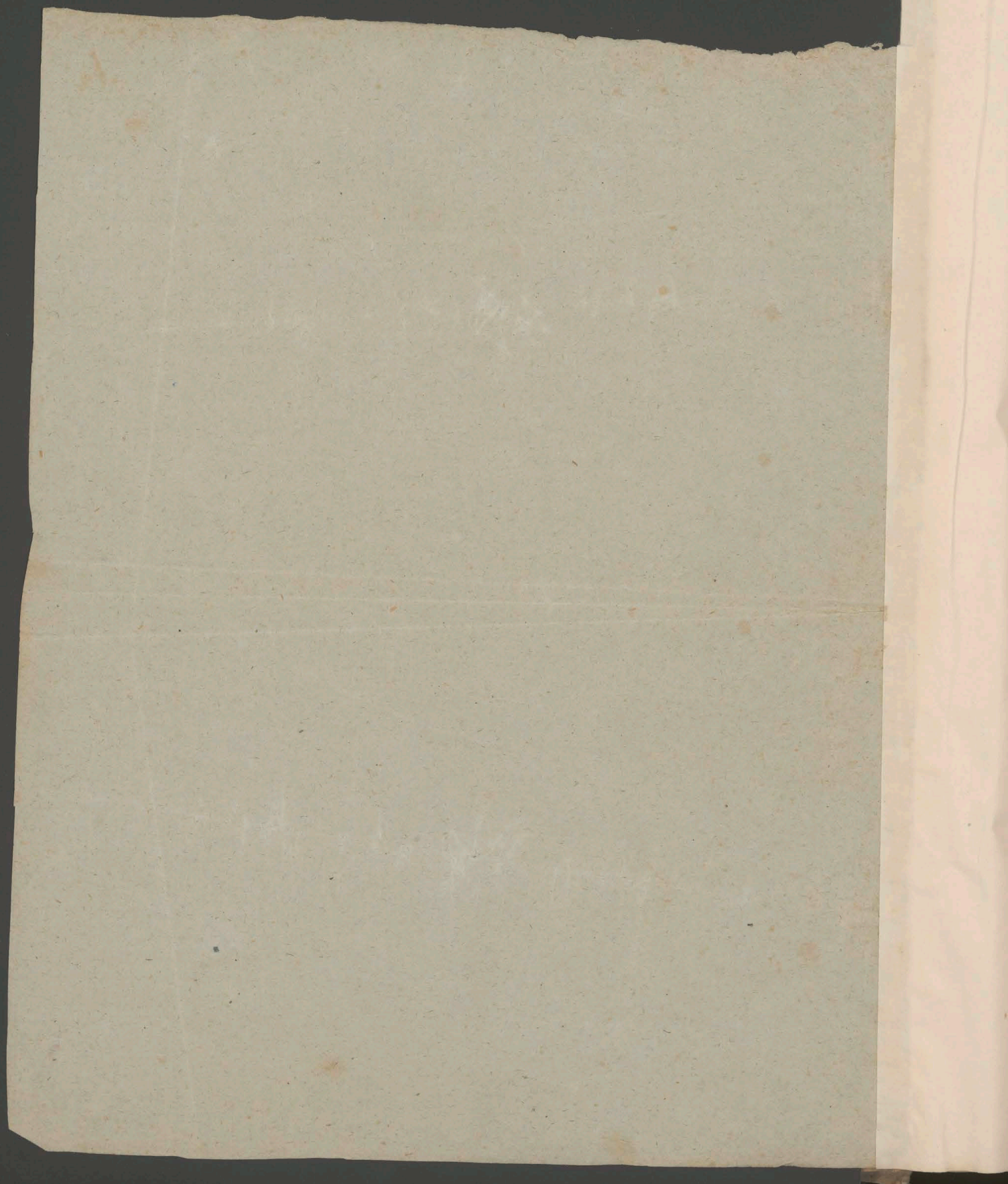
Kompresy. — rymskie aromaty, maseł i masełki

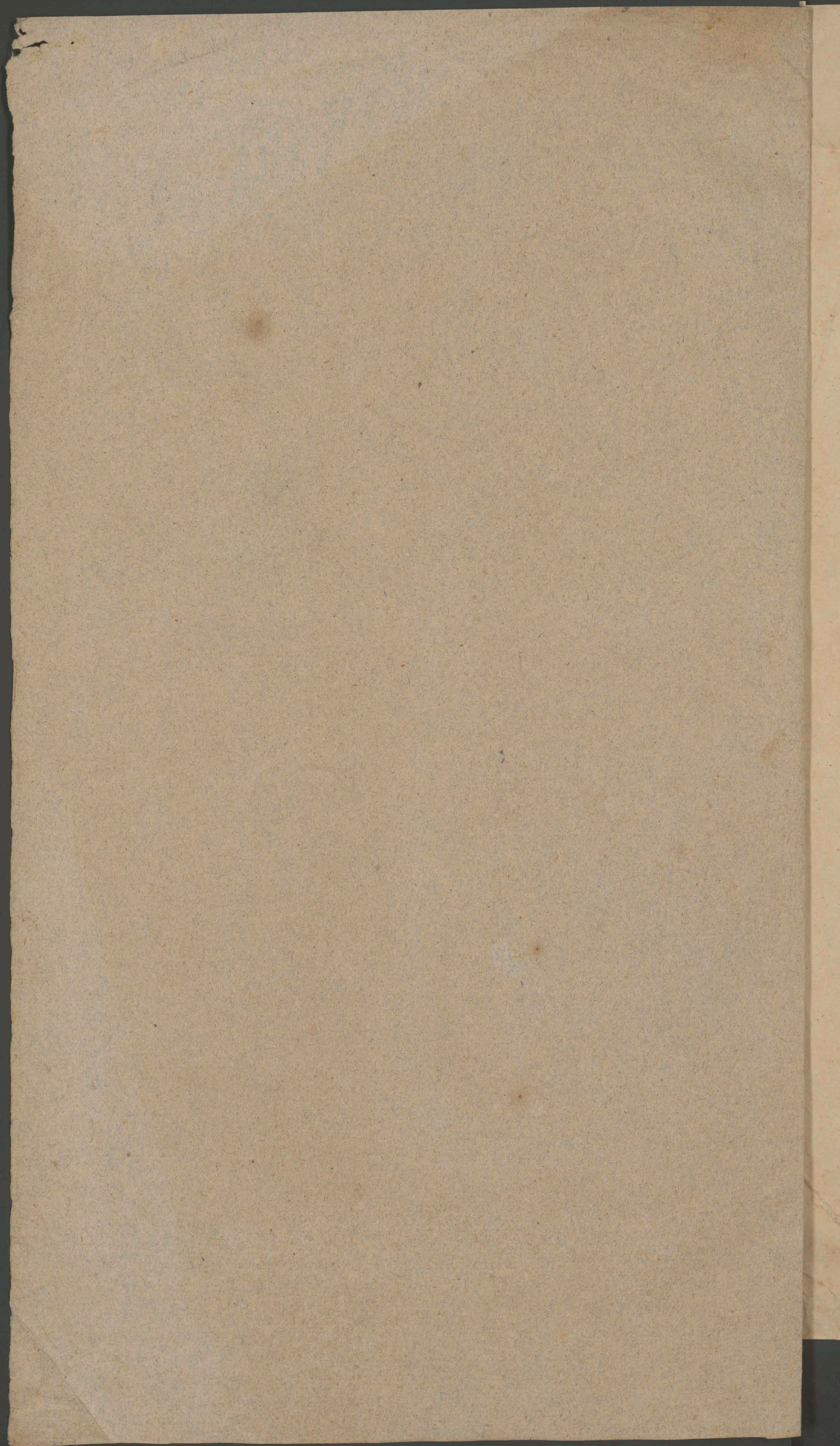
Tekli, balsam z Kramenskih - postać do klasztoru

siwzi młotociercia - prosić siostaz Rozyn. — postać

po kiedra Ambrozego by bez pomocy dużej nie gierz

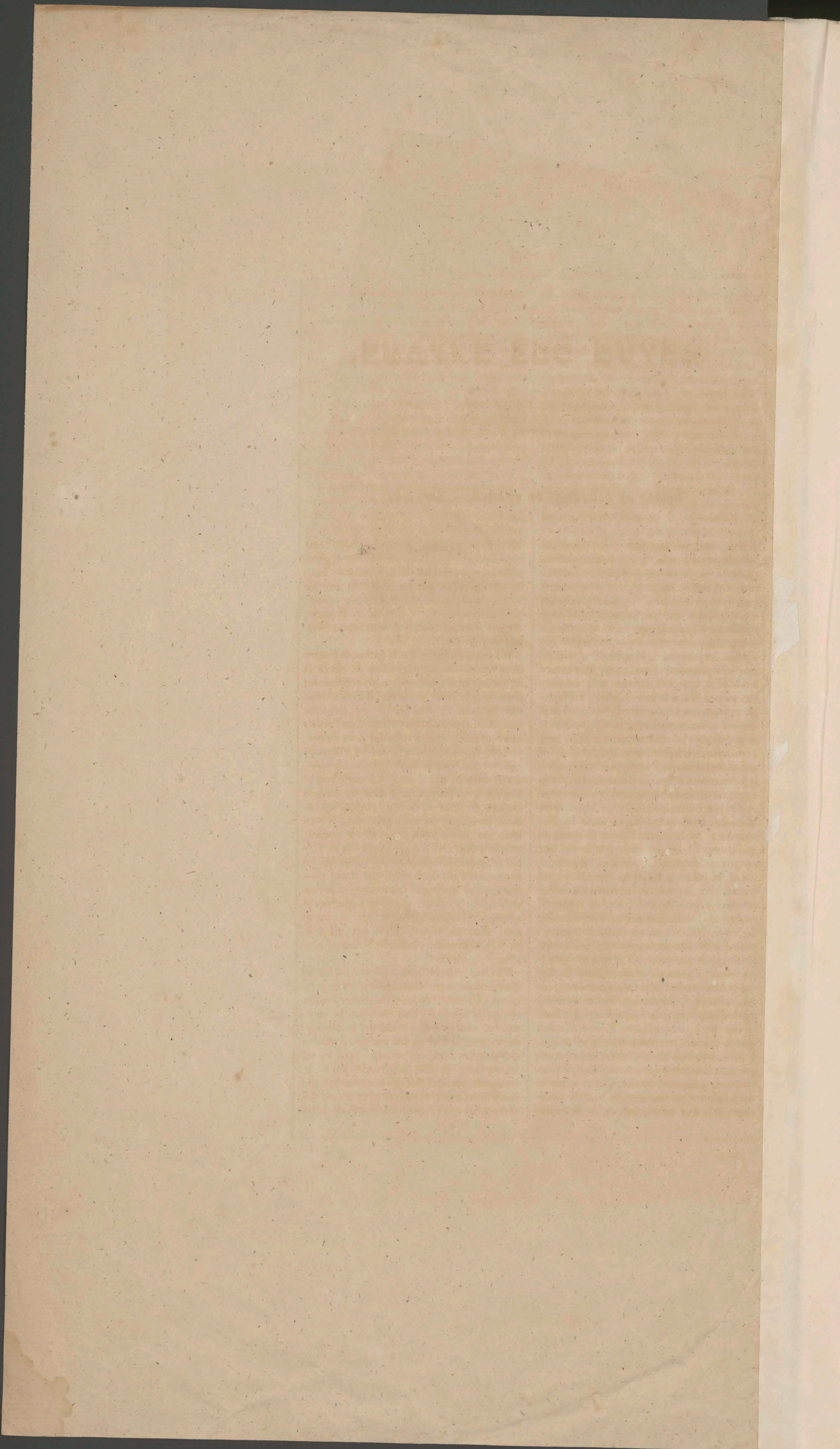
od nagłej niespodziewanej śmierci zachować nas Panie!





Loisin Harey

Therese Perier



REVUE DES ENFANS.

MŒURS ET COUTUMES DE FRANCE. — XIV^e siècle.

III. Paris.

Nos jeunes lecteurs auront peut-être oublié, depuis si long-temps qu'ils n'en ont entendu parler, un pauvre enfant qui avait droit à tout leur intérêt, à toute leur pitié ; car il était bien malheureux. D'abord c'était un orphelin qui n'avait pas même la consolation commune à tant d'autres, de retrouver au moins dans ses souvenirs le sourire de son père ou les caresses de sa mère ; il n'avait jamais eu à prononcer l'un de ces deux mots si tendres ; il ignorait jusqu'au nom de ceux auxquels il devait le jour. Elevé dans l'humble couvent des bénédictins de Vesay, il avait fini par prendre en dégoût la vie paisible et monotone du cloître. Pour satisfaire l'inquiète curiosité, l'invincible besoin d'air et d'espace qui le tourmentait, il avait quitté sans regrets la retraite où s'était écoulée sa studieuse enfance, et le seul ami, le seul protecteur qui veillât sur lui en ce monde, le vieux frère Eustache. Seul et sans appui, sans famille, sans nom, il était parti, plein de confiance et d'ardeur, pour demander à la société tout ce qui lui manquait. Sa confiance, il est vrai, s'était ébranlée, à la vue de cette terrible société féodale, chaîne non interrompue où tous se tiennent depuis le serf jusqu'au seigneur, comme autant d'anneaux qu'il est impossible de briser. Il s'était pris de découragement en présence de cette menaçante organisation qui ne s'ouvrait pas pour lui et qui semblait le repousser. En outre, le despotisme du fort sur le faible exercé de la même manière à tous les degrés de la hiérarchie féodale révoltait profondément sa jeune fierté et son instinctif amour de l'indépendance. Peut-être commença-t-il dès lors à regretter la sainte égalité du cloître où Dieu seul est maître et seigneur ; peut-être s'il eût écouté la voix intérieure de sa raison, fût-il aussitôt retourné dans l'asile d'où il n'aurait jamais dû s'éloigner. Mais son amour propre le dissuadait

d'une telle démarche. Renoncer si vite à une lutte à peine engagée, ce pouvait être sagesse, mais cela ressemblait bien à lâcheté ; aussi Raoul, humilié par les pages du sire de Montserrand, Raoul qui malgré son savoir, malgré son courage, ne trouvait qu'obstacles sur son chemin, résolut de tout braver et de marcher en avant.

Il songea d'ailleurs que la nation de France ne se composait plus seulement de clercs et de nobles ; mais que depuis l'affranchissement d'une grande partie des serfs, il s'était formé sous le nom de *bourgeoisie* un troisième état, destiné peut-être à exercer dans l'avenir une influence égale à celle des deux autres, puisque tous les jours sa force à lui s'accroissait : et bien que le droit de la bourgeoisie, des *communes* ayant mairies, confréries et bannières ne fût pas écrit dans les anciens champs de Mars ou de Mai, et dans les anciens parlemens ou états-généraux, il n'en était pas moins fondé, pas moins ancien, puisqu'il était écrit dans la loi du Christ. C'était donc dans la commune, c'était parmi les bourgeois libres de la veille que Raoul pouvait espérer de trouver des soutiens et des appuis naturels ; c'était parmi eux que devait être établie l'égalité telle qu'il la rêvait ; parmi eux place au talent, parmi eux place au courage, parmi eux enfin le bonheur ! et il allait l'y chercher.

Comme il avait remarqué que, dans les domaines des seigneurs, les bourgeois ne jouissaient qu'à moitié de leurs franchises, entourés qu'ils étaient de tous côtés par la servitude et contenus sans cesse par le voisinage du château de leur ancien maître, il supposa que dans les domaines royaux, dans les villes surtout, et dans les grandes villes, les bourgeois devaient être des hommes fiers toujours prêts à faire respecter leurs droits. Les événemens qui s'étaient passés à Paris depuis

quelques années ne pouvaient que le confirmer dans son opinion.

Aussi, lorsque messire Enguerrand de Pressigny emmena sa jeune femme à Paris pour assister avec elle aux fêtes du couronnement de la reine Isabeau, ce fut une bien grande joie pour Raoul, que d'obtenir la permission de l'y suivre.

Les incidens du voyage n'eurent pas le pouvoir de le distraire et de le charmer. Raoul ne voulait voir que Paris, n'aspirait qu'après la grande ville et ne s'informait curieusement dans les villages que de la distance qui les séparait de la capitale.

Lorsqu'il sut qu'il n'en était plus éloigné, sa curiosité jusque-là endormie s'éveilla vivement. Toutes les fois qu'un haut clocher apparaissait à l'horizon, il se tournait vers ses compagnons pour leur demander : est-ce Paris ?

Bientôt en effet, s'il ne vit pas la capitale, il put deviner qu'il en approchait à la splendeur et à la richesse des abbayes qu'on apercevait de la route. Une multitude de châteaux, de maisons fortes, de jardins, tous environnés de tourelles, de créneaux et de fossés couvraient au loin la campagne. Ici le roi, avait coutume de faire deux fois l'an des pèlerinages, là il avait droit de procuration, c'est-à-dire, de déjeuner, dîner, souper, loger, ailleurs c'était à quelque redevance royale qu'on était assujéti; partout le roi, partout Paris; ces deux noms se confondaient et se répétaient incessamment et retentissaient aux oreilles de Raoul tandis qu'un certain air de tumulte, de vie et de mouvement répandu partout trahissait le voisinage de l'invisible capitale.

Enfin son cœur bondit d'allégresse, ses yeux rayonnèrent d'admiration; cette fois il ne se trompait pas, Paris était vraiment devant lui, ces milliers de toits rouges, c'étaient bien ceux des maisons de Paris, ces dômes et ces tours qui s'élançaient çà et là dans la délicieuse vallée de la Seine, c'était Notre-Dame, c'était le Palais, c'était le Temple, tout cela était facile à reconnaître : il n'y a qu'un Paris au monde.

Le sire de Pressigny entra avec sa suite par la porte Saint-Antoine et alla loger à l'hôtel qui lui était préparé, auprès des Célestins, dans le beau quartier de la ville. Raoul ne pouvait assez regarder toutes ces magnifiques maisons entourées de jardins, ces grandes rues, ces places, ces fontaines; mais lorsqu'il eut à sa gauche l'hôtel des Tournelles, à sa droite l'hôtel Saint-Paul et en face le château tout neuf de la Bastille, flanqué de ses huit tours, il s'arrêta comme en extase et il fallut que toute la cavalcade de madame

Valentine d'Orléans menaçât de lui passer sur le corps pour le déranger de sa contemplation.

Raoul ne dormit guère cette nuit-là; et le lendemain, il parcourut les divers quartiers avec une averse rapidité. S'il s'était émerveillé, la veille, de voir dans le voisinage de la cour, l'affluence des jeunes seigneurs richement vêtus, les uns à cheval, les autres à pied, tous s'avancant avec un grand tumulte de pages, de varlets, suivis de grands levriers blasonnés à leurs armes, et ne cédant le haut du pavé qu'aux dames en litière, il fut encore plus émerveillé, encore plus ébloui, encore plus assourdi du bruit, du mouvement et du luxe du quartier marchand. Il ne pouvait s'accoutumer à l'éternel bourdonnement de toutes les cloches en branle, à l'horrible confusion de cris qui retentissaient dans toutes les rues, ni surtout à l'immense fluctuation de deux cent mille habitans se croisant et se mêlant en tous sens; ici les crieurs d'étuves chaudes, de légumes, de pâtisseries, là les marchands de vieux meubles et de vieux habits et tous les artisans faisant à l'envi leurs offres de service : qui veut faire raccommoder son pourpoint, son manteau, ses chausses? qui veut faire moudre son blé? qui veut faire bluter sa farine? qui veut faire cuire son pain? sac de charbon pour un sou, etc., les marchands de vin ambulans annonçaient les diverses qualités et les prix divers de leur vin, un linge blanc sur le bras, un broc d'une main, une tasse de l'autre.

Par ici le maître myre ou médecin s'avancait criant par intervalles : ventouses à ventouses! il portait dans un coffret ses remèdes, ses instrumens, sa charpie et amenait derrière lui les *sainceresses* et les *matrones* chargées des accouchemens et des saignées : tandis que par là le crieur des morts répétait en agitant sa clochette : priez dieu pour l'âme de maître, ou de messire.... qui vient d'aller de vie à trépas; plus loin, le tambour battait, la trompette sonnait; le héraut disait : de par le roi! et la foule accourait autour de lui pour entendre la proclamation du ban du service militaire ou l'avertissement des officiers des taxes et des aides.

Raoul visita les rues portant chacune les noms des métiers qu'on y exerçait et bordées de boutiques du même métier, dont les produits allaient ensuite se porter aux grandes halles.

Aux halles, ce ne furent à chaque instant pour lui que nouveaux sujets d'admiration à la vue des monceaux de marchandises qui y étaient étalées; il était environné de piles de robes, de manteaux, de housses, de chausses, de cottes, d'aumusses, de bonnets, de chape-

rons, de bottines. Il marchait à travers de longues enfilades de tables chargées de toutes sortes de draperies, de toiles, de cuirs, de toutes sortes d'ouvrages de fer, de cuivre, d'étain, de bois ou de verre, d'escarcelles brodées, de ceintures argentées ou dorées, de hémins hauts et magnifiques. Et des chandeliers, et des lampes, et des tasses et des hanaps, des miroirs, des reliquaires, des chapelets, des bénitiers, des cloches, des casques, des épées, des lances, des arcs, des arbalètes, des armures, des étoffes, et des parfums d'Orient, enfin des tributs de toutes les trois parties du monde, il y avait là de tout, de tout ce qui est nécessaire, de tout ce qui est utile, de tout ce qui est élégant, de tout ce qui est splendide. Raoul se crut un instant le maître de tout cela.

Il n'admira pas moins les halles aux denrées dans chacune desquelles il ne se vendait qu'une denrée d'une seule espèce, et les boucheries dont chacune n'était approvisionnée que d'une seule espèce de viande, puisqu'on ne vendait du bœuf qu'au Châtelet, du veau qu'à Saint-Germain, du mouton qu'à Saint-Marceau, du porc qu'à Sainte-Geneviève.

Lorsqu'il passa l'eau et qu'il arriva dans le quartier Sainte-Geneviève sa surprise se renouvela; il crut entrer dans une seconde ville. Sur la rive droite de la Seine, il avait vu tous les marchands et les gens de cour, vêtus d'habits de couleur et coiffés de bonnets ou de chaperons, sur la rive gauche il vit les gens d'église et les écoliers, vêtus de noir et coiffés de capuchons et de capotes. Dans le quartier des écoles, Raoul se sentit plus à l'aise que partout ailleurs, son admiration était plus intelligente et moins éblouie; mais non pas moins vive; à chaque pas, il s'arrêtait pour voir aux portes des églises les livres qu'on y étalait avant le sermon, ou pour lire aux fenêtres des libraires les grands rouleaux de

parchemin sur lesquels étaient annoncés les ouvrages mis en vente.

A la fin d'une journée qu'avait remplie tant de merveilleux ravissements, lorsque la cloche du couvre-feu eut fait fermer toutes les boutiques et forcé Raoul à rentrer à l'hôtel de Pressigny, il resta quelque temps encore à la petite fenêtre de sa chambre pour écouter les derniers bourdonnements de cette grande rumeur parisienne qui l'avait tant intimidé d'abord; à mesure que les ombres épaississaient, la rue devenait plus calme et plus déserte, le silence n'était plus troublé que par les cris lointains des veilleurs de nuit. De temps en temps quelque seigneur sortait des hôtels voisins, précédé de valets porteurs de torches et l'épée à la main, ou bien quelque bourgeois attardé précipitait sa marche, en sifflant quelque Noël pour dissimuler sa frayeur. Les fenêtres que la lumière des appartemens colorait de rouge, de bleu, de jaune, de violet, selon la nuance des rideaux qu'elle traversait, s'éteignirent une à une et pendant quelque temps rien ne vint distraire Raoul de la contemplation du ciel magnifiquement étoilé qui resplendissait sur sa tête.

Vers onze heures, il entendit à l'extrémité de la rue un bruit sourd d'armes et de pas, il entrevit des cuirasses qui étincelaient. C'étaient messieurs les bourgeois du guet faisant leur ronde nocturne.

Raoul tout en admirant l'institution salutaire de cette milice qui veillait à la sûreté et au repos des citoyens ferma sa fenêtre pour se coucher: ce qui l'empêcha de voir que peu d'instans après le passage de la patrouille, un jeune homme fut assailli, renversé dans le ruisseau, et frappé à mort par deux assassins qui le dépouillèrent à leur aise, sachant bien que le guet ne viendrait pas les déranger dans leur besogne.

(La suite au prochain numéro.)

MYTHOLOGIE EXPLIQUÉE. — Les quatre âges.

Il n'est aucun de nos jeunes lecteurs assurément qui ne connaisse cette division poétique que les anciens avaient faite des premiers temps de la société humaine. Après la création, l'homme heureux et tranquille, sans soucis, sans desirs, laissait couler ses jours au sein de l'innocence et de la paix. Vivant dans les forêts, cueillant les fruits que la terre faisait naître sous ses pas, il passa ainsi ce premier âge que l'on nomma *l'âge d'or*.

Cette pureté primitive s'altéra bientôt. Avec les premiers arts parurent les premiers travaux, les premiers chagrins. L'homme con-

nut la fatigue et le besoin. Ce fut *l'âge d'argent*.

Une fois sur cette pente rapide, la décadence fut prompte. La guerre naquit, les vices et la corruption se précipitèrent à sa suite, et *l'âge d'airain*, déjà souillé de crimes, fut suivi de *l'âge de fer*, plus coupable encore que lui. — L'âge de fer dure encore aujourd'hui.

Quand on réfléchit bien à ces différentes peintures que les poètes nous ont laissées, on voit aisément qu'elles roulent sur un mensonge grossier; que l'époque où les hommes

vivaient dans les bois, sans lois, sans culture, sans société, dut être une époque d'affreuse barbarie. Les sauvages qu'on a trouvés errans dans les déserts du nouveau monde, étaient déjà bien supérieurs à cet état grossier de nature primitive; et cependant encore quelle différence avec l'homme civilisé! Les poètes même ne nous cachent pas qu'à cette époque les hommes vivaient de gland et de racines; plus on interroge les anciens auteurs, plus on trouve la preuve qu'ils savaient que cet âge d'or prétendu, avait été un temps de brutalité et de misère. Et cependant, comment lui ont-ils donné le nom du métal le plus brillant et le plus précieux? Ce nom devait nécessairement induire en erreur leurs descendants, qui supposèrent, sans y réfléchir davantage, qu'un si bel emblème ne pouvait couvrir qu'une belle chose. Comment expliquer ensuite cette décadence successive de l'argent à l'airain, de l'airain au fer, à mesure que l'homme se rapprochait au contraire de la civilisation, des lumières et du bonheur qui en est la suite?

Cette erreur repose sur un véritable contre-sens de traduction; sur un mot mal compris qui ne désignait qu'un fait historique important, et qu'on a pris pour un emblème. Nous allons en donner ici la véritable explication, simple et claire, à laquelle, au reste, nous ne croyons pas qu'on ait encore songé.

Dans l'état de barbarie quia précédé partout la formation des sociétés, l'homme vivant seul, ignorait les arts et les sciences, fruits de la civilisation. Les métaux, qui sont pour la plupart ensevelis dans le sein de la terre, où ils revêtent des formes bien différentes de celles que l'art de l'homme sait leur donner, et empêchent qu'un œil peu exercé devine même l'usage auquel ils peuvent servir; qui demandent en outre, pour les en arracher, des travaux inouis, et le concours d'un grand nombre de bras, ces métaux lui étaient, par conséquent, entièrement inconnus. Il en est un cependant qui se trouve fréquemment tout formé à la surface de la terre, dans le sable des fleuves, dans le creux des rochers. Ce métal, c'est l'or. L'homme sauvage n'eut donc pour ainsi dire, qu'à se baisser pour le ramasser. Lorsque l'Amérique fut découverte, ses habitans, entre tous les métaux,

ne connaissaient et ne savaient employer que l'or. Il en avait été de même en Asie, en Europe. Ce premier âge de barbarie fut donc appelé *l'âge d'or*, c'est-à-dire celui où l'or est le seul métal dont l'homme sache se servir.

Après l'âge d'or, vint *l'âge d'argent*, parce que bien que ce métal se présente encore quelquefois tout formé et natif, il demande cependant généralement quelques préparations pour le dégager de l'alliage qui le défigure. L'emploi de l'argent exige donc une civilisation plus avancée. Ce fut le second âge; il précéda *l'âge d'airain* ou de cuivre.

Ce dernier métal fut très long-temps employé par les anciens peuples, à une foule d'usages auxquels le fer sert aujourd'hui. On avait trouvé alors le secret de le *tremper*, c'est-à-dire de lui donner une dureté qui permettait de l'aiguiser et de le rendre tranchant. Les armes des peuples primitifs de l'Europe, les épées même, la pointe des lances étaient de cuivre. De là, ces expressions si fréquentes de *Kalkos* dans les anciens poètes grecs, *d'æs*, *æris*, dans les Latins en parlant des armes, qui signifient littéralement *cuivre*, mais qu'on est obligé de traduire par *fer* pour être compris. L'époque où l'homme se sert du cuivre ou de l'airain, doit donc être regardée comme le passage nécessaire de la barbarie à la civilisation.

Enfin, de tous les métaux, le fer, qui est le plus utile, est sans contredit le plus difficile à manipuler. Sa préparation est à peine encore arrivée aujourd'hui à sa perfection. Aussi doit-il être l'emblème des sociétés civilisées. — Il a donné son nom au dernier âge.

Il est maintenant facile de comprendre comment l'indication d'un fait historique important a servi de dénomination aux différentes périodes de la société. Nous avons vu ensuite comment un abus de mots avait trompé l'imagination des poètes, et causé l'erreur où ils restèrent si long-temps sur les premiers âges du monde. Pour nous, qui vivons dans l'âge de fer, nous ne devons pas en gémir comme Hésiode; mais mieux éclairés que lui sur le véritable sens de ce nom, nous devons nous en féliciter.

F. D'O.

VOYAGES. — Les Indiens de l'Isthme de Panama.

Vers la fin du dix-septième siècle, il y avait encore dans l'Isthme de Panama, plusieurs peuplades d'Indiens que les Européens n'était point encore parvenus à soumettre.

L'étude des mœurs et des coutumes de ces sauvages maintenant si rares dans les deux continents américains, pourra offrir quelque intérêt à nos jeunes lecteurs.

Les Espagnols, à l'époque dont nous parlons, tout puissans en Amérique, n'avaient pu réduire ces barbares, malgré de nombreuses expéditions et quelques tentatives faites pour lier avec eux des relations commerciales; les aventuriers français et anglais seuls, ennemis acharnés des Espagnols, étaient bien reçus parmi eux. L'origine de cette alliance venait de ce qu'un aventurier français naviguant dans ces parages, se hasarda d'aller à terre et d'offrir quelques présens à ces Indiens qui les reçurent et lui offrirent en échange des fruits et les curiosités de leur pays.

Quand l'aventurier fut prêt à partir, il enleva deux de ces Indiens qu'il savait être admirablement adroits à harponner les gros poissons, dont il avait besoin pour la nourriture de son nombreux équipage. Il traita bien ces Indiens qui apprirent la langue française, et les ayant gardés un an ou deux, il les reconduisit dans leur pays, où ils dirent à leurs concitoyens tant de bien des aventuriers qu'ils concurrent pour eux une amitié qui s'augmenta encore lorsqu'ils apprirent que les Français faisaient une guerre acharnée aux Espagnols.

Les aventuriers français présentèrent ensuite les Anglais à ces Indiens qui s'accommodèrent avec eux et ne firent bientôt plus de difficultés pour les recevoir comme des frères, et les accompagner même dans leurs expéditions contre les colonies espagnoles.

En temps de paix, ces sauvages ne reconnaissaient point de chef et les crimes étaient fort rares parmi eux; en temps de guerre ils choisissaient pour les commander celui qui avait fait le plus d'expéditions sur les vaisseaux des aventuriers, et lorsque la paix était rétablie, ce commandant perdait tout son pouvoir.

Avant que la religion catholique leur eût été enseignée, ils pratiquaient un culte barbare dont nous dirons quelques mots. Ils n'adoraient aucune idole, mais tous les ans ils donnaient à leurs prêtres un esclave destiné à être sacrifié à la fin de l'année. Cet esclave était revêtu des habits les plus somptueux et nourri des meilleurs fruits; on lui donnait le nom de la divinité qu'il représentait et douze hommes l'accompagnaient sans cesse, autant pour l'honorer que pour lui ôter tout pouvoir de s'enfuir. S'il arrivait qu'il échappât à la mort en trompant la surveillance de ses gardiens, le chef de ceux-ci le remplaçait aussitôt et était sacrifié à sa place.

La plus riche maison du plus grand village de chaque peuplade était celle de cet esclave et tous les hommes les plus recommandables, soit par leur âge, soit par leurs exploits

guerriers, venaient chaque jour lui faire visite, lui tenir compagnie et le servir à genoux. Lorsqu'il sortait, ils ne manquaient pas de l'accompagner, et de temps en temps il soufflait dans une petite flûte qu'il tenait à la main pour prévenir de son passage; aussitôt les femmes sortaient des maisons avec leurs enfans et elles se prosternaient à ses pieds. Ce malheureux était, si une telle comparaison nous est permise, comme notre *bœuf gras*, qu'on promène pendant trois jours en triomphe, orné de rubans et de fleurs, et qu'on immole ensuite; au bout de l'année il était sacrifié et remplacé par un autre auquel les mêmes honneurs étaient prodigués jusqu'à l'expiration du terme fatal.

Lorsqu'un de ces Indiens recherchait une fille en mariage, il en faisait la demande au père; celui-ci lui demandait s'il savait bien tuer le poisson, faire les harpons pour le prendre et s'il était bon chasseur. Si les réponses étaient satisfaisantes, le père prenait une grandealebasse pleine d'une liqueur faite de miel et de jus d'ananas et la vidait d'un trait; puis il la passait à son gendre qui prenait le soleil à témoin qu'il ne tuerait point son épouse et le mariage était conclu.

Il était rare que ces Indiens allassent individuellement visiter ceux d'une autre peuplade; les visites étaient presque toujours générales et ils les pratiquaient d'une façon fort bizarre. Lorsqu'une peuplade était en visite, tous les habitans se couvraient de leurs plus belles armes et se noircissaient le visage et le corps. Arrivés à peu de distance du village où ils se rendaient, un homme se détachait de la troupe et marchait en avant; aussitôt qu'il rencontrait un habitant du village, il se jetait tout de son long la face contre terre. L'autre le voyant en cette posture courait annoncer la visite de leurs alliés; aussitôt trois ou quatre hommes se noircissaient en toute hâte, prenaient leurs armes et venaient relever celui qui était étendu la face contre terre; puis ils marchaient ensuite aux autres qui en les apercevant se jetaient par terre comme avait fait le premier; il les relevaient et les conduisaient au village où un bon repas les attendait.

Lorsqu'un Indien était près de mourir, tous ses amis se rendaient auprès de lui et lui demandaient en pleurant s'il était fâché contre eux, pour vouloir les abandonner ainsi. Aussitôt qu'il était mort, sa femme creusait elle-même sa fosse sur laquelle elle portait pendant un an à boire et à manger deux fois par jour. Dès que ce terme était écoulé, elle ouvrait la fosse, prenait tous les os de son mari, les lavait avec soin, les liait fortement et les portait sur son dos autant de temps qu'ils

avaient été dans la terre ; ensuite elle les attachait au haut de son habitation.

Lorsqu'un guerrier célèbre mourait, on enterrait avec lui ses armes, ses esclaves et toutes ses richesses ; un voyageur qui nous a fourni ces renseignements, raconte ainsi l'expédient adroit qu'employa un esclave destiné à être tué après la mort de son maître, pour éviter le sort qui le menaçait.... « Un Portugais étant esclave parmi ces barbares, avait perdu un œil d'un coup de flèche qu'il avait reçu dans un combat. Comme un jour ils le voulaient tuer pour

« accompagner un grand seigneur qui venait de mourir, il leur remontra que les « habitans de l'autre monde ne pouvaient souffrir ceux qui avaient le moindre défaut et « qu'ainsi, ils feraient peu d'état du défunt, « si on voyait à suite un homme qui n'eût « qu'un œil, ce qu'il serait bien plus honorable pour le même défunt d'en avoir un « qui eût deux yeux. Les Indiens approuvèrent ces raisons et par cette adresse, le Portugais sut éviter la mort. »

MATH. GUESDE.

MŒURS ET COUTUMES. — La Chasse.



De tout temps, la chasse fut un plaisir de prince et de roi. Il y long-temps qu'Horace a dit :

Manet sub Jove frigido
Venator, teneræ conjugis immemor.

Mais déjà, bien avant lui, la chasse avait trouvé des historiens ; Hérodote, Xénophon avaient orné de tous les charmes de leurs couleurs ces tableaux animés où éclate le mouvement, la joie, le péril souvent. Les revenus de quatre villes des états de Cyrus étaient employés seulement à nourrir ses meutes nombreuses, et elles se composaient non pas de chiens timides, mais féroces et monstrueux, qui dédaignaient tout autre adversaire que les éléphants et les lions. Cependant on connaissait des amusemens moins dangereux, et les daims et les lièvres exerçaient aussi l'adresse des chiens et des chas-

seurs ; les rets et les pièges aidaient l'habileté. Les Thraces connaissaient même une chasse à l'oiseau.

Mais c'est en France surtout que l'on trouve des preuves de la haute estime où l'on tenait le noble art de la chasse, si noble dans la pensée de nos pères, que son exercice était réservé à la seule noblesse. La guerre et la chasse étaient regardées comme les seules occupations convenables à un homme libre.

Et, pour les forts chasseurs des forêts de la Germanie et de la Gaule, ce n'était pas un délassement sans mérite, mais une continuation du rude exercice des armes, et plus la chasse était périlleuse, plus elle était honorable. On chassa d'abord des bœufs sauvages d'une rapidité, d'une férocité extrêmes, d'un aspect redoutable, qui peuplaient les vieilles forêts de la Gaule et qu'on ne rencontre plus. Un petit nombre existe peut-être encore seu-

lemen
gletter
bles,
gueil
témo
turel
à un l
qui e
après
vis all
une b
couver
circon
La ch
cette
plaisir
lieu so
de ces
déjà p
étaient
Un jo
ses for
auque
accusa
Celui-
donna
L'offic
veu à
tuèrent
à mor
exemp
ciaires
Les
une fo
de la
d'elles
suivi
grimp
ses ha
les ch
mite à
le fro
Cha
fique
étaient
denne
souven
temps
royal,
corps
sangli
torien
cité,
l'occas
pelle.

Un
perdin

lement dans quelques grands parcs de l'Angleterre. Au retour de ces chasses formidables, les jeunes guerriers montraient avec orgueil les cornes qu'ils rapportaient comme témoignage de leurs victoires. Il semble naturel de trouver le goût de la chasse poussé à un haut degré chez les peuplades franques qui envahirent les Gaules et s'y établirent après les Romains. Aimoin rapporte que Clovis allant combattre Alaric, roi des Visigoths, une biche, poursuivie par le chef franc, découvrit un gué dont il profita, et c'est à cette circonstance qu'il dut le gain de la bataille. La chasse était pour les chefs belliqueux de cette époque un besoin si impérieux et un plaisir dont ils étaient si jaloux qu'elle donna lieu souvent à des actes de cruauté. L'espèce de ces taureaux sauvages dont nous avons déjà parlé, était devenue rare et les rois s'en étaient réservé la chasse dans leur domaine. Un jour, le roi Gontran trouva dans une de ses forêts un taureau tué. Le gardien du bois, auquel il reprochait cette désobéissance, en accusa un des principaux officiers du roi. Celui-ci ayant désavoué le fait, Gontran ordonna le duel entre l'accusateur et l'accusé. L'officier était vieux; il fit combattre son neveu à sa place; mais les deux champions se tuèrent mutuellement, et le vieillard fut mis à mort par ordre du roi. C'est le premier exemple que l'on trouve des combats judiciaires.

Les chroniques et les légendes rapportent une foule de traits qui prouvent combien l'art de la chasse était cultivé avec ardeur. L'une d'elles raconte qu'un jour un ours était poursuivi et sur le point d'être forcé, quand il grimpa sur un arbre où un ermite avait jeté ses habits. L'ours se cacha sous ces habits; les chasseurs passèrent en le saluant, et l'ermite à l'épaisse fourrure trouva son salut sous le froc.

Charlemagne surtout fut grand et magnifique chasseur; ses équipages de chasse étaient fort nombreux, et les forêts des Ardennes, des Vosges, de Guise retentissaient souvent des éclats de son grand cor. Dès ce temps, le cerf étoit considéré comme gibier royal, et sa peau servait même à ensevelir les corps des rois: on le chassait en août, et le sanglier le plus souvent en automne. Un historien, dont nous n'apprécierons pas la véracité, raconte qu'une aventure de chasse fut l'occasion de la construction d'Aix-la-Chapelle.

... Li rois Charles ansement
Chagoit volontiers et sagent.

Un jour donc qu'il chassait, tous ses gens perdirent la voie du cerf et lui seul le suivait

à cheval. Arrivé au bord d'un ruisseau, son coursier, qui avait mis le pied dans l'eau, l'en retira aussitôt en le secouant. Charles descend, tâte le pied de son cheval et le trouve chaud: chaude aussi était l'eau du ruisseau. L'empereur de remonter aussitôt à la source de ce ruisseau merveilleux; il la découvre, et auprès d'elle, les vestiges d'un ancien palais de Néron. C'est en ce lieu qu'il fonda Aix-la-Chapelle. Ses successeurs ne furent pas moins avides de ce plaisir. Carloman II fut un jour grièvement blessé à la chasse, et Louis d'Outremer mourut à Reims en 954 d'une chute de cheval qu'il fit en poursuivant un loup sur la route de Laon. Philippe-Auguste fit clore de murailles, en 1183, le bois de Vincennes, et Henri, roi d'Angleterre, jaloux de lui plaire, lui envoya sur un grand bateau qui remonta la Seine, une quantité extraordinaire de cerfs, daims et chevreuils, tirés d'Aquitaine et de Normandie. Louis IX, au milieu des pensées de religion qui l'entraînaient en Orient, songeait encore au plaisir le plus cher aux nobles hommes de son temps. Il rapporta de son expédition, en même temps que les renoncules, une espèce de chiens *gris* de Tartarie, excellents, dit-on, pour la chasse du cerf et qui ne pouvaient être pris de la rage. L'Orient offrit aux croisés une chasse qui avait pour eux d'autant plus d'attrait qu'elle était plus périlleuse; c'était celle du lion, et elle avait lieu à peu près comme se font encore aujourd'hui en Espagne les combats de taureau. Voici ce que nous en rapporte Joinville: « Ils cou-
« roient sus aux lions à cheval, et quant ils en
« avoient trouvé aucun, ils lui tiroient du
« trait d'arc ou d'arbaleste, et quant ils en
« avoient atteint quelqu'un, celui lion qui
« avait été atteint couroit sus aux premiers
« qu'il véoit, et ils s'enfuyoient picquant des
« esperons et laissoient cheoir à terre aucune
« couverture ou une pièce de quelque vieil
« drap, et le lion la prenoit et dessiroit, cui-
« dant tenir l'ome qui l'avoit frappé. Et ainsi
« que le lion se arrestoit à dessirer cette vieille
« pièce de drap, les autres hommes lui tiroient
« d'autres traits, et puis le lion laissoit son
« drap et couroit sus à son ome, lequel s'en-
« fouyoit et laissoit cheoir une autre vieille
« pièce de drap, et le lion se y arrestoit, et
« ainsi souventes fois ils tuoient les lions de
« leur trait. » — La chasse du tigre se faisait au miroir.

C'est au temps de Saint-Louis qu'on écrivit le plus ancien ouvrage didactique qui nous reste sur la vénerie. Il était intitulé: *Le dit de la chasse du cerf*, et fut remis en lumière au commencement du quinzième siècle, sous le titre de: *Livre du roy Modus et de la royne Ratio*. « J'ai prins recours, dit l'édi-

« teur Trapperel, à un livre nommé *Modus et Ratio*, pièce composée, traictant des déduits, plaisirs, manieres et façons dudit exercice de vénerie et faulconnerie, lequel ay faict revisiter, corriger et remettre d'ancien style en langage moderne, cet icely « faict imprimer en petit volume, pour plus

« plaisamment porter aux champs. » La reine Ratio compare les gens du tiers-état aux biches et aux lièvres à cause de leur simplicité et parce qu'ils ne font point usage de sortilèges comme les grands.

(*La fin au prochain numéro.*)

BIOGRAPHIE. — Le dernier des Bénédictins de Saint-Maur.

La conservation des monumens historiques de l'histoire de France, des chartes et diplômes de nos anciens rois, des chroniques manuscrites du moyen âge, est due en partie à la célèbre congrégation des Bénédictins de Saint-Maur. Ces religieux ont laissé une collection précieuse de pièces authentiques et de renseignemens, rassemblés avec un zèle infatigable, et où peuvent puiser tous ceux qui désirent connaître à fond notre histoire nationale. Ce recueil, commencé par Dom Bouquet, est encore continué de nos jours, bien que la congrégation des Bénédictins soit détruite depuis quarante ans.

Le dernier de cet ordre vénérable mourut le 2 février 1803. Il s'appelait Germain Poirier, et était né à Paris, le 8 janvier 1724. On lui doit divers mémoires historiques, et le onzième volume du recueil des historiens de France, contenant le règne de Henri I^{er}.

Poirier est le type du véritable savant; sa vie fut laborieuse et tranquille au milieu des orages de la révolution française. Le tumulte des discordes civiles ne l'arracha pas à ses paisibles travaux. « Il joignait, dit M. Dacier qui prononça son éloge à l'Institut, à un savoir devenu très rare, une modestie qui ne l'était pas moins; il travaillait pour le plaisir de travailler, et pour satisfaire le besoin qu'il avait de s'instruire, sans désirer d'en recueillir d'autre fruit: de là venait sa facilité à communiquer ses recherches aux gens de lettres qui avaient recours à lui, à les leur abandonner même entièrement, sans espoir d'aucun retour. Quelqu'un lui témoignait un jour sa surprise de ce qu'il n'était pas même nommé dans un ouvrage auquel il avait eu beaucoup de part (*L'Art de vérifier les dates*): Je m'y suis opposé, répondit-il; j'ai appris beaucoup de choses que je ne savais pas; j'ai employé mon temps utilement pour les lettres et pour un homme que j'estime; il est mon obligé; je serais le sien s'il avait parlé de moi. »

« Sa simplicité extérieure annonçait celle de son âme. Depuis la destruction des ordres religieux, un habit de l'étoffe la plus grossière était son seul vêtement pour toutes les saisons,

et il le portait jusqu'à ce qu'il fût absolument hors d'état de servir. Sa sobriété et sa tempérance n'étaient pas moins remarquables; les légumes les plus communs, cuits sans assaisonnement et même sans sel, du pain et de l'eau étaient sa nourriture. Ceux qui savaient qu'il jouissait depuis longtemps d'un traitement assez considérable pour qu'il vécût d'une tout autre manière, ne lui connaissant d'ailleurs aucun goût dispendieux, l'auraient facilement soupçonné d'en avoir un tout contraire. Sa mort seule a révélé le secret des vertus qu'il cachait avec autant de soin qu'il en aurait pu mettre à cacher des défauts. Les témoignages de gratitude et les bénédictions des pauvres avec lesquels il partageait sa fortune, et dont plusieurs étaient des religieux de son ordre, témoignages écrits et trouvés avec quelques pièces de monnaie dans son secrétaire, étaient tout son trésor; il était mal vêtu pour empêcher qu'ils ne fussent nus; il vivait de privation pour pouvoir les nourrir; ses dépenses ne s'élevaient jamais au-dessus de quatre ou cinq cents francs par an; le reste de son revenu appartenait à l'indigence et à l'amitié. »

Ce noble caractère et des connaissances étendues dans l'histoire et la diplomatie assurèrent à Germain Poirier l'estime de tous. A peine âgé de dix-sept ans, il professait la théologie et la philosophie dans les maisons des Bénédictins. Garde des archives de l'abbaye de Saint-Denis, il les mit en ordre. Il avait rassemblé des matériaux importans, quand en 1780, il fut nommé garde des archives de l'abbaye de Saint-Germain-des-Prés, et membre du comité établi par le gouvernement pour préparer une collection des diplômes et chartes du royaume. La bibliothèque de Saint-Germain-des-Prés ayant été incendiée le 20 août 1794, Poirier s'élança à plusieurs reprises à travers les flammes pour sauver une partie du dépôt qui lui était confié, et il en recueillit et conserva les débris.

E. G. L.

Le directeur, HENRIOT.

MŒURS DU XV^e SIÈCLE. — Dégénération d'un Chevalier.

La France commençait à sortir de l'état de stupeur où l'avaient jetée les victoires presque continuelles de l'Angleterre. Réveillé par la voix d'une femme miraculeuse, Charles VII avait cessé de *perdre gaïement son royaume*, et était venu se mettre à la tête de sa noblesse dévouée, de ses valeureux chevaliers. La Hire, Dunois et d'autres guerriers illustres vengeaient la patrie de ses défaites en refoulant l'Anglais aux extrémités du royaume de France. C'est un beau moment dans les annales de notre pays, que celui où nous le voyons ainsi reprendre courage, s'armer pour l'indépendance, et la conquérir. La chevalerie jette alors son éclat le plus brillant : elle forme comme un corps formidable, recouvert d'une puissante armure, et dont la main armée d'une épée redoutable terrasse le téméraire qui ose l'attaquer. L'ennemi la craint, il fuit devant elle, le Français l'honore et est fier de la suivre au combat. Mais ce lustre, il faut pour le conserver, qu'il ne soit terni par aucune action coupable, lâche ou déloyale. Malheur au chevalier qui manque à ses serments ! un châtement terrible l'attend.

Dans l'armée du roi de France, il y avait un vieux gentilhomme, pauvre, mais renommé par sa probité et son courage. On l'honorait, et lorsque le sire de Nangis avait parlé, on respectait son expérience ; son épée, un manoir tombant presque en ruines, mais que les Anglais n'avaient pas souillé de leur approche, c'était là toute sa fortune. Cependant son dévouement avait su multiplier ses moyens. Il était venu offrir au roi vingt hommes d'armes, qu'il commandait avec son fils. Arthur était d'un caractère ambitieux. La nature ne l'avait pas doté d'un cœur modeste comme celui de son père. Il rêvait la puissance ; peu lui importait qui la lui donnerait, et le jour où il avait été armé chevalier, il ne s'éleva dans son âme qu'un sentiment d'orgueil, et la soif de le satisfaire. Il obtint bientôt par l'influence de son père un poste important. On lui confia une petite ville, dont la situation sur la frontière des provinces occupées par les Anglais, faisait une position précieuse à garder.

— Mon fils, lui dit le sire de Nangis en lui annonçant sa nouvelle dignité, songe à Dieu, à ton roi, à ton vieux père, meurs s'il le faut, mais ne te rends jamais. Arthur monta à cheval en souriant, et relevant sa blonde moustache, il partit à la tête des quatre cents hommes dont il venait d'être nommé commandant.

Il était arrivé environ depuis huit jours

dans la ville, lorsque les Anglais vinrent l'assiéger. On somma Arthur de se rendre : il répondit par une flèche qui tua l'audacieux messenger. Pendant plusieurs jours le jeune chevalier résista vaillamment. Cependant ses vivres s'épuisaient, les secours qu'il attendait n'arrivaient pas ; mais il ne s'était élevé dans son cœur aucune pensée lâche, et le vieux Nangis eût été fier, s'il avait pu voir le courage de son fils.

Un jour qu'Arthur se promenait sur les remparts, un parlementaire anglais s'avança presque sous les murs, et demanda à être conduit dans la ville pour entretenir le commandant. On obtempéra à sa demande, et lorsqu'il fut seul avec Arthur :

— Sire chevalier, lui dit-il, vous refusez donc toute capitulation ?...

— Est-ce pour cela que vous êtes venu ?...

— Qui peut encore vous défendre ?...

— Dieu et mon épée.....

— Quel chagrin n'aura pas le roi d'Angleterre, en pensant qu'un si valeureux chevalier est mort victime d'une opiniâtreté inutile..... si jeune, sacrifier un avenir brillant..... Pourquoi continuer à servir un roi qui ne sait pas défendre sa couronne, qui méconnaîtra vos services ? tandis qu'une couronne de comte ne serait pas la seule récompense.....

Arthur rougit, il se livrait dans son cœur un combat affreux entre le devoir et l'ambition. Le rusé Anglais s'en aperçut, il abrégua l'entretien. — Demain que la ville nous soit rendue, et vous êtes comte, pair d'Angleterre..... y consentez-vous ?

Arthur ne répondit pas, mais ses dents se heurtaient avec violence. — Vous réfléchirez, sire chevalier, nous vous donnons jusqu'à demain, et l'Anglais sortit.

Arthur resta immobile à la même place. Il semblait que les paroles du messenger l'avaient pétrifié. Comte et pair d'Angleterre, s'écria-t-il, non, c'est un rêve.... moi comte...

— Oui toi, lui dit l'Anglais en rentrant ; Arthur se leva et recula comme épouvanté.

— Ton titre, le voilà.... et l'Anglais lui remit un papier scellé au scel du roi d'Angleterre. Arthur chancela en le recevant. Un moment il fut sur le point de le rendre. Mais l'ambition l'emporta. Le lendemain sur les remparts de la ville flottait la bannière anglaise.

Lorsque cette nouvelle arriva au camp français, il n'y eut qu'un cri d'indignation contre le chevalier félon. Le vieux Nangis restait seul impassible. Sa douleur muette et méditative inspirait un sentiment de crainte,

La reine
aux bi-
mplicité
e sorti-

éro.)

absolu-
té et sa
quables ;
sans as-
in et de
savaient
traite-
l vécût
naissant
auraient
out con-
cret des
in qu'il
uts. Les
dictions
sa for-
eligious
trouvés
son se-
tait mal
mus ; il
mourrir ;
a-dessus
le reste
nce et à

issances
tie assu-
tous. A
t la théo-
sons des
l'abbaye
Il avait
, quand
chives de
et mem-
rnement
lômes et
de Saint-
ndiée le
teurs re-
aver une
il en re-

G. L.

OT.

et il était facile de voir que ce cœur loyal était déchiré de pensées terribles.

Les Anglais occupaient depuis huit jours environ la ville que leur avait livrée l'ambition fatale du jeune Arthur. Tout reposait dans le camp, et le qui vive de quelques gardes interrompait seul le silence de la nuit. Dans la tente du général, Arthur, au milieu des principaux de l'armée, recevait les félicitations de ses nouveaux compagnons pour sa fortune rapide et brillante. Tout à coup un tumulte extraordinaire s'éleva, et avant qu'on en connût la cause, un chevalier français à la tête de quelques hommes d'armes s'était précipité dans la tente. Les chefs anglais surpris, désarmés pour la plupart, prirent la fuite. Arthur seul mit l'épée à la main. Au nom du roi votre épée, lui cria le chef des assaillans. Arthur resta anéanti, son épée lui échappa. Il avait reconnu son père.

La troupe du vieux Nangis entoura Arthur, et l'entraîna loin du camp. Pendant deux jours que dura le trajet jusqu'au lieu où était l'armée française, le vieux Nangis n'adressa pas la parole à son fils. En arrivant il lui dit

froidement : Préparez votre défense, demain vous serez jugé.

Le jour commençait à peine à poindre, lorsque trente chevaliers s'assemblèrent dans la principale tente du camp français. Ils s'assirent en silence. Nangis les présidait comme le plus ancien d'entre eux. On avait voulu le détourner d'accomplir ces terribles fonctions. Pourquoi? avait-il répondu... Mon fils je n'en ai pas... je n'ai qu'un félon à juger, un traître à punir. Arthur fut amené devant eux. Un héraut d'armes raconta la trahison et demanda qu'on punit le félon pour sa *foi mentie et trahison*. Nangis muet et impassible pendant tout le discours recueillit les voix et déclara Arthur félon, traître à son roi et à sa patrie, et ordonna qu'avant d'être exécuté à mort, il fût dégradé de la chevalerie.

Le malheureux jeune homme en entendant cet arrêt terrible sentit son courage l'abandonner, il tomba à genoux en s'écriant : mon père, mon père, grâce.... Mais le vieux chevalier passa près de lui sans laisser tomber une parole de pitié. Arthur fut arraché de ces lieux, et tout se prépara pour la cérémonie.

(La fin au prochain numéro.)

LE CARAVANSERAIL.

Dans l'Orient, on appelle *caravanserais*, de grands édifices, où les caravanes s'arrêtent pour se reposer. Un derviche, ou religieux musulman qui voyageait, étant arrivé auprès d'un palais, le prit pour un caravanseraïl ; il y entra, et regardant de tous côtés pour choisir l'endroit le plus commode, il alla se placer sous une belle galerie : il mit à terre son petit sac et étendant un tapis, il s'assit dessus.

Ce palais était la demeure du roi de Tartarie. Des gardes demandèrent au derviche ce qu'il prétendait faire là : « M'y reposer, répondit-il, et y passer la nuit. »

— « Eloignez-vous, lui dirent les gardes, vous n'êtes point où vous pensez ; ce n'est pas ici un caravanseraïl, c'est le palais du roi, où l'on ne doit point prendre tant de liberté. »

Il allait leur répondre, lorsque le roi vint à passer, et ayant écouté le sujet de la discussion, il rit de l'erreur de ce bon homme et lui demanda comment il avait assez peu de discernement pour ne pas distinguer un palais d'un caravanseraïl.

Le derviche ne s'étonna point de cette demande, et au lieu d'y répondre directement,

il pria le roi de trouver bon qu'il lui fit une question. Après que le prince eut témoigné qu'il lui accordait cette liberté : « Sire, continua-t-il, quels ont été les premiers habitans de cet édifice ? »

— « Ce sont mes ayeux, dit le roi.

— « Et après eux, poursuivit le derviche, par qui a-t-il été habité ? »

— « Par mon père, repartit le roi.

— « Et après lui, répliqua le derviche, qui y a logé ? »

— « C'est moi, répondit le roi.

— « Et de grâce, continua l'étranger, qui en sera le maître après vous ? »

— « J'espère, repartit le monarque, que ce sera mon fils.

— « Alors sire, ajouta le derviche, vous devez comprendre qu'un édifice qui change si souvent d'habitans est plutôt une hôtellerie qu'un palais. »

Le roi admira l'esprit du bon religieux, et ordonna qu'il fût logé dans son palais.

Le directeur, HENRIOT.

